

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

مولانا عبدالماجد دریابادی

حیات و خدمات



عبدالعلیم قدوائی



صدق فاؤنڈیشن لکھنؤ

# محدث الابریعی

کتاب و متنی دینی پاپے والی، اسلامی اسپر لائپ سے ۱۲ جنوری ۲۰۲۳ء

## معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و متن ڈاٹ کام پر مستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق لاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعویٰ مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

### تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے  
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

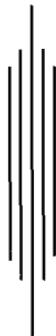
اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرہن سے خرید کر تبلیغ دین کی  
کاؤشوں میں بھر پور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈ نگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے  
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com  
🌐 www.KitaboSunnat.com

# مولانا عبدالماجد دریابادیؒ

## حیات و خدمات



عبدالعلیم قدوالی



صدق فاؤنڈیشن لکھنؤ

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ

پہلا ایڈیشن

|             |   |   |
|-------------|---|---|
| نام کتاب    | : | مولانا عبدالماجد دریابادی حیات و خدمات        |
| نام مصنف    | : | عبدالعیم قدوالی                               |
| صفحات       | : | ۱۷۶   |
| سہ اشاعت    | : | جنوری ۲۰۰۹ء                                   |
| تعداد اشاعت | : | ۱۰۰۰  |
| کمپوزنگ     | : | قاری شہاب اللہ صدیقی، موبائل نمبر: 9454324686 |
| طبعات       | : | کاکوڑی آفسیٹ پریس، لکھنؤ                      |
| قیمت        | : | ۵ روپے  |

ملنے کے بارے میں:

مجلس تحقیقات و نشریات اسلام، ندوۃ العلماء، لکھنؤ

☆ مکتبہ ندویہ، ندوۃ العلماء، لکھنؤ ☆ حرمین بکڈ پو، کچیری روڈ، لکھنؤ

☆ مکتبہ اسلام، گوئن روڈ، لکھنؤ ☆ الفرقان بکڈ پو، نظیر آباد، لکھنؤ

ناشر:

صدق فاؤنڈیشن

خاتون منزل، حیدر سرزا روڈ، گولبریج، لکھنؤ - 226018

E-mail : [info@sidqfoundation.com](mailto:info@sidqfoundation.com),

[nrsiddiqui@rediffmail.com](mailto:nrsiddiqui@rediffmail.com)

[www.sidqfoundation.com](http://www.sidqfoundation.com)

Mobile. : 9335929670

# فہرست مضمائیں

| صفہ نمبر | عنوان  |
|----------|--|
| ۳        | فوٹو   |
| ۵        | پیش گفتار  |
| ۷        | دیباچہ   |
|          | باب اول:   |
| ۹        | کتاب زندگی کے اوراق از پیدائش تا وفات                                    |
|          | باب دوم:   |
| ۷۷       | علمی و ادبی خدمات  |
|          | باب سوم:   |
| ۱۳۳      | میدان صحافت میں کارناٹے  |
|          | ضمیمه اول:   |
| ۱۶۸      | لینیفیات کی موضوعاتی فہرست - کتابوں کے ملنے کے پتے                       |
|          | ضمیمه دوم:   |
| ۱۷۲      | سچ، صدق اور صدق جدید کی ترتیب و مشمولات کا تذکرہ                         |
|          | ضمیمه سوم:   |
| ۱۷۵      | مولانا کے انہم حالات کا تاریخ و ارتذکرہ                                  |
|          | محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ |

## فوٹو

مولانا مرحوم گوفوٹو کی حرمت کے قائل نہ تھے مگر انہیں اس سے طبعی کراہیت تھی۔ ان کی خواہش کے احترام میں ان کا فوٹو شائع نہیں کیا جا رہا ہے۔ البتہ اس سلسلہ میں ایک دلچسپ لطیفہ قارئین کی خدمت میں پیش ہے۔ ایک مرتبہ حکومت ہند کے سرکاری اردو رسالہ کی فرمائش پر مولانا نے اپنی زندگی کے حالات ”غبار کاروان“ کے عنوان سے ایک مضمون میں لکھے۔ ایڈیٹر صاحب نے فوٹو کا تقاضہ کیا اس کے جواب میں مولانا نے غالب کا یہ شعر لکھ بھیجا۔

عشق اور مزدوری عشرت گھر سرو کیا خوب  
ہم کو منظور کنو نامی فرہاد نہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## پیش گفتار

ماہر ناز مفسر قرآن اور ممتاز ادیب و صحافی مولانا عبدالmajid دریابادی ”(۱۸۹۳ء۔۱۹۷۶ء) ایک باکمال اور توفیق یافتہ الی قلم تھے۔ ان کو رب کریم نے علم کی دولت، قلم کی امانت اور وقت کی قدر کرنے جیسی نعمتوں سے مالا مال کیا تھا۔ انہوں نے ایک طرف تو قرآنیات اور اسلامیات کے باب میں بیش بہا خدمات انجام دیں، تو دوسری طرف انہوں نے صحافت، فلسفہ، نفیات، ترجمہ نگاری، سوانح نویسی اور ادب کے دیگر گوشوں کو بھی بھر پور نوازا۔ مولانا کے اسلوب میں رقت سامانی، حزن آفرینی اور عبرت زائی کے عناصر خصوصی اہمیت کے حامل ہیں۔ ان کی ہتر تحریر میں شفقتگی، رعنائی اور سلاست پائی جاتی ہے۔ موضوع جیسا بھی ہو وہ اپنے قلم کی جولانی، خیال کی رعنائی اور طرز ادا کی دل آویزی کو روکتے نہیں تھے۔ ان کی نشر کا ہر پہلو اپنے اندر بے پایاں دل کشی رکھتا ہے۔ بقول نظیری ۔

زفرق تا بقدم ہر کجا کہ می گنم  
کرشمہ دامن دل می کشد کہ جا ایں جا سست

مولانا عبدالmajid دریابادی ” ایک زندہ، متحرک، روشن ضمیر، چشم کشا، حقیقت شناس اور آفاق میں عالم کی طرح اپنے گروپیش سے پوری طرح باخبر رہتے تھے۔ ان کی طبیعت میں ہمہ گیری، خودداری، خود اعتمادی، صاف گوئی، بے باکی، حق شناسی، اسلام اور اسلامی تہذیب و ثقاافت سے اٹوٹ محبت، وقت کی پابندی، مغربی تہذیب و تمدن اور لادینی وغیر اسلامی ٹکڑے سے نفرت پوری طرح رچی بسی ہوئی تھی۔ ان خصوصیات کا اثر ان کے قلم صدق رقم سے جھلکتا ہی نہیں چھلکتا بھی تھا۔

ارشاد خداوندی ہے : ”إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا“ (سورہ مریم : ۹۶) یعنی : بے شک جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کیے خدائے رحمٰن ان کے لیے (لوگوں کے دل میں) محبت پیدا کر دے گا۔

مفسر دریابادیؒ کی حیات طیبہ مذکورہ آیت ربانی کی روشن تفسیر تھی۔ انہوں نے اپنی حیات مستعار کا ہر لمحہ اسلام کی حقانیت کے اثبات، اس کی سربلندی اور قرآن کریم کی خدمت کے لیے وقف کر دیا تھا۔ رب ماجد نے بندہ ماجد کی اپنے دین کی خدمت قبول کی اور ان کی یاد اپنے بندوں کے دلوں میں باقی رکھی۔ چنانچہ مفسر دریابادیؒ جیسی اسلامیان عالم کی پسندیدہ شخصیت کی وفات کے بعد ہی سے ان کے سوانح سے عام لوگوں کو واقف کرانے اور ان کے پیام اور افکار کی نشر و اشاعت کا جو سلسلہ شروع ہوا وہ بفضلہ آج بھی جاری ہے۔ مولانا کے سوانح کا اولین مأخذ ان کی خود نوشت سوانح ”آپ بتی“ ہے۔ ان کے حالات و خدمات پر متعدد رسالوں، ماہ ناموں نے خصوصی شمارے شائع کیے، کئی کتابیں لکھی گئیں، مختلف یونیورسٹیوں میں ان پر تحقیقی کام ہوا اور بہت سے اداروں نے ان پر سینما کرانے۔ بعد ازاں یہ مقامے شائع ہوئے۔ ان کے مطالعے سے ماجد شناسی میں بڑی مدد ملتی ہے۔

اسی سلسلے کی تازہ کڑی زیر نظر کتاب ہے جو مولانا دریابادی کے برادرزادے اور خویش محترم عبدالعزیز قدوالی صاحب کے قلم سے ہے۔ ۱۶۳ صفحات پر مشتمل اس کتاب میں مولانا دریابادی کے حالات اور خدمات بڑی خوش اسلوبی سے بیان کیے گئے ہیں۔ محترم قدوالی صاحب کی یہ تصنیف شہید شاہِ دمن اہلِہا کے مصدقہ ہے۔

مولانا عبدالماجد دریابادی کے پیام اور کام کی حقانیت و اشاعت کے لیے قائم ادارے صدق فاؤنڈیشن کے کارکنوں کے لیے بڑی سعادت کی بات ہے کہ وہ اس کتاب کو شائع کر رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ قبول فرمائے۔ آمين۔

|  |                |                  |                  |
|--|----------------|------------------|------------------|
| محکم دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ | ۲۲ روپیہ ۲۰۰۸ء | ۱۴۲۹ھ مارچ ۲۰۲۳ء | خاتون منزل       |
| جزل سکریٹری، صدق فاؤنڈیشن، لکھنؤ   |                |                  | نیم الرحمن صدیقی |
|  |                |                  | یعنی مدار        |

## دیباچہ

عم مرحوم مولانا عبدالمadjد ریاضی اور کامیاب ادبی کاتانام نامی علم و ادب کی دنیا میں محتاج تعارف نہیں۔ ان کی شخصیت بڑی متنوع اور کثیر الجهت تھی۔ وہ بیک وقت عالم دین، مفسر قرآن، ادیب بے نظیر، صاحب طرز انشا پرواز، باکمال صحافی، اعلیٰ پایہ کے نقاد، محقق، مترجم اور کامیاب مصلح فلسفی تھے۔ وہ پچ مسلمان اور محبت وطن ہندوستانی تھے۔ ہندو مسلم اتحاد، مشرقی اقدار اور اردو کے پرستار تھے اور ان کے تحفظ و بقا کے لئے آخِر دم تک کوشش رہے۔ اگرچہ وہ کوئی خطیب، سیاسی لیڈر یا مقرر نہ تھے لیکن اپنے قلم کی طاقت سے انہوں نے علم و ادب اور معاشرہ میں اپنے لئے ایک ممتاز اور منفرد جگہ بنائی۔ ان کے معاصرین میں مولانا ابوالکلام آزاد، مولانا محمد علی جوہر اور مولانا ظفر علی خاں جیسے جید صحافی اور نامور لیڈر شامل تھے مگر انہوں نے اپنے مخصوص اسلوب، زبان پر حیرت انگیز عبور حاصل کیا۔ وہ بساطِ شلی کے آخری حاشیہ نشین تھے جنہیں بقول شاہ معین الدین احمد ندوی ادب و انشا کی قلمرو کی حکمرانی نہیں بلکہ اس عہد کی صاحبِ قرانی ملی تھی۔ ان کی کامیاب زندگی انضباط وقت، توازن اور رواداری کا نتیجہ تھی جس پر وہ عمر بھر عمل پیرار ہے۔

مرحوم کی عظمت، ادبی خدمات اور حالات کے متعلق بہت کچھ لکھا جا چکا ہے۔ سب سے مستند اور معتبر ان کی خود نوشت سوانح ”آپ بیتی“ ہے جو اپنی ادبی ولاؤیزی اور سلاست کی وجہ سے بہت مقبول ہوئی۔ پھر ان کے ایک نادیدہ معتقد اور مخلص محبت گرامی ڈاکٹر تحسین فراتی پروفیسر شعبید اردو اور پنجشیل کالج پنجاب یونیورسٹی لاہور نے بڑی دیدہ ریزی اور سلیقہ سے ایک قابل قدر تحقیقی مقالہ (مقالہ یہوں ساڑھے سات سو سے زائد صفحات کی ایک جامع کتاب) ”عبدالماجد“

دریاپادی۔ احوال و آثار، پیش کیا جس پر ان کو پی اتھج ڈی کی ڈگری تفویض ہوئی اور جس کے دو ایڈیشن پاکستان میں شائع ہو چکے ہیں۔ البتہ ہندوستان میں یہ کتاب دستیاب نہیں ہے۔ چونکہ اس کم سواد کا تعلق مرحوم کے انتہائی قریبی عزیزوں میں سے ہے اور اسے مرحوم کو بہت نزدیک سے دیکھنے اور ایک لمبی مدت تک ان کی مشفقاتانہ تربیت و صحبت سے فیض یاب ہونے کی سعادت حاصل ہے اور ان کے انتقال کے بعد اپنے محترم اور شفیق بڑے بھائیوں حکیم عبدالقوی مرحوم، حبیب احمد قدوالی اور ڈاکٹر محمد ہاشم قدوالی اطال اللہ عمرہ کی رہنمائی میں مرحوم کی کتابوں کے جدید ایڈیشنوں کی تدوین و اشاعت میں تھوڑی بہت خدمت کی توفیق ملی ہے اس لئے خیال پیدا ہوا کہ ان کی زندگی کے حالات اور ادبی خدمات کا ایک مختصر معروضی جائزہ پیش کیا جائے۔ اس تحریک کو مزید تقویت میرے بڑے بڑے عزیزی ڈاکٹر عبدالرحیم قدوالی پروفیسر شعبہ انگریزی مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کی پوزورتا نید سے ملی۔ چنانچہ خاکسار نے ٹوٹی پھوٹی زبان میں اس مردحق آگاہ کی حیات و خدمات کا خلاصہ پیش کیا ہے جس میں سب سے زیادہ مددخودان کی آپ بیتی اور ڈاکٹر فراتی صاحب کی محققانہ کتاب سے ملی جس کے لئے میں ان کا انتہائی ممنون ہوں۔ زیادہ تر واقعات ذاتی مشاہدات پر مبنی ہیں۔ اپنی والی کوشش بھی رکھی ہے کہ سادہ اور سلیمانی زبان میں واقعات و مسائل کو دیانت داری سے پیش کیا جائے اور ان کی کتابوں اور اخبارات کا مختصر تعارف کرایا جائے۔

پھر بھی زبان و بیان کی جو فروگز اشیں اس میں رہ گئی ہیں اور کون بشری کوشش اس سے محفوظ رہنے کا دعویٰ کر سکتی ہے اس کے لئے خاکسار صدق دل سے مذدرت خواہ ہے۔ ضمیمه اول میں ان کتابوں کی موضوعاتی فہرست دی گئی ہے اور کتابوں کے ملنے کے پتے بھی دیئے گئے ہیں۔ ضمیمه دوم میں ان کے ہفتہ وار اخبارات، سچ، صدق اور صدق جدید کی ترتیب و مشمولات کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ ضمیمه سوم میں مولا نا مرحوم کی زندگی کے اہم حالات کا تاریخ و ارتذکرہ کیا گیا ہے۔

امید ہے شاکرین ادب اسے پسند فرمائیں گے۔

عبدالعزیم قدوالی

۲۰۰۸ء  
رد سبیر

## باب اول

# کتاب زندگی کے اور اُراق از پیدائش تا وفات

مولانا عبدالماجد در یادی او دھ کے ایک معزز قد وائی گھرانے سے تعلق رکھتے تھے۔ ان کے مورث اعلیٰ شیخ معز الدین حکومت روم سے سلاطین دہلی کے زمانے میں ہجرت کر کے ہندوستان آئے جہاں ان کے علم و فضل کی بنا پر دربار میں ان کی پذیرائی کی گئی اور قد وۃ العلم والدین کا خطاب مرحمت ہوا۔ قد وۃ عربی میں اسوہ اور پیشوائے معنوں میں آتا ہے۔ کچھ عرصہ دہلی میں قیام کے بعد غالباً سلطان شمس الدین انتش کے دور میں آپ کو اجودھیا کا قاضی القضاۃ مقرر کیا گیا۔ دہلی سے اجودھیا کے سفر کے دوران آپ کوئی جگہ مزاحمت کا سامنا بھی کرنا پڑا مثلاً رسولی، جگور وغیرہ مگر ہر جگہ فتح یا ب رہے۔ ان کا مزار اجودھیا میں کئی سال پہلے تک موجود تھا۔ بابری مسجد کی المناک شہادت کے موقع پر اس کو بھی تباہ و بر باد کیا گیا۔

قاضی صاحب نہایا اسرائیلی تھے۔ گو ایک ضعیف روایت سادات میں سے ہونے کی بھی مشہور ہے مگر اس کو مستند نہیں سمجھا گیا۔ آپ کا شجرہ نسب جریشون بن حضرت موسیٰ سے گزرتا ہوا حضرت لاوہ فرزند سوم حضرت یعقوب تک پہنچتا ہے۔ البتہ لکھنؤ اور اس کے جوار کے شیوخ صدیقی، فاروقی، عثمانی و انصاری اور یہاں تک کہ سادات جنہیں اپنی اعلیٰ

نسبی پر حد سے زیادہ فخر تھا نے خود بڑھ کر قد وائیوں سے شادی بیاہ کی قرابتیں قائم کیں اور ان کو اپنے میں ملا لیا۔ یہ ایک امر واقعہ ہے کہ قد وائیوں میں عالم و فاضل، شاخ و درویش، اطباء و اعلیٰ سرکاری عہدے دار برابر پیدا ہوتے رہے یہاں تک کہ مسلم حکومت کے خاتمہ کے بعد دور انگریزی میں بھی ان کے علمی و منصبی امتیاز میں کوئی کمی نہیں آئی۔ خدا معلوم کتنے ادیب، شاعر، طبیب، ڈاکٹر، وکیل، نجح، عالم، صحافی اور درویش اس خانوادہ میں پیدا ہوئے جنہوں نے ملک و ملت کی شان میں اضافہ کیا۔

قاضی صاحب کی دس پشتیوں کے بعد ایک بزرگ درویش شیخ مخدوم محمد آبکش (وفات ۱۳۷۲ء) پیدا ہوئے جو دریاباد سے متصل قصبه محمود آباد سے اپنے مرشد کے حکم اتباع میں دریاباد آ کر مقیم ہوئے۔ ان کا خاص مجاہدہ یہ تھا کہ کنوئیں سے پانی نکال کر لوگوں کو پلاتے اور نمازوں کو وضو کرتے، اسی خدمت کی بنا پر ان کا لقب حضرت مخدوم آبکش دریابادی پڑ گیا۔ ان کا مزار مولانا عبدالماجد صاحب کے مکان واقع محلہ مخدوم زادگان سے متصل ایک احاطہ میں واقع ہے اور اسی کے پہلو میں خود مولانا دریابادی کا مزار ہے۔ مولانا مرحوم نے اس سلسلہ میں ایک خط میں حضرت مولانا علی میاں کو یہ دلچسپ فقرہ لکھا ”..... صحیح معنوں میں میں حضرت مخدوم آبکش کے مزار کا مجاہر ہوں“۔

مخدوم صاحب اور ان کی اولاد کو نامور مغل شہنشاہوں اکبر، جہانگیر، شاہ جہاں اور اورنگزیب کے درباروں سے وفاقو قضا جائندادیں اور محصول کی معافی کے پروانے جاری ہوتے رہے۔

مخدوم آبکش کی گیارہویں پشت میں مولوی مظہر کریم صاحب پیدا ہوئے جو مولانا عبدالماجد کے دادا تھے۔ یہ خود اور ان کے تین بھائی (ایک بڑے اور دوچھوٹے) علم و فضل، حسن اخلاق اور سخاوت کی بنا پر مرجح خلائق تھے۔ بڑے بھائی مولوی نور کریم صاحب مولانا کے نانا اور ایک نامور طبیب تھے، جنہوں نے عصری علوم عربی و فارسی کی تحصیل علمائے فریگی محل لکھنؤ سے کی اور فن طب مشہور اور کہنہ مشق طبیب حکیم محمد علی بنا صاحب سے حاصل کیا۔

شروع میں لکھنؤ میں مطب شروع آیا مگر پھر اسے چھوڑ کر درس و تدریس میں مشغول ہو گئے چنانچہ وہ لکھنؤ کے علمی حلقة میں "طبیب گر" کہلاتے تھے اور ان کے شاگرد بے شمار تھے۔ انہوں نے عربی و فارسی کی کچھ مستند کتابوں کا اردو میں ترجمہ کیا۔ ان کی رسائی اودھ کے شاہی دربار اور برطانوی رزیڈنٹ کے یہاں تھی مگر انہوں نے اس کا ذرا بھی فائدہ نہیں اٹھایا اور عدالت کی ایک معمولی ملازمت بجھنٹ رائز پر قانون رہے۔ آپ ایک خدا ترس، وضع دار اور تحریر انسان تھے، کوئی دن خالی نہ جاتا جب دسترخوان پر دو چار مہماں موجود نہ ہوں۔ آپ کا انتقال برودہ میں ہوا۔ آپ کے تین بڑے کے اور کئی بڑکیاں تھیں۔

مولوی مظہر کریم مولانا دریابادی کے حقیقی دادا تھے۔ وہ ۱۸۲۹ء میں تلاش معاشر میں شاہجهہاں پور پہنچے اور وہاں عدالت میں سرنشیتہ دار فوجداری ہو گئے۔ ہنگامہ غدر میں ایک انگریز حاکم کو مولانا نے ترس کھا کر اپنے وطن میں ایک لکڑی کے بوئے بکسے میں چھپا کر رکھا تھا اور وہیں اس کو کھانا پانی پہنچاتے تھے۔ جب ذرا حالات قابو میں آئے تو وہ انگریزوں کے ہاں سے نکل کر انگریزی لشکر کی طرف چلا میکن راستہ میں اس کو قتل کر دیا گیا۔ انگریزوں کے بعد مولانا پر یہ الزام لگا کہ انگریزوں کے خلاف فتویٰ جہاد پر دستخط اُنکے بھی تھے چنانچہ کالے پانی (اعثمان) کی سزا ۹۱ سال کی سنائی گئی، وہاں ایک عربی کتاب "مراصد الاطلاع" کا ترجمہ کیا جس کے انعام میں سزا میں تخفیف کردی گئی اور وہ وطن واپس آگئے اور وہیں انتقال ہوا۔ جزئیات فقہ کے حافظ تھے اور ہزاروں کی تعداد میں فتویٰ ان کے قلم سے نکلے۔ عقائد میں مسلک علماء بدایوں کے پیرو تھے، خاندان میں علم دین کے چچے کے باوجود غالب رنگ خانقاہی و درگاہی تصوف کا تھا۔

## والدین

مولانا عبدالمadjد کے والد مولوی عبد القادر ۱۸۲۸ء میں لکھنؤ میں پیدا ہوئے اور وہیں محکم دلائل و براہین سے مزین متعدد و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ان کی تعلیم و تربیت ہوئی۔ دینی تعلیم فرنگی محل کے ایک شیخ طریقت مولوی محمد نعیم سے حاصل کی۔ پڑھنے لکھنے کے شائق تھے چنانچہ مذہبی اور معلوماتی کتابوں کے مطالعہ کا شوق آخر عمر تک رہا۔ اودھ اخبار لکھنؤ، مشرق اور سہ روزہ ریاض الاخبار گورکھپور میں مختلف مذہبی، معاشرتی اور شیم مذہبی عنوانات پر برابر مضمون لکھتے رہے۔ انگریزی بھی بقدر ضرورت سیکھ لی تھی، وکالت کا امتحان بھی پاس کیا مگر کام اس سند سے نہ لیا۔ ملازمت کا آغاز ہردوئی میں فارسی کی مدرسی سے ہوا۔ وہاں کسی انگریز حاکم کو انہوں نے فتحی طور پر فارسی پڑھائی جس نے خوش ہو کر ان کو عدالت فوجداری کی سرنشیتہ داری دلادی، پھر اپنی دیانت جفا کشی اور فرض شناسی کی بنا پر ترقی کر کے تحصیلدار اور پھر ڈپٹی کلکٹر کے معزز عہدے پر پہنچ گئے جو اس وقت ہندوستانیوں کے لئے خصوصی اعزاز سمجھا جاتا تھا۔ ان کی ملازمت سندیلہ، بلگرام، گورکھپور، لکھنؤ، سیتاپور میں رہی اور ہر جگہ مقبول اناام اور ہر دل عزیز رہے۔

مذہبی عقائد میں راخن تھے مگر تعصب کسی سے نہ رکھتے تھے اور سب سے میل جوں رکھتے۔ اپنی دیانت، انسانیت اور خدمت خلق کی خوبیوں کی وجہ سے ہندو اور مسلمان دونوں ہی ان کی بڑی عزت و احترام کرتے تھے۔ نیکی اور خدا تری مزاج میں کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی تھی چنانچہ بہنوں کی مدد اپنی جیب سے کرتے، خاص کر قبیلوں، بیواؤں اور اپنے عزیزوں کی۔ دوسروں کے کام کرنے میں مستعد رہتے، نماز روزہ اور تلاوت قرآن کے پابند تھے اور اپنے لڑکوں کے ساتھ نماز باجماعت کا اہتمام رکھتے۔ مزاروں کے معتقد تھے مگر زیادہ بدعتاں سے دامن بچائے رکھتے۔ سیتاپور سے ریٹائر ہوئے اور کچھ عرصہ تک وہاں کے میوپل بورڈ کے سکریٹری بھی رہے۔ اس کے بعد اپنے ایک عزیز چودھری شفیق الزماں صاحب تعلقدار گڑھی بہلوں کے علاقہ کے نیجہ ہو گئے۔ اکتوبر ۱۹۱۲ء میں اپنی الہیہ، صاحجزاوی اور بھتیجے کے ساتھ حج بیت اللہ کے لئے گئے، یہ زمانہ مولانا عبدالمadjد کے عین الحاد کا تھا۔ چنانچہ آپ بتی میں اس کے متعلق لکھتے ہیں ”میں پہنچانے بھی تک گیا، رخصتی

کے وقت والد مرحوم کی آنکھوں سے آنسو زار و قطراء جاری تھے بالکل خلاف معمول اور آہ کے عالم آب و گل میں یہ ان سے آخری خصی تھی۔ میں شقی القلب اور نادان ان کی اس رفتہ قلب اور فطری بارش مہر کو حیرت سے دیکھتا اور بے محل سمجھتا رہا، ”آمد فی خاصی تھی جس کی وجہ سے زندگی خاصی رئیسانہ حیثیت سے گذری، دعویٰ میں اکثر کیا کرتے۔ گھوڑا گاڑی، گائے بھینس اور زنانہ و مردانہ میں متعدد ملازم تھے۔ چھٹیوں میں اکثر وطن آیا کرتے اور اعزہ واقارب اور قصبه کے لوگوں سے حسن سلوک کرتے جس کی وجہ سے بڑے ہر لذیز تھے۔ فرائض حج کے معا بعد منی میں ۱۴ ارذی الحجہ ۱۳۳۰ھ مطابق ۱۲ نومبر ۱۹۱۲ء ہیضہ میں بتلا ہوئے اور کمہ معظمه لائے گئے جہاں ۱۴ ارذی الحجہ کو رب کعبہ کے حضور میں حاضر ہو گئے۔ حج مبرور اسی کو کہتے ہیں کہ اس فریضہ کی ادائیگی کے بعد معصیت میں بتلا ہونے کی مہلت نہیں۔ تدفین جنت الْمَعْلَى میں ہوئی۔ مشہور شاعر حضرت اکبرالہ آبادی نے ان کے انتقال پر یہ قطعہ تعزیت ارشاد فرمایا۔

|                              |                                 |
|------------------------------|---------------------------------|
| پیشوائے قوم والا مرتب        | شیخ عبدالقدار والا صفات         |
| آخرت پر ہی نظر کھتے تھے وہ   | سبحنتے تھے دنیاۓ دوں کو بے ثبات |
| جاہ و منصب میں وہ گومتاز تھے | کرتے تھے یاد خداون ہو کہ رات    |
| ان کے ذکر و شغل کا تھا یہاں  | ”شغل“ ہی سے نکلی تاریخ وفات     |

۱۳۳۰

ان کے انتقال پر اخباروں میں تعزیتی مضمایں نکلے۔ خود مولا نما کا مضمون مشرق گورکھپور میں نکلا جس کی داد مولا نما شبلی نے لکھ کر پیچھی۔

مولوی عبدالقدار صاحب کی شادی اپنے بڑے چچا مولوی نور کریم صاحب کی صاحبزادی نصیر النساء سے ہوئی۔ ان کے بارے میں مولا نما نے آپ بیتی میں لکھا ہے ”ان کو میں نے جب دیکھا تہجد گزار دیکھا، قرآن مجید ناظرہ پڑھی ہوئی تھیں، حلاوت کسی حال میں ناغزہ ہوتی تھی۔ ایک ایک کراچی ایک لفظ آخر عنتر تک پڑھتی تھیں۔ اردو کی صرف حرف مُحکم دلائل و براہین سے مزین مِمتوغ و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

شناختیں۔ نانا صاحب کے یہاں تک دستی تھی اس لئے ان کے بچپن کا زمانہ تنگی و ترشی میں گزر۔ شاری کے بعد سے مالی حالت بہتر ہو گئی اور آگے چل کر خاصی خوشحالی سے گزرنے لگی۔ مزاج کی نیک، ہمدرد، غریب پورا اور بڑی فیاض تھیں۔ عزیزوں، پڑوسیوں کا خاص خیال رکھتیں۔ عفت و حیاداری کے ماحول میں ساری زندگی گزاری۔ چند قدم کا فاصلہ طے کرنا بغیر ڈولی میانے کے ناممکن تھا، شوق عبادت میں اپنی نظیر آپ تھیں۔ اشراق، چاشت، تہجد اور نفلی نمازوں کا خاص التزام رکھتیں، نماز کے ساتھ اذان سے بھی عشق تھا، جو عورتیں ملنے آئیں ان پر تبلیغ نماز کی کرتیں۔ نمازو اذان کے بعد نمبر روزہ کا تھا۔ عمر اسی سے بڑھ کر پچاسی ہو گئی مگر فرض روزہ تو خیر کیا چھوٹا، عاشروہ، محرم، عرفہ ذی الحجه اور ۱۵ ربیعہ کے روزے تک بھی کبھی ترک نہ ہوتے۔ اپریل ۱۹۳۱ء میں ایک منحصری علالت کے بعد اپنے بڑے لڑکے مولوی عبدالجید پیٹی کلکٹر فیض آباد کے مکان پر ۸۷-۸۸ سال کی عمر میں انتقال کر گئیں اور تدفین وطن دریاباد میں ہوئی۔ ان کی وفات پر مولانا نے ایک مؤثر تعزیتی مضمون ”ماں کے قدموں پر“ لکھا جو واقعیت اور تاثیر کا بڑا اچھا نمونہ ہے۔ مولانا عبدالماجد کی تعلیم و تربیت اور ان کی اخلاقی و علمی نشوونما میں ان کے والدین کا بڑا حصہ تھا۔

## بھائی بہن

مولانا کے ایک بھائی مولوی عبدالجید اور ایک بہن سکینہ خاتون تھیں، یہ دونوں ان سے عمر میں بڑے تھے۔

بھائی مولوی عبدالجید صاحب مولانا سے آٹھ سال بڑے تھے۔ طبعاً نیک، سادہ مزاج تھے انہوں نے تعلیم حسب دستور اردو و فارسی و عربی گھر پر ہی حاصل کی مگر بچپن سے ضيق النفس کا موزی روگ لگ جانے کی وجہ سے انثر میڈیت (ایف اے) تک تعلیم جاری رکھ سکے، اس کے بعد سرکاری ملازمت کی اور اپنی حسن کار کروگی کی بنابر ڈیٹی کلکٹری کے محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرہ کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

عہدے تک پہنچ گئے اور لکھنؤ سے بحیثیت ایڈیشنل سٹی مجسٹریٹ ریٹائر ہوئے۔ اس کے بعد پچھے عرصہ تک لکھنؤ میں ایریا رہنگ افریقی رہے۔ خوش اخلاقی اور فیض رسانی کی وجہ سے ہر جگہ مقبول رہے۔ نمازوں تلاوت کے پابند تھے۔ پیش پانے کے بعد مختلف ملیٰ اداروں بیت العلماء، انجمان اصلاح اسلامیین اور تعلیم گاہ نسوائ وغیرہ کے رکن انتظامی رہے۔ کتب بینی اور اخباروں کے مطالعہ کا بہت شوق رکھتے تھے۔ ملنے والوں میں سنی شیعہ علماء، وکلاء، سرکاری عہدہ دار، صحافی اور غیر مسلم حضرات شامل تھے۔ مزاج میں وضع داری اور مردود تھی۔ مولانا سے بڑی محبت کرتے تھے اور دونوں بھائیوں کی مثالی محبت خاندان میں مشہور تھی۔ اتنے لمبے عرصہ میں شاید ہی کبھی شکر رنجی کی نوبت آئی ہو اور وہ بھی وقتی طور سے۔ حسن اتفاق سے ان کے چاروں بیٹوں کی شادیاں مولانا کی چاروں بیٹیوں سے بڑی سادگی سے ہوئی۔ تھوڑی بہت جاندا اور آبائی مکان بھی مشترک تھے مگر کسی معاملہ میں بھی کوئی شکایت نہیں پیدا ہوئی۔ اپنے لڑکوں کی تعلیم و تربیت ملازمت وغیرہ کے جملہ مسائل میں وہ مولانا کی مرضی اور صلاح پر عمل کرتے تھے، چنانچہ اپنے بڑے لڑکے عبد القوی عرف آفتاب کو انہی کے مشورہ سے حفظ قرآن کرایا اور طب یونانی کی تعلیم دلوائی۔ ان کی بیوی بھی قریب ہی کی عزیزیہ تھیں جن کا سابقہ بھی ان کی نیکی سلاست روی کی وجہ سے بہت اچھا رہا اور گھر میلو سکون قائم رہا۔ دسمبر ۱۹۶۰ء میں لکھنؤ میں ان کا انتقال ہوا، نماز جنازہ خود مولانا نے پڑھائی اور تدقین قبرستان عیش باغ میں ہوئی۔ ان کے انتقال پر ”ناز بردار بھائی“ کے عنوان سے مولانا نے بڑا مؤثر تعزیتی مضمون لکھا جو صدقہ جدید میں شائع ہوا اور تعزیتی مضامین کے مجموعہ وفیات ماجدی میں بھی شامل ہے۔

بہن سکینہ خاتون مولانا سے ۵-۶ سال بڑی تھیں۔ بڑی نیک سیرت اور اچھی صورت شکل خاتون تھیں۔ بچپن ہی سے مذہبی کتابوں اور عبادت سے شغف تھا۔ اپنے والد کے ساتھ حج سے بھی مشرف ہوا آئیں۔ شادی چیزاو بھائی ڈاکٹر محمد سلیم سے ہوئی، اولاد کوئی

نہ تھی، ۳۶ سال کی عمر میں بیوہ ہو گئیں اور اپنے بھائیوں کے ساتھ رہتی ہیں۔ نماز روزہ زکوٰۃ کی پابندی تھیں اور آس پڑوں کی عورتوں اور عزیزوں کو پابندی سے خلکھلتی تھیں اور ہر ایک کے دکھ درد میں شریک رہتی تھیں۔ ۱۹۲۵ء میں لکھنؤ میں ان کا انتقال ہوا اور ان کو قبر میں اتنا نے والوں میں سے ایک مولانا خود بھی تھے۔ چنانچہ ”ہمیشہ کی رخصتی“ کے عنوان سے بڑا مؤثر اور جذباتی مضمون لکھا جو صدق میں شائع ہوا اور ان کے مجموعہ وفیات ماجدی میں شامل ہے۔ بڑے بھائی کی بیوی صیرالتاءِ ان کی تقریباً ہم سن تھیں اور بہت قریب کی عزیز تھیں۔ سابقہ میں اس سے مولانا کے تعلقات بڑے خوبگوار اور غلقتہ رہے اور کبھی کسی قسم کی لطفی یا شکر رنجی نہیں ہوئی۔

## دوسرے عزیز واقارب

مولانا کا خاندان بڑا تھا، پچھا، ماموں، خالہ، پھوپھیاں، پچیاں، ممانیاں، بینیں، بھاویں متعدد تھیں۔ لیکن والدین کی صلح کلی کی وجہ سے سب سے اچھے تعلقات تھے، اور مولانا اپنے بچپن میں سب کے دلارے تھے۔

پچازاد بھائی دو تھے جو عملًا حقیقی بھائی ہی تھے۔ بڑے کا نام عبدالحليم تھا اور تخلص اثر کرتے تھے، صاحب استعداد تھے انگریزی اور اردو اخباروں کتابوں کا خوب مطالعہ اور شعر و ادب کے بھی ریسا تھے۔ انہوں نے مولانا کو شروع سے لکھنے پڑھنے میں لگایا اور ہر قسم کی ہمت افزائی کی جس کے لئے وہ ان کے خاص طور پر معنوں تھے۔ مولانا کی ابتدائی تعلیم و تربیت میں ان کا خاص حصہ رہا۔ اور لکھنے پڑھنے کا شوق ان کی وجہ سے پیدا ہوا۔ شادی خاندان ہی میں ہوئی تھی۔ جوان ہی تھے کہ دفتراً طاعون کے مرض میں بٹلا ہو کر انتقال کر گئے۔

دوسرے پچازاد بھائی محمد سلیم مولانا کے بہنوی بھی تھے، مگر یاگانگت اور محبت کی بنا پر حقیقی محلہ میں تھے جو اپنے مولانا متنوع کے المفرد کے مقابلہ پر حج کشمکش نہیں کر سکتا۔

کوئی اولاد نہ تھی جو کچھ وہ کرتے اپنے بھائیوں اور ان کی اولاد پر خرچ کر دیتے۔ ۲۹-۳۰ سال کے سن میں دفعہ میں بتلا ہو کر عازم آخرت ہو گئے۔ خالہ زاد بھائیوں میں حکیم عبدالحسیب دریابادی کا تعلقات کے لحاظ سے نمبر اول تھا۔ مولانا سے سن میں ۱۳-۱۴ سال بڑے تھے۔ بحیثیت طبیب بڑی ناموری حاصل کی۔ مولانا سے بڑے بے تکلف تھے اور ان کی پسند کی کتابیں، اخبار وغیرہ بڑی خوشی سے منگادیتے۔ لکھنؤ کے مشہور طبیب تھا اور بورڈ آف میڈیسین کے ممبر اور طبیہ کانفرنس یوپی کے صدر۔ حکومت نے ان کو شفاء الملک کے خطاب دیا تھا جو انہوں نے واپس کر دیا۔ ان کی بیوی بھی مولانا کی قربی رشتہ کی بہن تھیں۔ دوسرے خالہ زاد بھائی شیخ نعیم الزماں سندیلوی تھے جو ضابط سے تو زیادہ پڑھنے تھے مگر اپنی ذہانت اور شوق مطالعہ سے بہت کڑھ گئے تھے۔ جغرافیہ تاریخ اور تصور میں خاص ادخل رکھتے تھے۔ ان ہی کی بہن نے لکھنؤ میں ایک وسیع مکان خریدا اور اصرار سے مولانا اور ان کے برادر بزرگ کو بلا کر اپنے ساتھ رکھا۔ مولانا نے اس کا نام خاتون منزل رکھا اور یہ مولانا کی لکھنؤ کی قیام گاہ آخرتک رہی۔

مشہور سیاسی لیڈر چودھری خلیق الزماں صاحب بھی مولانا کے رشتہ میں ماموں زاد بھائی ہوتے تھے مگر خصوصی تعلقات اور اخلاص کی بنی پرونوں میں گہرے تعلقات آخرتک رہے۔ لکھنؤ کے علاوہ سندیلہ، باندہ، بانس، گدیہ، حیدر آباد، رامپور اور تقسیم کے بعد پاکستان میں مولانا کے متعدد اعززہ و اقرباء تھے جن سے ملاقات و مراسلت ہوتی رہتی تھی۔ سادات، شیوخ، صدیقی، عثمانی اور انصاری خاندانوں سے بکثرت قرابتیں تھیں۔

## پیدائش

قصبہ دریاباد، ضلع بارہ بکنی میں ۱۶ ارماں ۱۸۹۲ء مطابق ۱۲ ربیعہ ۱۳۰۹ھ مولانا عبدالماجد کی پیدائش ہوئی۔

قصبہ دریاباد ضلع بارہ بنکی میں لکھنؤ، فیض آباد رویوے لائن پر واقع ہے، اس کے حل وقوع قدامت اور اہمیت کے بارے میں خود مولانا دریابادی نے یہ لکھا ہے ”..... لکھنؤ سے پورب کی جانب فیض آباد کو ریل سے چلنے جو خود اودھ کا دار الحکومت رہ چکا ہے تو آدھو آدھ راستہ پر ایک اشیش ملے گا دریاباد۔ اشیش سے ڈیڑھ میل دور شمال میں چلنے تو اصل قصبہ میں پہنچ جائیے۔ قصبہ کی بنیاد آج سے کوئی سائز ہے پانچ سال قبل شاہیں شرقیہ جونپور کے زمانے میں پڑی اس وقت ان اطراف کے حاکم کوئی صاحب دریاخاں نامی تھے وہی میرے خاندان کے مورث اعلیٰ شاہ مخدوم آبکش کو پڑوس کے قصبہ محمود آباد سے لے آئے اور اپنے نام پر اس قصبہ کو آباد کیا۔ انگریزی عمل داری کے شروع میں خود ضلع تھا اور اس سے پہلے اودھ کی سلطنت میں یہاں چکلہ دار (کلکٹر) رہتا تھا مگر اب مدت سے ضلع کیا تحریکیں بلکہ تھانہ تک بھی نہیں۔ معمولی قصبہ ہے اب حال میں پھر کچھ ترقی کرنے لگا ہے۔ اپنے اکنام ہے تارگھر ہے بلاک ہے، حال ہی میں ٹیکلی فون بھی آگیا ہے اور بھلی کی روشنی بھی، ایک مدل اسکول بھی ہے، جوتے کی صنعت پائی جاتی ہے یہاں کے بیڑے، برفی اور بڑی مشہور ہے۔ آبادی سات آٹھ ہزار کے درمیان ہے آدمی مسلمان آدمی ہندو۔

اب قصبہ نے مزید ترقی و خوشحالی حاصل کر لی ہے سڑکیں پختہ ہیں ایک ڈگری کا لج، ایک لڑکیوں کا اسکول، ایک مدرسہ ندوۃ العلماء کے زیر اہتمام جہاں حفظ قرآن کا خصوصی انتظام ہے، مولانا کے مکان میں چل رہا ہے۔ مولانا ۱۹۲۱ء میں لکھنؤ چھوڑ کر یہاں مستقل طور پر منتقل ہو گئے اور ان کی وجہ سے دریاباد کا نام ساری دنیا میں مشہور ہو گیا۔ خوانہوں نے دریابادی اپنے نام کا جزو لاینیک بنایا تھا۔ اردو کے ممتاز ادیب پروفیسر رشید احمد صدیقی نے اپنے تعریقی خط میں لکھا ”....دریاباد تاریخی اعتبار سے جو کچھ بھی ہواب مرحوم ہی کے نام پر وابستہ ہو گیا ہے اور یہ امتیاز اس صدی میں ہمارے دیار کے کسی اور حصے میں شاید ہی آیا ہو،۔“

## بچپن اور تعلیم

مولانا کا بچپن خوشحالی میں گزرا۔ چار سال کے تھے کہ بسم اللہ کرادی گئی، چنانچہ اپنے قلم سے اس کی دلچسپ روادا انہوں نے اس طرح پیان کی ہے، ”عمرابھی چار سال کی اور سال ۱۸۰۵ء تھا کہ بسم اللہ کرنا طے پا گئی۔ والد مرحوم لکھیم پور میں ڈپٹی گلکشتر تھے۔ ایک سہ پہر کو محل آ راستہ ہوئی اور وطن کے ایک خوش صفات عالم جو بھائی صاحب کی اتالیقی پر مامور تھے وہ زنانہ مکان کے صحن میں بسم اللہ کرانے بیٹھے۔ مٹھائی کے خوان سامنے رکھے ہوئے اور عزیزوں، نوکروں چاکروں کا گروہ حلقہ جمائے ہوئے۔ مولوی صاحب بیچارے نے پیار و شفقت کے لجھے میں کہا کہ کہو بسم اللہ۔ یہاں جواب میں قطعی خاموشی اب اور لوگ بھی ان کے شریک کار ہوئے لیکن اس ضدی لڑکے کی زبان پر بدستور قفل لگا ہوا تھا۔ والد مرحوم کو آخر غصہ آیا اور کب تک نہ آتا سمجھا نے بھانے چکارنے کی حد ہو چکی تھی۔ چھڑی ہاتھ میں لے انہوں نے جہانا شروع کی، لوگوں نے ہاں ہاں کر کے کسی طرح جان بچائی۔ آخر جو میری کھلائی تھیں ان بے چاری نے کہا کہ وہ میرے بھتیا کو کیا بسم اللہ کہنا نہیں آتا۔ میں نے کہا آتا کیوں نہیں، بس میں ان کے ساتھ جا مولوی صاحب کو باہر ہی سے چلا اکر نہیں سنا آیا۔ ادا سی خوشی سے بدی، چھروں پر ٹھی آئی، اسی کو کہتے ہیں

میرے ہالاگا ہے قلم سرنوشت کو

گھر پر قرآن مجید، ناظرہ، اردو، فارسی کی مروجہ تعلیم پائی اور تھوڑی عربی بھی۔ انگریزی حروف شناسی اپنے بڑے بھائی کے انگریزی کے غیر مسلم استاد سے سیکھی۔ بچپن لکھیم پور کھیری، گورکھپور اور فیض آباد میں گزر اور کئی استادوں سے تعلیم حاصل کی۔ ریل اور اسٹریکس فرپہلی مرتبہ کیا، تھیٹر اور میوزیم بھی دیکھنے کا اتفاق ہوا۔ ۱۸۹۹ء میں والد کا تبادلہ سیتا پور ہو گیا اور دسویں تک کی تعلیم وہیں کے ہائی اسکول میں پائی۔ عربی کے استادوں میں لکھنؤ

کے ایک فاضل شیعہ حکیم محمد ذکری اور پھر اس کے بعد مولوی عظمت اللہ فرنگی محلی رہے۔ مولا نا نے ان استادوں سے جو فیض حاصل کیا اس کا کھل کر اعتراف کیا اور اسکول کے ہیئت ماسٹر گھمنڈی لال اور کچھ اور استادوں کو ہمیشہ عزت اور تشکر کے ساتھ یاد کیا۔ حساب میں شروع سے کمزور تھے، میٹرک کے امتحان سے قبل ہیئت ماسٹر صاحب نے ان کے ایک لاٹ غیر مسلم ہم جماعت کو مامور کیا کہ وہ ان کی مدد کیا کریں چنانچہ میٹرک کا امتحان دوسرے درجے میں پاس کر لیا۔ اس زمانے میں ان کو ہر چیز پڑھنے کا شغف جنوں کی حد تک پہنچ گیا تھا چنانچہ ہر قسم کی کتاب، رسالہ، اشتہار بلکہ ہر چھپی چیز کو بغیر پڑھنے نہ چھوڑتے۔ اس شوق مطالعہ میں بڑا دخل ان کے پچاڑا بھائی عبدالحیم اثر کا تھا جوان کی ہر طرح ہمت افزائی کرتے تھے۔ سینتا پور میں قیام راجہ صاحب محمود آباد کی آرام دہ کوٹھی میں رہا۔ وہاں مولا نا کے بھائی صاحب ٹینس کھیلتے تھے مگر خود مولا نا کو فٹ بال سے دچکی تھی۔ محمود آباد یونیورسٹی کی سب سے بڑی مسلم ریاست تھی اس وقت کے راجہ اور بعد میں مہاراجہ علی محمد خاں سے مولا نا کے والد مرحوم سے خاصے تعلقات تھے۔ بعد میں خود مولا نا سے ان کے اور عزیزانہ تعلقات ہو گئے۔ مولا نا ان کا شمارا پنے محسنین میں کرتے تھے۔ چنانچہ ان کے انتقال پر ایک پُر اثر مضمون ”علی محمد خاں“ کے نام سے لکھا جو وفیات ماجدی میں شامل ہے۔

آگے تعلیم کے لئے انہوں نے کینگ کالج میں داخلہ لیا جو اس زمانے میں ال آباد یونیورسٹی کے ماتحت تھا، ایف اے میں انہوں نے منطق، تاریخ اور عربی کے مضمایں لئے، انگریزی تولازی تھی ہی۔ اس زمانے میں انہوں نے انگریزی کتابیں مختلف موضوعات پر بہت سی پڑھیں اور لکھنؤ کی لائبریریوں سے پورا استفادہ کیا، انہوں نے انٹرمیڈیٹ کا امتحان دوسرے درجہ میں پاس کیا اور ۱۹۱۰ء میں بی اے کے سال اول میں داخلہ لیا یہاں ان کے مضمایں انگریزی کے علاوہ فلسفہ اور عربی تھے۔ اس زمانے میں ان کو فلسفہ و فیضیات سے خاص دلچسپی تھی۔ کینگ کالج کے زمانے طالب علمی میں مولا نا کے خصوصی تعلقات محکم دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

حفیظ سید جو بعد میں اللہ آباد یونیورسٹی میں پروفیسر ہو گئے اور مولوی عبدالباری ندوی جو بعد میں جامعہ عثمانیہ چلے گئے تھے سے رہے۔ چنانچہ مولوی عبدالباری ندوی نے ان کا عربی کورس مکمل کرایا اور انہوں نے مولوی عبدالباری صاحب کو انگریزی کی تعلیم میں مدد دی۔ کالج سے باہر ہجن بزرگوں اور کرم فرماؤں سے تعلقات پیدا ہوئے اور بڑھے ان میں مولانا نے اپنی آپ بیتی میں اکبرالہ آبادی، مولانا محمد علی جوہر، مولانا شبیلی، سید سلیمان ندوی، ابوالکلام آزاد، عبدالحیم شریر، مرزاحم رسو، پنڈت بشن زائن اور راجہ (بعد میں مہاراجہ) ہو گئے تھے) محمود آباد کے نام شکریے کے ساتھ لکھے ہیں۔ کینگ کالج سے بی اے کرنے کے بعد جس کا امتحان اللہ آباد میں ہوا تھا انہوں نے فلسفہ میں ایم اے کی تعلیم کے لئے پہلے مہمن ایگلو اور نیشنل کالج علی گڑھ (جو بعد میں مسلم یونیورسٹی بن گیا) رخ کیا مگر وہ پہلے سال میں اچھے استاد اور نصابی کتابوں کے نہ ملنے کی وجہ سے ناکامیا برہے۔ اس کے بعد وہ سینٹ اسٹیفن کالج دہلی میں داخل ہوئے جہاں ان کی ملاقات مشہور علم دوست اور اردو نواز پادری سی ایف انڈریوز سے ہوئی۔ عین اسی زمانے نومبر ۱۹۱۲ء میں ان کے والد کا مکہ معظمه میں حج بیت اللہ سے مشرف ہونے کے بعد انتقال ہو گیا اور اس سے بڑھ کر افسوسناک واقعہ یہ ہوا کہ پیوپلز بینک جس میں ان کی پس انداز کی ہوئی رقم جمع تھی توٹ گیا جس کی وجہ سے ان کو تعلیمی سلسلہ منقطع کرنا پڑا اور وہ لکھنؤ والپیں چلے گئے، اور اعلیٰ تعلیم کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔ اسکو لی دور سے انہوں نے مضمون نگاری شروع کی چنانچہ آریہ سما جیوں کے خلاف، محمود غزنوی اور غذاۓ انسانی پر ان کے مضمون روزنامہ و کیل امر تر میں شائع ہوئے جب ان کی عمر نو دس سال کی تھی۔ ندوۃ العلماء کے سالانہ جلسوں میں اپنے والد کے ساتھ جاتے تھے اور وہاں ان کی ملاقات مولانا شبیلی اور سید سلیمان ندوی سے ہوئی۔

تعییم چیزوں نے کے بعد انہیں لندن کی دو ممتاز انگریزی الجمنوں کی اعزازی ممبری حاصل ہو گئی۔ ایک تو رائل ایشیا نک سوسائٹی لندن اور دوسری حکیم ارسطو سے منسوب

تحی جس کی ممبری ان کو ان کی انگریزی کتاب Aristotalian Society کی اشاعت پر دی گئی۔ The Psychology of Leadership

## تشکیک والہاد

یہ ۹-۱۰ اسال کا دور مولانا کی نوجوانی کا ان کی زندگی میں خاص اہمیت رکھتا ہے۔ الحاد و تشکیک کے اس دور کے بعد اللہ کے فضل سے مذہب کی طرف واپسی ہوئی۔ اس لئے اس کا مفصل ذکر ضروری ہے۔

یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ اسکوں کے زمانہ طالب علمی ہی سے مولانا نے مضمون نگاری شروع کر دی چونکہ ان کی ابتدائی تعلیم و تربیت مشرقی و مذہبی خطوط پر ہوئی تھی اور مطالعہ میں زیادہ تر دینی کتابیں رہی تھیں اس لئے وہ آریوں، مسیحیوں اور نیچریوں کے خلاف مناظراتی مضمون لکھا کرتے تھے۔ کانج میں آنے کے بعد بے قید انگریزی کتب کے مطالعہ، عقل پرستوں اور آزادی فکر کے پرستاروں کی صحبت کا نتیجہ یہ تکلا کہ ان کے ذہن میں الحاد و تشکیک کے جذبات پیدا ہونے لگے یہاں تک کہ ایف اے کے امتحان کے فارم میں مذہب کے خانے میں ریشنلٹ (عقلیت پسند) لکھ دیا۔

اس زمانے میں مستشرقین کے علم و فضل سے ہندوستانی تعلیم یافتہ افراد بہت مرغوب تھے۔ ان حضرات کا خاص کارنامہ یہ تھا کہ اخلاق و مذہب خصوصاً اسلام پر بڑی ہوشیاری سے اطراف و جوانب پر محملہ ظاہری ہمدردی اور تحسین و توصیف کے لبادہ میں پیش کر کرتے تھے جس سے پڑھنے والوں کے دل میں تذبذب و مشک پیدا ہو جائے اور مذہب و اخلاق کے پتاۓ ہوئے ضابطہ زندگی کے خلاف بغاوت و سرکشی کے جذبات پیدا ہونے لگیں۔ چنانچہ ان کے ساتھ بھی ایسا ہی ہوا۔ لکھنؤ آنے کے کچھ عرصہ بعد ایک کثر مدد و اکثر ڈر لسید میں کی کتاب Elements of Social Science پڑھنے کا اتفاق ہوا۔ اس مکتب میں حکم دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کے بارے میں اپنی آپ بیتی میں خود لکھتے ہیں: ”کتاب کیا تھی ایک بار وہ پچھی سرگ نگ تھی، حملہ کا اصل ہدف بنیادی اخلاقی و مذہبی عقائد تھے، مثلاً عفت و عصمت، بلا روک ٹوک جسی آزادی، انداز بیان بلا کا زور دار اور خطیبانہ تھا۔ سولہ سال کا ایک طفل ناداں اس سیلا ب عظیم میں اپنے ایمان و اخلاق کی نئی مٹی کشی کیے تھے وہ سالم رکھ پاتا“۔ اس کے بعد اسی زمانے میں ایک لاہوری سے مشہور ادیب سر رچڈ گارنٹ کی مرتبہ کتاب International Library of Famous Literatures گزری، ایک جلد میں قرآن و اسلام کا ذکر تھا اور ایک پورے صفحہ کا فتویٰ بانی اسلام کا بھی شامل تھا۔ ظاہر ہے کہ وہ تصویر بالکل جعلی اور فرضی تھی، مگر اس نے ان کے ذہن میں شک و الحاد کے جذبات کو تقویت پہنچائی، چنانچہ ”آپ بیتی“ کے علاوہ صدق جدید کے ایک مضمون ”زہر کے بیج“ میں اس کتاب کے متعلق لکھتے ہیں:

”..... تصویر کے اصل ہونے میں کوئی شک و شبہ بھی نہ گزرا۔ چہرہ پر کوئی نورانیت اور بزرگی تو خیر کیا ہوتی وہ نرمی، لینیت اور اشراقیت بھی موجود نہ تھی جو کسی مرتاض بزرگ و درویش میں ہوتی ہے۔ سچ دھیج قدیم عرب سرداروں کی ہتھیار جسم پر ساتویں صدی عیسوی کے اور چشم ابرو کے اشارے سے سب ایک مسلمان کے لئے جو شروع سے عادی رحمۃ للعلمین کے تخیل کا ہوا اور آپ کو خیر البشر مانتا ہو، نہایت ناخوشگوار اور صدمہ پہنچانے والے۔ لیجنے برسوں کی محنت اور تیاری کا قلعہ بات کی بات میں ڈھنگیا۔ ذات رسالت سے اعتقاد بحیثیت رسول گیا معنی: ایک بزرگ یا اعلیٰ انسان کے بھی دیکھتے دیکھتے دل سے مٹ گیا۔ نماز اب بھلا کہاں باقی رہ سکتی تھی۔ وضبو، تلاوت، وروزہ وغیرہ سے کوئی واسطہ بھی نہیں رہا۔ مذہبی مطالعہ اس وقت بھی

کچھ ایسا کم نہ تھا، لیکن فرنگی الحاد کے جس سیلاں عظیم سے نکرا تو تھا اس سے مقابلہ کے لئے وہ مطالعہ ہرگز کافی نہ تھا۔

ان کتابوں کے مطالعہ اور کالج کے آزاد ماحول کا ایک بڑا اثر یہ بھی ہوا کہ اخلاقی بندشیں ڈھیلی پڑنے لگیں اس کے بارے میں مولانا نے بڑی صفائی سے اپنے حالات اس طرح بیان کئے ہیں:

”ہائی اسکول پاس کر کے جب لکھنؤ میں مستقل قیام ہوا تو یہاں آزادی ہر قسم کی حاصل تھی اور دین و مذہب کا خوف ہی بالکل دل سے مت چکا تھا، جو کچھ نہ کر گز رتا تھوڑا تھا لیکن اللہ کا شکر ہے کہ ان سارے حالات کے باوجود شاید شرافت و وقار خاندانی کے ماتحت یہ کاری کی نوبت گئی کے دو ایک بار سے زائد نہ آئی اور یہ سب صرف اس دور الحاد و بے دینی میں جو ۷۶ سال کی عمر سے ۲۷ سال کی عمر تک رہا۔ لغزش جب کبھی بھی ہوئی فرنگیوں کا پڑھایا ہوا ہی کم بخت فلسفہ یاد رہ کہ یہ چیزیں تو صحیح قائم رکھنے کے لئے ضروری ہیں۔“

مولانا نے کالج میں مضمون اختیاری فلسفہ بھی لیا تھا اس زمانے میں نفیات Psychology بھی فلسفہ ہی کا ایک حصہ تھی چنانچہ انہوں نے انفرادی و اجتماعی نفیات کا بھی خوب مطالعہ کیا اور اس زمانے کے مشہور فلسفیوں مل ہیوم، اپنسر، بریڈل اور انگرسوں وغیرہ سے بہت متاثر و مرعوب ہوئے انہی دنوں ایک فرنگی ماہر فن ڈاکٹر ماڈلے کی دو مشہور کتابیں The Pathology of Mind اور The Physiology of Mind تھا، لیکن اسلام اور ایمان سے برگشتہ کرنے میں مؤثر ثابت ہوئیں۔ چنانچہ وہ اس کا ذکر یوں کرتے ہیں:

”.....اختلال دماغی اور امراض نفیا تی کو بیان کرتے ہوئے یک بیک وہ بد بخت مثال میں وحی محمدی گولے آیا اور اس مبارک ہستی کے نام کی صراحت کے ساتھ ظالم لکھ گیا کہ مصروف شخص کے لئے یہ بالکل ممکن ہے کہ وہ اپنا کوئی بڑا کار نامہ دنیا کے لئے چھوڑ جائے، ایمان کی بنیادیں کھوکھلی تو پہلے ہی ہو چکی تھیں اب ان کم بخت ماہرین فن کی زبان سے اس قسم کی تحقیقات عالیہ سن کر رہا سہا ایمان بھی رخصت ہو گیا اور الحاد واردہ اور کی منزل تکمیل کو پہنچ گئی۔ رفتہ رفتہ اب اسلام کے نام سے بھی شرم آنے لگی اور انتر میڈیٹ کے سالانہ امتحان کا جب وقت آیا تو فارم کے خانہ مذہب میں بجائے مسلم کے درج صرف ریشنسٹ کیا اور اپنے کو ہلم کھلا ریشنسٹ (عقلیت پند) اور اگناسٹک (لا ادروی) کہنے لگا۔ غنیمت ہوا کہ سو شل حیثیت سے مسلمان اس وقت بھی رہا یعنی مسلمانوں سے وہی میل جوں وہی مسلم برادری، وہی مسلم معاشرت۔“

تشکیک والحاد کی یہ کیفیت کم و بیش دس سال تک قائم رہی اس زمانے میں انہوں نے شبی کی تصنیف ”الکلام“ پر مفصل تقدیر لکھی جس میں عقائد اسلامی، نبوت اور ضرورت مذہب وغیرہ پر اعتراضات تھے۔ یہ مضمون رسالہ الناظر لکھنؤ میں شائع ہوا جس کے مدیر مولا ناشیل کے معاندین میں ہی سے تھے۔

کچھ عرصہ بعد انہوں نے نفیا تی قیادت Leadership Psychology کے قابل میں ایک کتاب لکھی جو لندن سے شائع ہوئی، بعد میں اسے اردو کے قابل میں ڈھال کر انہوں نے فلسفہ اجتماع نامی کتاب لکھی۔ ان دونوں کتابوں میں مستشرقین کی پیروی میں مذہب دشمنی اور تشکیک آفرینی جھلکتی ہے اور پیغمبروں

اور مذہب کے اختلاف کے متعدد پہلو نکلتے ہیں چنانچہ ان کتابوں پر ہندوستانی اخبارات و رسائل نے مخالفانہ تبصرے شائع کئے اور مولوی احمد رضا خاں بریلوئی اور کچھ عالموں نے ان پر کفر کا فتویٰ عائد کیا مگر مولا نا عبدالباری فرنگی محلی اور سید سلیمان ندوی وغیرہ نے اس سے اتفاق نہ کیا اور ان کی عدم تکفیر کے فتوے دیئے۔ مذہب کی طرف واپسی کے بعد مولا نا نے فلسفہ اجتماع کو اپنی تصنیفات سے خارج کر دیا اور آخر عمر تک اس کے مشمولات سے اظہار بیزاری اور توبہ واستغفار کرتے رہے۔

مذہب سے بیگانگی اور برگشتنگی کا یہ دور دس سال تک قائم رہا۔ جوان کی زندگی میں خاص اہمیت رکھتا ہے۔ پھر اللہ کے فضل سے مذہب کی طرف بتدریج واپسی اچھی کتابوں کے مطالعہ کے بعض ہم عصر شخصیتوں کی حکیمانہ تبلیغ اور اثر سے ہوئی اور اسلام کی عظمت و معنویت کا راستہ نقش ان کے دل پر بیٹھ گیا۔ مذہب سے قریب لانے میں حکیم کنیفووش، بھگوت گیتا اور بدھ مت کی تعلیمات، مسیانی بینٹ کے تھیا سوفی لٹریچر اور گاندھی جی کی تحریروں نے خاصاً ہم کردار ادا کیا۔ مولا نا شبیلی کی سیرت النبی، مثنوی مولانا روم، مکتوبات مجددی، محمد علی لاہوری کے ترجمہ قرآن نے اسلام کی حقانیت کو ان پر واضح کرنے میں حد درجہ معاونت کی۔ جن اشخاص نے اس زمانے میں مولا نا کو متاثر کیا ان میں مشہور شاعر سید اکبر حسین اکبرالہ آبادی، مولا نا محمد علی جوہر (اس وقت مسٹر محمد علی ایڈیٹر کا مریڈ تھے)، علامہ سید سلیمان ندوی، مہدی حسن افادی، بھگوان داس (بنارس کے درویش)، مولوی عبدالاحد کسمندوی اور مولوی عابد حسین فتح پوری شامل تھے۔ لیکن ان سب میں نمبر اول اکبرالہ آبادی کا تھا۔ جوان کے والد کے ملنے والے تھے اور مولا نا کے ان سے تعلقات کا لجھ کی طالب علمی سے شروع ہوئے۔ انہوں نے بڑی حکمت سے ایسی تبلیغ زبانی اور خطبوں کے ذریعہ کی جس کی وجہ سے بھٹکا ہوا مسافراپنی منزل پر پہنچ گیا اور مولا نا ان کی زندگی ہی میں پختہ مسلمان ہو گئے تھے۔ مولا نا اس سلسلے میں آخر دم تک ان کے ممنون رہے اور ان کا شمار محکم دلائل و برابین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اپنے خصوصی محسنوں میں کرتے تھے۔ چنانچہ اپنی آپ بنتی اور متعدد مضامین میں اس کا ذکر کیا ہے۔ اس ضمن میں کچھ اقتباسات پیش ہیں۔

”.....ایک روز (حضرت اکبر) بولے ’کیوں صاحب

آپ نے تو کانج میں عربی لی تھی پھر اب بھی کچھ اس سے مناسب قائم ہے، علم و زبان کوئی ہواں کی قدر تو کرنی ہی چاہیئے، میں نے کہا اب لکھنے پڑھنے کے لئے وقت کہاں ملتا ہے، بولے ’نہیں کچھ ایسا مشکل تو نہیں، قرآن کی بے مثال ادبیت کے تواہل یوروپ بھی قائل ہیں اور نہا ہے جرمن یونیورسٹیوں میں قرآن کے آخری پندرہ پارے عربی ادب کے نصاب میں داخل ہیں، جتنے حصے آپ کی سمجھ میں نہ آئیں چھوڑتے جائیے اور یہ سمجھ لیجئے کہ وہ آپ کے لئے نہیں لیکن آخر کہیں تو کچھ فقرے آپ کو پسند آہی جائیں گے بس ان ہی فقروں کو دوچار بار پڑھلیا کیجئے اور آپ کے لئے کوئی قید باوضمو ہونے کی نہیں۔“

اسی طرح اپنے ایک خط میں ان کو لکھا:

”قرآن شوق سے دیکھئے، قرآن مجید کو بطور تلاوت پڑھا کیجئے، ثواب کا عقیدہ نہیں سہی، لثیری لطف و ذوق کا خیال کیجئے کسی وقت تو کوئی آیت دل کو متوجہ کرے گی۔“

تو حیدر سالت اور قرآن کے بارے میں بلا کسی بحث و مناظرہ کے سلیجھے ہوئے میٹھے انداز میں اکبر صاحب کی تبلیغ نے مولانا کی قبول حق میں بڑی مدد کی۔ اسی زمانہ الحاد میں انہوں نے ایک خط میں ان کے صاحب ایمان ہو جانے کی پیش گوئی بھی کی تھی:

”ابھی آپ کا خط پہنچا، بے ساختہ مولانا نیاز احمد بریلوی کے ایک شعر پر میں نے تضمین کی۔

ماجد کو آپ سمجھیں بے گاہہ طریقت دل میں رے تو ہاں امید کا قصیدہ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ہیں غالباً وہ مصدق اس شعر کے  
ارشاد کر گیا ہے ایک عبد بر گزیدہ  
من پا کبار عشقم ذوق فنا چشیدہ  
آ ہوئے دشت ہو یم از ماسوار میدہ  
خدا میری بات حق کرے، میں نے سخن سازی نہیں کی، یہ impression تھا اور ہے،  
جب مولانا نور ایمان سے سرفراز ہوئے تو خوش ہو کر انہوں نے ایک خط میں لکھا:

”..... ہمارے کرم ڈپٹی صاحب (مولانا کے والد) کو شاید شبہ  
اور افسوس تھا کہ لڑکا دین سے بیگانہ ہوتا جاتا ہے اب فرشتوں سے یہ  
سن کر ان کی روح خوش ہو گئی کہ وہ لڑکا اب حقیقت آشنا ہوتا جا رہا  
ہے۔ آپ ہنوز راہ میں ہیں، ابھی آپ نہیں جانتے کہ کیا نعمتیں آپ کو  
ملنے والی ہیں۔“

مقامِ مسرت ہے کہ حضرت اکبر کی پیشگوئی پوری ہو کر ہی اور مولانا نہ صرف الحادو  
تشکیک کی ولد ل سے نکل آئے بلکہ پختہ مسلمان، مفسر قرآن اور عالم دین بن گئے۔  
حضرت اکبر کے بعد دوسری نمایاں شخصیت مولانا محمد علی جو ہر کی ہے جن کی انگریزی  
انشا پردازی اور قابلیت سے مولانا بڑے مرعوب تھے اور ان سے خاص عقیدت رکھتے تھے،  
چنانچہ اپنی انگریزی کتاب سائیکلو جی آف لیڈر شپ ان کے پاس بغرض مطالعہ و اظہار  
رانے بھیجی۔ مولانا محمد علی نے کتاب پڑھی اور اس پر مفصل تقدیم لکھ کر بھیجی جس سے ان کی  
اسلام کی محبت اور فرنگی استعمار اور حیلہ گری سے نفرت ظاہر ہوتی ہے۔

اپنے خط میں انہوں نے اس بات پر شدید گرفت کی کہ کتاب کے مصنف نے پیغمبر  
اسلام کو حض ایک دنیاوی مصلح سمجھا ہے اور آسمانی کتابوں، نبوت اور دحی کا ذکر بہت ہلکے پن  
اوڑنگی طور پر کیا ہے، چنانچہ خط میں انہوں نے لکھا:

”..... میرا خیال تھا کہ آپ سچے اور حقیقی مسلمان ہیں، اس نا

پر مجھے سخت حیرت ہو رہی ہے کہ آپ نے پیغمبر اسلام بھی مقدس

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

شخصیت اور قرآن جیسی مقدس آسمانی کتاب کا ذکر کس ہلکے پن سے کیا ہے۔ کیا یہ آور و قصع اپنی ناطرفداری، اور خالص علمی تحقیق، کے اظہار کے لئے ہے یا کیا؟ آپ کے لب ولہجہ میں تو صاف عیسائی مشنریوں کی بوآرہی ہے۔ برائے خدا اپنی عقل و تیز و علم و تحقیقات کو اسلام اور صرف اسلام کے لئے وقف کر دیجئے اور اس دانش حاضر کے حجاب اکبر میں مستور و محبوب نہ رہئے۔

مولانا اس بارے میں خود لکھتے ہیں کہ

”.....(محمد علی) میرے تو گویا محبوب ہی تھے کبھی

خط میں اور کبھی زبانی، جہاں ذرا بھی موقع پاتے ابل پڑتے اور جوش و خروش کے ساتھ کبھی ہنسنے ہوئے کبھی گرجتے ہوئے اور کبھی آنسو بہاتے ہوئے تبلیغ کرڈا تھے۔“

اسی سلسلہ میں انہوں نے ایک بڑی حکیمانہ بات بار بار دہرائی ہے کہ زمانہ الحاد میں مجھ پر کسی بڑی سے بڑی مذہبی شخصیت یہاں تک کہ مولانا اشرف علی تھانوی ”کا کوئی اثر نہ ہو سکتا تھا البتہ محمد علی اور اکبر صاحب کی پند و موعظت براہ راست میرے دل و دماغ پر اثر کرتی تھیں۔

خود محمد علی مولانا کی قابلیت کے بڑے قائل تھے چنانچہ جب جامعہ ملیہ اسلامیہ کا قیام علی گڑھ میں درختوں کے نیچے شیخ الہند مولانا محمود الحسن صاحب ” کے ہاتھوں عمل میں آیا تو ان کا دل بے اختیار مولانا کو فلسفہ کے معلم کی حیثیت سے بلانے کو چاہا مگر دینی جذبہ غالب آیا اور ان کو خط میں یہ موصوف فقرہ لکھا ”جی چاہتا ہے کہ آپ کو جامعہ میں فلسفہ کا پروفیسر دیکھوں مگر مذہب زیادہ عزیز ہے۔“

سید سلیمان ندوی نے بھی اپنے رفیق کی مذہبی حالت کو بد لئے میں زبانی اور تحریری

طور پر بڑی کوششیں کیں۔ اسی زمانے میں مولانا نے سائیکالوجی آف قرآن لکھا اور حضرت یوسف کے قصہ کوڈرامے کی شکل دینا چاہتے تھے۔ اس سلسلہ میں ان کے خط کے جواب میں سید صاحب نے بڑی ولسوذی سے ان کو نصیحت کی:

”.....نفیات القرآن شوق سے لکھئے لیکن داد دینے

کے لئے نہ کہ عیب جوئی کے لئے، بہر حال اگر آپ اس سے اسلام کی حمایت کا کام لیں تو خدا راجلد لکھئے اور اگر کچھ اور نیت ہے تو اس امت مرحومہ پر للہ رحم فرمائیے۔ یوسف کا قصہ آپ قرآن سے لے کر کیوں لکھیں تو ریت سے لکھئے تاکہ دو اور قویں بھی آپ کی منون ہوں۔“

اسی طرح مہدی حسن افادی جو ایک خوش مذاق اور قدرے آزاد خیال اور یہ تھے اور مولانا کے ملخص دوست تھے۔ یہ بھی بڑی حکمت اور محبت کے ساتھ مولانا کی مذہب بیزاری اور ملحدانہ خیالات پر روک ٹوک کرتے رہے، وہ مولانا علمی قابلیت اور صلاحیت کے بڑے قدردان تھے اور ان کو محافظت عقلیات اور سید الطائقہ کے القاب سے یاد کرتے تھے لیکن ان کی مذہب بیزاری کو بھی پسند نہ کرتے تھے چنانچہ ان کی تصنیف فلسفہ اجتماع پڑھنے کے بعد اس پر کھل کر تنقید کی اور ان کو سلامت روی کی نصیحت کی۔ اس سلسلہ میں خود مولانا نے شکرگزاری کے ساتھ ان کے بارے میں لکھا:

”.....مہدی مرحوم میری تحریروں کے قدر انوں،

پرستاروں بلکہ عاشقوں میں تھے، لکھنؤ آئے تو مجھے ایک موقع پر تھا پاکر بولے ”فلسفہ اجتماع کا عاشق زار مجھ سے بڑھ کر کون ہو گا۔ لیکن

سون میں مجھ سے چھوٹے ہواں لئے ایک بات کان میں ڈالے دیتا ہوں، پیغمبروں خصوصاً پیغمبر اسلام کا تذکرہ جس طرح آیا ہے اس سے صاف استخفاف نکلتا ہے۔ عقائد کی بحث سے قطع نظر یہ رنگ کسی سنجیدہ

مصنف کی متنات تحریر کے منافی ہے، جن شخصیتوں کا احترام کروڑوں انسان کر رہے ہوں ان کے مرتبہ کا لحاظ رکھنا تو لازماً تہذیب و شاستری ہے۔ بات اتنے خلوص سے نکلتی تھی کہ سیدھی دل میں اترگئی اور جو دل مسکر و مکدبو تھا وہ کم از کم زبان و قلم کی حد تک تو آدمی بن گیا۔ پھر ایک خط میں مہدی مرحوم نے اس سلسلہ میں انہیں لکھا ”میں نے آپ سے لکھنؤ میں ذکر کیا تھا کہ گوا آپ نے آنحضرتؐ کی تنقیص نہیں کی تاہم اظہار خیال کی باریک تھی میں ایک طرح کی تفحیک پائی جاتی ہے۔ یہ معلمانہ رنگ ہے مستشرقانہ سنجیدگی نہیں۔ ایک آدھ لفظ کے ہیر پھیر سے یہ شکایت دور ہو سکتی ہے۔ یہ میں آپ کے لئے کر سکتا ہوں۔

آپ اجازت دیتے ہیں؟“

اسی بارے میں ایک اور خط میں اور زیادہ کھل کر اظہار خیال کیا اور ان کو سمجھانے کے لئے بڑا حکیمانہ طرز اختیار کیا:

”..... فلسفیت کے زور میں مذہب کی نسبتاً کوئی ریمارک یا طرز ادا ایسا نہ ہو جس سے اسکی تحقیر تو خیر خفیف سے خفیف بے رخی Indifference بھی پائی جائے۔ جو کچھ لکھئے مسلم بن کر لکھئے۔ یہ نکتہ چالیس سال بعد سمجھ میں آئے گا۔ اردو میں شبیل کے مصالح عظیم کیمڈن نہ لکھئے آنحضرت لکھئے تو نظر پر آپ کا شکر گزار ہو گا۔“

ان حضرات کے علاوہ مولوی عبدالباری ندوی، ظفر حسین خاں اور کچھ دیگر احباب واعزہ خاص کر برادر معظم نے بھی مولانا کے ملحدانہ خیالات کو تبدیل کرنے کی کوششیں کیں۔ مسلمانوں کے علاوہ چند غیر مسلم شخصیتوں نے بھی مولانا کو مذہب کی طرف مائل کیا جن میں سرفہرست نام بناres کے ہندو کالج کے استاد فلسفہ جو سنسکرت اور فارسی کے بھی

فضل تھے، بھگوان داس کا آتا ہے جو مسزائی بینٹ کے دست راست تھے اور انگریزی میں فلسفہ اور تصور پر بہت سی کتابیں اور مقام لے لکھے تھے جن میں مادیت کی سلطنت اور وقراۃ اور روحانیت کے فضائل خوبی سے بیان کئے گئے تھے۔ گیان وہیان کے طریقوں پر عامل بھی تھے اور کچھ مسلمان اہل دل بزرگوں کی صحبت بھی اٹھائے ہوئے تھے چنانچہ جون ۱۹۱۳ء میں ملکتہ جاتے ہوئے مولا نابنارس میں دودن کے لئے مُہر گئے اور ان سے ملاقات کی، جس کا ذکر اپنی آپ بیتی میں اس طرح کیا ہے:

”ڈاکٹر بھگوان داس سے ملا، کتابیں پڑھ کر گرویدہ ہو، ہی  
ڈکا تھا، عجیب بزرگ تھے، فلسفی تو خیر تھے ہی ساتھ ہی ہندو جوگ کی  
خوب ریاضتیں لئے ہوئے، آنکھوں میں چمک، چہرہ پر ایک طرح کا  
نور، باشیں بڑی حد تک حقیقت سنجی کی کرتے رہے اور میرا الحاد کسی نہ  
کسی حد تک ان کی روحانیت سے متاثر رہا۔“

پھر اپنی آخری کتاب ”معاصرین“ میں ان کے بارے میں لکھا ہے:  
”..... دورِ الحاد میں اگر بھگوان داس سے نہل لیا ہوتا تو خدا  
معلوم میں انکار کی کن پتیوں تک جا پہنچتا، ہندوؤں کی مشہور دینی  
کتاب بھگوت گیتا کا انگریزی ترجمہ انہیں کا کیا ہوا دیکھا تھا اور اچھا  
خاصاً نفع اس سے حاصل کیا۔ حکمت مطلقہ کن کن لوگوں کو کن کن  
موقعوں پر اور کن کن صورتوں سے ذریعہ اور واسطہ ہدایت و رہنمائی کا  
بناتی رہتی ہے۔“

اس کے ساتھ ہی مسزائی بینٹ، گاندھی اور اربند و گھووش کی تحریروں نے بھی ان کی  
مدہب کی طرف واپسی میں خاصی مدد کی جس کا ذکر وہ برا بر شکر سے کرتے تھے، اس سلسلہ  
میں یہ بات قابل ذکر ہے کہ الحاد کے زمانے میں مولا نا کا تعلق نہ مولا نا اشرف علی ہناوی  
محکم دلائل و برابین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سے تھا اور نہ کسی اور مستند عالم سے تھا جو ان کے مذہبی خیالات کی اصلاح کرتا بلکہ اس زمانے میں تو وہ ایسے لوگوں کے نام سے بھڑکتے تھے۔ شخصیتوں کے تاثر کے ساتھ تین کتابوں نے مولانا کی ڈھنی کایا پلٹ کر دی۔ ایک مولانا شبیلی کی سیرۃ النبی حصہ اول، دوسرا مولانا روم کی مشنوی معنوی اور تیسرا مکتبات حضرت مجدد الف ثانی۔ ان کتابوں کے فیضان و احسان کے بارے میں وہ آپ بتی میں لکھتے ہیں:

”نفس شوم کو سب سے بڑی ٹھوکر جو گلی تھی وہ اس سیرت اقدس کے متعلق ہی تو تھی۔ مستشرقین و محققین فریگ کے حملوں کا اصل ہدف ذات رسالت ہی تو تھی، خصوصاً بسلسلہ غزوات و محاربات۔ ظالموں نے طرح طرح سے دل میں بٹھادیا تھا کہ ذات مبارک نعوذ باللہ بالکل ایک ظالم فاتح کی تھی۔ شبیل نے (اللہ ان کی تربت ٹھنڈی رکھے) اصل دوا اس درد کی کی۔ مرہم اسی زخم پر رکھا اور کتاب جب بند کی تو چشم تصور کے سامنے رسول عربی کی تصویر ایک بڑے مصلح قوم و ملک ایک رحم دل و فیض حاکم کی تھی جس کو اگر جدال و قتال سے کام لینا پڑا بھی تو بالکل آخر درجے میں۔“

پھر مولانا اشرف علی تھانوی کو اپنے ایک خط میں شبیل کے محاسن کا ذکر کرتے ہوئے لکھا کیونکہ مولانا تھانوی مولانا شبیل سے ان کے متکلم ہونے کی بنا پر ناخوش رہتے تھے:

”دوسری چیز جو میرے ذاتی تجربہ کی ہے، انگریزیت کے اثر سے مدتیں ملحد رہ چکا ہوں، سرکار رسالت سے نعوذ باللہ ایک عناد کی کیفیت تھی، مولانا شبیل کی سیرۃ النبی جلد اول اس وقت شائع ہوئی، عبارت اسلوب بیان وغیرہ بالکل ہم انگریزی خوانوں کے مذاق کے مطابق تھا۔ اس دور میں اس کا مطالعہ میرے حق میں اکسیر ہو گیا۔“

یہ لچک پ بات ہے کہ مولانا تھانویؒ مولانا شبیلی سے بہت ناخوش رہتے تھے لیکن اپنے مرشد کی رائے سے مولانا نے کھل کر اختلاف کیا اور ان کے سامنے اپنے اس موقف پر بار بار اصرار کیا کہ مصنف سیرۃ النبیؐ اور الفاروقؐ، قیامت کے دن مومنین اور صاحب ایمان لوگوں کے گروہ میں نمایاں ہو گا۔

۱۹۱۹ء میں مشنوی معنوی کے دفاتر کا مطالعہ شروع کیا۔ اس کے بارے میں ان کا تاثر یقیناً

”کتاب شروع کرنے کی دیر تھی کہ یہ معلوم ہوا کسی نے جادو کر دیا، کہاں کا کھانا پینا اور کیسا سوتا، بس جی یہی چاہتا تھا کہ کمرہ بند کر کے خلوت میں کتاب پڑھتے جائے کہیں کہیں آنسو بھائے بلکہ کہیں کہیں چیخ بھی پڑھیے۔ مکتوبات مجدد سرہندی نے بھی تقریباً طبیعت پر وہی اثر ڈالا جیسا کہ تین چار سال قبل مشنوی سے پڑھ کا تھا۔ فرق اتنا تھا کہ مشنوی نے جوش، مستقی و گرمی پیدا کر دی تھی۔ بجائے ادھرا دھر کی آوارہ گردی اور ہر صاحب مزار و صاحب آستانہ سے لو لگانے کے اب متعین شاہراہ اتباع شریعت مل گئی۔ منزل مقصود متعین ہو گئی کہ وہ رضاۓ الہی ہے اور اس کے حصول وصول کا ذریعہ اتباع احکام مصطفویٰ ہے۔ مشنوی اور مکتوبات دونوں کا یہ احسان عمر بھر بھولنے والا نہیں“۔

یہ صحیح ہے کہ الحاد سے ایمان تک لانے میں افراد و کتب کی حکمت آموزی اور تاثر پذیری کا بڑا حصہ رہا لیکن اس ضمن میں مولانا کے والد مولوی عبدالقدار صاحب کے دل سے نکلی ہوئی دعا جوانہوں نے دوران حج غلاف کعبہ پکڑ کر اپنے بے دین اور ملحد بیٹیے کے لئے کی تھی کا ذکر بھی ضروری ہے۔ آپ بتی میں اس واقعہ کا ذکر مولانا نے بڑے تاثر سے کیا ہے:

”والد مرحوم کی وفات نومبر ۱۹۱۲ء میں کمہ معظمه میں دوران

محکم دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

حج میں ہوئی، انہیں میری بے دینی سے قدر تا سخت آزر دگی اور اذیت قلب تھی، بے چارے کا جہاں تک ذہن پہنچا ہر نہ ہبی شخصیت سے مجھے ملا ملا کر میری اصلاح چاہتے، جو عزیز سفر حج میں ہمراہ تھے ان سے بعد کو معلوم ہوا کہ مرحوم نے غلاف کعبہ تھام کر اپنے لخت جگر کی ہدایت و بازیابی کی دعا قلب کی گہرائیوں سے کی تھی۔ مرد مون و مضطرب کا تیرنشانے پر دریس ویر آخ رکب تک نہ پڑتا۔ جس قادر مطلق نے پیغمبر برحق یعقوب کو خوب رلا رلا کران کی دعا آخ ر فرزند کی بازیابی کے حق میں قبول کی تھی وہ امت محمدؐ کے ایک فرد اور آل یعقوبؐ کے ایک فرد عبدالقادرؐ کو کیا سدا محروم ہی رکھتا۔

الحاو د کا دور مولا نا کی زندگی کا بڑا اہم اور سبق آموز ہے، خود اس بارے میں جوان ہبوں نے لکھا اور زبانی بیان کیا اس کا خلاصہ یہ ہے کہ الحاد و تشكیک ہر قسم کی کتابوں کے بے قید مطالعہ، ارباب فرنگ سے مرعوبیت اور غلط صحبت کی وجہ سے پیدا ہوا اور بڑھا۔

اس فتنہ کی اہمیت کا اندازہ طرز قدیم کے علماء اور عام شریف گھر انوں کے لوگ لگا ہی نہیں سکتے، اس زمانے میں وہ نہ ہبی لوگوں کی صحبت، تذکروں، کتابوں سے بھاگتے تھے۔ آخر خدا کے فضل سے حضرت اکبر اللہ آبادی، مولا نا محمد علی، سید سلیمان ندوی، مہدی افادی، بھگوان داس کی شخصیتوں اور ان کی حکیمانہ تبلیغ نیز سیرت النبی، مشنی مولا ناروم، بھگوان داس، اینی بینٹ، گاندھی جی کی تحریروں، بھگوت گیتا اور ہندو تصوف کی کتابوں کے اثر سے الحاد کار گنگ قلب سے دور ہوا اور نہ ہب کی طرف واپسی ہوئی، چنانچہ اس زمانے میں مولا نا نے اپنی بھولی بھالی، زنگ خورده عربی کو پھر سے تازہ اور صاف کیا اور دوسری بات نور ایمان سے مشرف ہونے کے بعد اپنے نکاح کی تجدید کی، چونکہ انہوں نے مدرسہ میں روایتی تعلیم حاصل نہیں کی تھی اس لئے اپنی ذہانت اور محنت سے عربی فارسی کی مشہور کتابیں پڑھیں۔ مگر

مذہب سے ان کی واپسی روایتی تصوف اور خانقاہی مشینخت کے راستہ ہوئی اسی لئے کئی سال تک وہ درگاہوں پر حاضری دیتے، عرسوں میں شریک ہوتے اور قوالی سننے رہے، خاص کر خواجہ حسن نظامی کے مہمان بن کر ہفتوں حضرت نظام الدین میں مقیم رہے اس کے علاوہ آستانہ اجمیر، درگاہ بختیار کا کی، شاہ میناً ردولی، دیوہ اور بانسہ کے مزارات کے پھیرے کرتے رہے، خودا پنے جدا مجدد حضرت محمد آبکش سماں کئی سال تک عرس کرایا۔ قوالی کی مغلولوں میں حال آتا، حضورؐ کے اسم مبارک کو سن کر خاص کیفیت طاری ہو جاتی، مگر پھر مکتوبات مجددی کے مطالعہ اور پابند شریعت عالموں کی صحبت سے ان کے خیالات میں انقلاب ہوا اور وہ ایک پچ مسلمان کی طرح شریعت اسلامی کے مطابق زندگی گزارنے لگے۔ دینی کتابوں کے مطالعہ کے ساتھ تلاش مرشد اپنے پرانے رفیق مولوی عبد الباری ندوی کے ساتھ چاری رکھی یہاں تک کہ حضرت مولانا اشرف علیؒ کے آستانے میں پہنچے اور ان کے مشورہ سے مولانا حسین احمد مدینی سے بیعت کر لی، مگر اصل فیض انہوں نے مولانا اشرف علیؒ کی حکیمانہ تربیت سے اٹھایا جہاں وہ بار بار جاتے، خطوط میں اپنا حال لکھتے اور ہر معاملہ میں مولانا سے مشورہ طلب کرتے تھے۔ مولانا اشرف علی تھانوی نے بھی اس جوہ قابل کی صلاحیت کو بھانپ لیا تھا اور اپنی بے مثال اعتدال پسندی اور حکیمانہ تبلیغ سے مولانا کو کہاں سے کہاں پہنچادیا چنانچہ وہ بڑے تاثر سے تھا نہ بھون کے بڑے میاں کی مثالی تربیت کا ذکر کرتے تھے۔ مولانا تھانوی کی صحبت نے ان کو صحیح مسلک سے روشناس کیا، تفسیر قرآن، ہم عصر شخصیتوں اور کچھ سیاسی، مذہبی، تاریخی معاملات میں انہوں نے کھل کر اپنے محظوظ مقتدا اختلاف کیا اور یہ مولانا تھانوی کی بڑائی تھی کہ انہوں نے اس اختلاف فکر کو نہ صرف برداشت کیا بلکہ اس کی بخششی اجازت بھی دی۔

ازسرنو مسلمان ہونے کے بعد دینی تقاضوں کے پیش نظر مولانا نے اپنے دوست اور معالج ڈاکٹر عبدالعلی صاحب سے اپنے باسیں بازو پر اپنی محظوظ مگنیتر کے گدوائے ہوئے محکم دلائل و براہین سے مزین منتنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

نام کو کھر چوایا اور اس سلسلہ میں خاصی تکلیف برداشت کی۔ مذہب سے واپسی کے بعد مولانا نے علوم اسلامی اور عربی کی طرف توجہ کی اور اپنی ذہانت اور پختگی ایمان کی برکت سے ان پر پورا عبور حاصل کر لیا۔

۱۹۱۶ء میں مہاراجہ محمود آباد جو اودھ کے ایک ذی علم اور ہوشمند والی ریاست تھے اور مولانا پر بہت مہربان تھے نے یہ خواہش ظاہر کی کہ انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا کی طرز پر اردو انسائیکلو پیڈیا تیار کی جائے اور انہوں نے اس سلسلہ میں ایک لاکھ روپیہ کی رقم خطریدینے کا ارادہ بھی ظاہر کیا، یہ ایک بڑا علمی منصوبہ تھا جو اگر پا یہ تکمیل پر چھپ جاتا تو اردو زبان اور علمی دنیا کا ایک شاندار کارنامہ ہوتا۔ چنانچہ مولانا نے مہاراجہ صاحب سے ابتدائی گفتگو کے بعد اپنے رفیق سید سلیمان ندوی کے مشورہ سے ایک جامع منصوبہ تیار کیا جس کے تحت تاریخ، طب، قانون، ادب، سیاست، جغرافیہ، مذہب، فلسفہ، سائنس، آرٹ غرض کر یہ تمام علوم و فنون پر مستند عالموں سے مقالے تیار کر کر ایک مفصل انسائیکلو پیڈیا اردو میں مرتب کی جانا تھی، اس منصوبہ کے لئے ان دونوں حضرات نے مفصل مضمایں اس زمانے کے مشہور اردو اخبارات و کلیل امر تسر، مشرق گور کھپور، ہمدرم لکھنؤ، العصر لاہور، ناصر الاحرار جونپور اور متعدد رسائل میں شائع کرائے اور کچھ عرصہ تک اس کی پُر زور تاسید میں علم و ادب سے تعلق رکھنے والی شخصیتوں کے مراحلے نکلے جن میں مہدی الافق اور مہاراجہ صاحب نے اس میں دلچسپی لینا چھوڑ دی ورنہ علمی دنیا میں ایک بڑا قابل قدر اضافہ ہو جاتا۔ مولانا نے اس کا ذکر بڑے تاسف سے اپنی آپ بیٹی میں کیا ہے۔

## تلash معاش اور ملازمتیں

۱۹۱۳ء میں مولانا نے تکمیل تعلیم کے بعد ملازمت کا ارادہ کیا۔ والد کے انتقال کے

بعد پورے کنبہ کو معاشری تنگی کا سامنا کرنا پڑ رہا تھا۔ ان کا پہلا خیال کینٹ کانچ لکھنؤ میں استنشت پروفیسر یا جونیر لپچر کی طرف گیا اور مولا ناٹبلی نے اس سلسلہ میں کانچ کے پرنسپل کو ایک خط بھی لکھا جس میں مولا ناٹ کی قابلیت اور علمی اوصاف کی بنا پر ان کے تقریری کی پڑ زور سفارش کی مگر یہ تقریر نہ ہو سکا۔ اس کے بعد پوسٹ آفس اور محکمہ ریلوے میں افر گریڈ میں ملازمت حاصل کرنے کے لئے کوششیں کیں اور ان کے لئے اوپنی سفارشیں بھی مل گئیں، مگر کامیابی نہیں ہوئی، پنجاب یونیورسٹی میں اردو کے استاد کی جگہ خالی ہوئی جس کے لئے حضرت اکبر اللہ آبادی نے علامہ اقبال کو خط لکھا مگر یہ کوشش بھی ناکام رہی۔ اسی دوران وہ رسالہ ادیب اللہ آباد، العاظر لکھنؤ اور کچھ اور رسالوں میں معاوضہ پر مضا میں لکھتے رہے، نیز مولا ناٹبلی نے سیرت النبی کے لئے انگریزی ماخذوں سے ترجمہ کے لئے ان کو پچاس روپیہ ماہوار پر اپنے اشاف میں رکھ لیا مگر چھوڑے دنوں کے بعد الحاد کی وجہ سے ان کو اس خدمت سے الگ ہوتا پڑا۔ مولوی عبدالحق سکریٹری انجمن ترقی اردو بھی ان کو ترجیح کے کام دیا کرتے تھے جس سے ان کا کام چلتا رہا۔ جون ۱۹۱۶ء میں ان کی شادی ہو گئی جس کی وجہ سے قدرتیاً معیشت کا مسئلہ اور زیادہ نگین ہو گیا، علی گڑھ کے ذی علم رئیس صاحبزادہ آفتاب احمد خاں نے ان کی قابلیت سے متاثر ہو کر مسلم ایجوکیشن کانفرنس کے لٹریری استنشت کے طور پر دوسرو روپیہ کے مشاہرہ پر ان کا تقرر کر لیا جہاں کانفرنس میگزین کی تدوین کے ساتھ متفرق تصنیف و تالیف کا کام ان کے سپرد کیا گیا مگر وہ یہاں زیادہ دنوں تک نہ رہ سکے کیونکہ بقول ان کے طبیعت ہر قسم کے قید و بند کو بار بجھ رہی تھی، محبوب یہوی سے جدا ای اور لکھنؤ کی دلچسپ محفلوں کی کوشش کی بنا پر خرابی صحت کے عذر پر استعفای دے دیا۔ ممکن ہے کہ ملازمت چھوڑنے کی ایک وجہ ان کی علی گڑھ کے ماحول سے دل برداشتگی بھی ہو چنانچہ اس سلسلہ میں مولا ناٹ محمد علی جوہر اور مہدی الافقادی نے کسی حد تک ذمہ دار آفتاب احمد خاں کے مزاج کی سختی کو بھی ٹھہرایا ہے۔

اس کے بعد ستمبر ۱۹۱۴ء میں حیدر آباد کے سرشنہ تالیف و ترجمہ میں مولانا کا تقریب طور مترجم فلسفہ و منطق ہو گیا اس سرشنہ کے ناظم مولوی عبدالحق تھے اور مولانا کے ساتھ کام کرنے والوں میں سید ہاشمی فرید آبادی، مولوی عبدالحیم شریر، ظفر علی خاں اور عبداللہ العماری جیسے ممتاز لکھنے والے بھی شامل تھے۔ مولانا کا قیام حیدر آباد میں گیارہ ماہ تک رہا، یہوی بھی ان کے ہمراہ تھیں اور وہاں کے علمی ماحول اور کام سے تو خوش تھے البتہ ملازمت کی پابندیوں کی وجہ سے جی نہ لگا۔ ایک وجہ یہ بھی ہوئی کہ اسی زمانے میں ان کی کتاب فلسفہ اجتماع شائع ہوئی تھی جس پر نہ بھی حلقوں میں ان کے الحاد کے خلاف زبردست شورش ہوئی جس میں حیدر آباد کے ایک اخبار صحیفہ نے اہم کردار ادا کیا چنانچہ کیم اگست ۱۹۱۸ء کو لکھنؤ سے انہوں نے اپنا استغفاری بھیج دیا اور اپنی جگہ پر مرتضیٰ محمد ہادی رسوائی نام بھی لکھ کر بھیج دیا چنانچہ مرزا صاحب کا اس جگہ پر تقرر ہو گیا اور وہیں ان کا انتقال ہوا۔

ملازمت چھوڑنے کے بعد وہ رسالہ معارف عظیم گڑھ میں مضامین لکھتے رہے اور کچھ مدت تک اس کے معاون مدیر بھیر ہے اور دارالعلوم مصنفین عظیم گڑھ سے کچھ کتابوں کے ترجمے بھی معاوضہ پر کئے۔ اسی زمانے میں بسمیل یونیورسٹی کے برطانوی استاد پروفیسر گیڈس جو کیتگ کالج لکھنؤ میں مولانا کے استادرہ چکے تھے نے سوشاںیوجی کے استاد کی حیثیت سے ان کو وہاں بلا یا مگر انہوں نے مغدرت کر دی۔

۱۹۱۹ء کے شروع میں نظام حیدر آباد کو وظیفہ علمی کے لئے درخواست بھیجی، نظام حیدر آباد میر عثمان علی خاں بڑے علم و دوست تھے انہوں نے ان کو حیدر آباد ملنے کے لئے بلا یا اور گھر بیٹھے علمی یا تصنیفی پیشن سو اسور و پیسے ماہوار کی مقرر کر دی، شرط یہ تھی کہ وہ سال میں کوئی کتاب لکھ کر سلسلہ آصفیہ سے منسوب کر دیں، یہ وظیفہ جو بعد میں بڑھ کر دوسرو پیسے ماہوار ہو گیا تھا زندگی بھر مولانا کو ملتا رہا، صرف سقوط حیدر آباد کے بعد چند ماہ تک بند رہا، پھر لکھنؤ کے سرکاری خزانے سے ملتا رہا۔ اس وظیفہ نے مولانا کے علمی سفر کو آسان بنادیا اور انہوں

نے ملازمت کے خیال کو دل سے نکال دیا۔ جب جامعہ ملیہ کا قیام عمل میں آیا تو مولانا محمد علی جو ہر چاہتے تھے کہ ان کو جامعہ میں فلسفہ کا پروفیسر مقرر کرو دیں مگر انہیں ان کے الحاد کی وجہ سے تالیم ہو رہا تھا اور اسی لئے انہوں نے ایک خط میں انہیں لکھا ”جی چاہتا تھا کہ آپ کو یہاں دیکھوں مگر علم مذہب سے زیادہ عزیز ہے“۔ اس وقت تک مولانا پکے مسلمان بن چکے تھے اور وہ چاہتے تو بڑی آسانی سے ان کی غلط فہمی کو دور کر کے یہ ملازمت حاصل کر سکتے تھے مگر اس وقت تک وہ ملازمت سے قطعی بے نیاز ہو چکے تھے۔

## گھر بیوی حالات، شادی واولاد

مولانا کے بزرگوں اور والدین کا ذکر پہلے کیا جا چکا ہے خود انہوں نے آپ بنتی معاصرین اور اپنے مضاہیں میں ان کا ذکر تعریف و توصیف کے ساتھ کیا ہے۔ مولانا کے ایک بڑے بھائی عبدالجید (رقم مرتب کے والد) اور ایک بڑی بہن تھیں جو نہایت نیک سیرت اور عابدہ و صالحہ خاتون تھیں، ان تینوں میں بڑی محبت و لیگانگت تھی۔ دونوں بھائیوں کی محبت خاندان میں مثالی سمجھی جاتی تھی، عبدالجید صاحب ان سے چھ سال بڑے تھے مگر مولانا سے ان کے ہمیشہ مخلصانہ اور دوستانہ تعلقات رہے۔ حسن اتفاق کہ ان کے چار لڑکے تھے اور مولانا کی چار لڑکیاں، ان لڑکوں اور لڑکیوں کی شادی بڑی سادگی اور خاموشی سے مولانا نے کیں اور کمال کی بات یہ ہوئی کہ ان چار چار سعدھیاں نوں کے باوجود کبھی بھی تلخی یا ملال کی بات یہ ہوئی اور سب مل جل کر رہے۔

اس زمانہ میں منگنی اور بچپن کی شادی کا بھی رواج تھا چنانچہ آٹھ نو سال کی عمر میں مولانا کی نسبت بزرگوں نے ایک قریبی عزیزہ سے ٹھہرا دی جو سلیقہ مندا اور خوش اطوار تو تھیں مگر شہری معاشرت، انگریزی تعلیم اور جدید تقاضوں سے ناواقف تھیں اس لئے کالج میں پہنچنے کے بعد مولانا نے اس نسبت کی مخالفت شروع کی اور والدہ کی کوششوں کے باوجود کبھی ممحک دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

طرح اس پر آمادہ نہیں ہوئے۔ ان کے ایک حقیقی خالہ زاد بھائی شیخ یوسف الزماں باندہ (بندیل لکھنڈ) کے ایک خوشحال رئیس تھے، ان کی چھوٹی بیٹی عفت النساء قبول صورت و خوش آواز تھیں۔ تعلیم ختم ہونے کے بعد جب مولانا کا قیام لکھنؤ میں تھا باندہ کا کنبہ بھی لکھنؤ منتقل ہوا آیا۔ یہاں ان کا آنا جانا کثرت سے ہونے لگا۔ اتفاق سے صاحبزادی بخار اور ٹانگوں کے شدید درد میں بنتا ہو گئیں، اسی زمانہ میں مولانا کی شہرت پہنچنم کے ذریعہ چھوٹے موٹے امراض کے کامیاب علاج کے سلسلے میں ہو چکی تھی چنانچہ لڑکی کے والد اور کچھ عزیزوں کے کنبے پر انہوں نے ان کو معمول بنا کر علاج کا تجربہ کیا جس میں خدا کے فضل سے کامیابی ہوئی۔ اسی کے ساتھ مولانا ان کی محبت میں گرفتار ہو گئے۔ کچھ کوششوں کے بعد طرفین بزرگ اس شادی پر رضامند ہو گئے، مولانا نے یہ دلچسپ کہانی بڑے شگفتہ انداز میں اپنی آپ بیتی میں قلمبند کی ہے۔ ان کی شادی ۲۴ جون ۱۹۱۶ء کو لکھنؤ میں منعقد ہوئی جس میں اعزہ و اقارب کے علاوہ متعدد معزز شخصیتوں نے بھی شرکت کی جس میں جشن کرامت حسین، سید سلیمان ندوی، سید سجاد حیدر یلدرم، ڈاکٹر حفیظ سید وغیرہ نے شرکت کی۔ وہن کو دریا باد لے جانے کے لئے مہاراجہ محمود آباد نے اپنی موڑ بھیجی۔ اس موقع پر اکبرالہ آبادی، سید سلیمان ندوی اور مرزا محمد ہادی عزیز لکھنؤ نے اشعار کہے اور تاریخ نکالی۔ چنانچہ حضرت اکبر نے ”فروغ ماجد“ سے مادہ تاریخ نکالا، عزیز لکھنؤ نے سہرا لکھا،

سید سلیمان ندوی نے حسب ذیل رباعی اس موقع پر نظم کی

لایا ہے پیام یہ خوشی کا قاصد نوشہ بنے ہیں آج عبدالماجد

وہ روز سعید بھی خدا لائے جلد بن جائیں جب وہ کسی کے والد ماجد

اس سلسلہ میں ایک دلچسپ واقعہ کا ذکر ضروری ہے، یہوی اوپنے تعلقدار گھرانے کی تھیں چنانچہ مہر ایک لاکھ اشرفی زر سرخ طے ہوا، جشن کرامت حسین صاحب اس محفوظ عقد میں موجود تھے انہوں نے اس غیر شرعی مہر پر اعتراض کیا مگر سراسر والوں نے نہ مانتا۔ بعد

میں مولانا اشرف علی تھانوی کے حسب مشورہ انہوں نے یہ مہر اپنی بیوی سے معاف کرایا اور اس کے بد لے اپنی حیثیت کے مطابق رقم مہر ادا کر دی۔

خود مولانا نے اس موقعہ پر اپنے احباب کو صحیح کے ناشتہ کی دعوت رائل اینڈ ملٹری ہوٹل (موجودہ لنسٹن ہوٹل) حسین گنج لاکھنؤ میں دی۔ اس موقعہ پر ان کے احباب و اعزہ کا ایک فوٹو گروپ بھی ہوا جو تاریخی اہمیت رکھتا ہے، جس میں مولانا سید سلیمان ندوی، جمشد کرامت حسین، ڈاکٹر حفیظ سید، سجاد حیدر اور دیگر اعزہ و احباب شامل تھے۔

ان کی ازدواجی زندگی بحیثیت مجموعی بڑی اچھی اور خوشگوار گزری بجز ایک مختصر عرصہ کے جب انہوں نے عقد ثانی کیا، کچھ حدت کے بعد مختلف وجوہ کی بنا پر انہوں نے زوجہ ثانی کو طلاق دی۔ اس ذاتی واقعہ کی آڑ لے کر ان کے مخالفین نے مولانا پر بڑی کیچھ اچھائی اور تحریر و تقریر کے ذریعہ ان کے کردار پر نازیبا حملے کئے۔ اس مسئلہ میں نیاز فتح پوری مدیر نگار کا رویہ خاص طور پر معاندانہ اور قابل اعتراض تھا اور بھی کچھ مخالف اخباروں اور رسالوں نے اس سے ناجائز فائدہ اٹھایا۔ حالانکہ یہ نکاح ۱۹۳۰ء میں مولانا نے اپنی پہلی بیوی کی اجازت سے اپنے ایک عزیز مرحوم دوست کی بیوہ سے انسانی ہمدردی اور ان کی مدد کرنے کے لئے کیا تھا مگر مولانا کے گھر والوں اور سرالی اعزہ نے اس کا بہت برآمدانا بلکہ کہنا چاہیئے پوری برادری میں کھلبی مج گئی۔ اس وقت دوسری شادی اور طلاق کو شریف گھرانوں میں معیوب سمجھا جاتا تھا۔ یہ دوسری شادی نوماہ تک قائم رہی۔ دوسری بیوی کی صورت، سیرت اور اطوار و عادات مولانا کو پسند نہ آئے اور نہ وہ خود اپنے کو نئے ماحول میں ڈھال سکیں، پہلی بیوی اجازت دینے کے بعد شدید غم و اضطراب میں مبتلا ہو گئیں اور اخلاق کے خطرناک دورے پڑنے لگے۔ مجبوراً مولانا نے اپنے مرشد مولانا حسین احمد مدھی اور محبوب مقتدی مولانا اشرف علی تھانوی سے مشورہ کرنے کے بعد انہیں طلاق دے دی اور مہر بھی ادا کر دیا، جب تک دوسری بیوی زندہ رہیں ان کے ساتھ حسن سلوک کی کوشش کرتے رہے۔

پہلی بیوی سے مولانا کے دوڑ کے اور پانچ بیٹیاں بیدا ہوئیں جن میں سے دوڑ کے اور ایک لڑکی بچپن ہی میں انتقال کر گئے، چاروں لڑکوں کی شادیاں انہوں نے شرعی طریقہ پر بڑی سادگی سے اپنے بھتیجوں (مولوی عبدالجید صاحب کے لڑکوں) سے کر دی۔ جس کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

| لڑکی کا نام  | شوہر کا نام              | اوہاد                   |
|--|--------------------------|-------------------------|
| رافت النساء  | حکیم عبدالقوی آفتاب احمد | کوئی اوہا نہیں          |
| حیرا خاتون   | حسیب احمد قدوالی         | چاروں لڑکے اور دوڑ کیاں |
| زہیرا خاتون  | محمد ہاشم قدوالی         | دوڑ کے اور تین لڑکیاں   |
| زادہ خاتون   | عبدالعلیم قدوالی         | دوڑ کے اور تین لڑکیاں   |
| چاروں لڑکیاں اور بڑے اور بخیلے بھتیجے راہی جنت ہو چکے ہیں۔ خدا کے فضل سے پورے خاندان میں مذہبیت اور پڑھنے لکھنے سے شغف پایا جاتا ہے چنانچہ دونوں سے یونیورسٹیوں اور دوصحافت کے پیشہ میں اعلیٰ عہدوں پر کام کر رہے ہیں۔ |                          |                         |

## قیام لکھنؤ

لکھنؤ ایک طرح سے مولانا کا وطن ہانی ہے۔ کالجی تعلیم کے لئے وہ لکھنؤ آئے یہیں ان کا مولانا شبیل، مولانا ابوالکلام آزاد، سید سلیمان ندوی، مولانا محمد علی جوہر، اکبرالہ آبادی، مولوی عبدالحق، عزیز لکھنؤی، ثاقب لکھنؤی، چودھری محمد علی، مرزا محمد ہادی رسوا، صفی لکھنؤی، طفرالملک اور ان کے پرچہ الناظر سے تعارف ہوا اور باقاعدہ تصنیف و تالیف کا کام بھی یہیں سے شروع کیا چنانچہ پہلی کتاب انگریزی میں **Psychology of Leadership** لندن سے شائع ہوئی۔ متعدد کتابوں کے ترجم کئے، فلسفہ جذبات، مکالمات بر کلے، فیہ مافیہ، تصوف اسلام، فلسفہ اجتماع نامی کتابیں لکھیں اور ان کے مضامین الناظر، وکیل امرتر، ہدم لکھنؤ، معارف عظیم گڑھ، اویب اللہ آباد، ہندوستانی اللہ آباد وغیرہ محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

میں شائع ہوئے۔ روزنامہ حقیقت کی ادارت و نگرانی بھی اسی زمانہ میں کی، اور لکھنؤ کی ثقافتی اور علمی محققوں میں ان کی پذیرائی باوجود ان کے الحاد کے عزت و احترام کے ساتھ ہوئی۔ یہیں رہ کر انہوں نے علی گڑھ اور حیدر آباد میں مختصر عرصہ کے لئے ملازمتیں کیں مگر ان کا دل نہ لگا اور وہ لکھنؤ واپس آگئے۔ مذہب کی طرف واپسی کے بعد اور مذہبی علوم کی تحصیل علم کے مشغله میں انہیں لکھنؤ کی چھل پہل اور دلچسپیاں پسند نہ آئیں اور بازہ تیرہ سال کے قیام کے بعد انہوں نے لکھنؤ چھوڑ کر مستقل قیام اپنے وطن قصبہ دریاباد ضلع بارہ بُنگی میں ۱۹۲۲ء سے کر لیا جہاں کی پُرسکون اور خاموش زندگی انہیں بہت پسند آئی اور آخر دم تک وہ وہی مقیم رہے۔ انہوں نے تحریروں اور زبانی گفتگو میں کئی جگہ اس حقیقت کا اعادہ کیا کہ کلام مجید کے ترجمہ و تفسیر، علم و ادب و صحافت کی جو کچھ خدمت بھی ان سے بن پڑی وہ قیام دریاباد کی وجہ سے ہوئی، وہاں ان کے والد کا بنوایا ہوا حوالی طرز کا کشادہ مکان گزاروں کے لئے تھوڑی بہت زیمنداری تھی اور کچھ قربی اعزہ بھی رہتے تھے۔ یہ ۵۲-۵۳ سال کی مدت ان کی زندگی اور علمی و ادبی کارناموں میں بڑی اہمیت رکھتی ہے، یہاں انہوں نے ایک قابلِ رشک منضبط زندگی توازن و اعتدال کے ساتھ گزاری۔ یہاں رہ کر انہوں نے متعدد سفر کئے، اپنے ہم عصروں سے تعلقات قائم رکھے، سچ، صدق اور صدق جدید کے پرچے ترتیب کر کے باقاعدگی سے لکھنؤ سے شائع کرائے۔ ان کی وجہ سے دریاباد کا نام ساری دنیا میں مشہور ہو گیا خاص کر برا عظیم صغير میں۔ انہوں نے دریاباد کا اپنے نام کا جزو لا ینک بنادیا تھا حالانکہ اپنے کو قد وائی صرف خاص خاص موقعوں پر لکھا۔

## سیاست میں حصہ

مولانا موجودہ سیاست سے ہمیشہ الگ تھلگ اور بیزار رہے۔ وہ مولانا محمد علی جوہر کے طرز سیاست سے بہت متاثر تھے جن میں مذہب اور اعلیٰ اخلاقی قدروں کا خاص اهتمام م محکم دلائل و براہین سے مزین متتنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

تھا، انہی کے اثر سے وہ چند سال تک سیاست میں تحریک خلافت کے زمانے میں رہے۔ ان کا راجحان قوم پروری، کانگریس، ہندو مسلم اتحاد اور گاندھی جی کی تعلیمات کی طرف تھا۔ خلافت اور تحریک ترک موالات کے جلوسوں میں بھی وہ شریک ہوئے لیکن اس سلسلہ میں کوئی بڑا عملی قدم نہیں اٹھایا اور اپنے اخبار، نجی خطوط اور تحریریوں میں اس سے دلی ہمدردی اور دوچھپی ظاہر کرتے رہے۔ ۱۹۲۵ء میں مولانا محمد علی کی تجویز پر انہیں اودھ خلافت کمیٹی کا صدر بنایا گیا۔ فروری ۱۹۲۷ء میں لکھنؤ کی خلافت کانفرنس میں انہوں نے ایک پر جوش خطبہ صدارت دیا جس میں اپنے سیاسی موقف کو پورے طور پر واضح کیا۔ یہ خطبہ معنویت کے ساتھ ایک ادبی شہ پارہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ ان کا سیاسی انداز و فکر بنیادی طور پر روحانی، ہمیٰ اور اسلامی تھا، تجدید خلافت کی پُر زور حمایت کے ساتھ انہوں نے والی حجاز ابن سعود کی ملکیت کی خت مخالفت کی۔ گاندھی جی کی شخصیت اور ان کی تعلیمات سے انہوں نے جوتا شر حاصل کیا اس کی بنیاد ان کی خدا پرستی، سادگی، قناعت پر تھی چنانچہ اپنی تحریریوں میں گاندھی جی سے اپنی عقیدت کا اظہار ان کی نہبیت، حق پرستی اور اعلیٰ اخلاقی قدر رون کی بنا پر بار بار کرتے رہے۔ البتہ تحریک ترک موالات اور خلافت کے زمانہ میں ان کی یہ عقیدت غلوپر پہنچ گئی تھی چنانچہ انہوں نے ایک مضمون میں ان کی ستیگرہ کا جواز اسلام اور قرآن سے پیش کرنے کی کوشش کی اور ان کی امن و آشتی کی تعلیمات کو اسلام کے مطابق ٹھہرا یا۔ چنانچہ اس غلوپر مولانا محمد علی اور سید سلیمان ندوی دونوں نے ان کو لطف اندماز میں ٹوکا۔ مولانا محمد علی نے ان کو لکھا کہ:

”میں نہ گاندھی کی روحانیت کا قائل ہوں نہ ان کے کشف

و کرامات کا، ان کا نہ ہب الگ میرا نہ ہب الگ۔ ہاں انہیں اپنا سیاسی

سردار تسلیم کرتا ہوں۔ بس میری رفاقت و اطاعت ان کے ساتھ اسی

حد تک محدود ہے۔“

محمد علیؒ نے جب وہ صدر کا نگر لیں تھے ایک بیان میں یہ بھی کہا تھا کہ میں ایک فاسق و فاجر مسلمان کو نہ ہبی اعتبار سے گاندھی جی سے بہتر سمجھتا ہوں۔ جس پر کا نگر لیں کا فرقہ پرست طبقہ ان سے بہت برصغیر ہوا تھا مگر گاندھی جی نے اللہ ان ہی کی تائید کی، بعد میں گاندھی جی سے ان کی عقیدت حد اعتماد میں آگئی۔ ایک دفعہ مذہب کے بارے میں ان سے براہ راست گفتگو ہوئی جس میں گاندھی جی نے اپنے کو عقیدہ توحید کا مانتے والا بتایا اور حضرت محمدؐ مصلح عظیم قرار دیا۔ اس کے بعد گاندھی جی نے تقسیم ملک اور آزادی کے موقع پر ہندوستانی مسلمانوں کی حمایت و دفاع میں جو بیانات دیئے اور دہلی کے ہولناک فسادات کے خلاف مرن برداشت کھانا اور آخر مسلمانوں کی ہمدردی کے جرم میں ایک فرقہ پرست جنوںی ہندو نا تھورام گوڈ سے کے ہاتھوں ۳۰ رجنوری ۱۹۴۸ء کو ان کا قتل ہو گیا۔ ان سب باتوں کی وجہ سے وہ ان کو مسلمانوں کا ہمدرد Pro Muslim سمجھتے تھے چنانچہ ان کے حادثہ قتل پر تعزیتی مضمون ”شہید حق پرستی“ میں ان حقیقتوں کو گاندھی جی کی مدح و توصیف میں پیش کیا۔ البتہ کبھی کبھی ان کی بے محل خاموشی یا ہندو فرقہ پرستوں کی جنبہ داری پر وہ ان پر تنقید بھی کھل کر کرتے تھے۔

آپ بیتی میں اپنی سیاسی فکر کے بارے میں لکھتے ہیں:

”مولانا محمد علی کو زندگی بھرا پنا سیاسی پیشواؤ سمجھتا رہا ان کے فہم واخلاص پر سو فیصدی اعتماد تھا ان کے بعد کوئی لیڈر اس پاپیہ کا نہ ملا، اسی لئے بعد کی کسی تحریک مسلم لیگ وغیرہ میں عملاء شریک نہ ہوا گوا اعتماد بہادری اور چودھری خلیق الزماں پر برابر رہا۔“

کا نگر لیں سے ان کو ہمدردی اپنے مرشد مولانا حسین احمد مدینی اور اکابر جمیعۃ العلماء و دارالعلوم دیوبند کی وجہ سے تھی لیکن ایکیشن وغیرہ میں نہ تو ووٹ دینے گئے اور نہ اس کے حق میں مضمون لکھے۔ کا نگریزی لیڈروں میں پنڈت موتی لال نہرو، جوہر لال نہرو، سی. آر. محکم دلال و برائین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

داس، راجگو پال اچاریہ، مظہر الحق، ابوالکلام، ڈاکٹر محمود وغیرہ سے ان کے خاصے تعلقات تھے۔ مسلم لیگ سے الگ رہنے کے باوجود وہ مطالبہ پاکستان کے اصولی طور پر حامی تھے یعنی مسلم اکثریت والے علاقوں کو اپنی حکومت اسلامی خطوط کی بناء پر بنانے کا حق حاصل ہو، قیام پاکستان کے بعد اپنے ایک مضمون میں انہوں نے یہ لکھا کہ مسلمانوں کو کروڑوں کی تعداد میں ایک نقطہ پر متعدد کر دینا، ان میں انتشار کی جگہ مرکزیت قائم کر دینا اور اس کے لئے ایک والہانہ جوش پیدا کر دینا، جناح صاحب کا ایسا زبردست اور بے نظیر کارنامہ ہے کہ اس کے آگے ان کی ساری ذاتی کمزوریوں سے قطع نظر کی جا سکتی ہے۔ ان کا پیش کیا نصب اعین صدقی صد اسلامی نہ تھا لیکن اس سے ایک گونہ نسبت حاصل تھی، ان کو توقع تھی کہ مملکت خداداد پاکستان ایک مسلم حکومت بہر حال ہو گی جہاں شریعت اسلامیہ پر عمل کیا جائے گا، شراب نوشی، سودخوری، تمار بازی اور دیگر منکرات پر پابندی لگائی جائے گی۔ مگر جب کئی سال گزرنے کے بعد اس کے برعکس وہاں غیر اسلامی ماحول اور تکلیف وہ حالات کا ان کو اندازہ ہوا تو ان کو اپنی غلط توقعات پر افسوس ہوا اور صدق جدید میں ایک مضمون ”محاسبہ پاکستان“ میں ولی رنج کے ساتھ اپنے قلبی تاثرات لکھے۔ اسی طرح ہندوستانی مسلمانوں کو آزادی کے موقعہ پر بے سہارا چھوڑ جانے پر انہوں نے آل انڈیا مسلم لیگ اور آس کے لیڈروں پر کھل کر تقيید کی۔

آزاد ہندوستان میں جب سیکولر جمہوری حکومت کی بنیاد ڈالی گئی تو انہوں نے یہاں کے حالات کے پیش نظر سیکولرازم کی مشروط حمایت بطور پالیسی یا حکمت عملی کے کی کہ مسلمانوں اور اقلیوں کے ساتھ انصاف کیا جائے گا اور ان کے ملی شخص و امتیازات کو باقی رکھا جائے گا۔ چنانچہ جب جب حکومت سے ان معاملات میں لغزش ہوئی انہوں نے بڑی جرأت سے اس پر تقيید کی اور اعلانے کلمۃ الحق کا فرض انجام دیا انہی مسئللوں پر ان سے اور حیات اللہ انصاری ایڈیٹر قومی آواز لکھنؤ سے بڑا اختلاف رہا۔ انصاری صاحب جو قومی

نظریے کے سخت مخالف اور سیکولر ازم کے غالی پرستار تھے ان کے خیال میں تقسیم ملک کی ذمہ داری تمام تر مسلم لیگ پر تھی اور اس کے جو لیڈر یہاں رہ گئے تھے ان پر برابر طنز و تعریض کیا کرتے تھے۔ مولانا کے خلاف انہوں نے کئی لمبے ادواریے لکھے اور یہ ثابت کرنے کی کوشش کی کہ مولانا اور ان کے اخبار صدق اور صدق جدید ہندوستان کے مخالف ہیں۔ مولانا اپنے مخصوص منطقی مگر شگفتہ انداز میں ان کے اعتراضات کا معقول جواب دیتے رہے۔ یہ باہمی نوک جھونک دلچسپ ہونے کے ساتھ بڑی ادبی چاشنی رکھتی ہے۔ کئی کئی کالم کے اداریوں کے جواب میں چند سطیری مختصر شذرے اور کبھی کبھی حسب حال بر جستہ کوئی مصروف یا شعر کہیں زیادہ بھاری اور موثر ثابت ہوتا تھا۔ جہاں تک وطن سے محبت کا سوال تھا مولانا کا موقف بالکل واضح تھا کہ ملک اور وطن کے بڑے حق ہوتے ہیں مگر غیر مشروط و فادری مسلمان صرف اپنے خالق اور پروردگار ہی کے ساتھ رکھ سکتا ہے۔ مذہب اور عقیدہ سب سے ضروری اور بلند ہوتا ہے اور اصولی طور پر اس کا نکرا او وطن پروری سے نہیں ہوتا۔ لیکن اگر کبھی اور کہیں یہ نکرا او نہیں سکے تو مسلمان کو بدرجہ مجبوری وطن کو چھوڑنا ہوگا۔ اس لحاظ سے مولانا کا استدلال وہی تھا جو مولانا ابوالکلام آزاد نے بحثیت صدر کا نگریں اپنے ایک خطبہ صدارت میں پیش کیا تھا۔ اس طرح وہ ایک پختہ مسلمان اور سچے قوم پرور ہندوستانی تھے۔ یہی وجہ تھی کہ انہوں نے باوجود متعدد داعیوں کے پاکستان جانے کا کبھی ارادہ نہیں کیا اور ثابت قدمی سے ہندوستان میں جمے رہے۔ اپنے ہفتہ وار صدق اور صدق جدید میں وہ برابر اس موضوع پر بہت اور جرأت سے لکھتے رہے اور ہندوستانی مسلمانوں کو ڈھارس اور سہارا دیتے رہے۔ اپنے ایک دلچسپ مضمون کی سرخی انہوں نے اس طرح دی ”میں پاکستان کیوں جانا چاہتا ہوں“ اور اس میں یہ واضح کیا کہ وہ پاکستان جانے کے خواہشمند اس لئے ہیں کہ وہاں ان کے اعزہ واقارب اور دوستوں کی بڑی تعداد ہے پھر اسی نئی مملکت میں ملک و ملت کی خدمت کے زیادہ بہتر موقع ہیں۔ پھر اس کے جواب میں دوسرا مضمون

اس عنوان سے لکھا ”تو پھر پاکستان کیوں نہیں چلا جاتا“، اس میں دلیل وطن کی محبت، یہاں کے تہذیبی، علمی و ادبی و رشد سے جذباتی و طبعی تعلق کی پیش کی۔ ان کا کہنا تھا کہ تقسیم جتنی افسوسناک اور تکلیف دہ رہی ہوا ب ہندوستان اور پاکستان دونوں کو اچھے پڑو سیوں اور بھائیوں کی طرح صلح و آتشی سے رہنا چاہیئے۔ انہوں نے بار بار اپنے مفاسد میں اور خطوط میں اپنی ان خواہشوں کا اظہار کیا کہ دونوں ملکوں میں آمد و رفت، ڈاک و تجارت، خیر سگالی اور دوستی کو ہر ممکن طریقہ سے فروغ دینا چاہیئے۔ اس سلسلے میں اخبار میں لکھنے کے ساتھ ہی وہ ممالک کے خجی طریقوں سے دونوں اعلیٰ ذمہ داروں سے یہی درخواست کرتے رہے۔ انہوں نے دو دفعہ پاکستان کا سفر بھی کیا، پہلی دفعہ وہاں کے گورنر جنرل ملک غلام محمد، جن سے ان کے قیام لکھنؤ کے زمانہ میں دوستانہ تعلقات رہ چکے تھے، کی دعوت پر ۱۹۵۵ء میں ڈھائی ہفتے کے لئے گئے اور اس کی دلچسپ رواداد اپنے سفر نامہ ”ڈھائی ہفتہ پاکستان میں“ یا ”مبارک سفر“ میں لکھی، یہ سفر تمام ترجیح تھا۔ دوسرا سفر ۱۹۵۸ء میں لاہور میں منعقد ہوئے اسلامی مذاکرہ میں بحیثیت صدر ہندوستانی وفد کے کیا۔

حکومت ہند اور ریاستی حکومت کے اعلیٰ ذمہ دار ہمیشہ مولانا کا احترام کرتے رہے اور انہوں نے ان کی کلتہ چینی سے کبھی کوئی غلط اشارہ نہیں لیا۔ البتہ ریاستی مکمل اطلاعات کے کچھ افراد اور اہلکاروں کو صدق اور صدق جدید کی روشن پسند نہ تھی اور وقتاً فو قتاً وہ اپنی ناراضگی ظاہر بھی کیا کرتے تھے، لیکن مولانا چونکہ ملکی قانون اور ضوابط کی کبھی خلاف ورزی نہیں کرتے تھے اس لئے انہوں نے کبھی اس کی پرواہ نہیں کی اور ”آئین جو اس مرداں حق گوئی و بیباکی، پر عمل کرتے رہے۔

ان کو آخر دم تک اس کا افسوس رہا کہ آزادی کے بعد ہندوستان نے گاندھی جی کی تعلیمات کو بھلا دیا اور ملک میں بد دیانتی، تعصب، فرقہ پرستی، رشتہ، کام چوری اور لادینی کا ناخوشگوار ماحول پیدا ہو گیا۔ وہ بار بار اپنی تحریروں میں گاندھی جی کے اصولوں اور نصیحتوں

کو دھراتے رہے۔ ذاتی طور پر وہ جواہر لال نہرو، اندر اگاندھی اور لال بھادر شاستری کی شرافت کے قائل تھے مگر اقلیتوں اور اردو کے ساتھ جو مسلسل نا انصافی حکومت کی طرف سے ہوتی رہی اس کے خلاف وہ برابر احتجاج کرتے رہے۔ وہ ملک کے گنگا جمنی پلچر، مشرقی اقدار اور اردو کے پرستاروں میں تھے اور جب بھی ان پر کہیں سے جارحانہ حملہ ہوتا تو وہ ان کا دفاع بڑے زور دار طریقہ پر کرتے۔

## تلash مرشد اور بیعت واردات

مذہب کی طرف مراجعت کے بعد مولانا نے عربی اور علوم اسلامیہ کے مطالعہ کی طرف توجہ کی، دینی و اخلاقی کتابوں کے مطالعہ کے ساتھ ساتھ انہوں نے بزرگوں کی صحبت اور رواجی تصوف کی طرف توجہ کی چنانچہ کئی سال تک مختلف مزارات پر حاضری، عرس اور قوالی کی محفلوں میں شرکت کا سلسلہ رہا۔ ایک عرصہ تک حضرت نظام الدین اولیاء کی درگاہ میں چلہ کشی کی اور خواجہ حسن نظامی صاحب نے سیر چشمی سے ان کی میزبانی کی، پھر بھی کسی صاحب دل بزرگ کو اپنا مرشد معنوی بنانے کی بھی ضرورت محسوس کی۔ اس سلسلہ میں انہوں نے متعدد سفر کئے، چنانچہ اس بارے میں انہوں نے اپنی مشہور کتاب "حکیم الامت: نقوش و تاثرات" میں لکھا ہے

"مرشد کی تلاش ایک عرصہ سے جاری تھی تصوف اور سلوک کا ذخیرہ جتنا کچھ بھی فارسی اور اردو اور ایک حد تک عربی میں ہاتھ لگ چکا تھا پڑھ لیا تھا، اتنی کتابیں پڑھ ڈالنے اور اتنے مفظولات چاٹ ڈالنے کے بعد اب آرزو اگر تھی تو ایک زندہ بزرگ کی، حیدر آباد، دہلی، اجمیر، پیران کلیر، صفائی پور، بانسہ، دیوہ اور رووی کے چھوٹے بڑے آستانے خدا معلوم کرنے دیکھ ڈالے اور سن گن جہاں کہیں بھی محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت ان لائن مکتبہ

کسی بزرگ کی پائی حاضری میں دیرینہ لگائی حال والے بھی دیکھنے میں آئے اور قال والے بھی۔ اچھے اچھے عابد، زاہد مرتاب بھی اور بعض دوکاندار قسم کے گیسوردار ابھی۔ آخر فیصلہ یہ کیا کہ حق حلقة دیوبند میں محصور ہے، اب تفصیلی جائزہ اسی کے کسی تربیت یافتہ کا لے کر اس کا دامن تھامنیتے،“

۷۱۹۲ء میں مولانا کے ایک دوست جو ایک اچھے شاعر اور ادیب بھی تھے وصل بلگرامی نے ان کو مولانا اشرف علی تھانوی کے مواعظ دینے اور ان کو پڑھنے کے لئے اصرار کیا۔ اس وقت تک وہ مولانا تھانوی کے بارے میں زیادہ اچھی رائے نہیں رکھتے تھے خاص طور پر تحریک خلافت کی مخالفت کی وجہ سے ان کو حضن ایک فقیہ اور ظاہری عالم سمجھتے تھے، مگر مواعظ کے پڑھنے سے وہ متاثر ہوئے اور انہوں نے مولانا تھانوی سے مراسلت شروع کی اور ان سے نیاز حاصل کرنے اپنے رفیق مولوی عبدالباری ندوی کے ساتھ تھانہ بھون پہنچ۔ پہلی ملاقات خوشگوار رہی اور پھر طویل نشستیں ان کی صحبت میں گذریں، مولانا تھانوی کے مشورے بلکہ ان کے مواجهہ میں انہوں نے اور مولوی عبدالباری نے مولانا حسین احمد مدینی صاحب سے بیعت کی جن سے ان کو بخوبی واقفیت خلافت کا نفرس اور جمیعہ العلماء کی وجہ سے تھی۔

بیعت تو انہوں نے مولانا تمدنی سے کر لی لیکن رفتہ رفتہ ان کا مرکز عقیدت تھانہ بھون بنتا چلا گیا اور مولانا تھانوی ان کے محبوب مقتدا اور روحانی پیشوں بن گئے، چنانچہ ان کی شخصیت اور زندگی پر مولانا تھانوی کا بڑا گہرا اثر پڑا۔ وہ بار بار تھانہ بھون جا کر قیام کرتے اور مولانا کی تربیت حاصل کرتے، کثرت سے انہیں خط لکھتے اور ہر معاملہ میں ان سے رہنمائی طلب کرتے۔ مولانا تھانوی سے ان کے عشق و عقیدت کا اندازہ ان کی بے مثل کتاب ”حکیم الامت: نقوش و تاثرات“ کے مطالعہ سے ہو سکتا ہے۔ مولانا ان کو اپنے لئے افلاطون و جالینوس سمجھتے تھے۔ ان سے گہرے تعلقات ان کے انتقال ۱۹۷۱ء یعنی تقریباً

۱۳-۱۵ اسال رہے۔ اپنی آپ بیتی، مضا مین اور ریڈیو کے نشروں میں بار بار مولا نانے ان کو اپنا محبوب پیشوں تسلیم کیا اور ان کے اس احسان پر اظہار تشکر کیا کہ ان کی تربیت و حکیمانہ مشورہ کی وجہ سے ان کی زندگی بن گئی، اعتدال، توازن، اچھے اخلاق اور شریعت کی پابندی کی نعمتیں ملیں، کلام مجید کے انگریزی اور اردو ترجمہ و تفسیر کے کام میں بڑی مددی۔ ضابطہ سے تو وہ آخر تک مرید مولا نا حسین احمد مدینی کے رہے لیکن ان کی سیاسی مصروفیات اور بہت سے معاملات میں اختلاف رائے کی وجہ سے پیری مریدی کا رشتہ زیادہ نہ بڑھ سکا۔ مرشد کے معاملے میں بھی ان کا موقف بالکل واضح تھا یعنی وہ کسی بھی بزرگ کو مخصوص عن الخطا نہیں سمجھتے تھے اور اسی لئے ہر ایک کو بیعت کرنے کا مشورہ نہیں دیتے تھے۔

## لباس، سراپا، عادات و معمولات

قیام لکھنؤ کے دوران مولا نا انگریزی لباس زیب تن کیا کرتے تھے اور جوانی میں اپنی خوش مذاقی کے لئے مشہور تھے۔ ۱۹۲۱ء سے کھدر پوش ہو گئے اور انگریزی لباس ترک کر کے کھدر کے کرتے پا جائے، رنگین عبا، کپڑے کا گلو بند پہننے لگے، سر پر کھدر کی اوچی کشٹی نما ٹوپی ہوتی تھی اور پیر میں چپل۔ ان کی سرخ و سپید رنگت، اوچے قد گول اور نورانی سفید داڑھی کا ذکر مختلف لوگوں نے اپنے خاکوں اور تحریریوں میں کیا ہے۔

ان کی شخصیت کو اچھی طرح سمجھنے کے لئے ضروری ہے کہ ان کی مخصوص عادات، میلانات اور معمولات کا ذکر کیا جائے۔ وہ تقریر کے نہیں تحریر کے آدمی تھے، ان کے مزاج میں صاف گوئی، کسی قدر اکل کھرا پن، انضباط وقت میں رسوخ، سکون پسندی، وسعت اور رواداری، حاضر جوابی اور بذله سنجی، اسلامی حمیت اور علم و عمل کی خوش امتزاجی پائی جاتی تھی، جس کی شہادت مولا نا ابو الحسن علی ندوی، مولوی عبدالباری ندوی، علامہ سید سلیمان ندوی، مولا نا منظور نعمانی، رئیس احمد جعفری، احمد جمال پاشا وغیرہ متعدد حضرات نے دی ہے۔ ان میں حکم دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت ان لائن مکتبہ

کی متوازن زندگی، طریق مہمان نوازی اور پابندی وقت کے متعلق مولانا علی میان لکھتے ہیں:

”..... یہاں پر ذکر کرتا چلوں کہ تھا نہ بھون مولانا  
 کی ذاتی اور قلبی عقیدت کا سب سے بڑا مرکز تھا، مولانا تھانوی کے  
 خلافاء اور مسترشدین بہت تھے لیکن انضباط وقت اور تنظیم کا رکا جیسا  
 نمونہ مولانا کے یہاں دریاباد میں دیکھا مشکل سے کہیں اور پایا اور  
 یہی راز مولانا دریابادی کے اتنے مختلف النوع بلکہ متفاہد کاموں کو  
 کامیابی و خوش اسلوبی کے ساتھ انجام دینے کا ہے۔“

مولانا کے یہاں دن بڑے تڑ کے شروع ہو جاتا، تہجد کے بعد ضروریات سے فارغ ہو کر تھوڑی ورزش کرتے اور پھر لمبی چھپل قدمی پر نکل جاتے، پسیدہ سحری غمودار ہونے کے بعد نماز فجر باجماعت پڑھتے، تلاوت کے بعد ناشتا کرتے، قبل کے نام و مرض کی بنا پر صبح کئی پیالیاں چائے کی پیتے تھے، اس کے بعد مطالعہ شروع ہو جاتا۔ تھوڑی دیر کے لئے لڑکیاں سلام کرنے آتیں ان سے کچھ گھر بیلو اور پڑھنے لکھنے کی باتیں، پھر ضروری خطوط اور اپنے ہفتہ وار اخبار کے لئے مصائب میں لکھتے، اسی درمیان اشراق و چاشت کی نماز پڑھ کر بالا خانے سے اتر کر چند منٹ زنان خانے میں جاتے جہاں بیوی اور لڑکیوں سے ہلکی چھلکی گفتگو کر کے اپنے لکھنے پڑھنے کے کمرے میں چلے جاتے جہاں سکون سے کلام مجید کے ترجمہ و تفسیر یا دوسرے تصنیفی کاموں میں ظہر کی نماز تک مصروف رہتے، کبھی کبھی چند منٹ کے لئے آرام کری پر آنکھیں بند کر کے لیٹ جاتے، نماز ظہر کے بعد ناشتا (بجائے کھانے) کرتے جس میں موکی، پھل، بیکٹ اور ہلکی گھر بیلو چیزوں ہوتی تھیں۔ اس کے بعد ڈاک آجائی جس میں خطوط، اخبارات اور رسائل بڑی تعداد میں ہوتے۔ کچھ اخباروں کی سرخیوں اور اہم خبروں پر نظر ڈال لیتے، کام کی چیزوں پر نشان لگاتے، عصر کی نماز کے بعد مغرب تک کا وقت عام نشست کا تھا جس میں ان کے پرانے خلص مولوی نقی خاں جو

قصبہ کے پر ائمہ اسکول میں مدرس تھے، کچھ اعززہ اور قصبہ کے لوگ آتے۔ اس نشست میں علم و ادب، بُنی مزاق، ملک و قصبہ کے حالات وغیرہ پر گفتگو رہتی، مولانا نے پہنچنے والے انداز میں لوگوں کے سوالوں کا جواب دیتے، ان کے شکوہ کو رفع کرتے، دوسروں کی باتیں سننے اور جو موضوع ان کے دائرے سے باہر ہوتا مثلاً کاشت کاری، تعمیر اور اس بارے میں معلومات حاصل کر کے بہت خوش ہوتے، کبھی کبھی کوئی صاحب علم یا نامور شخصیت بھی ان سے ملنے دریاباد آجاتی مثلاً مولانا حسین احمد مدینی، مولانا سید سلیمان ندویؒ، مولانا ابو الحسن علی ندویؒ، مولانا منظور نعیانی، مولوی عبدالباری ندوی، شاہ معین الدین احمد، ڈاکٹر ذاکر حسین، مولوی مسعود علی وغیرہ۔ اس وقت کی یہ نشستیں بڑی دلچسپ ہو جاتیں، مگر ان محفلوں میں نہ تو کسی کی غیبت ہوتی، نہ کسی کا مزاق اڑایا جاتا اور نہ کسی قسم کی فضول باتیں ہوتی تھیں۔ اپنے عزیزوں اور ملنے والوں کے نو عمر لڑکوں اور لڑکیوں کی تربیت سے مرحوم کو خاص دلچسپی ہوتی، چنانچہ راقم اور اس کے بھائیوں کے علاوہ متعدد لڑکے اور لڑکیاں ان کی تربیت میں رہے۔ وہ ان سے ہر قسم کی باتیں بے تکلفی اور صفائی سے کرتے۔ خاکسار کو اس تربیت پر فخر ہے جس نے اس کو کتنی پستیوں اور برا بیوں سے بچایا۔ چھٹیوں میں ہم لوگوں سے الگ الگ ملاقات کے لئے اپنا وقت عزیز نکالتے اور تحریر و تقریر کے ذریعہ مشققانہ کار آمد نصیحتیں کرتے جن کی قدر آج قدم قدم پر ہوتی ہے۔

مغرب کی نماز کے معا بعد کھانا کھایتے اور تھوڑی چھپل قدمی کے بعد زنان خانے میں جاتے اور عشا کے وقت بیوی بچوں اور دیگر عزیزوں کے ساتھ بات چیت کرتے، عشا کے بعد تھوڑی دیر اپنے بھتیجوں سے اگر وہ دریاباد میں ہوتے گفتگو کرتے نیزاپنی بیوی سے اور اس کے بعد جلد ہی سونے چلے جاتے۔

لکھنؤ کے زمانہ قیام میں بھی وہ حتی الامکان اسی دستور العمل پر عمل کرنے کی کوشش کرتے گو بہت دفعہ اس میں کامیابی نہ ہوتی، عزیز اقارب، دوستوں سے ملنے، ندوہ اور محکم دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سرکاری کمپنیوں میں شرکت کے لئے جاتے، مولانا صبغۃ اللہ صاحب فرنگی محلی، مولانا علی میاں، مولانا اولیس غیر اور جو حضرات ملنا چاہتے وہ پہلے سے وقت مقرر کر کے مولانا کی قیام گاہ خاتون منزل میں آ جاتے۔ قیام لکھنؤ میں تضیع اوقات اور ضروری کاموں میں ہر ج کی شکایت بھی برابر کرتے تھے۔

بچپن میں ان کے مزاج میں غصہ اور کچھ سختی پائی جاتی تھی جس کا اظہار اکثر ملازیں، جو خوشحالی اور رواج کی بنا پر متعدد ہوتے تھے، ہوا کرتا تھا۔ والدہ اکثر ٹوکتی تھیں مگر یہ سلسلہ جاری رہا جس کا احساس خود ان کو بھی مذہب کی طرف واپس آنے کے بعد ہوا۔ چنانچہ بار بار مولانا تھانوی کی خدمت میں اپنے اس لالعاج مرض کا ذکر کیا۔ اس بارے میں لکھتے ہیں : ”امراض پوشیدہ و ظاہر تو خدا معلوم تعداد میں کتنے تھے لیکن غصہ کا مرض سب سے زیادہ بے پناہ اور لالعاج نظر آیا۔ ڈیڑھ صفحہ کا عریضہ اپنے بے جا غصہ کا کچھ چھٹا خصوصاً اپنے ملازموں پر لکھ بھیجا کہ چند منٹ بعد جب سکون ہو جاتا ہے تو اپنے اوپر خوب ملامت کرتا ہوں طرح طرح کی غیرت دلاتا ہوں کہ نفس کی اس فزبی کے ساتھ اور اسی طرف پر مفتر قرآن بننے کے حوصلے ہیں؟ بزرگوں کے بھلا یہ طریقے رہے ہیں؟ اپنے خادموں کے ساتھ حضورؐ کیا بتاؤ تھا؟ غلاموں پر سختی کے لئے کیا عید میں آئی ہیں؟ وغیرہ وغیرہ۔ حضرت کے ہاں سے جواب وہی مرحمت ہوا جس کی توقع حکیم الامت ہی سے کی جاسکتی تھی، ”بیماری کا علاج بیمار کیا کرے، میں خود اس مرض میں بنتا ہوں، لیکن اگر ایک بیمار کو کوئی سخن یاد ہو خواہ وہ خود عمل نہ کرے پھر بھی دوسروں کو بتلادینے میں کوئی مصلحت نہیں“، چنانچہ انہوں نے مشورہ دیا کہ جن ملازموں پر غصہ یا سختی کی جائے اس کی تلافی مالی طریقہ پر، خوش خلقی سے کی جائے اور اپنے بے جارویہ کی حتی الامکان معذرت کی جائے، رفتہ رفتہ اس مرض میں خاصی کمی ہو گئی، مگر وہ اکثر اس کا ذکر رنج و افسوس کے ساتھ کرتے تھے۔ چنانچہ اپنی وصیت میں لکھ گئے کہ جو لوگ ان کی زیادتیوں کا شکار رہے اور اب بھی موجود ہوں ان کی خدمت میں

مالی نذر رانہ پیش کیا جائے اور ان سے معافی کی درخواست کی جائے۔

مولانا کے مزاج میں جذبائیت اور تھوڑی اسی شدت پسندی تھی جن پر بعد میں انہوں نے بڑی حد تک قابو پالیا تھا مگر اسی کے ساتھ ان میں رجائیت، وسیع اقلیٰ، رواداری اور حقیقت پسندی کے ساتھ تو ازن واعتدال پایا جاتا تھا۔ مولانا علی میان نے اس بارے میں لکھا ”وہ نفیات کے ماہر تھے مگر ان پر اچھی خاصی جذبائیت غالب تھی لیکن رجائیت کا پہلا زیادہ نمایاں رہتا تھا۔ بعض مشاہیر کے قابل تقید رویہ کی تاویل ان کے کسی اچھے اور قابل مدح فعل سے کر کے اور ان کی غلطیوں سے صرف نظر کر لیتے“۔ وہ روایت علماء کی طرح اندھی تقلید یا جمود پرستی کے قائل نہ تھے۔ داشت حاضر کو حجاب اکبر سمجھتے تھے مگر اس کی علمی افادیت کو تعلیم کرتے تھے اور سائنس و روش خیالی کے حقائق کے منکر نہ تھے۔ اسی لئے وہ ملک و ملت کی فلاح و بہتری کے لئے دیوبند، ندوۃ العلماء اور مسلم یونیورسٹیوں کے وجود کو ضروری اور مفید سمجھتے تھے۔ جو لوگ ان کو روایتی قسم کا تقشید مولوی یا کٹھ ملا سمجھتے ہیں وہ سخت غلطی پر ہیں۔ ان کے مسلک میں توسع اور رواداری تھی اور وہ جمود اور بے قید آزادی دونوں کے خلاف تھے۔

مسلک کے اعتبار سے حنفی تھے اور روحانی دیوبندی خیالات کی طرف تھا، لیکن دوسرے مسلکوں کے ساتھ تو سع اور رواداری بر تے تھے یہاں تک کہ جن فرقوں کو مگر اس سمجھا جاتا ہے مثلاً احمدی، قادریانی، شیعہ یا بوہرہ ان کی بعض خوبیوں اور قوت عمل کی داد دینے میں بخل نہ کرتے تھے اور اتحاد میں مسلمین کے دل سے خواہاں تھے۔ مخالف صرف اصولی بنا پر کرتے، ذاتی و شخصی تعریض و استہزا سے تقریر ہتے تھے۔ ان کا عمل ماقابل پر رہتا تھا نہ کہ من قال پر۔ ان کے دوست، مخلص اور عقیدت مند بہت تھے اور مخالف بھی اچھے خاصے تھے لیکن وہ تخریب یا عصیت سے کسوں دور رہتے تھے۔ نجی محفلوں اور بے تکلف دوستوں اور عزیزوں میں خوب باتیں کرتے، بذله سنجی، بے ضرر ظرافت موقع کی مناسبت سے بر جست

اشعار و مصروعوں کے استعمال میں انہیں ملکہ حاصل تھا۔

ان کی ان خوبیوں نے بہت لوگوں کو متاثر کیا۔ جو لوگ ان کو زاہد خشک یا روایتی قسم کا مولوی سمجھتے ہیں وہ سراسر غلطی پر ہیں کیونکہ وہ ہنستے بولتے، معاشرتی و اجتماعی تقریبات میں شریک ہوتے، جلوسوں اور پیلک اجتماعات میں جانے سے گریز کرتے مگر ان کے لئے پیام بھینے میں بخل نہ کرتے تھے۔ تحریروں میں ان کی شوخی، بذله سنجی اور صاف ستری طرافت جھلکتی تھی جن کے وجہ سے ان میں بلا کی ٹھنڈگی اور دلاؤیزی پیدا ہو جاتی تھی۔ لکھنوں میں ان کا قیام خاتون منزل، حیدر مرزا رود، لکھنؤ میں ہوتا تھا، یہ عمارت ایک تاریخی اہمیت اس لئے رکھتی ہے کہ اسی عمارت میں کئی سال تک ندوۃ العلماء رہا، مولا نا شبلی، مولا نا ابوالکلام آزاد اور اس وقت کی مقدار مسلمان شخصیتوں کی آمد و رفت رہتی تھی اس کے بعد اس کو مولا نا کی حقیقی خالہ زادہ بہن نے خرید لیا اور اپنے ساتھ مولا نا اور ان کے بڑے بھائی مولوی عبدالجید صاحب کو رکھا۔ مولا نا جب دریاباد منتقل ہو گئے اس کے بعد بھی بڑی کثرت سے لکھنؤ آتے رہے اور بعض دفعہ تو کئی ہفتہ قیام کرتے مگر اس کے لئے پورا انتظام خصوصاً ڈاک اور نظم اوقات کا کرتے، تاکہ ان کے مستقل کاموں میں خلل نہ پڑے۔ گوان تمام انتظامات کے باوجود ان کا پروگرام پورے طور پر نہ چل پاتا خاص کرنا وقت لوگوں کے آنے جانے یا مختلف وجوہ سے تفہیع اوقات کی وجہ سے جس کا ذکر وہ افسوس کے ساتھ کرتے۔ دریاباد کی پرسکون زندگی ان کو اس لئے پسند تھی کہ وہاں وقت پورے طور پر ان کا تھا اور ہر کام مشینی طریقہ پر ہوتا تھا۔ یہی وجہ سے کہ وہ مختلف قسم کے کام بطریق احسن انجام دے دیتے تھے جس پر لوگوں کو حیرت ہوتی تھی۔ تصنیف و تالیف اور عبادات کے علاوہ مولا نا کو اصلاح معاشرت سے بڑی دلچسپی تھی چنانچہ وقت نکال کر اپنے نو عمر عزیزوں، ملنے والوں کو اچھی باتوں کی تعلیم دیتے ان کے شکوک و شبہات کو دور کرتے۔ خوش قسمتی سے رقم السطور کو اس حکیمانہ تربیت حاصل کرنے کی نعمت حاصل ہوئی اور وہ پوری ذمہ داری سے یہ شہادت دیتا ہے کہ اس

طریقہ سے بہتوں کی زندگی سدھ رکی۔ اپنے ہفتہ وار اخبار صدق میں پابندی سے ایک کالم وہ مشورے اور گزارشیں لکھا کرتے جس میں لوگوں کے مسائل کا حل ہمدردی سے غور کر کے بتاتے اور اپنے تجربہ کی روشنی میں ان کو کارآمد مشورے دیتے۔ فرماتے تھے کہ میں کوئی مصلح یا معلم اخلاق نہیں ہوں بلکہ میری حیثیت صرف ایک پرانے مریض کی ہے جو اپنے علم و تجربہ کی روشنی میں فائدہ کی کچھ باتیں دوسروں کو بتاتا رہتا ہے۔ اپنے خاندان کے لڑکوں لڑکیوں سے ہر معاملہ میں بے تکلفی سے گفتگو کرتے اور ان کو مفید مشورے دیتے۔ یہ کام ملاقات کے علاوہ وہ مراسلت سے بھی انجام دیتے۔ اس معاملہ میں وہ مسلم یا غیر مسلم، قریب اور دور کی عزیز داری کی کوئی تفریق نہیں کرتے تھے یہی وجہ تھی کہ ضرورت مند لوگ ان سے مختلف معاملات میں رجوع کرتے اور ان پر اعتماد کرتے تھے۔ ایک دفعہ دریاباد میں کچھ مسلمان نوجوانوں کے خلاف وہاں کی غیر مسلم آبادی کو یہ شکایت پیدا ہوئی کہ وہ ان کی لڑکیوں کے ساتھ چھیڑ چھاڑ کرتے ہیں اور ان پر آوازیں کتتے ہیں۔ مولانا کو جیسے ہی معلوم ہوا انہوں نے ان نوجوانوں اور ان کے گھروالوں سے رابطہ قائم کیا اور ان غیر اخلاقی حرکتوں پر بڑی غیرت دلائی اور لڑکوں سے وعدہ لیا کہ وہ آئینہ ہالی کوئی بات نہ کریں گے، پھر انہوں نے قصہ کے سر کردہ غیر مسلموں سے مل کر انہیں یقین دلایا کہ اب انہیں شکایت کا موقع نہ ملے گا۔ اس موقع پر انہوں نے ہسایوں کے حقوق اور مسلمانوں کے فرائض کے بارے میں ایک مختصر موصوٰ تقریبی کی جس کا بڑا اچھا اثر پڑا۔

اپنی بے پناہ مشغولیتوں کے باوجود وہ اعزہ، اقارب اور دوستوں سے ملنے جلنے کے لئے وقت نکالتے اور اس کو ایک قسم کی عبادت سمجھتے۔ زندوں کے ساتھ مردوں کو بھی یاد رکھتے اور فاتحہ پڑھنے لکھنؤ، دہلی، حیدر آباد وغیرہ کے قبرستانوں میں جاتے اور سفر کے دوران اس کام کو بھی اہم سمجھ کر اس کے لئے وقت نکالتے۔

پہلک تقریبوں اور جلسوں میں شرکت سے گریز کرتے تھے لیکن ندوۃ العلماء دار

المصنفین، مسلم یونیورسٹی، حج کمیٹی ہندوستانی اکیڈمی، اردو اکیڈمی، ریڈیو ایڈ وائز ری کمیٹی کے جلسوں میں پابندی سے شرکت کرتے تھے۔ خاص کر اردو کی بقا اور عزت کے لئے ان کمیٹیوں میں ضرور جاتے اور دوسرا ممبروں کو بھی ترغیب دیتے۔

عہد حاضر کے فتوؤں سے بخوبی آگاہ تھے اور ہر ابراپنے کو ان کے معاند اور مضر اثرات کے بارے میں Up to date رکھتے اور اپنے اخباروں، مضمایں، خطوط اور صحیح نقلگو میں ان کی تشریح و صاحت کرتے اور ان کو روکنے کی تدابیر بتاتے، چنانچہ سینما، ریڈیو، مخلوط تعلیم، سیکولر دشمن پالیسیوں، تعصّب و تجزیب کے سلسلہ میں ان کا ذہن ہمیشہ صاف رہتا تھا اور وہ جرأت و ہوشمندی سے ان کا مقابلہ کرتے تھے اور اس کے لئے رائے عامہ کو ہموار کرتے تھے، اسی طرح مذہب دشمن، بے حیائی اور فحاشی پھیلانے والے عناصر کے خلاف وہ ہمیشہ لڑتے رہے اور ان کے ہفتہوار اخبارات کا سب سے نمایاں کارنامہ احتساب اور حق گوئی تھا۔ البتہ وہ ضابطوں اور قانون کا پورا الحاظ رکھتے تھے یہی وجہ تھی کہ برطانوی عہد اور آزادی کے بعد بھی وہ بھی قانون کی زد میں نہ آئے گو کچھ متعصب ارباب اقتدار نے کوشش کی۔ مسلم اقليٰت اردو اور مشرقی اقتدار کے خلاف ہر بے انصافی کا وہ بے خوفی سے مقابلہ کرتے اور اس کے خلاف آواز اٹھاتے تھے۔ وہ ہندو مسلم اتحاد، ملت اسلامی کے مسلکی اتحاد اور معاشرتی و تعلیمی فلاح و بہبود کے زبردست داعی اور پیروکار تھے اور ان کو داخل عبادات سمجھتے تھے۔ مختصر یہ کہ وہ روایتی اور جمود پسند طبقہ علماء سے بالکل الگ تھے اور اعتدال و توازن سے متصف تھے۔ چنانچہ نہ تو وہ ہر قدیم چیز کو تقدس کا درجہ دیتے اور نہ ہر ماڈرن نئی چیز کو قابل قدر سمجھتے اور ان کے مزاج میں بلا کی حقیقت پسندی تھی اور وہ بیجا جوش و خروش اور غلوکو انفرادی و اجتماعی ہر پہلو سے برا اور مضر قرار دیتے تھے۔ اپنے معاصرین اور ملنے والوں سے جہاں تک ممکن ہوتا اچھے تعلقات رکھتے اور ان پر کسی قسم کے شخصی یا ذاتی حملوں کے قریب نہ جاتے یہی وجہ تھی کہ ان کے دوستوں، مخلصوں، معتقدوں اور مریدوں میں حکم دلائل و برابین سے مزین متعدد و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کی تعداد بہت بڑی تھی جن کا تعلق مختلف طبقوں سے تھا ان میں اچھی خاصی تعداد غیر مسلموں کی تھی۔ اس کے مقابلہ میں ان کے ذاتی مخالف اور معاند گئے پختے تھے مگر وہ ان کے بارے میں عام طور پر سکوت ہی کوتر جیج دیتے۔ مولانا اشرف علی تھانوی کی صحبت میں رہ کر یہ وصف ان میں بہت بڑھ گیا تھا اور اپنے خلاف ذاتی بے بنیاد حملوں کو بڑے طرف سے برداشت کرتے تھے۔

خودداری اور عزت نفس کا خیال، تواضع اور خاکساری میں ان کا درجہ بہت بڑھا ہوا تھا اور وہ اصولوں پر کسی قیمت کے لئے مفاہمت پر تیار نہیں ہوتے تھے۔

## سفر

مولانا کو بچپن ہی سے سفر کا شوق تھا چنانچہ آپ بنتی میں لکھتے ہیں ”ہر چھوٹے بڑے سفر کی کتنی خوشی ہوتی تھی اور سفر کا دن گویا جشن کا دن ہوتا تھا“۔ اپنے مرحوم والد کے ساتھ متعدد شہر لکھنؤ، گورکھپور، سیتاپور، <sup>لکھنؤ</sup> پور اور قصبات اور دیہات دیکھ ڈالے تھے۔ تعلیم کے زمانے میں لکھنؤ، نینی تال، شملہ، کلکتہ، حیدرآباد جانا ہوا، مذہب کی طرف واپسی کے بعد زندہ بزرگوں یا مزاروں کی زیارت کے لئے اجمیر، پیران کلیر، صفائی پور، رووی، تھانہ بھون، دیوبند، دیوہ، بھوپال، بالہ وغیرہ کی حاضری ہوتی رہی نیز عزیزوں اور دوستوں سے ملنے کے لئے بانسہ، پٹنہ، مراد آباد، ہردوئی، سہارن پور، اورنگ آباد، لاہور، کراچی، پشاور، چکواری شریف، بھوپال، بمبئی، کلکتہ، بھیارہ، مسولی، رسولی، گدیہ، رائے بریلی وغیرہ نہ معلوم کتنی جگہوں پر جانا ہوا، مولانا محمد علی کے ساتھ مختلف جگہوں پر گئے، لکھر دینے بمبئی اور مدراس گئے، پاکستان کا پہلا سفر اپریل ۱۹۵۵ء میں گورنر جنرل پاکستان کی دعوت پر ہوا اور قیام ڈھائی ہفتہ رہا۔ دوسرا سفر اسلامی مذاکرہ لاہور میں ہندوستانی وفد کے صدر کی حیثیت سے ۱۹۵۸ء میں ہوا۔

میزبان خدا کے فضل سے بڑے اچھے اور خاطر کرنے والے ملے۔ جن میں مولانا محمد علی جوہر، مولانا ابوالکلام آزاد، ملک غلام محمد گورنر جنرل پاکستان، ڈاکٹر ڈاکٹر حسین، صدر و نائب صدر و گورنر بہار، فضل العلماء ڈاکٹر عبدالحق کرنوی، ڈکٹر سعیدی، ڈکٹر سعیدی اور مدرس کے مختلف حضرات خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ اپنے سفروں کی روادا مولانا اپنے ہفتہوار اخبارات میں پابندی سے لکھتے رہتے تھے چنانچہ سفر جماز، ڈھائی ہفتہ پاکستان میں، اور سیاحت ماجدی یا گیارہ سفر کے نام سے تین مستقل سفر نامے شائع ہو چکے ہیں جن کی او بیت اور شفقتگی مسلمہ ہے۔ دوران سفر اپنے معمولات کو پورا کرنے کی کوشش کرتے رہتے، جہاں جاتے وہاں کے کتب خانے یا کتب فروشوں کی دکانیں یا صاحب علم حضرات ان کی خاص کوشش و دلچسپی کا باعث ہوتے۔ سفر سے حاصل کردہ تجربوں کی افادیت کے وہ بڑے قائل تھے اور اس کا اظہار زبانی گفتگو اور تحریروں میں برابر کرتے رہے۔ سفر میں ظاہر ہے کام کا خاصا ہرج ہو جاتا تھا چنانچہ اس کے لئے بہت پہلے تیاری شروع کر دیتے تھے اور چاہتے تھے کہ اس کے لئے کم سے کم دو ڈھائی ہفتہ کا نوٹس مل جائے۔

## معاشی حالت

انہوں نے آنکھ ایک خوشحال گھرانے میں کھولی اور والد کے انتقال تک کوئی مالی پریشانی نہیں اٹھائی، تعلیم ختم کرنے کے بعد معاش کی فکر ہوئی، کئی جگہ ملازمت کی کوشش کی مگر کامیابی نہ ہوئی، تھوڑی بہت آمدی مضمایں اور ترجموں سے ہوتی رہی اس سلسلہ میں مولانا شبلی اور ڈاکٹر مولوی عبد الحق بابائے اردو نے ان کی بڑی دشیری کی۔ تھوڑی بہت یافت کتابوں کی فروخت سے ہو جاتی تھی۔ بڑے بھائی اور بہنوئی بھی مالی مدد کرتے رہتے تھے۔ ۱۹۱۶ء میں مسلم کانفرنس علی گڑھ میں لشیری اسٹینٹ کی جگہ مل گئی اور اسی سال پسند کی شادی بھی خاصے امیر گھرانے میں ہو گئی۔ علی گڑھ میں طبیعت نہ لگی اس لئے واپس لکھنؤ آ کر محکم دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ترجمہ و تصنیف کے کام میں لگ گئے۔ تھوڑے دن بعد حیدر آباد کے سرنشیتہ تالیف و ترجمہ میں بطور مترجم کے تین سورپیسی ماہوار پر تقرر ہو گیا، جہاں تقریباً ایک سال تک رہے مگر ملازمت کی پابندیوں سے گھبرا کر استعفی دے دیا۔ ۱۹۱۹ء میں علمی وظیفہ کے لئے نظام حیدر آباد کے پاس درخواست بھیجی وہاں سے طلبی آنے پر نظام حیدر آباد سے براہ راست گفتگو ہوئی اور انہوں نے ایک تصنیفی یا علمی پیشہ سوسورو پیسہ ماہوار کی مقرر کردی۔ اس طرح اللہ نے گھر بیٹھے تصنیف و تالیف کے ذریعہ مستقل آمدنی کی صورت نکال دی، یہ وظیفہ بعد میں بڑھ کر دوسرو پیسہ ماہوار ہو گیا تھا اور آخر زندگی تک مولانا کو متارہا۔ البتہ پولیس ایکشن کے بعد کئی ماہ تک بند رہا۔ پنڈت جواہر لال نہرو وزیر اعظم ہند کی مداخلت پر جاری ہو گیا۔ اگست ۱۹۶۲ء میں فاضل عربی کی سند حکومت ہند سے ملنی جس میں پہلے ڈیڑھ ہزار سالانہ اور چند سال کے بعد تین ہزار روپیہ سالانہ اعزازی یہ ملئے گا۔ اب اس رقم میں کہیں زیادہ اضافہ ہو گیا ہے۔ اسی سال حکومت یوپی نے اردو کے بہترین مصنف کی حیثیت سے پانچ ہزار روپیہ کا انعام دیا۔ اس کے علاوہ تھوڑی بہت سرکاری مدد مصنفین و اہل فن کے فنڈ سے ملتی رہی۔ سچ نکالا تو اس سے تو کوئی آمدنی ہوئی نہیں البتہ صدق سے تھوڑا بہت متارہ۔ مگر ۱۹۵۰ء سے جب صدق خود نکالنا شروع کیا تو باوجود زیادہ خریداری ہونے کے اچھی خاصی ماہوار آمدنی ہونے لگی اور کتابوں کی رائٹلی بھی معقول ملنے لگی۔ بمبئی، کویت اور ملیشیا کے بعض مخلصین نے اپنی طرف سے عطیات بھی بھیجے اور کچھ رقم بھیجے اور داماڈ بھی پیش کیا کرتے تھے۔ اس طرح بحیثیت مجموعی آخر زمانہ تک مالی حالت قابلِ اطمینان رہی۔

## صحت

مولانا کی صحت جسمانی عام طور پر اچھی رہی بجز اس کے کہ آنکھیں مختلف بے احتیاطیوں کی وجہ سے کمزور ہو گئیں، عینک کا استعمال پندرہ سال کی عمر سے شروع کیا۔ چونکہ محکم دلائل و برایین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اصل کام لکھنے پڑھنے ہی کا تھا اس نے شکایت بڑھتی گئی۔ رات کو لکھنے پڑھنے کا کام بند کرنا پڑا۔ سب سے زیادہ اثر خط پر پڑا یعنی آخر میں اتنا خراب ہو گیا تھا کہ اس کا پڑھنا سخت دشوار ہو گیا تھا۔ انتقال سے دو سال قبل دہنی آنکھ کے موتیابند کا آپریشن لکھنؤ میں ہوا۔ بسیار پان خوری سے دانت بھی ۳۷-۳۸ سال کی عمر میں گرنے لگے اور بالوں میں سفیدی بھی جلد مختلف قسم کے خوبصورتیوں کے استعمال سے آنے لگی۔ اپنی ان بے احتیاطیوں کو انہوں نے آپ بیتی میں حماقتوں سے تعبیر کیا ہے اور ان پر اظہارتاسف کیا۔ ۱۹۱۴ء میں حیدر آباد کے دوران قیام ورم معدہ کا سخت مرض لاحق ہوا اور یونانی علاج سے اس کا ازالہ ہوا۔ ۳۲ سال کی عمر میں قبلی تکلیف محسوس کی اس سے افاقت کے بعد ایک مخلص عزیز کے اصرار پر ورزش اور ہوا خوری شروع کی، قبض کی شکایت بھی نو عمری سے پیدا ہو گئی تھی۔ مگر باقاعدہ و منظم زندگی کی برکت سے صحت سنبلہل گئی۔ ۱۹۶۰ء میں بڑے بھائی مولوی عبدالجید صاحب کے انتقال اور اس کے بعد ۱۹۶۸ء میں محبوب بیوی کی وفات سے مولا نا بہت افسردہ اور پڑ مردہ رہنے لگے خاص کر شریک حیات کی مفارقت نے ان کا دل بالکل بچھادیا تھا۔ پھر بھی صبر و شکر سے اپنے معمولات پر قائم رہے۔ ساٹھ سال کی عمر کے بعد موسم کی تبدیلی کی وجہ سے تقریباً ہر سال بخار اور کھانی کی شکایت ہو جاتی تھی جو یونانی طریقہ علاج سے دور ہوتی تھی، مولا نا ایلو پیٹھی طریقہ علاج کو پسند نہیں کرتے تھے۔

۱۲ ار مارچ ۱۹۷۳ء کو جب ان کی عمر تقریباً ۸۲ برس کی ہو چکی تھی دریاباد میں فانج کا ہلکا حملہ ہوا جس کا پہلے ڈاکٹری علاج چلتا رہا پھر ہومیو پیٹھی علاج سے مرض کی شدت میں تخفیف ہوئی، داہنے پیر کے نچلے حصہ پر اثر تھا نیز نیان بڑھ گیا تھا پھر بھی دریاباد سے لکھنؤ کے سفر ہوتے رہے، ایک باردار امصنفین اعظم گڑھ کے جلسے میں شرکت کے لئے اعظم گڑھ گئے اور پھر مارچ ۱۹۷۶ء میں علی گڑھ بھی جانا ہوا جہاں مسلم یونیورسٹی نے انہیں ڈاکٹر آف لٹریچر کی اعزازی ڈگری دی۔ اکتوبر ۱۹۷۶ء میں مستقل قیام کے لئے لکھنؤ آئے اور محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

وہیں گرجانے کی وجہ سے کوئی بڑی ثوٹ گئی، اس صدمہ نے ان کی صحت پر اور برادر ڈالا۔ ایک بڑی کے ماہر نے فوراً ہی پلاسٹر چڑھا دیا مگر اس وقت سے وفات تک تقریباً تین ماہ تک مولانا کی زندگی ایک کمرہ کے ایک چوبی تخت تک محدود ہو کر رہ گئی جس کا ان کو بخوبی احساس تھا اور بڑے تاثر سے اس کا ذکر کرتے تھے۔ عیادت کرنے والوں میں مولانا علی میاں مرحوم، مفتی عقیق الرحمن عثمانی، یونس سعیم صاحب اور متعدد حضرات لکھنؤ، کانپور اور دہلی سے آتے رہے اور خطوط سے خیریت دریافت کرتے رہے۔

صدق جدید میں ضعف بصارت اور عام اضلال کی وجہ سے ۱۹۷۲ء میں لکھنا بہت کم ہو گیا تھا اور پرچہ کی ترتیب اور اشاعت کی ساری ذمہ داری برادر محترم حکیم عبدالقوی صاحب نے سنپھال لی تھی۔

روزانہ عصر کے بعد ملنے والے آتے تھے اور ان سے مختصر بات چیت رہتی تھی۔ لڑکیاں، بھتیجے اور دوسراے عزیز بھی برابران کے پاس آتے رہتے اور ان کی معدودی پر دلی رنج و افسوس ظاہر کرتے۔ آخر دسمبر ۱۹۷۶ء میں غالباً فانج کا نیا حملہ ہوا جس کی وجہ سے وہ زیادہ تر غافل رہنے لگے اور گفتگو بھی بہت کم کر پاتے تھے اور زیادہ تر الفاظ سننے والوں کی سمجھ میں نہ آتے۔ وفات سے ایک دن قبل اتفاق سے قاری مولانا محمد طیب صاحب مرحوم عیادت کے لئے آگئے مگر اس وقت مولانا بالکل غافل تھے، غفلت کے باوجود بار بار نماز کی نیت کے لئے ہاتھ باندھتے اور کبھی کبھی اللہ کا لفظ سننے میں آتا۔ آخری الفاظ جوزبان سے نکلے وہ یا اللہ اور خدا حافظ تھے۔ انتقال سے کئی روز قبل موجود بھتیجوں اور عزیزوں سے کہا کہ ہمارا جی چاہتا ہے کہ نماز جنازہ علی میاں پڑھائیں اور مدد فین دریاباد میں ہو مگر اس کے لئے کوئی زحمت نہ اٹھانا، جہاں بھی اور جو بھی آسانی سے انتظام ہو سکے وہی کر لینا۔

جمرات ۳ رجنوری ۱۹۷۷ء کو سوا چار بجے صبح مولانا سفر آخرت پر روانہ ہو گئے، اُن لِلٰهِ وَ اُنَّا إِلٰهٰ رَاجِعُونَ، جس کے وہ مشتاق تھے اور صحت کی حالت میں بار بار ذکر فرمایا محکم دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کرتے تھے۔ غسل مولانا ہاشم فرنگی محلی اور دیگر اعزاز نے دیا۔ انتقال کی خبر مشہور ہوتے ہی لوگوں کا تانتابندھ گیا، لکھنؤ مولانا کاظمن ثانی تھا اور وہاں کے مذہبی، علمی و سماجی حلقوں میں ان کا بڑا احترام کیا جاتا تھا۔ آل ائمیار یہ یوں سے انتقال کی خبر نشر ہوئی۔ مولانا علی میاں صاحب مرحوم رائے بریلی میں تھے وہاں سے فوراً لکھنؤ آئے۔ جنازہ مددۃ العلماء لے جایا گیا جہاں کی مسجد کے سامنے بعد ظہر ایک عظیم مجمع میں نماز جنازہ ان کی وصیت کے مطابق مولانا علی میاں مرحوم نے پڑھائی، پھر جنازہ لاری میں دریاباد لے جایا گیا، راستہ میں بارہ بنکی رسولی میں سڑک کے کنارے بڑی تعداد میں تعزیت کرنے والے جمع تھے۔ لکھنؤ کی قیام گاہ پر یونی کے وزیر اعلیٰ مسٹر زائر دت تیواری تعزیت کے لئے آئے اور ان کے ساتھ جناب عزیز الرحمن صاحب (حافظ محمد ابراہیم صاحب مرحوم کے صاحبزادہ) بھی، جو تمدن میں شرکت کے لئے دریاباد بھی گئے۔

جنازہ دریاباد مغرب کے وقت پہنچا، پورا قصبہ سو گوار نظر آرہا تھا، تمام دکانیں بند تھیں، مسلمانوں کے دوش بدوش غیر مسلم بھی آنسو بہار ہے تھے۔ دوسرا نماز جنازہ قصبہ کے مذہل اسکول میں بڑے مجمع میں دریاباد کے بزرگ حافظ غلام نبی صاحب نے پڑھائی۔ قبر کی جگہ مکان سے متصل مخدوم آپکش صاحب کی درگاہ میں واقع تھی۔ زبردست ہجوم کی وجہ سے درگاہ کی دیوار کو توڑ کر عشاء کے وقت تدبیف میں آئی۔

اس طرح ۸۵ سال کی عمر میں مفسر قرآن، خادم اسلام، صاحب طرز ادیب، انشا پرداز، با کمال صحافی اور مصلح کی ناسوتی زندگی ختم ہوئی۔ قبر کچی رکھی گئی، اوپر مین کا سائبیان اور کتبہ پر حسب وصیت یہ عبارت لکھی گئی ”ایک کلمہ گوجوتا سب ہو کر مرًا“ نیز یہ دو آیات قرآنی بھی لکھی گئی ہیں ”وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ“، ”قُلْ يَا عِبَادَىَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ۵ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ“۔

تعزیت کے لئے بے شمار لوگ دریا باد میں آتے رہے۔ خطوط، تار اور ٹیلی فون کے ذریعہ بھی تعزیت کا سلسلہ کئی دنوں تک جاری رہا۔ ہندو پاکستان کے انگریزی اردو اخباروں اور رسالوں میں موت کی اطلاع، تعزیتی ادارے اور ان کی عظیم خدمات کی اعتراف بہت بڑے پیانے پر کیا گیا۔ کئی اخباروں اور رسالوں نے خاص نمبر نکالے جن میں حکومت یوپی کے اردو ماہنامہ 'نیا دور' اور 'قومی آواز' کے نام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ تک بھون یوپی سیکریٹریٹ میں عمار رضوی صاحب وزیر حکومت یوپی کی طرف سے ایک بڑا تعزیتی جلس منعقد ہوا جس میں مولا نا کو خراج عقیدت پیش کیا گیا اور ان کی یادگار قائم کرنے کی تجویزیں پیش کی گئیں، ندوۃ العلماء میں ایک بہت بڑا تعزیتی جلسہ ہوا جس میں مولا نا کی دینی و تفسیری خدمات کو یاد کیا گیا۔ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ، دارالعلوم دیوبند، دارالمصنفین اعظم گڑھ، اردو اکیڈمی حیدر آباد، بمبئی، کلکتہ اور ملک کی بہت سی دینی، علمی اور ادبی اداروں نے اپنے جلوسوں میں تعزیتی قراردادوں پاس کیے۔ کئی لوگوں نے ان کی خدمات پر قطعات تاریخ کئے۔

سری نگر (کشمیر) کے ایک صاحب علم میر غلام ناز کی نے آیہ قرآن "ورفعنا لک ذکر ک" سے ہجری تاریخ وفات کے ۱۳۹۸ھ نکالی۔ وہی یونیورسٹی کے استاد اردو و مغربی الدین فرید نے قطعہ کہا

### تاریخ رحلت بے ہنگام کے

مولانا کے ہم وطن اور خوشگشا عرب ہبہ تابانی دریا بادی نے اس شعر سے تاریخ نکالی۔

افسوس تھا خاک ہے آرام پذیر و محروم لیلائے خون نکتہ شناس

کے

مولانا مرحوم کے ذاتی کتب خانے میں تقریباً بارہ تیرہ ہزار کتابیں اردو، انگریزی، عربی اور فارسی کی ہیں جو تھیں جسکے مبنی تھے اور جنہیں مشتمل تھے انہیں لائپنگ پر نکالے گئے۔

زندگی ہی میں انہوں نے انگریزی کی کتابیں دارالعلوم ندوۃ العلماء کی شبلی لائبریری اور اردو فارسی عربی کی کتابیں مولانا آزاد لا بیریری مسلم یونیورسٹی کو اپنی زندگی ہی میں دے دی تھیں تاکہ وہ محفوظ رہیں اور ان سے تحقیق و استفادہ ہوتا رہے۔ راقم المرتب نے سچ، صدق اور صدق جدید کی مکمل فائلوں کی فوٹو کاپی کروائے مولانا آزاد لا بیریری مسلم یونیورسٹی کو بھیج دی ہیں تاکہ اردو صحافت کا یہ قیمتی ورثہ محفوظ رہے۔

دریاباد میں جس مکان میں مولانا رہتے تھے اسے ان کے وارثوں نے آپس میں مشورہ کر کے ندوۃ العلماء کو دینی تعلیم خصوصاً حفظ قرآن کے لئے مدرسہ معین الاسلام قائم کرنے کے لئے دے دیا ہے جو الحمد للہ بڑی کامیابی سے چل رہا ہے۔ قدیم جدی مکان جہاں وہ پیدا ہوئے تھے بڑی شکستہ حالت میں تھا جس کی تعمیر نو کا انتظام اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت سے کر دیا ہے۔

مولانا نے اپنی زندگی ہی میں اپنا وصیت نامہ لکھ دیا تھا جس میں دو تین بار ترمیم بھی کی اس کے اقتباسات عبرت آفرینی، تاثر اور سلاست بیان کی بنا پر پیش خدمت ہیں۔

## كلمات وصیت

پیدائش وسط مارچ (اغلبًا ۱۵ مارچ) ۱۸۹۲ء کی ہے۔

مطابق شعبان ۱۳۱۰ھ وصیت نامہ لکھ ڈالنے کا خیال مگر ۱۹۵۲ء مطابق

شعبان ۱۴۳۷ھ میں پیدا ہوا۔ چنانچہ خوب خیال ہے کہ روتی ہوئی

انکھوں اور کانپتے ہوئے ہاتھوں سے ایک مسودہ گھیٹ دیا۔ اس

وقت سن ساٹھ سال کا تھا۔ پانچ سال بعد اسے کالعدم کر کے فروری

۱۹۵۴ء رب جمادی ۱۴۳۷ھ میں دوسرا قلمبند کر دیا۔ عمر نے طوالت کھنچی،

تیری بار نظر ہانی اور ترمیم کے بعد نوبت ۱۹۶۰ء کو لکھنے کی آئی،

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

یہ مسودہ بھی فرسودہ ہو گیا۔ آج ۲۷ ستمبر ۱۹۷۲ء کو جب ۱۳۹۲ھ کو یہ مسودہ چوتھی بار لکھ رہا ہوں۔ اب اپنی عمر کے اسی ویں سال میں ہوں جساب سال ششی۔

بھائی صاحب (مولوی عبدالجید صاحب ریٹائرڈ ڈپلٹ گلکش) نے ۱۹۶۰ء میں دفعتاً انتقال کیا۔ دل توڑنے کو پہی صدمہ کیا کم تھا کہ محبوب یوی شروع جنوری ۱۹۶۹ء میں اپنے میکے (باندہ) میں بالکل دفعۃ سفر آخرت پر روانہ ہو گئیں، اس نے تو مجھے بالکل بجا دیا۔ چنانچہ آج تک ہنسی اس کے بعد ہونٹوں پر نہیں آئی ہے، اور اب امید اور انتظار اس کا رہنے لگا ہے کہ دیکھئے کب اس مرحومہ کا دیدار نصیب ہوتا ہے۔

جنازہ پڑھانے کے لئے نمبر اول پر مولا ناعلیٰ میاں کو رکھتا ہوں، وہ نہ ملیں تو مولانا محمد عثمان فارقلیط ایڈیٹر الجمیعہ دہلی (متوفی ۱۹۷۷ء)، مولانا محمد اولیس نگرامی (یہ بھی مولانا سے چند ماہ قبل مرحوم ہو گئے تھے) ورنہ پھر کوئی بھی صالح مسلمان ہی۔ دریا باو والوں میں حافظ غلام نبی اچھے ہیں۔ مدفن کے لئے اصل تمنا یہ تھی (حریم شریفین کے بعد) کہ جگہ کسی مسجد کی عین دہلیز کے نیچے ملتی بلاعلامت قبر کے گویا زمین دوزتا کہ نمازی اس کے اوپر سے گزرتے رہتے لیکن اس تمنا کا پورا ہونا مشکل ہی ہے اس لئے دو تین جگہیں تجویز کئے جاتا ہوں۔ (۱) والدہ ماجدہ کی قبر کے پائیتی مگراب وہاں جگہ کہاں ہے؟ (۲) اپنے مکان سے متصل حضرت مخدوم آبکش کی درگاہ کے اندر ان کے مزار کے قریب۔ (۳) اس پرانے قبرستان میں جو میاں نیم نعمانی محکم دلائل و براہین سے مزین منتنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کے مکان سے متصل ہے۔ قبر پختہ نہ ہو تو بہتر ہے، بارش وغیرہ سے حفاظت کے لئے ٹین کی چادریں ڈالی جاسکتی ہیں۔ قبر پر نام کی بجائے صرف ”ایک کلمہ گو“ ہو تو بہتر ہے اور بطور کتبہ یہ آئیں ضرور لکھ دی جائیں یعنی ”وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ“، ”قُلْنَ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَرْتُ لَكُمْ أَثْسِحَمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَعْفُرُ الدُّنْوَبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ“۔ چنانچہ ان کی مد فین حضرت مخدوم آبکش کی درگاہ کے اندر ہوئی۔

اپنے مخلصین سے طمع اس کی رکھتا ہوں کہ دعاۓ مغفرت میں کوئی کسر نہ اٹھا کھیں گے۔ اگر ہر روز تین بار سورۃ اخلاص کا معمول بنالیا جائے تو سیجان اللہ۔ صالحین خصوصاً مولانا محمد زکریا صاحب سہارنپور، مولانا محمد طیب صاحب دیوبند اور مولانا فارقلیط صاحب دہلی سے دعاۓ مغفرت ضرور کرائی جائے۔ اتفاق سے اگر وقت موعود وطن سے باہر کہیں آجائے تو وہاں سے لا شہ لانے کی زحمت و طوالت خواہ مخواہ نہ گوارا فرمائی جائے۔

دل میں آرزوئیں ہزاروں ہیں اور حسرتیں بے شمار، اتنا تو اعتراف مجھنا شکرے کو بھی کرنا پڑے گا کہ اللہ نے اس عمر تک اپنے ہر طرح کے لطف و کرم سے نوازے رکھا اور ہر قسم کی نعمت سے سرفرازی دی۔ اپنے استحقاق و قابلیت سے کہیں بڑھ کر۔ اپنی کمال ستاری سے خلق میں رسوأ ہونے سے بچائے رکھا، آخرت میں تو یہ صفت ستاری کہیں بڑھ چڑھ کر ہوگی وہاں کیسے اپنے فضل و کرم سے محروم رکھے گا۔ سارا بھروسہ، سارا نماز، سارا اعتماد بس ایک ذات پر ہے۔

جس نے اپنا نام العفو بھی بتایا ہے اور الغفور بھی اور جس نے بے شمار شہادتیں بھی اس کی اپنے سچے رسول کے ذریعہ امت تک پہنچا دی ہیں ورنہ اپنے اصل حال کے لحاظ سے تو جی بے اختیار یہی چاہتا ہے کہ زمین پھٹے اور اس میں سما جاؤں اور مخلوق میں سے کسی کو اپنا چہرہ نہ دکھاؤ۔ اتنے دن جیا اور حقوق اللہ کی ادائی کی توفیق ہوئی اور نہ حقوق العباد کی!

عزیزو، مخلصو، رفیقو بس اب اللہ حافظ، یغفر اللہ لنا و لکم۔

انشاء اللہ العزیز ملاقات جس میں کسی قسم کا خلل نہیں پڑے گا اب جنت ہی میں ہوگی۔

مولانا مرحوم نے اپنے ورثاء میں چار لڑکیاں اور چار بھتیجے (جو داماد بھی تھے) چھوڑے۔ چاروں صاحبزادیاں اور دو بھتیجے حکیم عبدالقوی اور حبیب احمد قدوالی را، ہی جنت ہو چکے ہیں۔ چاروں لڑکیوں سے مولانا کو بڑی انسیت اور محبت تھی چنانچہ باری باری سے وہ ان کے ساتھ رہتی تھیں اور مرحوم ان سے ہر قسم کی گفتگو اور صلاح و مشورے کرتے تھے۔ بڑے بھتیجے حکیم عبدالقوی ان کے ذاتی اور لٹریری اسنٹھ تھے۔ چنانچہ لوگوں سے ملاقات و رابطہ اور ان کے اخبارات کے انتظامی امور کے ذمہ دار تھے۔ ان کی آخری علاالت اور ان کے انتقال کے بعد بھی بطور جانشین کے سات آٹھ سال تک صدق جدید بڑی خوش اسلوبی سے نکالتے رہے اور ان کی کتابیوں کی اشاعت کا بندوبست کرتے رہے۔ بخاطلے بھتیجے سرکاری ملازم تھے اور اچھا ادبی ذوق رکھتے تھے اور مولانا کے لئے مختلف قسم کی کتابیں لایا کرتے تھے۔ بخاطلے بھتیجے ڈاکٹر محمد ہاشم قدوالی استاد شعبہ سیاست مسلم یونیورسٹی و سابق ممبر راجیہ سمجھا نے بطور سکریٹری ان کی بڑی خدمت کی، پاکستان کے دوسروں میں ان کے ساتھ گئے اور ان کی وجہ سے انہیں ہر طرح کا آرام ملا۔ مولانا کے انتقال کے بعد ان کے خطوط مکتبات

ماجدی کو بڑی محنت سے مرتب کر کے شائع کر رہے ہیں چنانچہ اب تک پانچ جلدیں شائع ہو چکی ہیں اور ابھی کم سے کم تین جلدیں اور شائع ہو سکتی ہیں۔ چھوٹا بھتیجا ان طور کا رقم مرکزی حکومت کی اکنامکس سروس سے ریٹائر ہو چکا ہے۔ اسے بھی مولانا کی مختلف قسم کی خدمات کرنے کی سعادت حاصل رہی ہے اور مرحوم اس کے ساتھ بڑی شفقت فرماتے تھے۔ اور اس بے ما یہ کو جو کچھ آیا وہ انہی کی تربیت کا نتیجہ ہے۔

حکیم عبدالقوی صاحب کے کوئی اولاد نہ تھی۔ حبیب احمد قدواٹی کے چار بیٹے اور دو لڑکیاں ہیں۔ ایک مفقود الحیر ہیں، دوسرے صاحبزادے نافع قدواٹی اردو کے صحافی ہیں اور تیسرا صاحبزادے ڈاکٹر شافع قدواٹی مسلم یونیورسٹی کے شعبہ صحافت میں ریڈر ہیں، اور چھوٹے صاحبزادے حکومت یوپی میں ملازم ہیں، ڈاکٹر ہاشم قدواٹی کے دو بیٹے اور تین لڑکیاں ہیں۔ بڑے صاحبزادے ڈاکٹر عبدالرب محمد سلیم قدواٹی جواہر لال یونیورسٹی میں سیاست کے پروفیسر ہیں، دوسرے صاحبزادے عبد العزیز قدواٹی پرائیویٹ سیکٹر میں اچھی ملازمت پر ہیں۔ راقم السطور کے دو لڑکے اور تین لڑکیاں تھیں جن میں سے دوراہی جنت ہو چکی ہیں۔ بڑے صاحبزادے ڈاکٹر عبدالرحیم قدواٹی شعبہ انگریزی میں پروفیسر ہیں اور حال میں اکیڈمک اشاف کالج کے مستقل پروفیسر اور دائریکٹر مقرر ہوئے ہیں۔ مولانا کے انگریزی ترجمہ و تفسیر کا نیا ایڈیشن اسلامک فاؤنڈیشن لیسٹر نے نصرانیت و یہودیت کے مقابل کے سلسلے میں شائع کیا۔ ہے اس کی تنجیص وایڈینگ کی خدمت انہوں نے انجام دی ہے۔ دوسرا لڑکا رشید قدواٹی انگریزی صحافت سے منسلک ہے اور اس وقت کلکتہ کے روزنامہ ڈیلی ٹیلی گراف کا جوانٹ ایڈیٹر ہے۔

مولانا نے دریاباد میں دو مکان چھوڑے ہیں ایک قدیم جدی مکان جہاں ان کی پیدائش ہوئی تھی، اب یہ مکان بہت شکستہ حالت میں ہے۔ آج کل اس کی تعمیر نو کا کام اللہ کے فضل سے چل رہا ہے۔ دوسرا مکان جوان کے والد مرحوم نے بنوایا تھا اس میں وہ آخر

تک مقیم رہے اس میں آج کل ندوۃ العلماء کے زیر اہتمام مدرسہ معین الاسلام چل رہا ہے جہاں دینی و عصری تعلیم کے ساتھ حفظ قرآن کا خصوصی انتظام ہے۔

## علمی اعزاز و انعامات

تعلیم ختم ہونے کے بعد انہیں دو ممتاز برطانوی انجمنوں کی اعزازی ممبری ملی، ایک رائل ایشیاٹک سوسائٹی کی اور دوسری حکیم ارسطو کے نام سے منسوب Aristotalia Society کی، جوان کی انگریزی کتاب سائیکلو جی آف لیڈر شپ کی اشاعت پر دی گئی تھی۔ یہ دونوں انجمنیں امتیازی حیثیت رکھی تھیں اور ان کی رکنیت ممتاز اہل علم یا اساتذہ کو دی جاتی تھی۔ ۱۹۱۶ء میں ملک کے نامور ادیب اور انشا پرواز مولانا شبلی کی یاد میں ایک علمی ادارہ اعظم گڑھ میں دارالمصنفوں یا شبلی اکیڈمی کے نام سے قائم ہوا۔ مولانا اس کے بنیادی رکن تھے اور آخر عمر تک اس کی مجلس انتظامیہ کے صدر رہے۔

یوپی میں برطانوی حکومت نے ہندوستانی اکیڈمی الہ آباد قائم کی اس کے اردو شعبہ کے ممبر مولانا آخوندک رہے اور اس کے جلوسوں میں شرکت کے لئے پابندی سے الہ آباد جاتے رہے۔ دارالعلوم ندوۃ العلماء کی مجلس انتظامیہ کے رکن آخر عمر تھے اور متعدد جلوسوں کی صدارت کی۔ گوانہوں نے ندوۃ العلماء میں تعلیم حاصل نہیں کی تھی لیکن ارباب ندوۃ نے ان کو اعزازی ندوی تسلیم کیا۔

یوپی اردو اکیڈمی کی کوئی اور انتظامیہ دونوں کے رکن بنائے گئے، پھر حکومت یوپی کی تشکیل کردہ انعامی کمیٹی کے بھی ممبر ہوئے جو اردو مصنفوں کو انعام دینے کے لئے بنائی گئی تھی۔ ریڈ یوائیڈ وائز ری کمیٹی کے شعبہ اردو کے ممبر عرصہ تک رہے۔ اردو کے متعلق جائز کرنے والی کرپلانی کمیٹی کے بھی پچھ عرصہ تک ممبر رہے۔ یوپی جج کمیٹی کے ممبر آخر عمر تک رہے اور پابندی سے جلوسوں میں شریک ہونے دریافت سے آتے تھے۔

سیاسیات میں مولانا محمد علی جو ہر کے اثر سے کچھ عرصہ تک خلافت کمیٹی میں پیش پیش رہے اور اودھ خلافت کانفرنس کے صدر منتخب ہوئے، ان کے انتقال کے بعد یہ سلسلہ ختم ہو گیا اور وہ سیاست سے بالکل کنارہ کش ہو گئے۔ ۱۹۵۸ء میں لاہور میں منعقد شدہ اسلامی مذاکرہ میں ہندوستانی وفد کے صدر کی حیثیت سے شریک ہوئے۔ ۱۹۶۲ء میں حکومت ہند نے عربی میں سند فضیلت National Scholarship in Arabic عطا کی جس کو اپریل ۱۹۶۷ء میں صدر رادھا کرشمن نے دیا۔ شروع میں پندرہ سور و پیہ سالانہ کی پیش ملتی تھی جو بعد میں بڑھ کر تین ہزار روپیہ ہو گئی تھی۔ ۱۹۶۷ء میں حکومت یوپی نے بہترین اردو مصنف کا انعام پانچ ہزار روپیہ دیا۔

اپریل ۱۹۶۷ء میں مسلم یونیورسٹی نے ڈاکٹر آف لٹریچر کی اعزازی ڈگری دی۔ اس اجلاس کی صدارت فخر الدین علی احمد صاحب صدر جمہوریہ نے کی۔ اس کانوکیشن کا یادگاری Gown یا جبة ابن سینا میوزیم علی گڑھ میں محفوظ ہے۔

## محسن اور عزیز شخصیتیں

اپنی آپ بیتی، خطوط اور دوسری تحریروں میں مولانا نے بہت سے لوگوں کا ذکر کیا ہے جن سے ان کی تاثر پذیر طبیعت نے اثر قبول کیا اور کچھ کو اپنی محسن اور عزیز شخصیتوں کی فہرست میں رکھا ہے۔ ان میں نامور اور غیر معروف، بڑے، معاصر اور چھوٹے سب ہی قسم کے لوگ شامل ہیں۔ اس کا خلاصہ پیش ہے۔

۱۔ گھریلو زندگی اور اعزازہ واقارب میں ماں باپ، چچا، بڑے بھائی بہن، بھاونج، رشتہ دار، مولوی اور استاد

۲۔ شعرو ادب میں مولانا شبلی، اکبر اللہ آبادی، مولوی نذری احمد، مرزا رسوا، رتن ناٹھ سرشار، ریاض خیر آبادی، ابوالکلام آزاد، حسن نظامی، راشد الحیری۔ ان کے مددوچ شاعروں میں

- میر، غالب، حضرت اکبراللہ آبادی، اقبال، داغ، امیر، حسرت، جگر مراد آبادی اور فانی شامل ہیں۔
- ۳۔ الحاد اور ندہب کی طرف واپسی میں جان مل، اپنسر، بکسلے، ولیم جیس کی تحریروں اور ندہب کی طرف مراجعت میں حضرت اکبراللہ آبادی، مولانا محمد علی جوہر، مولوی محمد علی لاہوری، مسزائی بینٹ، گاندھی جی، نیگور، مولانا سید سلیمان ندوی۔
- ۴۔ روحانی عقیدت: مولانا اشرف علی تھانوی (محبوب مقتدا اور روحانی مرتبی)، شاہ محمد یعقوب مجددی، مولانا حسین احمد مدینی (جن سے وہ بیعت تھے)، مولوی عابد حسین فتحپوری، عبدالاحد کشمئذی، حاجی شفیع بجوری۔
- ۵۔ معاصرین: مولانا سید سلیمان ندوی، مولانا مناظر احسن گیلانی، ڈاکٹر عبد العلی، ڈاکٹر حفیظ سید، ڈاکٹر عبد التارص دلیقی، ڈاکٹر مولوی عبد الحق بابائے اردو، مولوی عبد الباری ندوی، مسعود علی ندوی، مہدی حسن الاقاوی، مولوی عمران خاں ندوی، مولانا ابوالحسن علی ندوی، افضل العلماء ڈاکٹر عبد الحق کرنوی، مولانا ابوالکلام آزاد، مولانا حفظ الرحمن، مولوی امین الحسن بکل، نواب سالار جنگ، بہادر یار جنگ، ہوش بلگرامی، مہاراجہ محمود آباد، علی محمد خاں، نواب اکبریار جنگ، سعید الملک نواب چھتراری، سر مرزا اسماعیل، ملک غلام محمد، ڈاکٹر ڈاکٹر حسین، مولوی صبغت اللہ شہید فرنگی محلی، مولانا عبد الباری فرنگی محلی، مولانا جمال میاں، سید جالب دہلوی، انسیں احمد عباسی، حکیم برہم گورکپور، مفتی عتیق الرحمن عثمانی، جمشی کرامت حسین، شعیب قریشی، مولانا شوکت علی، مولوی عبد الرحمن نگرامی، ڈاکٹر میر ولی الدین، ڈاکٹر حمید اللہ، مولانا اویس ندوی، سید صدیق حسن، خواجہ غلام اشقلین، صاحبزادہ آفتاب احمد خاں، مولانا ابوالاعلیٰ مودودی، مولانا امین احسن اصلاحی، شوکت تھانوی، رئیس احمد جعفری، رشید احمد صدیقی، خواجہ شفیع دہلوی، سید آل عبا آوارہ، مولانا حمید الدین فراہی، وصل بلگرامی۔ [یہ فہرست محض اجمالی ہے کیونکہ معاصرین کی تعداد بہت زیادہ ہے]۔ اس کے علاوہ دیوبند، ندوۃ العلماء اور ملک کے نامور علماء، پاکستان کے اہل علم حضرات سے

ان کے شگفتہ تعلقات رہے۔ شیعہ عالموں اور مصنفوں سے بھی ان کے روابط تھے۔ اس کے ساتھ یونیورسٹی والوں، ادیبوں، شاعروں اور اہل صحافت سے۔ چونکہ مولانا سیاسیات سے دور رہتے تھے اور ذاتیات پر حملوں سے محترز رہتے تھے اس لئے مختلف طبقوں کے لوگوں سے مراسلت و ملاقات خوشگوار ماحول میں رہتی تھی۔

مولانا محمد علی ان کے محبوب اور ان کے نزدیک ایک بے مثال شخصیت کے مالک تھے جنہیں اسلام، رسول مقبول اور حق سے اپنائی شفیقی تھی۔ ان کے روحانی مقتدی اور مطاع مولانا اشرف علی تھانوی تھے جن کے فیض تربیت سے ان کی زندگی بدل گئی اور انہیں پابندی شریعت اعتدال و توازن اور حق پسندی کی نعمتیں مل سکیں۔

اسی کے ساتھ مولانا نے چند مظلوم و مرحوم شخصیتوں کا ذکر کیا ہے جن سے ان کا سابقہ اپنی نو عمری اور جوانی میں رہا۔ ان کے ساتھ زیادتیاں اور حق تلفیاں ان کی طرف سے ہوئی تھیں خاص کر ذاتی ملازمین سے ان کا کھل کر اعتراف کیا ہے اور ان سے معافی تاثر کے ساتھ طلب کی ہے۔ اس کے علاوہ اپنے تین معاصرین کا ذکر بھی کیا ہے جن کے حقوق کی ادائیگی میں ان سے کوتا ہی ہوئی، اس کی بھی معدرت دلی تاسف کے ساتھ کی ہے اور یہ توقع ظاہر کی ہے کہ یہ حضرات روز حشر میں انتقام کے بجائے عفو اور درگزر سے کام لیں گے۔ والد مرحوم کی حق تلفی، اپنی نافرمانی اور خاص کر اپنے الحاد کی وجہ سے ان کو جو دلی تکلیف پہنچائی اس کا اعتراف کیا ہے۔ اسی طرح صاحبزادہ آفتاب احمد خاں، مولانا عبد الباری فرنگی محلی اور مولانا ابوالکلام آزاد کو اپنی بدگانیوں اور دل آزار حركتوں سے جو اذیت پہنچائی اس کا بھی اظہار دلی تاسف اور تاثر کے ساتھ کیا ہے۔ ان میں سے مولانا آزاد سے تو کھل کر صلح و صفائی ہو گئی تھی اور آخر تک خوشگوار تعلقات قائم رہے۔

## مخالفین و معاندین

پہلک زندگی بسر کرنے والے اور خاص کر ایک صحافی کے مخالفین و معاندین کا موجود

ہونا بالکل قدرتی ہے چنانچہ مولانا کے ساتھ بھی ایسا ہی ہوا۔ گوان کے مخلصین و معتقدین کی تعداد ان کے مخالفین کے مقابلہ میں بہت کم تھی پھر بھی گناہ خطوط، معاندانہ مضامین و تقریروں کے ذریعہ ان پر بہت حملے کئے گئے لیکن مولانا نے زیادہ تر خاموشی کو ترجیح دی اور کچھ مخالفین کو اگر جواب دیئے بھی تو وہ دشام طرازی، ذاتی حملوں اور شخصی طنز و تعریض سے پاک صاف صرف اصولی تھے۔ آپ بیتی میں اس کا ذکر کرتے ہوئے مولانا نے انتہائی عالی ظرفی سے کام لیتے ہوئے اپنے مخالفین و معاندین کا نام نہیں لیا۔ صرف یہ لکھا ہے ”ایک مختصر گروہ ایسا بھی پیلک زندگی کے ہر دور میں یاد پڑتا ہے جس کا اختلاف دینی، سیاسی، علمی، ادبی، ملیٰ مسائل تک محدود نہیں بلکہ جن کی نظر میں شاید میرا وجود ہی ایک مستقل جرم ہے۔ طنز و تعریض، تحقیر و تنقیص، تفحیک و تفہیج کا ہر درجہ ایسے حضرات کے نزدیک جائز بلکہ مقصد کے حصول کے لئے شدید مبالغہ آمیزی اور افتراء پردازی تک سے درلغع نہیں“۔

آگے چل کر پھر لکھتے ہیں کہ سوچنے سے اس وقت دو صحافیوں کے نام یاد پڑ رہے ہیں (ایک مقیم کلکتہ اور دوسرے بھوپال) دونوں اب انتقال کر چکے ہیں اور چونکہ مسلمان تھے اس لئے مغفور بھی ہو گئے ہوں گے اور دو صاحب اسی نائپ کے دہلی کے بھی ہوئے ہیں۔ اسی طرح میرے شدید ترین دشمن لاہور کے ایک معلوم و معروف صحافی ہیں جو شاید میری موت کی تمنا میں ہر وقت رہتے ہیں اور اپنے پرچہ میں بذبانبی اور تہمت طرازی کا پورا ترکش خالی کر چکے ہیں، اس بے بنیاد جرم میں کہ میں مولانا ابوالکلام آزاد کا شدید دشمن ہوں، حالانکہ مرحوم سے میری جو کچھ مخالفت تھی وہ الہلال کے شروع زمانہ ۱۹۱۲ء-۱۹۱۳ء کی تھی اور ۱۹۱۸ء میں وہ بالکل ختم ہو چکی تھی۔ [یہ صاحب بھی مولانا کی زندگی ہی میں انتقال کر گئے]۔ دعا ہے کہ حشر میں جب ان سب کا سامنا ہو تو ان سے بجائے مطالبة انتقام کے اپنے دل میں اتنی وسعت پاؤں کے عفو اور درگزر سے کام لوں۔ بہر حال یہ سطہ میں بڑی پکچاہٹ کے بعد لکھی ہیں اور نیت کا حال تو عالم الغیب ہی پر روشن ہے۔

## باب دوم

ادبی خدمات۔ مضمون و مراسله نگاری، ابتدائی تصنیف و تالیف،  
ترجمہ نگاری، ترجمہ و تفسیر قرآن مجید

مولانا کی ادبی خدمات اتنی کثیر النوع اور وسیع ہیں کہ ان کا مختصر جائزہ بھی لینا آسان نہیں۔ ان کو شروع سے لکھنے پڑھنے کے لئے بڑا موافق اور سازگار ماحول ملا کیونکہ گھر میں علم کا چرچا ہر طرف تھا۔ ان کے چچا زاد بھائی عبدالحکیم اثر جوان کے ساتھ ہی رہتے تھے اس شوق کو اور فروزان کیا اور ان کی ہر قسم کی مدد اور ہمت افزائی کی جس کے لئے وہ ہمیشہ ان کے منون احسان رہے۔ زمانہ طالب علمی میں انہوں نے ہر قسم کی کتابوں کا مطالعہ کیا اور سب سے زیادہ متاثر مولانا شبی نعمانی سے ہوئے جن کے بارے میں انہوں نے اپنے ایک مضمون میں لکھا

”اپنے ہوش کی آنکھیں جب کھلیں تو ادبی فضا پر اس وقت  
حکمران و شخصیتیں تھیں ایک شبی اور دوسرے شرر۔ سنجیدہ علمی، فکری،  
واقعیاتی قسم کی اہمیت سے مزین کے فیضانِ روا شبی نعمانی مصنف الفاروقی اور  
محکم دليل و براہین میں منفرد کتب پر مشتمل مفت اور لائن مکتبہ

بڑے اہم مقالہ نگار۔ ان انگلیوں نے جب سے قلم پکڑنا سیکھا روشن  
اعظم گڑھ کے اس مرد عظیم کی دل کو بھائی اور برسوں مچل مچل کر ان ہی  
کی نقای کی۔ پھر جب ادبی جوانی پر چنچ گیا تو ہادی راہ مرزا محمد ہادی  
بنے، وہی امراء جان والے رسول معلم اول شبلی تھے تو یہ معلم ثانی،۔

ان کی مضمون نگاری کا آغاز ۱۹۰۳ء سے ہوا جب انہوں نے اودھ اخبار لکھنؤ اور وکیل  
امرتر میں فرضی ناموں سے مضمایں بھیجے۔ نویں درجے میں تھے تو ایک یوتانی ڈرامہ  
Munchne سو فیوکلز کا انگریزی سے اردو میں ترجمہ کرڈا، کینٹگ کانج کی  
طالب علمی کے زمانہ میں انہوں نے دو مفصل مقالے یا کتابچے " محمود غزنوی " اور " غذائے  
انسانی " لکھے جن کو وکیل بک ٹریڈنگ ایجنٹسی نے ۱۹۱۰ء میں شائع کر دیا۔ اسی سال انہوں  
نے رسالہ الناظر لکھنؤ میں مولا ناشبلی کی کتاب " الکلام " پر چھ قسطوں میں فرضی نام سے تقید  
لکھی۔ اسی کے ساتھ ہی انہوں نے انگریزی مضمون نگاری بھی شروع کی اور لکھتے کے ممتاز  
رسالہ East & West میں ان کے مضمون شائع ہوئے۔ اپنے دور الحاد میں ان کو  
فلسفہ اور نفیات سے بڑی دلچسپی تھی چنانچہ ان کی تصنیف و تالیف کا پہلا دوران ہی مضمایں  
سے تعلق رکھتا ہے۔ ۱۹۱۳ء میں انہوں نے ایک کتاب فلسفہ جذبات لکھی اور نومبر ۱۹۱۵ء میں  
انگریزی میں سائیکلو جی آف لیڈر شپ جو لندن سے شائع ہوئی۔ اسی سال اردو میں فلسفہ  
اجتماع بھی اردو میں شائع ہوئی۔ ان کتابوں میں اجتماع کی نفیات کے سلسلے میں پیغمبر ان  
عظام اور مذہب اسلام پر تعریفیات کی گئی تھیں جن کے خلاف مسلم حلقوں میں خاصاً عمل  
ہوا اور ان کو مولا ناشبلی کے سیرت النبی کے اضاف سے ہٹانا پڑا، اور حیدر آباد میں بھی ان کی  
دارالترجمہ کی ملازمت کے دوران بھی ان کے خلاف خاصی شورش ہوئی۔

قیام لکھنؤ میں اپنے دور الحاد اور پھر مذہب کی طرف واپسی کے بعد کی مدت مولا نا کی  
ادبی زندگی میں خاصی اہمیت رکھتی ہے کیونکہ اس زمانہ میں انہوں نے وسیع مطالعہ کیا۔ اپنی  
محکم دلائل و برائین سے مزین متყوں و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

بعض ہم عصر نامور شخصیتوں سے جن میں لکھنؤ کے متعدد ادیب، شاعر اور صاحب علم حضرات شامل تھے، فیض حاصل کیا، عربی، فارسی اور اسلامیات کی طرف توجہ کی جس کی وجہ سے نہ صرف ان کی استعداد بڑھی بلکہ زبان و محاورہ پر بھی خاصاً عبور ہو گیا۔ جس میں روز بروز ترقی ہوتی رہی۔ اس سلسلہ میں خاص بات قابل ذکر یہ ہے کہ کسی مدرسہ میں باقاعدہ تعلیم نہ حاصل کرنے کے باوجود محض اپنی ذہانت سے ان تمام علوم پر دسترس حاصل کی۔ انشا پردازی میں وہ مولانا شبیلی کے معتقد تھے اور ان کی یہ حیثیت ہمیشہ نمایاں رہی چنانچہ ان کے انتقال کے بعد ۱۹۱۶ء میں ان کے جانشین اور اپنے پرانے رفیق مولانا سید سلیمان ندوی کے ساتھ انہوں نے عظیم گڑھ میں دارالمحضین (شبیلی آکیڈمی) جیسے وقیع علمی اور ادبی ادارہ کی بنیاد ڈالی اور آخر دم تک اس سے وابستہ رہے۔ اسی زمانہ میں علاوه مضمون نگاری کے انہوں نے اردو صحافت میں دلچسپی لی۔ معارف عظیم گڑھ میں شذررات لکھے اور کچھ عرصہ تک اس کی ادارت میں بھی شاہی رہے، پھر اپنے ایک شاگرد انیس احمد عباسی کے روز نامہ حقیقت سے بھی کچھ عرصہ تک مسلک رہے۔

## ترجمہ و تلخیص

ان کی تصنیف و تالیف کا دوسرا دور ترجمہ و تلخیص ہے۔ چنانچہ تعلیم ختم کرنے کے بعد وہ مولانا شبیلی کی سیرۃ النبی کے لئے مختلف انگریزی کتابوں کے ضروری اقتباسات کے ترجمہ و تلخیص کا کام مشاہرہ پر کرتے رہے، اس کے علاوہ انہیں برابر ترجمہ کا کام مولوی عبدالحق صاحب سکریٹری انجمن ترقی اردو دیتے رہے۔ اس دور میں ان کے قلم سے متعدد کتابوں کے ترجمے نگلے جن میں تاریخ تمدن، تاریخ اخلاق یورپ، مکالمات برکلے، پیام امن وغیرہ شامل ہیں۔ اسکے کئی سال بعد انہوں نے قرآن مجید کا انگریزی ترجمہ کیا اور اس کی تفسیر لکھی۔ اس کے بعد جمہور اہل سنت کے لئے قابل قبول اردو میں بھی ترجمہ و تفسیر کا کام مکمل دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

پورا کیا۔ برعظم صغير میں یہ شرف صرف مولانا کو حاصل ہوا کہ انہوں نے انگریزی اور اردو و دونوں زبانوں میں کلام مجید کا ترجمہ و تفسیر لکھنے کی سعادت حاصل کی۔ ان کے ترجموں میں تنوع کے ساتھ اسلوب تحریر دلچسپ ہوتا ہے۔ ان کو ترجمہ و تلخیص سے طبعی مناسبت تھی، چنانچہ مولانا شبیلی ان کی مہارت کے قائل تھے۔ ان کے ترجموں میں سب سے بڑی خوبی یہ ہے ہے کہ کسی قسم کی ثقلات یا ترجمہ پن محسوس نہیں ہوتا۔ وہ الفاظ و اصطلاحات کے صحیح محل استعمال سے خوب واقف تھے چونکہ وہ انگریزی کے ساتھ عربی اور فارسی پر اطمینان بخش و سترس رکھتے تھے اس لئے بجیشیت مترجم وہ ہر جگہ کامیاب رہے بلکہ کہیں کہیں ان کے ترجموں پر طبع زاد تصنیف ہونے کا گمان ہوتا تھا۔ مثلاً نامور ان سائنس، جہاں انہوں نے مربوط، دلچسپ انداز میں اردو روزمرہ میں ترجمہ کیا اسی طرح انگریزی و اردو ترجمہ و تفسیر قرآن میں وہ بجیشیت مجموعی ایک کامیاب مترجم اور شارح ثابت ہوئے ہیں۔ کیونکہ ترجمہ یوں ہی ایک مشکل فن ہے اور کلام مجید کا ترجمہ تو اور زیادہ کٹھن اور مشکل ہے کیونکہ اس کا طرز بیان تقریری ہے اور اس کو تحریری اسلوب میں ڈھانے کے لئے کمال احتیاط کی ضرورت ہے۔ مولانا نے اپنی تفسیر ماجدی (اردو) اور انگریزی ترجمہ و تفسیر میں اس کا خاص التزام رکھا ہے کہ لفظی ترجمہ کے ساتھ صحیح ترجیحی بھی ہوتی رہے اور اس کے لئے انہوں نے حواشی میں مختصر توضیحات بھی کر دی ہیں۔

خلاص ترجموں کے ساتھ ہی انہوں نے کچھ کتابوں کے ترجموں کی تلخیص بھی کی ہے جیسے تاریخ اخلاق یورپ، تاریخ تمدن، منطق اسخراجی و ارتقائی۔ اور اصل کتابوں کے مفہوم و معانی کو اردو میں سلیقه کے ساتھ اردو میں منتقل کیا۔ اپنی آپ بیتی میں مولانا نے اپنے ترجمے کے طریق کا رکاو اس طرح واضح کیا ہے:

”میرے ترجمہ کا طریقہ یہ تھا کہ پہلے پوری کتاب پڑھ

محکم دلائل و براہین سے مزین منسوج و ملحوظ کتب پر مقدمہ تھت آج لافن صفحہ

غرض اتنا پڑھ لیتا جتنا ترجمہ اس دن مقصود ہوتا۔ چونچی بار ایک ایک پیر اگراف پڑھتا۔ اس طرح مطلب و معانی پر پورا عبور ہو جاتا اور پھر قلم برداشتہ ترجمہ کرڈا تا۔“

ان کے ترجمہ کا اسلوب اور موثر دلکش ہوتا ہے اور موقع کی مناسبت سے اشعار یا مصروعوں کے برعکس استعمال سے اور موزوں اصطلاحات و تشریحات کی وجہ سے دلچسپ روایا اور شگفتہ ہو جاتا ہے۔

اگریزی کتابوں کی تخلیق کے علاوہ انہوں نے متعدد مضامین کے بھی شخص ترجمے کئے مثلاً مشہور فلسفی مل کی کے مضمون ”تمدن“، ”شاعری اور اس کے اصناف“ اللدوہ میں شائع ہوئے چونکہ اس زمانہ میں وہ مل کے بے حد مداح تھے اور اسے دنیا کا سب سے بڑا فلسفی سمجھتے تھے اس وجہ سے وہ اس کے خیالات کی کمکاٹہ صحیح ترجمانی کر سکے۔ الہلال لکھتے میں موسیو جیراڑ کے ایک مضمون ”تمدن خطرہ میں“ کی اردو تخلیق شائع ہوئی۔

اس کے علاوہ مولانا نے کچھ اور مذہبی کتابوں کے ترجمے جدید اسلوب نشر میں کئے جن میں مناجات مقبول اور چہل حدیث ولی اللہی شائع ہو چکی ہیں اور ایک اور مسودہ شوق وطن یا آخرت کا موجود ہے جو ابھی تک شائع نہیں ہوا۔ مناجات مقبول میں قرآن اور حدیث کی ایک سو چورانوے دعائیں ہیں جن کو مولانا اشرف علی تھانوی نے مرتب کیا اور حکیم مولوی مصطفیٰ بجنوری نے ان کا ترجمہ معد حواشی کے کیا۔ مولانا نے اس کی عام فہم اور سلیمانی شرح لکھی جو محض ترجمہ نہیں بلکہ تشریح و تفسیر کا وافر سامان لئے ہوئے ہے۔ انہوں نے مولوی مصطفیٰ صاحب کے کئے ہوئے ترجمہ پر نظر ثانی کی اور منظوم ترجمہ کو خارج کر دیا۔ ان کا ترجمہ فضیح و بلیغ با محابا اور روزمرہ سلاست و سادگی کا نمونہ ہے جس سے کتاب کی تاثیر اور ادبی شان بہت زیادہ بڑھ گئی ہے۔

۱۹۶۴ء میں انہوں نے شاہ ولی اللہ صاحب دہلوی کی منتخب کی ہوئی چالیس حدیثوں

‘اربعین’ کا ترجمہ و شرح جدید اسلوب بیان اور مفصل حاشیوں کے ساتھ کیا ہے۔ اس ضمن میں یہ بات قابل ذکر ہے کہ اس مجموعہ کا ایک ترجمہ حضرت سید احمد شہیدؒ کے ایک خلیفہ سید عبداللہ نے کلکتہ شائع کیا تھا جس کے کچھ عرصہ کے بعد لکھنؤ کے ایک مشہور تاجر محمد مصطفیٰ خاں نے اپنے حواشی کے اضافہ کے ساتھ دوسرا ترجمہ شائع کیا۔ مولانا نے اسی ترجمہ پر نظر ہلنی کر کے اسے زیادہ روای، صاف اور شستہ بنادیا۔ مناجات مقبول کے اب تک کئی ایڈیشن ہندوستان اور پاکستان میں شائع ہو چکے ہیں اور کتاب کو مقبولیت تام حاصل ہوئی ہے۔

اسی طرح مولانا نے مولانا اشرف علی تھانوی کی ایک تالیف ”شوقي وطن“ جس میں موت کی بشارتیں مرقوم ہیں اور مسلمانوں کو آخرت جوان کا اصلی وطن ہے شوق دلایا ہے اور ایسی حدیثیں جمع کی گئی ہیں جو بہترین عبادات اور بہترین تعزیت کا کام دے سکتی ہیں اور ان سے ہر زخمی دل پر ٹھنڈے مرہم کا کام لیا جاسکتا ہے۔ اس کتاب کا ترجمہ بھی حکیم مولوی مصطفیٰ بجنوری صاحب نے کیا تھا۔ مولانا نے ترجمہ پر نظر ثانی کی، کچھ حصوں کو حذف کیا اور کچھ نئے حصوں کا اضافہ کر کے اپنے چفتہ وار صدق جدید میں کئی قطعوں میں شائع بھی کیا، البتہ اس کی اشاعت نہ ہو سکی اور امید ہے کہ جلد ہی لکھنؤ سے یہ ترجمہ شائع ہو جائے گا۔

مختصر ایکہا جاسکتا ہے کہ مولانا نے فلسفہ، نفیات، دینیات اور قرآنیات کے ترجمہ و توضیح کے ذریعہ اردو کے اسلوب بیان میں قابل قدر اضافہ کیا ہے، موزوں اور مناسب علمی و فلسفیانہ اصطلاحات وضع کیں اور اصل کتابوں کی روح کو کامیابی سے صفحہ قرطاس پر منتقل کیا ہے۔ انہوں نے مفہوم، معانی اور اسلوب کی قوت اور تنوع کو جس خوبی سے اپنے ترجموں میں برقرار رکھا ہے کہ کہیں سے ان میں ترجمہ پن کا شائزہ نہیں نظر آتا۔ یہ کوئی معمولی بات نہیں بلکہ بڑے کمال کی بات ہے۔

## تقتید نگاری

ادب میں تقتید کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ یہ ایک طرف تشریع و تفسیر بھی کرتی ہے اسی کے ساتھ ہی تجزیہ اور حاکمہ کا فرض بھی انجام دیتی ہے۔ یہ ایک ایسا معمروضی عمل ہے جو حق کو باطل سے الگ کرتا ہے اور اس بات کا اہتمام کرتا ہے کہ جھوٹ خود کو حق کے طور پر مستحکم نہ کر سکے۔ اردو تقتید میں بہت سے نشیب و فراز آئے۔ باضابطہ تقتید کا آغاز حالتی سے ہوا جنہوں نے تفصیل اور بالغ نظری سے اردو شاعری کے بارے میں قلم اٹھایا۔ وہ اردو کے ساتھ فارسی اور عربی شاعری کی روایات سے بخوبی واقف تھے اور حالانکہ مغربی ادب کا بھی محدود علم رکھتے تھے مگر اس سے خاصاً فائدہ اٹھایا۔ اس کے بعد شبی، مہدی افادی، مولوی عبدالحق، سر عبد القادر وغیرہ نے بھی اپنی کاؤشوں سے اردو تقتید کو مالا مال کیا۔ مولانا عبدالماجد نے اس تقتیدی سرمایہ کی موجودگی میں اس میدان میں قدم رکھا، گوانہوں نے کوئی خالص تقتیدی کتاب نہیں لکھی پھر بھی انہوں نے متعدد تقتیدی مضامین لکھے جس کے لئے وہ انشاء کی وسیع اصطلاح استعمال کرنا پسند کرتے تھے ان مضامین میں ان کا منفرد اسلوب تحریر نظر آتا ہے، چنانچہ پروفیسر احتشام حسین صاحب سے اپنے ایک ادبی انترویو میں اپنی تقتید کے بارے میں ان کے ایک سوال کے جواب میں کہا:

”جی ہاں اب یار ان طریقت نے تقتید کو مستقل فن بنالیا ہے، شاخ در شاخ، پیچ در پیچ نقادی کو ایک پیشہ ٹھہرالیا۔ میں اتنا دماغ کہاں سے لاؤں اور اپنی زبان کی ترکیب و ترتیب فرنگی سانچے میں کیسے فٹ کرلوں، میرے جی کوت وہی سیدھی سادی روشن مولا تاشی اور حضرت موبانی کی لگتی ہے اور مرزاباڈی رسوا کا یہ قول نہیں بھولتا کہ بکبی میں غالب کا عاشق رہا ہوں۔ متوں دیوان غالب سرہانے رکھ کر سویا

ہوں لیکن جو شعر پہلی مرتبہ سمجھ میں نہیں آیا اسے دوبارہ نہ پڑھا۔ یہ سمجھ لیا کہ میرے لئے نہیں۔ شعر پر جب غور کرنا پڑا تو وہ فلسفہ ہو گیا، شعر کہاں رہا؟“

ان مضامین کے علاوہ انہوں نے بہت سی کتابوں کے مقدمے اور دیباچے لکھے، کتابوں اور رسائل پر تبرات کئے اور ریڈیو کے نشویوں میں بھی کچھ تقیدی موضوعات پر تقریریں کیں۔ مولانا کی تقید میں سادگی، سلاست، شفقتگی اور جدت اداپائی جاتی ہے۔ ان کی شخصیت بہت سے علوم کی جامع تھی مگر وہ ادب صالح کے قائل تھے جس میں آمد اور بر جنتگی کے ساتھ اخلاق آموزی، عبرت انگریزی اور صداقت کے عناصر پائے جاتے ہوں۔ وہا سے ہر قسم کی بازاریت وابتدال سے پاک صاف دیکھنا چاہتے تھے اور ہر ادبی فن پارے کو اسلامی و اخلاقی معیار سے جانچتے تھے، شاید یہی وجہ ہے کہ اردو کے نقادوں میں ان کو ان کے مرتبہ کے شایان شان جگہ نہیں دی گئی بلکہ زیادہ تر ان کے ساتھ بے اعتنائی بر تی گئی ہے یا نظر انداز کیا گیا۔ ترقی پسند اور جدید ادب کے پرستاروں کے خیال میں وہ ایک خنک قسم کے مولوی تھے جن کے نزدیک ہر رعنائی خیال معصیت کا درجہ رکھتی تھی اور ان کی تحریروں سے ادب اور زندگی کا باہمی تعلق واضح نہیں ہوتا۔ اس میں شیبہ نہیں کہ مولانا نے اپنی نو عمری کے آخری پینتیس چالیس سال بڑی حد تک قرآنیات کے لئے وقف کر دیئے تھے اور ان کی شاخت ایک ممتاز عالم دین اور با اصول صحافی کی حیثیت سے ہوتی تھی مگر یہ کہنا حقیقت سے کوسوں دور ہو گا کہ انہوں نے تقید کے میدان میں کوئی قبل ذکر کا راتنمہ انجام نہیں دیا۔

واقدہ یہ ہے کہ اپنی طالب علمی ہی کے زمانے سے انہوں نے تقیدی مضامین لکھنے شروع کر دیئے تھے چنانچہ شبلی کی الکلام پر ان کی مفصل تقید سے ان کی صلاحیتوں کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ لکھنؤ کے قیام اور وہاں کے ادبی ماحول میں ان کے جو ہر اور نکھرے۔ محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

چنانچہ شبیلی، اکبر اور رسوائی کی صحبت سے انہوں نے بڑا فائدہ اٹھایا اور تحقیق و تقدیم میں پوری دلچسپی لی۔ چنانچہ ایک دفعہ جب وہ تعلیم ختم کر چکے تھے مرزا ثاقب لکھنؤی اور میر انیس کے خاندان سے تعلق رکھنے والے ایک لکھنؤی شاعر کے ایک زمین و مفہوم میں کہے گئے دو شعروں کو ان کے سامنے محکمہ کے لئے پیش کیا گیا، چنانچہ غور و خوض کے بعد انہوں نے ترجیح ثاقب کے شعر کو دی جس کا شکریہ ادا کرنے مرزا ثاقب جن کی نازک مزاجی کی شہرت تھی نفس نیس ان کی لکھنؤی قیام گاہ خاتون منزل آئے اور شکریہ ادا کیا۔ آگے چل کر انہوں نے مستقل ادبی و تقدیدی مقالات لکھے۔ ادبی اور مذہبی کتابوں پر تبصرے، تقریبیں، مقدمے، دیباچے وغیرہ لکھے اور پی انجع ذی کے بعض مقالات کے ممتحن بھی رہے۔ ان کی تقدیدات میں تو ازان اور صاف گوئی سے کام لیا جاتا ہے اور فن پارے کے محاسن و معابر دونوں کا ذکر ہوتا ہے۔

اگرچہ ان کی کوئی ایسی کتاب نہیں جس کو تمام تر تقدیدی مضمایں و مقالات کا مجموعہ کہا جاسکے۔ ان کی خالص ادبی کتابوں میں جوانشا اور مقالات پر مشتمل ہیں کثرت سے تقدیدی مضمایں ملتے ہیں۔ مثلاً مضمایں عبدالماجد کے ۲۸ مشمولات میں خالص تقدیدی مضمایں کی تعداد آٹھ ہے جو جاوید نامہ، ضرب کلیم، پس چہ باید کرد، اے اقوام شرق، جھوٹ میں بچ، غالب کا فلسفہ وغیرہ کے عنوانات پر لکھے گئے۔ اسی طرح سے مقالات ماجد، انشائے ماجد اور اکبر نامہ اور ان کی ریڈیو کی تقریروں میں تقدیدی مضمایں کی تعداد خاصی ہے، جن میں سے کچھ بہت زیادہ مقبول ہوئے اور علمی و ادبی حلقوں نے کھل کر ان کی دادوی۔

مولانا کے مقدمات، تبصروں اور ریڈیو کے نشریوں میں ان کا مخصوص اسلوب تحریر اور انداز نقد پوری طرح جھلتا ہے۔ ان میں ذوقی و جدائی اور شاعرانہ رجحان کے ساتھ تنوع اور شگفتگی پائی جاتی ہے۔ انہوں نے شاعری، سیرت و سوانح، سیرو سیاحت، تاریخ ادب، ناول، تقدید، تحقیق، انشائے لطیف، قصص الانبیاء، اور دینی کتابوں پر مقدمے، دیباچے اور

پیش لفظ لکھے ہیں جن میں کچھ ان کی خود کی کتابیں بھی شامل ہیں۔ اپنے مقدمات میں زیر نظر کتابوں کے محاسن اور فنی و ادبی خوبیوں کو اجاگر کرنے کے ساتھ ہی وہ ان کی فروگذاشتوں اور تسامحات کی طرف بھی لطیف اشارے کرتے جاتے ہیں اور ان کی اصلاح و تکمیل کے لئے مفید صلاح و مشورے بھی دیتے جاتے ہیں۔ حیات اکبر، تاثرات (واحدی) دربار دربار (صدق جائسی)، گلباگ حرم (حمد لکھنوی) کے مقدمات میں اس کے نمونے میں دیکھے جاسکتے ہیں۔ اسی کے ساتھ ہی وہ اپنے تصور شعر و ادب، سیرت و سوانح و متن کے اقتباسات دے کر لکھنے والوں کی خوش مذاقی اور جدت کی داد دیتے ہیں اور چند مختصر مگر متوازن جملوں میں کتاب کی ادبی و علمی حیثیت کو ظاہر کرتے ہیں۔ اپنے ایک مقدمے میں انہوں نے کتابیں لکھنے والوں کو دو شرائط کی پابندی کا مشورہ دیا ہے:

”دو شرطیں اہل قلم کے لئے ضروری ہیں ایک یہ کہ اسے اپنے موضوع پر عبور حاصل ہو اور وہ صحیح معنوں میں گھر کا بھیدی ہو محض انکل پچھا اور سنی سنائی کتابوں پر عمارت کھڑی کر دینے والا نہ ہو۔ دوسرے یہ کہ وہ جو کچھ بھی لکھے اپنے علم و یقین کے مطابق ہج ہی ہج لکھے، مبالغہ نہ مرح میں کرے نہ قدح میں۔ مقصد محض واقعہ نگاری ہو نہ کہ بھوپا تحسین،“

اسی طرح وہ تحریر کی شرافت، صحت زبان، سلاست آمد اور شفقتگی پر بڑا ذرودیتے ہیں۔ اسی طرح تبصروں اور ریڈ یونیورسٹیوں میں بھی مولانا عموماً تو ازنا اور صاف گوئی سے کام لیتے ہیں۔ انہوں نے کئی سال تک (۱۹۰۹ء سے ۱۹۲۸ء) ماڈرن ریویو گلگتہ میں انگریزی کتابوں پر تبصرے لکھے جس کا تعلق اسلام، قرآن، مسلمہ خلافت، تاریخی، علمی و ادبی موضوعات سے تھا۔ یہ تبصرے صاف شستہ اور مندرجہ بھی ہوئی زبان میں ہوتے تھے اور ان میں کسی طرح کی رو رعایت نظر نہیں آئی اور مصنف یا مترجم کی خامیوں مثلاً تعصب، غلط بیانی، محکم دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

تگ نظری کی طرف اشارہ کرنے سے نہیں چوکتے، اسی طرح ان کی خوبیوں مثلاً پچی تصویر کشی، وقت استدلال اور حسن پیان کی کھل کر داد بھی دی۔

کچھ یونیورسٹیوں نے مولانا کو پی انج ڈی کے مقالات کا ممتحن بنایا چنانچہ ان مقالات پر مولانا نے مفصل اور محققانہ رپورٹ لکھ کر بھی جس میں مقالوں کی خوبیوں کے ساتھ ان کی خامیوں کی نشان دہی اور مقالہ نگاروں کو ڈگری دیئے جانے کی سفارش کے ساتھ ہی ان مقالوں پر نظر ثانی کا مشورہ بھی دیا۔ انہوں نے تحقیقی مقالوں کی غیر ضروری طوالت، مبالغہ، واقعیت غلطیوں اور لکھنے والوں کی اصول تحقیق سے تاواقیت کی شکایت بھی کی۔ ان تمام باتوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ صحیح معنوں میں نقاد تھے، ان کے مخالفین کا اصل اعتراض ان کی گہری مذہبیت اور شدت پسندی پر تھا۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ مولانا کے مسلمان تھے اور اسلامی و مشرقی اقدار کے پے تر جان۔ ان کی رایوں سے اختلاف کیا جاسکتا ہے اور کہیں کہیں جذبات میں غلو اور لہجہ کی خشونت بھی طبیعت کو ہٹکتی ہے مگر اس سے ان کے مرتبہ نقادی پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ وہ ادب صالح کے نمائندے تھے اور اسی معیار سے انہوں نے نقد و تبصرے کی خدمات بطور عبادات کے انجام دیں۔

وہ ایک صاحب طرز انسان پرداز اور ادیب تھے اس لئے ان کی تقيیدی تحریروں میں بلا کی شفقتگی، روائی، سلاسلت اور تازگی پائی جاتی ہے۔ وہ رعایت لفظی، برجستہ اشعار و مصرعوں کے استعمال کے بادشاہ تھے اور ان کے مختصر جملے اور چند سطریں بھی ادب عالیہ کے معیار پر کھرے اترتے تھے اس لحاظ سے اردو ادب میں ان کو خصوص امتیاز حاصل تھا۔ گواسی کے ساتھ ہی زمانہ کی ناقدری پر افسوس بھی ہوتا ہے کہ ان کو ادبی دنیا میں ان کے شایان شان گلے نہیں دی گئی جس کے وہ مستحق تھے خصوصاً نقادوں کے طبقہ میں۔ یہ افسونا کی ہندوستان و پاکستان میں مرتبہ تاریخ ادب کے تذکروں میں نمایاں ہے جس کی وجہ سے لوگ ان کو بھولتے جاتے ہیں ارباب علم کو اس طرف خاص توجہ کرنا چاہئے۔

مولانا کو جن لوگوں نے روایتی قسم کا مولوی یا متفہف اور خشک مزاج عالم سمجھایا تباہی وہ سراسر غلطی پر ہیں۔ جیسا ان کے حالات زندگی اور علمی ارتقا کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے وہ شروع ہی سے لکھنے پڑھنے کے بے حد شائق اور حریص تھے، ہر قسم کی کتابوں کے بے قید مطالعہ خصوصاً فلسفہ، نفیات اور مستشرقین کی تحریروں سے متاثر و مرجوуб ہو کر الحاد و تشكیک کے شکار ہو گئے جس کی مدت نو دس سال تک رہی۔ پھر اللہ کے فضل سے اچھے لوگوں کی صحبت اور اچھی کتابوں کے مطالعہ سے وہ مذہب کی طرف واپس آگئے اور پھر اپنے شوق سے اسلامی علوم و عربی کی تحصیل کی اور اپنی لیاقت اور صلاحیت کی بنا پر اپنی جگہ مستند اور رائج العقیدہ علماء کی صفائح اول میں بنائی۔ ظاہر ہے کہ جو حضرات یا جماعتیں اسلام، قرآن مجید کی تعلیمات یہاں تک کہ خود مذہب و اخلاق کو نہیں مانتے اور اپنے ملدانہ، مشرکانہ یا گمراہ کن سیاسی و معاشی نظریات کے موئید ہیں وہ مولانا کی مذہبیت اور ادب صالح سے شغف کو کیوں کر برداشت کر سکتے ہیں۔

مولانا تقليید جامد کے سخت مخالف تھے، چنانچہ اپنی تحریروں میں انہوں نے بار بار یہ لکھا کہ دنیا کی اور چیزوں کی طرح ادب میں برابر ترقی اور تبدیلی ہوتی رہتی ہے اور چدائی سے چدائی جلتا آیا ہے اور عصری تقاضوں و ضرورتوں کے پیش نظر ان کو قبول کرنا چاہیے۔ ان کا یہی نظریہ زندگی کے ہر شعبہ کے بارے میں تھا۔ اپنی تفسیر قرآن میں انہوں نے قدیم مفسروں سے اکثر جگہ اختلاف کیا ہے خاص کرتا رائج، جغرافیہ اور سائنسی معاملات میں اور ان کی مذہبیت، تقویٰ اور خلوص کے اعتراف کے باوجود ان کے تسامحات کی نشاندہی کی خاص کر بھی اسرائیل کے حالات میں۔ چنانچہ فرعون کی غرقابی کے لئے پرانے مفسرین کے اس خیال کی پر زور تردید کی ہے کہ وہ دریائے نیل میں غرق ہوا تھا۔ اسی طرح شاعری، ناول، افسانوں اور دیگر اصناف میں وہ قدامت پرستی کے قائل نہیں البتہ وہ مذہب و اخلاق سے روگردانی اور گستاخی کو برداشت نہیں کر سکتے تھے انہوں نے متعدد تقدیمی

مفایمین کئھے جس میں ان کا اسلوب تاثراتی نقادوں سے قریب ہے۔ ان کا زاویہ نظر چونکہ اصلاحی اور اخلاقی ہے اس لئے وہ ہر جگہ پند و موعظت اور عبرت و نصیحت کا سامان پیدا کر لیتے ہیں۔ ان کی روشنی یہ تھی کہ وہ کانوں میں بھی رنگارنگ کے پھولوں کا نظارہ کرنے اور کرادی نے پر قادر تھے۔ چنانچہ نواب مرزا شوق کی مثنوی 'زہر عشق'، نہال چند لاہوری کے 'قصہ گل بکاوی'، مرزا رسوا کی 'امراۃ جان ادا'، پریم چند کے ناولوں بلکہ ان سے کم تر ان افسانوں اور شعروں میں جن میں واقع تفجیش یا ابتدال پایا جاتا ہے حقائق و معارف کے موتنی ڈھونڈنے کا لے اور حکمت و دانش کشید کر لی۔ چنانچہ ایک مضمون میں مشرق و مغرب کے افسانوں اور شاعری کا مقابل کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"اگر تلاش کیا جائے تو ان مشرقی افسانوں، داستانوں اور اشعار میں  
جو بظاہر عامیانہ اور مبدل سمجھے جاتے ہیں تو ان میں موعظت و اخلاق  
ترز کیہ لفظ، صفائی روح کے موتنی بکثرت وستیاب ہونگے بلکہ اکثر یہ  
ثابت ہو گا کہ مجاز کے پردہ میں پوری داستان حقیقت و معرفت بیان  
ہو رہی ہے۔ حافظ کے جام و بادہ، ساتی و پیانہ، ابر و میخانہ کے معانی  
سے کون ناواقف ہے؟ دراصل مشرق کا عام مذاق یہی ہے کہ رندی و  
عاشقی کے مصطلحات میں حقائق و معارف کی تعلیم دی جائے۔ الف  
لیلہ، داستان امیر حمزہ، بوستان خیال و طسم ہوش ربا اس نوعیت کی  
کتابوں میں سے کوئی بھی اس قابل نہیں سمجھی جاتی کہ ان کا نام شاہستہ  
و تعلیم یافہ جماعت کے سامنے بغیر کسی شدید مضمکہ سے لیا جاسکے؟  
حالانکہ واقعہ یہ ہے کہ ان میں سے ہر کتاب باوجود خوارق عادت کے  
تذکرہ اور پیرایہ بیان کے ابتدال کے گنجینہ اسرار تصوف ہے۔"

مولانا روایتی طرز احساس کے مالک تھے۔ کثرت مطالعہ اور نفیسیات بشری سے

واتفیت کی وجہ سے ان میں تقیدی بصیرت اور وسعت نظر پیدا ہو گئی تھی۔ انہوں نے اکبرالہ آبادی، اقبال، مرزا سودا کی تخلیقات کا بڑا اچھا اور کامیاب تجزیہ کیا اور ان کی تشریح اور توضیح صحیح تناظر میں کی۔ ان کے اسلوب تحریر کی انفرادیت ایجاد و اختصار میں ہے چنانچہ بعض اوقات ایک چھوٹے سے جملہ میں کتاب کی پوری روح کھنچ آتی ہے، مثلاً ضرب کلیم کے بارے میں یہ جملہ ”ضرب کلیم کا وصف امتیازی حکیمانہ ڈرف نگاہی ہے“۔ اقبال کی شاعری کی داد دیتے ہوئے ایک مضمون میں یہ لکھا ”گھر کے بھید گھر کے بھیدی سے بڑھ کر کس کی زبان سے ادا ہو سکتے ہیں، بکدہ آزر پر تیشہ ابرا ہمیں سے بڑھ کر کس کی ضرب پڑ سکتی ہے، طسم افرنگ کو توڑنے کے لئے افسوس خواں اقبال سے بڑھ کر کون ملے گا، اسی طسم کندہ پروردہ، اسی مے کدہ کا سرشار“۔ اور آگے چل کر یہ لکھا ”اور شعر تو یہ کہا کہ اس شعر پر دوسروں کے دیوان قربان

اے بتان ابیض اے مردان غرب      اے جہانے در غل بے حرب و ضرب  
کیا سارے کانگریسی لثرپر میں اس سے زیادہ کچھ مل سکتا ہے؟ کیا بڑے بڑے احرار نے اس سے زیادہ کچھ کہا ہے۔

اکبرالہ آبادی پر مولانا نے متعدد مضمایں لکھے جس کا مجموعہ اکبر نامہ یا اکبر میری نظر میں کے نام سے شائع ہو چکا ہے اور ابھی حال میں اس کا نیا اور عمدہ ایڈیشن لکلا ہے۔ جس میں انہوں نے اکبر کے کلام و پیام پر تفصیل سے گفتگو کی ہے۔ زمانہ طالب علمی سے اکبر کے انتقال تک دس گیارہ سال کی مدت میں ان کے اکبرالہ آبادی سے خصوصی تعلقات رہے اور ان کی صحبت و حکیمانہ تربیت سے انہوں نے بڑا فیض اٹھایا۔ اکبر صاحب ان کے ساتھ بڑی شفقت کا برداشت کرتے تھے اور ان کی صلاحیت و استعداد کے معترض تھے، چنانچہ الحاد سے مذہب کی طرف مراجعت میں انہوں نے حضرت اکبر سے خاصاً اثر قبول کیا۔ انہوں نے کلام اکبر کو براہ راست اکبر کی زبان سے سنائی اور سمجھا، اس لئے ان کا شماران کے مستند و معتبر

شارحوں میں کیا جاتا ہے۔ وہ اکبر صاحب کے کمال شاعری کے قائل تھے اور اس کے بعد ان کو ظریف، مصلح اور معلم اخلاق سمجھتے تھے چنانچہ ایک جگہ لکھتے ہیں

”ان کی مجلس میں مضراب کے گلاس گردش میں رہتے ہیں، خوش مزہ بخنی کے پیالے تقسیم نہیں ہوتے۔ اس رند پا کباز کی کرامت ہے کہ حلق سے اترتے ہی وہ شراب خانہ خراب نہیں رہ جاتی شراب طہور بن جاتی ہے۔“

ان کے مضمون سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ اکبر کی شاعری، شوخ طبعی، مطالب کی بلندی اور حسن صناعت کے قائل تھے، انہوں نے قصہ گل بکاوی، مثنوی زہر عشق، راشد الخیری اور خواجه محمد شفیع کے افسانوں، مرزا رسوا اور پریم چند کے ناولوں کی حکمت و معنویت، درس حکمت معرفت اور پاکیزگی کو کھل کر خراج تحسین ادا کیا ہے۔ ادب کے بارے میں انہوں نے اپنے ایک مضمون میں اپنا معیار (آنیدیل) یہ بتایا ہے:

”اصل شے ہے صالح لثرپیر یا ادب شریف کی تیاری، فراہمی، ترویج و اشاعت، ادب شریف سے مراد ہیں نشر اور شعر کی وہ ادبی خدمات جنہیں شریف مرد، شریف بیویاں، شریف بچے اور بچیاں ہر ملت اور ہر قوم کی پڑھکیں، پڑھا سکیں، سن سکیں، بد نماقی کو مٹائیے، صفائی سترہائی کو پھیلائیے۔“

اسی طرح ایک اور مضمون میں ایسے انداز بیان کی تعریف کی ہے جو سادہ اور بے ساختہ ہو جس میں ہلکے ہلکے فقرے، نرم، شیریں، رسیل عبارتیں ہوں نہ کہیں اصطلاحات کا ثقل، نہ کہیں ادق لغات کے پھر اور نہ کہیں مغلق اور پیچ و ارتکیبوں کا بار۔

یہی وجہ ہے کہ ان کو ایسے نثر نگار، شاعر، ناول اور افسانہ نویس، ڈرامہ نگار بالکل پسند نہیں آتے جن کے یہاں کسی قسم کا ابتداء، غیر شریفانہ انداز بیان، کسی بھی قسم کی عریانی،

بے باکی یا فاشی پائی جاتی ہو یا غیر اخلاقی اعمال اور مذہب و شرافت کے خلاف جملوں کو خوشنما ادب میں پیش کیا جائے۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں نے سجاد انصاری کی محشر خیالی، رشید جہاں و سجاد ظہیر کے انگارے، نیاز فتح پوری کی اسلام دشمن تحریروں، سعادت حسن منتو، میراجی، کرشن چندر، عظیم بیگ چنتائی اور یگانہ چنگیزی کی تخلیقات کے خلاف زور شور سے مہم چلانی اور قومی و ملی پرلس اور عوامی رائے کو ان کے خلاف آواز اٹھانے کی دعوت دی۔ اگر مختصر طور پر مولانا کے تصور شعر و ادب یا ان پر تقدیم کے معیار کو بیان کیا جائے تو اس کے حسب ذیل نکات سامنے آتے ہیں:

- ۱۔ شعر و ادب میں برجستگی، سلاست آمد کے ساتھ گہرائی مطلب و خیالات کا عمق بھی ہونا چاہیئے۔
- ۲۔ دشوار پسندی اور مغلق عربی و فارسی الفاظ و ترکیبوں سے احتراز کرنا چاہیئے، صحیح اور بامحاورہ زبان لکھنا چاہیئے۔
- ۳۔ ادب و شعر کو نخش اور عریانی سے پاک و صاف ہونا چاہیئے اور جہاں ایسی مصوری ناگزیر ہو تو اس کے لئے رمز و کنایہ کا اسلوب اپنانا چاہیئے۔ مبالغہ آرائی، گل و بلبل کی روایتی شاعری اور مغرب کی نقائی کسی طرح محمود یا مستحسن نہیں کہی جاسکتی۔
- ۴۔ زندہ ادب اور حقیقی شاعری وہی ہے جو حق کی طرف بلائے، بدی کی مخفی را ہوں کو ظاہر کرے اور تہذیب نفس و ترقیہ باطن کا فریضہ انجام دے۔
- ۵۔ واقعہ نگاری، اخلاص، خدمت خلق، مذہب اور وطن پروری کے جذبات کو فروع دینے والا ادب صحیح معنوں میں ادب صالح یا شریف ہوتا ہے جس کی تیاری اور مطالعہ عبادات کا درجہ رکھتے ہیں۔

ہندوستان و پاکستان کے کچھ ممتاز نقادوں نے ایک طرف تو مولانا کی تقدیم نگاری کے منفرد اسلوب تحریر، عالمانہ ہمہ گیری، جمالیاتی قدروں اور جذباتیت کی تعریف کی ہے مگر محکم دلائل و برائین سے مزین متعدد و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

دوسری طرف ان کے مذہبیت کے غلو اور لہجہ کی خشونت کی شکایت بھی کی ہے اور کچھ حضرات نے طعن وطنر کے ساتھ ان کے مذہبی جوش اور معیاری اخلاق پسندی کا مذاق بھی اڑایا ہے۔ ان کے مشہور مضمایں میں مرزا رسوا کے قصے کچھ ادھر سے کچھ ادھر سے، اردو کا اعظم شاعر، پریم چندر، نیا آئین اکبری، ایک بزم مشاعرہ کی غیر شاعرانہ صدارت، خطوط محمد علی، غالب کا فلسفہ، دلم در عاشقی شد آوارہ، شکوہ اور جواب شکوہ، آدمی نامہ، دلش حاضر، ششی، روی اور اقبال، قبائلیات ماجد، لہو کے پھول، امراء جان ادا وغیرہ ہیں، ان مضمایں کے تنوع سے ان کی تقيیدی بصیرت و امتیاز کا پتہ چلتا ہے۔ خالص تقيیدی مضمایں کے علاوہ بہت سی کتابوں اور رسالوں پر تبصرے، مقدمے وغیرہ ان کے ہفتہ وار اخبار سچ، صدق اور صدق جدید میں شائع ہوتے رہے اور ان کو علمی و ادبی حلقوں میں خاصا پسند کیا گیا۔

ان سطور کے رقم نے مولانا کے تقریباً ڈھائی سو ادبی تبصروں کو تبصرات ماجدی ادبی کے نام سے مرتب کیا ہے جو عنقریب اردو کو نسل برائے فروغ اردو، حکومت ہند کی طرف سے شائع ہونے والی ہے۔ اس قسم کے تبصرے اور تقيیدی مضمایں ہندوستان اور پاکستان کے مشہور اور مستند ادبی رسالوں مثلاً ادیب، الناظر، ہندوستانی، آجکل، نقوش، مسلم یونیورسٹی میگزین وغیرہ میں کثرت سے شائع ہوتے رہے اور دادو تحسین حاصل کرتے رہے۔

اگر ان کی تقيیدات کا بنظر غائر مطالعہ کیا جائے تو ان کی وسعت علم اور وسیع تقيیدی تناظر کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ اپنے الحاد کے زمانہ میں وہ مغربی فلسفہ و علوم سے مرعوب اور مذہب کے مخالف تھے اور یہی رنگ ان کی تقيیدات میں ظاہر ہوتا ہے مگر مذہب کی طرف مراجعت کے بعد ان پر یا جو جی تمدن اور مغربی تہذیب کی بے وقتی اور کھوکھلاپن واضح ہو گیا اور ان کی تقيید میں مذہبی و اخلاقی عناصر کا غلبہ ہو گیا۔

مولانا کی ابتدائی ادبی تربیت میں شیلی کا بڑا گہرا اثر پڑا اسی لئے ان کی تقيید میں ان کے تصورات کی چھاپ نمایاں ہے خصوصاً شعر فہمی میں۔ شاعری کے بارے میں ان کا تصور

کلائیکی ہے یعنی اسی شاعر کی آواز الہامی کہی جاسکتی ہے جو ایمان و بصیرت کی روشنی میں حقیقت و معرفت کی تعلیم دے۔ اس ضمن میں وہ شاعروں میں مولانا روم، شیخ سعدی، شیرازی، غالب، حافظ، اکبرالہ آبادی اور اقبال کے نام اور کلام کو پیش کرتے تھے۔ اسی طرح نظر میں مولانا شبیلی، علامہ سید سلیمان ندوی، اکبرالہ آبادی، مرزار سوا، مولوی نذری احمد کی شخصی اور ممتازت کو مستند اور قابل تقلید سمجھتے تھے۔ ان کے اشعار کی معنویت اور بلاغت کے بڑے قدر دان تھے۔ انہوں نے حکیم مشرق اور ایک عارف باللہ کی حیثیت سے پیش کیا ہے جن کی شخصیت اور فن میں توحید و عرفانیت خوب رج بس گئی تھی۔ انہوں نے اکبری تلمیحات اور اشاروں اور کتابیوں کی بڑی اچھی تشریع کی اور ان پر کئے گئے حملوں اور اعتراضات کا معقول و مدلل جواب دیا۔

تلقیدی مفہما میں کے ساتھ ساتھ مولانا نے اپنے ریڈیو نشریات میں مختلف علمی و ادبی گفتگو میں (Talks) کیں وہ اپنی دلچسپی اور تازگی کے لحاظ سے بے مثال ہیں۔ انہوں نے خاص توجہ کر کے نشری تقاضوں اور محکمہ ریڈیو کے ضوابط کے مطابق ہلکے ہلکے، رواں اور شفہتی بول چال میں اپنی تقریبیں نشر کیں جو تقریب اور مقالہ سے بالکل الگ اور منفرد تھیں کیونکہ بقول ان کے یہاں یہ بات یاد رکھنا چاہیئے کہ مولانا نے کئی تلقیدی نوعیت کی تقریبیں میر تلقی میر، غالب، خزو، نظیر اکبر آبادی، اکبر، اللہ آبادی، خواجه حسن نظامی، توبۃ النصوح، امرا و جان ادا، اردو میں ادبی سوانح عمریوں پر آل انڈیا ریڈیو سے نشر کیں جس کو سننے والوں نے بہت پسند کیا۔ ان کا پہلا نشریہ ‘ہماری زندگی’ اور اس کے رنگ ڈھنگ کے نام سے لکھنؤ سے نشر ہوا۔ جس میں انہوں نے مغربی معاشرہ کی خود غرضیوں اور مادیت پسندی کا پردہ بڑی خوبی سے چاک کیا۔

انہوں نے کتابوں پر تبصرے مختلف رسالوں اور اخبارات میں لکھے ان کے اپنے ہفتہ وار اخبارات میں ”عنی کتابوں“ کا کالم ہوتا تھا جن میں ان کے قلم سے لکھے ہوئے

تبھروں کو وقت و قدر کی نظر دوں سے دیکھا جاتا تھا۔ ان کے تبھروں میں حسن انشاء، صاف گوئی، توازن اور وسعت علم کی خصوصیات پائی جاتی ہیں جن میں اصولی گرفتیں کی گئی ہیں۔ صحبت زبان و روزمرہ کی طرف خاص توجہ کی گئی ہے اور ذاتی حملوں سے پر ہیز کیا گیا ہے۔ اپنی تنقیدوں کی بنا پر مولانا کا شمار اردو کے اعلیٰ مستند تقاضوں میں کیا جاتا ہے حالانکہ وہ ادب اور تنقید کی طرف اپنی مذہبی مصروفیات خصوصاً خدمات قرآنی میں انہماں کی وجہ سے پوری توجہ نہ دے سکے مگر اس کے باوجود انہوں نے اردو تنقید کو بہت کچھ دیا اور ان کی خدمات کو کسی طرح بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ ان کے خیالات اور رایوں سے اختلاف کیا جاسکتا ہے، کہیں کہیں ان کی تنقیدوں میں خشونت یا غلوکی جھلک بھی ملتی ہے مگر عام طور پر انہوں نے معروضی و تاثراتی تنقید کے اصولوں کی پیروی کی اور جدیدیت و ترقی پسندی اور مغرب کی فقائل کے رویوں کو قابل اعتنائی نہیں سمجھا۔ ان کا انداز تنقید تمام تر مشرقی ہے۔ کچھ نقادوں مثلاً پروفیسر سید احتشام حسین اور ڈاکٹر سید عبداللہ نے مولانا کی تنقیدوں اور ان کے اسلوب پر یہ رائے ظاہر کی ہے کہ ان کا انداز نقدِ رومانی اور جذباتی ہے جو تنقید کے لئے موزوں نہیں۔ ڈاکٹر عبادت بریلوی کا کہنا ہے ”مولانا عبدالمajid پر مذہب کا بڑا گھر اثر ہے وہ بغیر مذہب کا سہارا لئے ایک قدم بھی آگے نہیں بڑھتے“۔ یہی عنکایت آل احمد سرور کو بھی تھی۔ یہ اعتراضات ایک حد تک یا جزوی طور پر صحیح ہو سکتے ہیں مگر اسی کے ساتھ یہ بھی واقعہ ہے کہ ان کی تنقیدات ذوقی و جاذبی اور شاعرانہ رجحان کے ساتھ طاقتِ لسانی اور گھری ادبی بصیرت سے معور ہیں۔ انہوں نے صرف تاثرات سے کام نہیں لیا بلکہ تحلیل و ارتقاء تاریخی و تہذیبی منظر کا تجزیہ و تقابل بھی کیا، جس کی وجہ سے ان کی تنقید کی انفرادیت اور ادبی عظمت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔

## دینی و قرآنی خدمات

مولانا نے الحاد سے مذہب کی طرف واپسی کے بعد عربی و علوم اسلامیہ کی طرف توجہ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کی اور بلا کسی مدرسہ یا دارالعلوم میں گئے ہوئے محض اپنی محنت اور شوق سے ان پر پورا عبور حاصل کیا اور اپنی جگہ ملت کے ممتاز اور مستند علماء میں بنائی، چونکہ وہ عصری علوم، تہذیب مغرب، مستشرقین کی کارروائیوں سے بخوبی واقف تھے اس لئے انہوں نے بڑی کامیابی سے مذہب اسلام کی حقانیت اور کتاب و سنت کی مداومت و مدافعت کی۔ ان کا شمار ان چند گئے چند بیدار مغرب مسلمان علماء میں سے تھا جن کو تہذیب جدید کی گمراہیوں، مادہ پرستی، مستشرقین کے جال و فریب اور متعدد اسلام دشمن تحریکوں کا پورا اندازہ تھا اور جنہوں نے اس بے پناہ سیلا ب پر بند باندھنے کی حتی المقدور کوششیں کیں۔ چنانچہ کہیں وہ جمہوریت، کہیں استعماریت، کہیں اشتراکیت، کہیں سیکولر ازم اور کہیں الحاد، بے دینی اور فناشی کے خلاف جنگ کرتے نظر آتے ہیں۔ مولانا پر خود ایک زمانہ میں مستشرقین اور تہذیب مغرب کا جادو چل چکا تھا اس لئے وہ ان کی پھیلائی ہوئی گمراہیوں اور فتنوں سے بخوبی واقف تھے اور ان کا قلم ہمیشہ ان کے خلاف حرکت میں رہا۔ انہوں نے قرآن مجید، سیرت نبوی، احادیث، فقہ و کلام اور دیگر علوم اسلامیہ کی کتب کا مطالعہ کیا اور ان کی مدد سے تفہیص و تحقیق کا ایک اعلیٰ معیار اپنے سامنے رکھا اور اپنی تصنیفات خصوصاً ترجمہ و تفسیر قرآن کے ذریعہ مذہب و ملت کی بڑی خدمت انجام دی۔

مذہب کی طرف والپی کے بعد چند سال انہوں نے تصوف کے کوچہ کی سیر کی اور مشہور درگاہوں اور خانقاہوں کے چکر لگائے، اسی زمانہ میں انہوں نے تصوف اسلام پر ایک کتاب لکھی جس میں اجمال کے ساتھ تصوف کے نمائندوں کی تحریروں کی تبلیغیں پیش کی اور حقیقی تصوف کی تعریج کی۔ اس کے بعد اپنے مضامین اور پھر اپنے ہفتہ وار اخباروں کے ذریعہ اسلام کی تبلیغ کی، تہذیب مغرب کی بے قیمتی خلافت، ہندو مسلم اتحاد، اردو اور مشرقی اقدار و تحفظ کے قابل قدر کام انجام دیئے۔

عالم دین کی حیثیت سے وہ ایک ممتاز مرتبہ کے مالک تھے۔ ان کا تصور جامد ذہن کی محاکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

پیداوار نہ تھا، وہ چونکہ عذاب دلش حاضر کی منزلوں سے پوری طرح باخبر تھے اس لئے انہوں نے اسلام کی موزوں ترین تعلیم و تشریح کی، ان کا نماہب عالم کا مطالعہ عمیق تھا، صحف سماوی پر نظر گہری تھی، مستشرقین اور مخالفین اسلام کی ریشہ دانیوں کو خوب سمجھتے تھے اور ان کے زہریلے پروپیگنڈے اور معاندانہ چالوں کا پردہ چاک کرتے رہتے تھے۔ وہ قدیم ذہنیت کے علماء کے شاکی تھے جو تقلیدِ جامد پر ایمان رکھتے تھے اور نئے فتنوں خصوصاً مستشرقین اور مغربی حکماء و فلاسفہ کی زہریلی تحریروں اور ریشہ دانیوں سے بے خبر رہتے تھے۔ عہدِ جدید کے تازہ امکشافات و ایجادات کی وجہ سے جو ایشکالات پیدا ہو رہے تھے ان کے دور کرنے کے لئے مولانا ہمیشہ کوشش رہے اور کلامِ مجید کی بلاغت اور اسلام کی حقانیت کو مضبوط استدلال سے بلا کسی جھجک کے پیش کرتے رہے۔ مسلم ثقافت، اسلامی قوانین اور اس کے تنقید کے تقاضوں کو بخوبی سمجھتے تھے اور ان کا ذہن اور موقف اس بارے میں بالکل صاف اور واضح تھا کہ مقامی اثرات و عوامل کو صرف اس صورت میں قبول کیا جاسکتا ہے جب وہ کتاب و سنت کی روح کے منافق نہ ہوں۔ وہ اپنے معاصر اور فقهاء کی تگل نظری اور عصری تقاضوں سے بے خبری پر بڑے متاسف رہتے تھے۔ انہوں نے بار بار اپنی تحریروں اور پیغامات میں یہ رائے ظاہر کی.....

”کہ صاحبِ نظر و بصیرت فقہائے اسلام مل کر بیٹھیں اور جدید اور عصری حالات کا پورا جائزہ لے کر کتاب و سنت کی روشنی میں ایک مکمل جامع ضابطہ تیار کریں جس کا اجراء حکومتِ اسلامی کرے۔“

چنانچہ اربابِ دارالعلوم ندوۃ العلماء نے ان کے بار بار توجہ دلانے پر مجلس تحقیقات و نشریاتِ اسلام کو قائم کیا جس کا اہم کام یہ تھا کہ وہ جدید مسائل مثلاً انسورنس، فلوٹو، خاندانی منسوبہ بندی وغیرہ کا اسلامی حل اجماع و مشاورت سے نکالے۔ اسی طرح پاکستان میں حدودِ اسلامی کے نفاذ کے بارے میں انہوں نے وہاں سے آئے ہوئے سوالنامہ کا مفصل

اور حقیقت مندانہ جواب دیا جس میں یہ کہا گیا:

”ان سزاوں کو نافذ کرنے سے پہلے ملک اور معاشرہ میں صالح ماحول پیدا کرنا ضروری ہے جہاں فقہ و مکرات کی کسی طرح ہمت افزائی نہ کی جائے اور ترغیبات و محکمات گناہ کی مناسب طور پر بخ کنی کی جائے۔“

آج کل کے اکثر مغربی تعلیم یافتہ حضرات اس شبہ کا شکار ہو جاتے ہیں کہ بدلتے ہوئے عصری حالات اور ترقی کے تقاضوں کو اسلام اور قرآنی تعلیمات کماہتہ پورا نہیں کر سکتیں، ایسے ایک سوال کے جواب کا وافی و شافی جواب مولانا نے اپنے ہفتہوار اخبار سبق بذریعہ میں بیوں دیا:

”اس دعویٰ میں دو ہرے مخالف طے موجود ہیں کہ کائنات کی تحریک پذیر ہے ساتھ لازماً مذہب و اخلاق کو بھی ترقی پذیر ہوتا ہے۔ اول یہ ضروری نہیں کہ ہر تغیر ترقی ہی ہے۔ بہت سے تغیرات رجعت یا تنزل کی قسم کے بھی ہوتے ہیں اور اس سے بھی بڑھ کر یہ کہ جو کچھ مشاہدہ میں آیا ہے وہ عالم کی صرف تغیر پذیر ہے۔ ہر جہتی، معنوی، جو ہری تغیر پذیری پر کوئی دلیل قائم نہیں، نہ عقلی نہ تجربی۔ موجودات کی صورت شکل قابل Form میں تغیر بے شک ہر لمحہ ہر آن ضرور ہوتا ہے لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ بنیادی حقائق بھی بدلتے ہوں۔ تمدنی حقائق کے جزئیات و تفصیلات برابر بدلتے رہتے ہیں یہاں تک کہ انہیں پہچاننا مشکل ہو گیا ہے۔ قرآن کریم میں ان سب مراتب کے برتنے سے متعلق ہدایات موجود ہیں اور انہیں کا نام نصوص ہے، لیکن ان نصوص کے اندر (اور یہ بھی قرآن مکمل دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مقتن آن لائن مکتبہ

کریم کا اعزاز ہے) لپک بھی اس حد تک موجود ہے جس حد تک موجودات تکوئی میں تغیریات ترقی ممکن ہے۔ قطبین پر روزہ رکھنے کی کیا صورت ہوگی، وہاں نماز کے اوقات کیوں کر متعین ہوں گے۔ ہوائی جہاز میں سمت نماز اور اوقات نماز کا کیا نقشہ ہوگا۔ بیع، تجارت اور عام معاملات کی جوئی نئی صورتیں پیدا ہو چکی یا ہو رہی ہیں ان کے احکام کیا ہوں گے، غرض ان سب کے جوابات کتاب و سنت ہی کی روشنی میں پوری طرح دستیاب ہو جائیں گے۔

اسی طرح مولانا نے مذاہب عالم کے بارے میں بیسیوں تحقیقی مضامین لکھے جن سے لوگوں کو بڑا فائدہ پہنچا اور انہیں صحیح و مستند معلومات فراہم ہوئیں مثلاً، دین مسیح پرتا زہ روشنی، 'بابل کی ایک جھلک'، 'انسانیکو پیدیا آف اسلام'، 'زہر کی آمیزش'، 'قلل مسیح سے یہود کی بریت' وغیرہ۔ وہ اسلام کو ایک آفاقی، عالمگیر اور فعال مذہب سمجھتے تھے کیونکہ اور دوسرے مذاہب نسلی یا گروہی تھے جن کا پیغام محدود اور عارضی تھا۔ اس بارے میں ایک مضمون میں انہوں نے لکھا:

”یہ حرکت اور زندگی جو اس مذہب میں ہے اس کی نظر کہیں اور ملے گی؟ یہ چوبیں گھٹنوں والا زندہ، بیدار، متحرک اسلام ہی ہے یا کوئی اور؟ اس مستمر، مستقل، ہمس وقتی، ہم جہتی، ڈسپلن، بیداری، چستی، مستعدی کی مثال دنیا کی کس بڑی سے بڑی ڈسپلن والی فوج میں ملے گی؟ ..... حیف ہے کہ جس قوم یا امت کے اندر اتنا زبردست لظم ایسی عظیم الشان تنظیم موجود ہوں اس کے افراد کا راز حیات کے کسی معركہ، کسی میدان میں بھی سست، کاہل، پست ہمت، ناکارہ، غافل اور خوابیدہ ثابت ہو“۔

امت مسلمہ کی ناکامی کے بارے میں مولانا کا وہی موقف تھا جس کو علامہ اقبال نے  
اپنے اس شعر میں واضح کیا ہے۔

صورت شمشیر دست قضا میں وہ قوم  
کرتی ہے جو ہر زماں اپنے عمل کا احصاب  
مولانا بار بار احصاب نفس، اپنے اعمال و اخلاق کے مواخذہ کی طرف توجہ دلاتے  
تھے اور اس احساس کے فقدان پر اظہار تاسف کرتے تھے۔

انہوں نے ساری زندگی اتحاد بین اسلامیین اور اتحاد بین المسالک کی کوشش میں  
گزار دی۔ جب کبھی معاصر علماء سے بھی اختلاف کیا تو وہ نظری اور اتنے قول پر منی ہوتا تھا  
اور شخصی یا ذاتی بالکل نہیں ہوتا تھا۔ مثلاً تحریک اسلامی کے بانی مولانا مودودی کی خدمات  
کے اعتراف میں ان کو تکلیم اسلام کا خطاب دیا، مگر پھر ان کی رایوں اور سیاسی کاوشوں سے  
کھل کر اختلاف کیا، مگر اسی کے ساتھ ہی جب علماء دیوبند جس میں ان کے مرشد مولانا  
حسین احمد مدینی بھی شامل تھے ان کی تکفیر کی تو مولانا نے ان سے شدید اختلاف کیا اور مولانا  
مودودی کے اس موقف کی توثیق کی کہ رسول خدا کے سوا کسی انسان کو تقدیمے بالآخر با معیار  
حق نہ سمجھنا چاہیے۔

انہوں نے تمام عمر کسی شخص کی تکفیر نہ کی اور گمراہ فرقوں کے اقوال کی کمزور سے کمزور  
تاویل کی بنتا پر ان کو خارج از اسلام نہیں قرار دیتے تھے۔ چنانچہ قادیانیوں اور خاص کر  
lahori احمدیہ جماعت کے ساتھ ان کا رویہ آخر کے تن چار سال کو چھوڑ کر رواہی اور  
ہمدردی کا رہا۔ اس کی ایک وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ ان کے دور الحاد میں محمد علی لاہوری کی  
انگریزی تفسیر قرآن انہیں اسلام کی طرف لانے میں میعنی ہوئی۔ اس کے علاوہ وہ احمدی  
جماعت کی تبلیغی کوششوں اور قوت عمل کی بھی داد دیتے تھے، ان کا کہنا تھا کہ ان کی گمراہی  
کے باوجود ان کی خدمات کا اعتراف بھی ضروری ہے کیونکہ یہ حق و انصاف کا تقاضہ ہے، یہی

موقف ان کا مسلمانوں کے دیگر گراہ فرقوں کے بارے میں تھا اور ان کے نزدیک کسی کلمہ کو کی تکفیر حق بجانب نہیں۔ ۱۹۵۳ء میں جب پاکستان میں قادیانیت کے خلاف زبردست تحریک چلی تو انہوں نے جہور اہل پاکستان کے جذبات کی تعمیر تنگ نظری سے کی اور قادیانیوں کو غیر مسلم قرار دینے کے فیصلہ کی تائید نہیں کی۔ البتہ انتقال سے تین چار سال قبل انہوں نے، انوں قادیانی جماعتوں کے بارے میں اپنے موقف میں تبدیلی کی جس کی شہادت مولانا سید ابو الحسن علی ندوی نے اس طرح پیش کی ہے:

”مولانا دریابادی اپنی اجتہادی غلطی یا کسی غلط فہمی کی بنا پر قادیانیوں کی لاہوری جماعت کو زیادہ گراہ نہیں سمجھتے۔ تھے مگر بعد میں ان کی رائے بدل گئی تھی اور وہ قادیانیوں کی دنوں جماعتوں کو گراہ سمجھنے لگے تھے۔“

بیشیست عالم دین ان کا سب سے بڑا کارنامہ قرآن مجید کا ترجمہ و تفسیر انگریزی اور اردو ہے۔ مولانا براعظم صغیر کے واحد عالم چیز جنمیوں نے کتاب اللہ کی یہ خدمت دو دو زبانوں میں انجام دی جس کا شمار مستند اور جمہور کے لئے قابل قبول مترجموں اور تفسیروں میں کیا جاتا ہے۔ اور بعض خصوصیات کی بنا پر اس کو بڑی مقبولیت حاصل ہوئی۔

ان کی تفسیر ماجدی (انگریزی - اردو) ان کی وقت نظر، وسعت مطالعہ، قرآن نہیں، تدریب فی الآیات، تمیک بالذی کا شاندار نمونہ ہے جس میں بیک وقت قدیم و جدید علوم و نظریات کی روح سموئی ہوئی ہے، وہ کسی دینی مدرسے کے فارغ نہ تھے اس کے باوجود خدا کے فضل اور اپنی ذہانت اور محنت کی وجہ سے ان کا شمار صرف اول کے مفسرین میں کیا جاتا ہے۔ مولانا کو تھانہ بھون کے حلقة تربیت میں آنے کے بعد یہ خیال پیدا ہوا کہ قرآن مجید کے ایسے ترجمہ و تفسیر کی انگریزی زبان میں ضرورت ہے جو جمہور امت کے عقائد کے مطابق ہو۔ ان کی آتش شوق کو بڑھانے میں ان کے ایک ہم عصر اور دوست مولوی سراج

الحق مچھلی شہری نے بڑا حصہ لیا جو مولانا اشرف علی تھانویؒ سے خصوصی تعلق رکھتے تھے۔ خود مولانا اشرف علی تھانویؒ نے بھی اس خیال کی تائید کی، چنانچہ تھوڑے جیس بیس و تالیم کے بعد مولانا نے اپنے ہفتہ وار اخبار سچ کو بند کر کے ۱۹۳۳ء میں انگریزی ترجمہ و تفسیر کا عظیم الشان کام تن تھا شروع کیا اور پانچ چھ سال کی سخت محتت کے بعد مکمل کر لیا۔ اس کی اشاعت کی ذمہ داری تاج کمپنی لا ہور نے لی اور دو پارے شائع بھی کر دیئے۔ اس کے بعد جنگ عظیم، تقسیم ملک کے مصائب اور مختلف وجوہ سے اشاعت میں تاخیر ہوتی چلی گئی اور اس سے بڑھ کر کمپنی کے فیجنگ ڈائریکٹر صاحب نے طرح طرح کے حیلوں اور ترکیبوں سے مولانا کو ڈھنی اذیت پہنچائی اور تقریباً باعیس سال کے بعد انگریزی ترجمہ و تفسیر قرآن شائع کیا۔ اس کام کو تکمیل تک پہنچانے کے لئے انہوں نے بے شمار کتابوں کی مدد لی جس میں پہلے کے کئے ہوئے انگریزی ترجمہ و تفسیر، انسائیکلو پیڈیا، ڈکشنریاں اور حوالہ کی مستند کتابیں شامل ہیں۔

مذاہب عالم اور عصری علوم کی واقفیت اور انگریزی و عربی پر عبور رکھنے کی وجہ سے خاطر خواہ جدید ترین معلومات فراہم کر دی ہیں، اسی کے ساتھ ہی کہیں بھی تفسیر بالرانے یا مرعوبیت و معدرت خواہی کی جھلک نہیں ملتی۔ جس کی وجہ سے ان کی تفسیر مستند اور معتربر ہے۔ انگریزی میں ترجمہ و تفسیر کرنے والوں میں عام طور پر یہ کمی یا کمزوری دیکھنے میں آتی ہے کہ وہ جنت دوزخ، حور و غلام اور جنت کی نعمتوں کے ذکر میں شرمساری اور معدرت خواہی کا لہجہ اختیار کرتے ہیں اور ان کو مزا آسائش یا محاوری تعبیر کہہ کر ٹال دیتے ہیں۔ مولانا نے ایک مومن صادق کی طرح ان حقائق کو پورے عزم و اعتماد کے ساتھ پیش کیا اور یہودیت و عیسائیت کی تحریفات کو بے نقاب کیا اور تاریخی حیثیت سے قرآن مجید کے قصوں اور واقعات کی صحت ثابت کی اور حضرت موسیؐ، حضرت سلیمان، حضرت لوٹ، حضرت مسیح اور دیگر پیغمبران عنعام کی عصمت و عظمت کی مدلل وضاحت کی۔ مولانا کا ترجمہ و تفسیر نہ صرف

چنہتے مسلمانوں کے ایمان کو پختہ تر بتاتا ہے بلکہ یوروپی و مغربی تعلیم سے متاثر و مرعوب مسلمانوں کو شک و شبہ کی دلدل سے نکال کر اسلام کی صراط مستقیم پر گامزن کرتا ہے۔ اس کی اشاعت کے بعد ہندوستان اور پاکستان کے انگریزی اور اردو اخبارات و رسائل میں ان کے عمدہ ترجمے اور جامع و کارآمد حواشی کی تعریف کی گئی۔

یہ واقعہ ہے کہ قرآن کا ترجمہ کسی زبان میں آسان نہیں، خاص کر الفاظ کے مختلف معنوں، اصطلاحی زبان کی رعایت اور قرآنی متن کو کمال احتیاط کے ساتھ دوسروی زبان میں منتقل کرنا۔ مبصرین کی رائے میں مولانا بالعلوم ان تمام منزلوں کو کامیابی سے طے کر گئے ہیں اور اس لئے ان کے ترجمے و تفسیر کو عبد اللہ یوسف علی، پکھال وغیرہ پروفیسیت حاصل ہے۔

انگریزی تفسیر و ترجمہ کی تکمیل کے بعد مولانا نے اردو ترجمہ و تفسیر کا کام شروع کیا۔ انگریزی کے مقابلہ میں یہ زیادہ مفصل تھی۔ اس میں مولانا کو سب سے زیادہ مد و مولانا اشرف علی تھانویؒ کی بیان القرآن سے ملی، خاص کر فقہی مسائل کے سلسلہ میں، چنانچہ آپ بیتی میں ایک جگہ لکھتے ہیں:

”میرا ترجمہ تو کہنا چاہیے کہ ۵۷ فیصدی اسی ترجمہ اشرفیہ کی نقل ہے اور تفسیری حصہ میں فہیمات بڑی حد تک میں نے بیان القرآن سے ملی ہیں“۔

ان کی اردو تفسیر چار سال میں یعنی ۱۹۳۳ء میں مکمل ہو گئی اور اس کی اشاعت بھی تاج کمپنی لاہور نے کی مگر اس میں اسال کی لمبی مدت لگی۔ اس کے پہلے ایڈیشن پر مولانا نے نظر ثانی کی جس میں تقریباً ۲۰ فیصدی حصہ حک و اضافہ کے بعد نیا ہو گیا تھا مگر افسوس ہے ان کی زندگی میں دوسرے ایڈیشن کے صرف گیارہ پارے شائع ہو سکے۔ نظر ثانی شدہ مکمل ایڈیشن، ندوۃ العلماء کی مجلس تحقیقات اسلامی شائع کر رہی ہے، تین جلدیں چھپ چکی ہیں

اور جلد ہی آفری یعنی چوتھی جلد تجویز جائے گی۔ انگریزی ترجمہ و تفسیر کا مکمل دوسرا ایڈیشن مجلس تحقیقات و نشریات اسلام، ندوۃ العلماء نے چار حصوں میں مولانا سید ابوالحسن علی ندوی کے پیش لفظ کے ساتھ چھاپا، اور اس کا تیسرا ایڈیشن جس میں خاص توجہ یہودیت و عیسائیت کے مقابل پر دی گئی ہے، اسلامک فاؤنڈیشن ایسٹرن نے Glorious Quran کے نام سے شائع کیا ہے جو یورپ اور امریکہ میں ہاتھوں ہاتھ لیا گیا اور اب اس کا ہندوستانی ایڈیشن بھی لکھنؤ سے شائع ہوا ہے۔ اس میں ترجمہ و اصل والا قائم رکھا ہے البتہ تفسیر حواشی کم کر دینے چاہیے۔ اس کی ایڈیشنگ و ترتیب کی سعادت مولانا مرحوم کے نواسے اور پوتے ڈاکٹر عبدالرحیم قدوالی پروفیسر مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کو حاصل ہوئی۔

تفسیر ماجدی اردو و انگریزی میں سلف صالحین کی تفاسیر اور اغات سے استفادہ کیا گیا ہے جن کی تعداد ۲۵۰ ہے اور جو سب کی سب ادبی، انشائی اور حنفی نقطہ نظر سے نہایت مستند اور معبر سمجھی جاتی ہیں۔ اردو تفسیر میں مولانا نے سب سے زیادہ فائدہ مولانا تھانوی کی بیان القرآن سے اٹھایا جو بقول ان کے علوم معارف سے لبریز ہے۔ مگر اس سے یہ سمجھنا چاہیے کہ وہ ان کے جامد مقلد تھے۔ چنانچہ ان کی کتاب حکیم الامت نقوش و تاثرات کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ کئی مقامات پر انہوں نے تفسیر کے دیباچہ میں بھی کیا۔ اس میں وہ لکھتے ہیں:

”.....ان حضرات (قدمی مفسرین) کی تحقیق و تلاش کی

دادل سے دینا چاہیے، ان کے فضل و کمال، تحریکی کا پورا احساس رکھنا چاہیے، ان کی عظمت و احترام کے اعتراف میں تامل ذرا سانہ کرنا چاہیے لیکن ساتھ ہی دوسری طرف یہ عقیدہ بھی تازہ رکھنا چاہیے کہ معصوم بجز نبی کے اور کوئی نہیں۔ امت کے بڑے سے بڑے محققین بھی غیر معصوم ہی ہیں۔ کسی ایک کے بھی ہر قول کی تقلید ہر حال میں

آنکھ بند کر کے کرتے رہنا اور دلیل صریح کے باوجود بھی کئے جانا ہرگز طریق تواب و صواب نہیں لیکن اس کا یہ بھی مطلب نہیں کہ دوسروں کی عصمت کا انکار کر کے خود اپنی عصمت پر عقیدہ جمالیا جائے اور اپنی تحقیق پر جرم و جمود کے ساتھ اعتماد کر لیا جائے۔

قرآن مجید کی تفسیر کے جدید عصری تقاضوں کے بارے مولانا نے اپنی تفسیر کے اقتایہ میں چند بڑی تجربہ کی حکیمانہ باتیں کہی ہیں، وہ لکھتے ہیں:

”لازم ہے کہ جدید مفسر و شارح تاریخ اقوام پر بھی نظر رکھتا ہو اور جغرافیہ عالم پر بھی اور یہودیت، نذرانیت، موسیت اور عرب و نواح عرب کے شرکیہ مذاہب سے بھی فی الجملہ واقفیت رکھتا ہو، اور جدید سائنس کے مختلف شعبوں خصوصاً فلکیات سے بھی مطلقاً بے بہرہ نہ ہو درنہ باوجود تمدن و تقویٰ صالحیت و مقبولیت کے سخت علمی غلطیوں کا شکار ہو جائے گا۔ اس کا قلم بھی فرعون اور لشکر فرعون کی غرقابی کو بجاۓ بحر قلزم کے دریائے نیل میں دکھائے گا، کہیں حضرت مسیح کا تواریخ سے قتل ہوتا بیان کرے گا اور کہیں فرعون کو کسی شخصی تاجدار کا شخصی نام سمجھ کر دعویٰ الوہیت اس شخصیت کی جانب منسوب کرنے لگے گا۔“

ان ہی باتوں کو انہوں نے بھی میں انہم اسلامیہ کی دعوت پر کچھ لکھ رکھوں میں بڑے لطیف انداز میں پیش کیا۔ یہ لکھر کتابی شکل میں ”قصص و مسائل“ نامی کتاب میں شامل کردیئے گئے ہیں۔

اسی سلسلہ میں انہوں نے مدراس میں ”مشکلات القرآن“ یا ”قرآنی مطالعہ“ بیسویں صدی میں ”پر کچھ بصیرت افروز لکھر بھی دیئے جن کو کتابی شکل میں اسی نام سے اسلامک ریسرچ فاؤنڈیشن مدراس نے شائع کیا جس میں ان باتوں کا تفصیلی جائزہ لیا گیا ہے۔ تفسیر نگاری کے فیضان میں مولانا کے قلم سے چند اور کتابیں لکھیں جن کا مختصر تعارف پیش کیا جاتا ہے۔

۱۔ فقص و مسائل :- (۱۹۲۳ء) اس کتاب میں مولانا نے قرآن حکیم کے چند اہم مباحث مثلاً قوم و امت، بنی اسرائیل (نسل) اور یہود مذہب کے درمیان فرق، حضرت موسیٰ کو بارہ چشمیں کے بارے میں ہدایت الہی، سمت پرستی کا شرک، ہاروت و ماروت کی حقیقت وغیرہ کو بڑے لشیں انداز میں سمجھایا ہے۔ یہ مسائل تفسیر ماجدی میں بھی موجود ہیں، بنی اسرائیل کو توضیح کرتے ہوئے انہوں نے لکھا ہے:

”.....بنی اسرائیل نام کسی مذہب و دین کا نہیں، کسی عقیدہ و آئین کا نہیں، نام ہے ایک مخصوص نسل کا، اس لئے امت اسلامی اور قوم اسرائیل کے درمیان مقابل کا کوئی سوال ہی سرے پیدا نہیں ہوتا اور قرآن کے جن طلبے نے ان بخشوش کو چھیڑ دیا ہے وہ بیچارے خلط کر گئے نسل اور دین کے درمیان، اور نظر انداز ہو گئی ان کے ذہن سے یہ حقیقت کہ امت محمدیؐ کے فضائل جو کچھ ہیں وہ افراد کے اختیار کئے ہوئے دین، عقیدہ، مسلک کے اعتبار سے ہیں نہ کہ افراد کی غیر اختیاری نسلیت و قومیت کی بنا پر۔“

اسی طرح دوسری جگہ عقیدہ تجسم Anthropomorphism جو دنیا کے پیشتر مذہب شرکیہ میں موجود ہے کی تردید میں قرآن مجید کی آیت فاسنما تو لواثم وجہ اللہ شیش کر کے لکھتے ہیں:

”اے خدائے واحد کے پرستار اور شک و شیبہ سے بیزار مسلمانو! کہیں یہ نہ سمجھ لینا کہ خدا بھی پابند ہے کسی سمت کا، مقید ہے کسی جہت کے ساتھ، تم جدھر بھی اپنا کرو نماز، دعا، عبادت کے لئے بس خدا اسی طرف ہے۔ سب کہیں، جدھر بھی رُخ کرو گے جلوہ اسی کا پاؤ گے۔“

اس کتاب کا پہلا ایڈیشن حیدر آباد سے اور دوسرا ایڈیشن ان کے انتقال کے بعد لکھنؤ

سے شائع ہوا، اس میں ”تفسیر قرآن مجید کے عصری تقاضے“ کے عنوان سے مولانا کے کچھ لکھ پر شامل کردیئے گئے ہیں جن کو انہم اسلامیہ بیمی کی دعوت پر مولانا نے بیمی میں دیئے تھے۔

۲۔ الحیوانات فی القرآن:- اس مختصر کتاب میں مولانا نے ان حیوانات کے نام اجزاء بدن و متعلقات جیسے پر، گوشت، چربی، کھر، پیٹ، بال، خون، بڈیاں وغیرہ جمع کئے ہیں جن کا ذکر قرآن مجید میں متعدد مقامات پر آیا ہے۔ ان مقامات کے معانی دینے کے ساتھ ہی انہوں نے پارہ، سورت اور رکوع کے حوالے بھی دیئے ہیں، اسی کے ساتھ انہوں نے فتنی کتابوں اور عہد نامہ عتیق و جدید، نیز مذاہب شرکیہ میں موجود معلومات ان جانوروں کے جسم، صفت یا افعال کے بارے میں بھی بڑی کاوش سے یکجا کر کے حروف تجھی کے اعتبار سے درج کئے ہیں، یہاں تک کہ بعض حیوانات کی تعداد کے اعداد و شمار بھی دیئے ہیں۔ یہ کتاب اصلان لغات قرآنی ہی سے متعلق ہے اور اس سے قرآن فہمی میں بڑی مدد ملتی ہے۔ اس کتاب کے بھی اب تک چار ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں اور ایک نیا ایڈیشن عنقریب شائع ہونے والا ہے۔

۳۔ ارض القرآن یا جغرافیہ قرآنی:- کلام مجید میں مختلف ممالک مثلاً مصر، روم، یا بابل اور شہروں جیسے ملکہ، مدینہ (یثرب)، سبا، پہاڑ، جیسے کوہ سینا، کوہ طور، کوہ احمد، صفا، مرودہ، عمارتیں، مثلاً بیت الحرام، مسجد القصی، میدان بدر حنین، عرفات کا ذکر کثرت اور تنوع سے آیا ہے۔ اس کے علاوہ بہت سی جگہیں ایسی بھی ہیں جن کا نام صراحت سے مذکور نہیں لیکن سیاق کلام سے ان کا تعین کیا جاسکتا ہے۔ ان مقامات کو حروف تجھی کے اعتبار سے مرتب کر کے ان کی مختصر شرح بیان کی گئی ہے جو مطالعہ قرآن کے لئے مفید اور کارآمد ہے۔ اس کتاب کا دوسرا ایڈیشن چند سال ہوئے لکھنؤ سے شائع ہوا ہے۔

۴۔ اعلام القرآن یا قرآنی شخصیتیں:- مولانا نے اس مختصر کتاب میں ان شخصیتوں کی نشان دہی کی ہے جن کا کلام مجید میں ذکر کیا گیا ہے اور ان میں غیر انسانی شخصیتیں بھی شامل

ہیں مثلاً جبرئیل، میکائیل، ہاروت ماروت، ابلیس، لات، میات، یغوث، یعقوب وغیرہ، نیز وہ شخصیتیں بھی جن کی طرف کلام مجید کے الفاظ، فقرے اشارہ کرتے ہیں مثلاً اصحاب افیل، صاحب الحوت وغیرہ، اسی کے ساتھ ان کے متعلق تاریخ، عہد نامہ عتیق وجدید وغیرہ میں دی گئی معلومات بھی جمع کر کے پیش کی ہیں جس سے ان کتاب کی افادیت بڑھ گئی ہے۔ یہ غالباً اپنی قسم کی اردو میں پہلی تالیف ہے جو قرآن کے طلبہ اور عام پڑھنے والوں کے لئے مفید اور کاراًمد ہے۔

انہوں نے اس کتاب میں اعلام و اسماء قرآنی کے سلسلے میں بحیثیت ایک وسیع انظر عالم کے قابل واقعیت پیش کی ہے۔ اعلام القرآن کی زبان سلیس اور علمی ہے اور اس میں بیان کردہ روایات زیادہ تر مستند ہیں۔ اس کے بھی دو تین ایڈیشن تکلیف چکے ہیں۔ مولانا کو قرآن مجید کی تعلیمات اور روایات کی صحائفی اور برتری کو موجودہ عصری علوم خصوصاً تاریخ اور جغرافیہ کی شہادتوں کے ذریعہ ثابت کرنے کا خاص شرف تھا، یہی خصوصیت ان کو بحیثیت مفسر قرآن ممتاز کرتی ہے اور قدامت پسند علماء سے الگ کرتی ہے۔

۵۔ بشریت انبیاء:- کلام مجید کے گھرے مطالعے اور تفسیر و ترجمہ کے سلسلہ میں تحقیق و تفصیل کی بنا پر مولانا کو خیال پیدا ہوا کہ انبیاء، کرام کی بشریت و عبدیت کو قرآنی آیات کی روشنی میں پیش کیا جائے کیونکہ اس طرف کسی نے توجہ نہیں کی تھی اور سارا ازور فضائل و مناقب انبیاء پر دیا جاتا رہا۔ چنانچہ انہوں نے انبیاء کی شخصیت و کردار کی تفسیر و تشریع کلام اللہ سے اپنی کتاب ”بشریت انبیاء“ میں کی جو اردو میں اپنے موضوع کی منفرد کتاب ہے جس میں حضرات انبیاء کی عبدیت، بشری جذبات، غم و غصہ، خوف و نیسان، طبعی کیفیات و انفعالات، ازدواج و اولاد، زلالت و قرب زلالت، دعا، استغفار، مناجات، مخالفت وغیرہ کے عناصر کو قرآنی آیات میں سے تلاش کر کے پیش کیا ہے۔ اس سلسلہ میں کتاب کے دیباچے میں وہ یوں رقم طراز ہیں:

”قرآن مجید نے توحید باری کے خالص و بے آمیزش رکھنے پر جو اتنا زور دیا ہے وہ پہلو نظر وہی سے غائب ہو گیا اور دلوں میں عقیدہ کچھ ایسا قائم ہونے لگا کہ جیسے حضرات انبیاء حددوں بشریت سے متجاوز ہو کر اگر مرتبہ الوہیت پر فائز نہ تھے جب بھی قریب بہ الوہیت کو ضرور پہنچ گئے تھے۔ اس عاجز نے جب دیکھا کہ بڑے بڑے اہل علم اس مسئلہ پر خاموش ہیں اور غلط عقیدوں کے طومار پر طومار لگتے جا رہے ہیں تو اپنی بے بضاعتی کے باوجود خود ہی اس موضوع (بشریت انبیاء) پر قلم اٹھانے کی ضرورت محسوس کی اور چند باب قائم کر کے ان کے ماتحت قرآنی تصریحات اس بارے میں نقل کروں۔“

ظاہر ہے یہ موضوع بڑا نازک اور احتیاط طلب تھا۔ مولانا کا یہ کارنامہ قرآنیات میں اولین حیثیت رکھتا ہے کیونکہ اس میں انبیاء کرام کی شخصیت و کروار کی تفسیر قرآن کے ذریعہ سے کی گئی ہے اور ان کی بشریت کی شہادت میں قرآنی آیتیں پیش کی گئی ہیں۔ یہ واقعہ ہے کہ انبیاء کی تخلیق ان کے بشر اور عام انسانوں کی طرح ہوتے پر ممکن تھی۔ انہیں بھی بھوک بیاس، غم و غصہ، نیند، تھکن اور دوسری بشری ضرورتیں اور فطری تقاضے لائق ہوتے تھے۔ نیند وحی الہی اور فضل ایزدی کی ہم وقت پشت پناہی کی وجہ سے وہ دوسرے انسانوں سے افضل و اکمل تھے۔

مولانا کی اس کتاب کی مذہبی و علمی حلقوں سے بڑی داد و تحسین ملی۔ اب یہ کتاب بھی تقریباً نایاب ہے اور اس کے دوسرے ایڈیشن کی ضرورت محسوس کی جا رہی ہے۔

۶۔ مشکلات القرآن:- کلام مجید کی تفسیر اور مطالعہ کے سلسلہ میں مولانا نے مدراس تک پچھو مقالات پڑھ کر سنائے جن میں بہت سے اتم تفسیری نکات اور قرآن کے مطالعہ محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سے پیدا ہونے والے بعض اشکالات کی تشفی بخش تشریع پیش کی گئی ہے مثلاً قرآن کے محدودفات و مشابہات، ابن اور ولد کا فرق، حضرت سلیمان کے کفر کی تردید، حواری کا الغوی اور اصطلاحی مفہوم وغیرہ۔ ان میں سے بعض مقامات پر اجمالاً و تفصیل مسائل اور اپنی تفسیر کے اقتضایہ پر بھی بحث کرچکے ہیں۔ ان مقالات کے مجموعہ کو کتابی شکل میں لکھنوا اور لاہور میں شائع کیا گیا ہے اور اس کا شمار قرآنی ادب کی اہم کتابوں میں کیا جاتا ہے۔

سیرت نبویؐ:- مولانا نے سیرت نبوی پر دو کتابیں لکھیں۔ ”مردوں کی میحادی یا ذکر رسول“ اور ”سیرت نبوی قرآن کی روشنی میں“۔ اس میں اول الذکر کتاب بہت مقبول ہوئی چنانچہ اب تک اس کے چھ ایڈیشن ہندوستان، پاکستان میں شائع ہو چکے ہیں۔ پاکستان میں یہ کتاب سلطان ماحمہ کے نام سے ڈاکٹر تحسین فراتی صاحب نے ۱۹۸۲ء میں شائع کی۔ سیرت نبوی پر بے شمار کتابیں اردو میں لکھی جا چکی ہیں لیکن مولانا کے سحرانگیز اسلوب، محبت و دلہانہ عقیدت، خطیبانہ جوش کے ساتھ حکمت دلیل اور جلال و جمال کے امترانج کی وجہ سے اسے امتیازی حیثیت حاصل ہے۔ کچھ صاحب نظر حضرات اسے بہترین نثری نعت یا عشق رسول کا بہترین نمونہ قرار دیتے ہیں۔ اس کتاب کا اہم ترین باب ”سیرت نبوی اور علمائے فرگنگ“ ہے جس میں انہوں نے بعض مشہور مستشرقین کے دلیل و تلمیذ کا پروہنچا کیا ہے اور آنحضرتؐ کے بے مثال کارناموں اور کامیابیوں کو بڑے شلفتہ انداز میں خراج تحسین پیش کیا ہے۔

سیرت نبوی قرآنی میں مولانا نے سیرت نبوی کے تمام پہلوؤں مثلاً نام و نسب، وطن، فضائل و خصال، رسالت و بشریت و بحرث، غزوات، معاصرین مشرکین، یہود و نصاریٰ، مونین، معجزات، خانگی و ازدواجی زندگی کا استخراج قرآن حکیم سے کیا ہے اور قرآن کے متن سے آیات چین کر حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی حیات طیبہ کی تفصیل مرتب کی جن سے ان کے گھرے مطالعہ قرآن اور استخراج و تبیح نکالنے کی مہارت کا پتہ چلتا ہے۔ آپ نے کلام محقق دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

مجید کی تقریباً ایک ثلث آیات جن سے سیرت نبوی پر کسی نہ کسی حیثیت سے روشنی پڑتی ہے ڈھونڈ نکالیں۔ اس کتاب کے مطالعہ سے حضورؐ کے ایک صاحب وحی، شاہد، بیشتر، نذری، پیغمبر صادق ہونے کے ساتھ ہی عبد کامل ہونے کا تاثر پیدا ہوتا ہے اور ان کے جامع اسوہ حسنہ سے واقفیت ہو جاتی ہے۔ واقعہ افک، تعداد زدواج جیسے نازک مقامات سے وہ نہایت کامیابی سے گزر گئے ہیں اور ان کی تحقیق اور گہری نظر کا پتہ چلتا ہے۔ اس کتاب کے مشمولات مولانا نے ۱۹۵۸ء میں خطبات کی شکل میں مدراس میں ایک مجلس میں افضل العلماء ڈاکٹر عبدالحقؒ کی دعوت پر دیئے تھے جن کو بہت پسند کیا گیا۔ اس کا ایک ایڈیشن پاکستان میں بھی شائع ہوا۔

۸۔ تصوف اسلام:- مولانا کو فلسفہ و نفیات سے خصوصی شغف تھا۔ اپنے دورالحداد اور پھر نہب کی طرف واپسی کے بعد انہوں نے مختلف مذاہب کے مرجبہ تصوف کا گہرے مطالعہ کیا اور اپنے کچھ مضامین میں دکھائے مغرب کے فلسفہ تصوف پر روشنی ڈالی۔ ۱۹۲۵ء میں ایک مستقل کتاب تصوف اسلام کے نام سے لکھی جس میں بعض اکابرین تصوف کے افکار کا مطالعہ مع ان کے مختصر حالات اور اپنے تبصرے کے شامل کئے۔ انہوں نے تصوف عجمی و ہندی عناصر کے شمول اور اس کی وجہ سے اس شکل دروح مسخ ہونے پر اظہار خیال کیا ہے اور اس نتیجہ پر پہنچ کر موجودہ مسخ شدہ تصوف کو اسلامی تصوف سے کوئی منابع نہیں جس کی تعلیم سرور کائنات اور ان کے صحابیوں نے دی اور جس پر عمل نامور مسلمان بزرگوں اور مشائخ نے کیا اور وہ تمام تر شریعت کی پابندی سے عبارت ہے۔ چنانچہ انہی خیالات کا اظہار وہ بڑی صفائی سے اپنے مضامین اور اپنے اخبارات میں کرتے رہے اور تمکن بالکتاب و پابندی شریعت کی تلقین کرتے رہے۔ اس کتاب کے بھی کئی ایڈیشن ہندوستان و پاکستان میں شائع ہو چکے ہیں۔

۹۔ مناجات مقبول:- کلام مجید و سیرت کے ساتھ ساتھ مولانا نے مولانا اشرف علی

تحانوی کی مرتبہ مشہور و معروف قرآنی و حدیثی دعاؤں کی کتاب مناجات مقبول کا ترجمہ و تشریح معہوشی کے کیا۔ اس کا ترجمہ حکیم مصطفیٰ بخوری پہلے کر چکے تھے، مولانا نے نظر ثانی کر کے اسے باخاورہ، سلیس اور شنگفتہ بنادیا ہے جو اپنی فصاحت و بلاغت و سلاست کی وجہ سے بہت مقبول ہوا۔ چنانچہ اس کے کئی ایڈیشن براعظم صغیر میں شائع ہو چکے ہیں۔ مولانا نے حدیشوں کے حوالے بھی دیئے ہیں اور کثرت سے حاشیے جن کی وجہ سے اس کی تاثیر اور علمی و ادبی شان میں بہت اضافہ ہو گیا ہے۔

۱۰۔ چهل حدیث:- احادیث کے سلسلے میں مولانا نے حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی کی منتخبہ چالیس احادیث، جس کے کئی ترجیح ہو چکے تھے، کا ازسرنو ترجمہ جدید اسلوب بیان میں مفصل حوالشی کے ساتھ کیا اور صدقہ بک اینجمنی سے شائع کرایا۔ اس ترجیح کی زبان صاف چست اور باخاورہ ہے اور ان کے کارآمد حاشیوں سے اس کی افادیت اور معنوی بڑھ گئی ہے۔ چار پانچ سال ہوئے لکھنؤ سے اس کا نیا ایڈیشن پاکٹ سائز پر شائع ہوا ہے۔

حدیث کی ایک اور خدمت مولانا نے حضرت تھانوی کی تالیف شوق وطن کے ترجمہ و تشریح کی شکل میں کی جو پاکستان میں ڈاکٹر تحسین فراتی صاحب کی توجہ سے شائع ہو گئی مگر ہندوستان میں ابھی اس کی اشاعت نہیں ہو پائی اور غالباً جلد ہی یہ کام پورا ہو جائے۔ اس مجموعہ میں موت کی بشارتیں اور آخرت کی یادداں نے والی اور اطمینان و سکون بخشے والی احادیث جمع کی گئی ہیں جو بہترین عیادات و تعریف کام وے سکتی ہیں اور بقول مولانا۔

”ان سے ہر زخمی دل پر ٹھنڈے مرموم کا کام لیا جاسکتا ہے۔“

## اویٰ تصنیفات

جیسا کہ شروع میں عرض کیا چاچکا ہے مولانا عبدالمadjد کی شخصیت بڑی پہلو دار تھی۔ بحیثیت مصنف و مترجم انہوں نے شاندار مذہبی خدمات ترجمہ و تفسیر قرآن، سیرت نبوی

وغیرہ کے سلسلہ میں انجام دی ہیں۔ اب ان کی ادبی خدمات کا مختصر جائزہ لیا جائے گا جن میں ان کی سوانح نگاری، سفر نامہ نگاری، مکتوب نگاری، ڈرامہ نگاری، اور ریڈیو کے نشریے شامل ہیں۔

**سوانح نگاری:-** اس صفت میں سیرت نبوی کے علاوہ دو شخصی سوانح بھی لکھیں جن میں سے ایک کاتا نام حکیم الامت نقوش و تاثرات ہے جس میں انہوں نے اپنے روحانی مقتدا حضرت مولانا تھانوی کی سیرت و سوانح اپنے مخصوص شگفتہ اسلوب میں لکھی اور دوسرا "محمد علی ذاتی ڈائری کے چند اور اق" جس میں انہوں نے اپنے عزیز دوست اور محبوب مولانا محمد علی جوہر کی جیتنی جائی اور بولتی چلتی تصویر بڑے والا ویز انداز میں کھینچی ہے۔ یہ دونوں کتابیں روایتی سوانح نگاری سے مختلف ہیں مگر انشاء و سلاست روانی اور حسن بیان کا بہترین نمونہ ہیں۔ جن میں بلکہ کی دلکشی، سچائی، جاذبیت پائی جاتی ہیں۔

از سرنو دارہ اسلام میں آنے کے بعد مولانا نے تحصیل علم کے ساتھ تلاش مرشد بھی بڑی تندی سے شروع کی۔ ان کا خیال تھا کہ کسی صاحب دل و قیع شریعت بزرگ کا ہاتھ تھا منا اصلاح نفس اور حسن خاتمه کے لئے ضروری ہے چنانچہ اس کے لئے انہوں نے متعدد سفر کئے، مختلف آستانوں، خانقاہوں کے چکر لگائے اور کئی بزرگوں کے پاس حاضر بھی ہوئے جس کی تفصیل ان کے مختصر مضمون "مرشد کی تلاش"، جو کتابی شکل میں چھپ گیا ہے دی گئی ہے۔ چونکہ وہ اجتہادی نظر رکھتے تھے اور کسی بزرگ کی اطاعت مطلق یا غیر مشروط تقليد کے قائل نہ تھے اس لئے انہیں اس انتخاب میں خاصی مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔ آخر اپنے خصوصی رفیقوں سے صلاح و مشورہ کے بعد یہ رائے قائم کی کہ حلقة دیوبند کے کسی عارف شیخ طریقت سے اپنارشتہ عقیدت جوڑیں۔ بیسویں صدی کے نامور عالم دین، مفسر قرآن، فقیہ، حدث اور سلوک و معرفت کی اعلیٰ منازل پر فائز مولانا اشرف علی تھانوی اس وقت بڑی شہرت رکھتے تھے چنانچہ انہوں نے پہلے مراسلت اور پھر ان سے کئی ملاقاتیں اس

سلسلہ میں کیس اور پھر ان کے مشورہ سے دیوبند کے شیخ الحدیث مولانا حسین احمد مدینی جن سے وہ خلافت و جمیعۃ العلماء کے جلسوں میں مل پکے تھے اور جن کی عبادت و ریاضت، بے مثل سادگی اور جذبہ خدمت سے بہت متاثر تھے بیعت ہو گئے۔ مگر انہوں نے عملًا اپنا مرشد اور روحانی تربیت کا رہنمایا مولانا تھانوی کی ذات کو بنالیا اور ۱۵-۱۶ سال تک ان سے گھرا نیاز اور دلی عقیدت قائم رکھی۔ ان پر مولانا مرحوم کے بہترین انسان اور بے مثل حکیم و مصلح ہونے کا زبردست اثر پڑا۔ ان کے انتقال (۱۹۲۳ء) کے بعد انہوں نے اپنے لمبے اور سابقہ تجربہ کی بنیاد پر ان کے بارے میں ذاتی نقوش و تاشرات لکھے جس کے دیباچہ میں انہوں نے اس کتاب کے بارے میں لکھا:

”اگر کسی صاحب نے کتاب کو اس شوق میں کھولا ہے کہ اس میں حضرت کے مرتبہ معرفت و ولایت کی تفصیل ہو گی یا ان صفحات میں حضرت کے مناقب عرفانی و مدارج روحانی کا بیان ہو گا تو خیر اسی میں ہے کہ وہ آگے کی ورق گردانی کی زحمت ہی گوارانہ فرمائیں۔ یہ مجموعہ اور اس کتاب نے مناقب ہے نہ ملفوظات مرشد اور نہ سیرۃ اشیخ“۔

آگے چل کر اس کی مزید تشریح اس طرح کرتے ہیں:

”حضرت شیخ کے کمالات و فضائل اپنی جگہ پر، بہر حال اشرف علی تھانوی نامی ایک انسان بھی تو اس صدی میں ہوئے ہیں۔ ان کی عمر کے آخری ۱۵-۱۶ سال کے زمانہ میں اس نامہ سیاہ کوان سے نیاز اور اپنی بساط کی حد تک گھر انیاز حاصل رہا، اور اپنے لمبے تجربہ اور سابقہ میں انہیں بہترین انسان پایا۔ بس اسی انسانی زندگی کا ہلکا عکس ان نقوش و تاشرات کے اندر بنڈ کر دینے کی اٹی سیدھی کوشش یہاں

آپ کو ملے گی۔

اس کتاب میں مولانا نے مولانا تھانوی کے ساتھ پندرہ سو لہ سال کے تعلقات، واقعات، مشاہدات علمی، فقہی، کلامی، تفسیری، سیاسی، ادبی، اخلاقی اور ذاتی مسائل پر اپنے اور ان کے خیالات، ارشادات اور مشوروں کی تفصیل نہایت خوبی سے اور بڑے دل آویز اسلوب میں پیش کی ہے۔ اپنے نجی مسائل، مشکلات، اخلاقی عیوب، اور خواہشات ان کے سامنے رکھ کر ان سے ان سے رہنمائی اور ہدایت زبانی اور خطوط کے ذریعہ چاہی، جس کی وجہ سے کتاب بڑی دلچسپ اور قابل قدر ہو گئی ہے مگر اس کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ اس میں مرشد اور مسٹر شد کا تعلق کہیں سے روایتی اور عقیدت کامل کا نظر نہیں آتا۔ اس میں انہوں نے حضرت تھانوی کے مزاج، شخصیت، ذاتی احوال، ان کی مجلس کے خصوصی فیوض ذاتی مشاہدات کی بنیاد پر لکھے ہیں۔ مگر اسی کے ساتھ ہی بعض تفسیری، فقہی، ادبی، سیاسی اور شخصیات کے معاملہ میں ان سے کھل کر اختلاف بھی کیا۔ اس بارے میں انہوں نے اپنے موقف کو صاف طور پر یوں بیان کیا ہے:

”کسی بزرگ کو بزرگ معظم ماننے سے یہ ہرگز لازم نہیں آتا

کہ اس کی ساری ہی باتیں دل میں اتر جائیں اور اس کا ایک ایک

جزئیہ واجب <sup>لتسلیم</sup> ہو جائے۔ کم از کم اپنا عقیدہ تو یہی ہے کہ اطاعت

مطلق وغیر مشروط صرف رسول معمصوم کا حق خصوصی ہے۔“

یہ واقعہ ہے کہ مولانا تھانوی سے ان کے گھرے عزیزانہ تعلقات ہو گئے تھے اور مولانا ان سے خاصے بے تکلف تھے اور ان کو بہت عزیز رکھتے تھے، ان کے خطوط سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ ان کی علمی بصیرت و دینی حمیت سے متاثر تھے اور انہوں نے ان کو اپنے مریدوں سے کہیں زیادہ رعایتیں دے رکھی تھیں۔

مولانا تھانوی کے بہترین معانی نفس ہونے اور فطرت بشری کے باریک پہلوؤں

کی رعایت رکھنے، فقہی و تفسیری بصیرت اور حیرت انگیز حقیقت پسندی اور نفیا تی و دیقہ رہی کی بنا پر مولا نا نے ان کو حکیم الامت قرار دیا اور ان کے حکیم و مصلح ہونے کا بار بار ذکر اپنی تحریروں اور زبانی گفتگوؤں میں کیا۔ باوجود اس کے یہ کتاب باضابطہ سوانح کے اصولوں پر پوری نہیں اترتی لیکن اپنے بے مثال اور منفرد اسلوب، شکلگشی اور دلاؤیزی کی بنا پر اردو ادب کی مؤثر اور اعلیٰ کتابوں میں شمار کی جاتی ہے۔ چنانچہ اس کے کئی ایڈیشن ہندوستان اور پاکستان میں شائع ہو چکے ہیں۔

محمد علی ذاتی ڈائری کے چند اوراق:- مولا نا کے رفیق خصوصی اور محبوب، ہندوستان کے مشہور قومی رہنما مولا نا محمد علی جو ہر تھے جن سے ان کے تعلقات زمانہ طالب علمی سے شروع ہوئے جب وہ مسٹر محمد علی آکسن ایڈیٹر کا مریڈ اور مسلمانوں کے مسلمہ اور مخلص لیڈر تھے اور برابر بڑھتے رہے۔ چنانچہ زمانہ الحاد میں انہوں نے اپنی انگریزی تصنیف سائیکلو جی آف لیڈر شپ ان کے پاس بھیجی تو انہوں نے اس پر مفصل تبصرہ کیا اور کتاب کے قابل اعتراض پہلوؤں کی طرف اشارہ کیا۔ مولا نا نے اپنی زندگی میں متعدد شخصیتوں سے اثر قبول کیا جن میں شبیلی، اکبر الدا آبادی، مولا نا تھانوی وغیرہ شامل تھے لیکن سب سے زیادہ پائدرا ثرات ان پر محمد علی جو ہر کی ذات نے ڈالے، چنانچہ ایک جگہ اس کو اس طرح بیان کیا ہے:-

”عقیدت دینی، ندیبی، روحانی رنگ کی جس زورو قوت،

جو شو ولہ سے حضرت حکیم الامت کے ساتھ ہوئی کسی دوسری زندہ  
ہستی کے ساتھ نہ تھی لیکن عقیدت سے ہٹ کر ایک شے محبت بھی ہوتی  
ہے، یہ محبت اسی جوش و قوت کے ساتھ محمد علی سے تھی گویا ایک مقتدا تھے  
تو دوسرے محبوب“۔

مولانا محمد علی سے بے تکلفی کے ساتھ محبت اور شدید جذباتی و فکری تعلق برابر بڑھتا ہی رہا۔ چنانچہ باوجود اپنی عزلت نشینی کے انہوں نے تحریک خلافت میں چند سال سیاست میں

بھی حصہ لیا۔ ان کے اخبار ہمدرد کی عملی معاونت کی۔ وہ ان کی بے مثل سچائی، بے باکی، خطاب، حمیت دینی، اسلام سے محبت اور گھری جذباتیت کے بڑے قائل تھے اور ان کے بہت نزدیک بھی تھے۔ ۱۹۳۱ء میں ان کے انتقال کے بعد انہوں نے اپنے ولی تاثرات اپنے اخبار سچ میں شائع کئے، ان کی سیرت لکھوانے کی بڑی کوشش کی، پھر خود بھی اس موضوع پر قلم اٹھایا اور ”محمد علی ذاتی ڈائری کے چند ورق“ کے عنوان سے دو جلدیوں میں کتاب لکھ دیا جس کا شمارا پنی ادبی لطافت و دلاؤیزی کی وجہ سے اردو کے ادب العالیہ میں کیا جاتا ہے۔ اس کتاب کے مشمولات مستند، و معبر ہیں کیونکہ مولانا ان سے بے انہما قریب اور محض اسرار تھے۔ مولانا محمد علی ان پر بے انہما اعتماد کرتے تھے اور ان سے بڑی محبت کرتے تھے جس کا ثبوت ان کے بے شمار خطوط سے ملتا ہے جن میں انہوں نے تمام معاملات میں ان سے صلاح و مشورہ کیا ہے اور بار بار ان سے اعانت و تعاون کی استدعا کی ہے۔ یہ کتاب حالانکہ سوانح نگاری کے روایتی اصولوں کے مطابق نہیں ہے پھر بھی اس سے محمد علی کی جیتی جا گئی سچی تصویر سامنے آ جاتی ہے اور ان کی زندگی کے نشیب و فراز کا تفصیلی مرقع پڑھنے والوں کے سامنے آتا ہے۔ اس میں محمد علی کی شخصیت کے اصلی جوہر، مذهب و سیاست کے بارے میں ان کا طرز عمل اور انداز فکر، گاندھی جی اور ان کی تحریکوں میں ان کا حصہ، تحریک خلافت کی رہنمائی، کانگریس اور کانگریسی لیدروں سے ان کے تعلقات، علی گڑھ کی تعلیم، جامعہ ملیہ کی تاسیس میں ان کی خدمات، گول میز کا نفرنس میں شرکت، ولایت کے سفر، تبلیغ اسلام، قرآن فہمی، ان کی صحافت، ادب و انشاء میں ان کا مقام غرض ان کی پوری زندگی کا ایسا نقشہ منفرد اسلوب بیان میں کھینچا گیا ہے کہ بیچ میں کتاب کو بند کر دینا خوشگوار نہیں لگتا۔ مولانا نے اس کتاب میں اپنے محبوب رفیق کی بے لاغ سوانح پیش کی ہے جس میں ان کے افکار و خیالات اور سیاسی، مذہبی رزم آرائیوں کا ذکر بڑی خوبی اور تاثر سے کیا ہے جس سے پڑھنے والے کو محمد علی کی بے باکی، صدق گفتاری، بلوغت ہنری اور حمیت دینی کا

پورا اندازہ ہو جاتا ہے اور ساتھ ہی مولا نا دریابادی کی اٹوٹ اور مخلصانہ محبت و عقیدت کا بھی۔ اس میں ان کے دوستوں کے ساتھ مخالفین و معاندین کا ذکر بھی ملتا ہے ان کی صدارت کا نگریں، فرنگی محل خصوصاً اپنے مرشد مولا نا عبد الباری فرنگی محلی سے تعلقات، ان کے عزم و حوصلہ، اسلام سے شدید گھری و فکری وابستگی کا ثبوت ملتا ہے۔ ایک جگہ انہوں نے محمد علی کے کردار کی بالکل سچی تصویر اپنے مخصوص الیے انداز میں اس طرح کھینچی ہے:

”اس کا کلام سن کر ڈرائیور روم کے کوچ اور صوفے کھلکھلا

کر ہے، اس کا پیام سن کر مسجد کے محراب و منبر بلبلہ کر رہے،  
خالقا ہیں، مدرسے، پارک اور نشاط خانے، ہکنڈر، ویرانے، قوم  
پروروں کی کانگریں، پرلیس اور پلیٹ فارم، دیوبند اور ندوہ، فرنگی محل و  
علی گڑھ، جمیعۃ العلماء اور مسلم لیگ، سب کے سب اس سے مانوس  
اور مالوف، سب کے چٹپے چٹپے پر اس کے نقش قدم کے نشان، سب کا  
ذرہ ذرہ اس کے خیر مقدم سے لطف انداز“۔

مولانا محمد علی جوہران بد قسمت لیڈروں میں سے تھے جن کی پوری قدر ملت و قوم  
نے نہ کی۔ وہ زور نخ اور جذباتی تھے اس لئے ان کے مخالف بہت تھے۔ وہ جوش عمل میں  
انضباط وقت یا اپنی صحت کی پرواہ نہ کرتے تھے اور اصولی مخالفت میں کسی طرح مفاہمت یا  
چک کے قائل نہ تھے اس لئے بظاہر ان کا شمارنا کام لیڈروں میں کیا جاتا ہے۔ مگر مولا نانے  
ان تمام باتوں کی منظر کشی بڑے خلوص، رقت سامانی اور جذباتیت کے ساتھ کی ہے جس  
سے لوگوں کی ہمدردی محمد علی کے ساتھ بڑھ جاتی ہے اور ان کی عظمت بھی حسن انشاء مرقع  
نگاری اور زور بیان کی بنا پر مولا نان کی اس تصنیف کو ان کی شاہکار کہا جاتا ہے اور ان کی یہ  
سوخن کاوش علمی و ادبی اعتبار سے قبل تعریف اور مستند تجویز جاتی ہے۔ اس کتاب کے تین  
ایڈیشن اب تک ہندوستان میں شائع ہو چکے ہیں اور ایک ایڈیشن پاکستان کے ایک

صاحب علم اور مولانا کے نادیدہ معقد جناب راشد شیخ صاحب نے شائع کیا ہے۔

## شخصیت یا خاکہ نگاری

اردو ادب میں شخصیت یا خاکہ نگاری ایک اہم صنف سمجھی جاتی ہے جس کی پہلی کامیاب کوشش محمد حسین آزاد نے اپنی مشہور کتاب ”آب حیات“ میں کی ہے۔ جس میں سودا، انشا، میر، میرضاحک، ناخ، آتش، مومن، ذوق وغیرہ کے چلتے پھرتے اور جیتے جائے گتے مرقعے بڑے دلچسپ اور شگفتہ انداز میں پیش کئے گئے ہیں۔ جن سے ان کے اخلاق و عادلت، لباس و سراپا، ادبی مشاغل، چشمکوں، رقباتوں اور عمر کوں کی تصویریں منے آ جاتی ہے۔

شخصیت نگاری کوئی آسان کام نہیں خاص کر معاصرین کے بارے میں۔ مولانا عبد الماجد دریابادی کا شمار اردو کے نامور اور کامیاب شخصیت یا خاکہ نگاروں میں کیا جاتا ہے کیونکہ وہ حکیمانہ نظر، صداقت نگاری اور شگفتہ اسلوب کے ماں لک تھے۔ انہوں نے بہت سے خاکے لکھے جن کے دو مجموعے معاصرین اور وفیات ماجدی یا نشری مرثیے کتابی شکل میں شائع ہو چکے ہیں اور ادبی حلقوں سے دادخیسن حاصل کر چکے ہیں ان کے علاوہ انہوں نے متعدد اخبارات و رسائل خصوصاً اپنے ہفتہ وار پی، صدق اور صدق جدید میں بے شمار شخصیتوں پر اپنے تاثرات قلم بند کئے۔ ان کا پہلا خاکہ اردو کے جوان مرگ خوش مذاق ادیب مهدی حسن پر ۱۹۲۱ء میں روزنامہ ہدم لکھنؤ میں نکلا۔ مہدی حسن مولانا کے مقصص دوستوں میں تھے اور ان کے علم و فضل و قابلیت کے بڑے معترف۔ اس خاکہ میں انہوں نے ان کے کردار، خصوصیات کو بڑی خوبی سے پیش کیا ہے اور بڑے تاثر سے اپنے مرحوم دوست سے الوداعی تھا طلب کیا ہے۔

”معاصرین“ میں اسی منتخب شخصیتوں کے بارے میں تاثرات یا خاکے پیش کئے گئے

ہیں جو دل کی گہرائیوں سے نکلے ہیں۔ ان میں ان کے بزرگ، عزیز، برابروالے، چھوٹے سب ہی شامل ہیں جنہوں نے ان کی زندگی پر اثر ڈالا۔ یہ مرقع مختصر ہونے کے باوجود دلچسپ اور زندگی سے بھرپور ہیں۔ ان میں ممتاز اکابر کے ساتھ کچھ چھوٹے اور گمنام بھی شامل ہیں جن کو انہوں نے محبت اور حضرت کے ساتھ یاد کیا ہے۔ ان کے خاکوں میں ”ماں کے قدموں پر“، ”ہمیشہ کی رخصتی“، ”ناز بردار بھائی“، ”بُوڑھی محبوبہ“ (انپی محبوب بیوی پر)، ”ایک خدمت گارکی یاد میں“، ”علیٰ محمد خاں“، ”خوش نصیب گول کیپر“ (صدق احمد خاں شیروانی)، ”رفع احمد قدوالی“، ”شہید حق پرستی“ (گاندھی جی)، ”جوہر لال نہرو“، بڑے مؤثر اور دلچسپ اور ادبی خصوصیات کے حامل ہیں۔

وفیات ماجدی میں انہوں نے باسطھ شخصیتوں پر اپنے تعزیتی تاثرات پیش کئے ہیں جن میں عبرت آفرینی، غم وحزن کا پہلو غالب ہے۔

شخصیت نگاری میں مولانا نے صداقت نگاری و حقیقت نگاری سے کہیں تجاوز نہیں کیا۔ حتیٰ کہ اپنے مخالفوں کا ذکر منصفانہ طریقہ پر کیا ہے مثلاً نیاز فتح پوری، اسی طرح غیر مسلم معاصرین جیسے گاندھی جی، جواہر لال نہرو، بھگوان داس اور مسزا اینی بینٹ کی خوبیوں کی تعریف اپنے تعزیتی مقالات یا شذرات میں کئے، ان کے خاکوں کی کامیابی کا راز اچھی سراپا نگاری، ٹکنگفتہ نگاری اور جذبات و تاثرات سے ملوا نداز بیان ہے۔

## خودنوشت سوانح

مولانا کی آخری تصنیف ان کی لکھی ہوئی ”آپ بیتی“ ان کے انتقال کے بعد شائع ہوئی۔ ارباب نظر جانتے ہیں کہ اپنی آپ بیتی لکھنا کتنا کٹھن ہوتا ہے لیکن اسی کے ساتھ اس کے دلچسپ ہونے میں کوئی شہہر نہیں۔ مولانا نے اس میں آپ بیتی کے بیشتر تقاضے کامیابی کے ساتھ پورے کئے ہیں۔ شروع ہی میں اپنے عہد کے پس منظر کی تفصیل، تعلقداری،

اپنے بچپن کے زمانہ کے رسم و رواج، سواریوں، توهات، عقائد و اعمال، معاشی و معاشرتی و سیاسی حالات و رجحانات بیان کئے پھر اپنے ماحول، آباد اجداد، والدین، اعززہ و اقرباء، اسم اللہ کی تقریب، تعلیم و تربیت، اسکول کالج کی زندگی، مضمون نگاری و صحافت، تشكیک والحاد، اسلام کی طرف بازگشت، شادی و اولاد، بیعت و ارادت، ملازمت، تصنیف و تالیف، شاعری، مخصوص عادات و معمولات، تجربات زندگی کا نچوڑ، محسن و مظلوم شخصیتوں وغیرہ جیسے اہم موضوعات کو سچائی و شکلگشی کے ساتھ بیان کئے ہیں۔ اس کتاب کے مطالعہ سے ان کی شخصیت کے تقریباً سب ہی پہلو سامنے آ جاتے ہیں خاص کر ان کے دور الحاد و تشكیک کا جس پر وہ برابر شرمندگی اور ندامت کا اظہار کرتے رہے اور اپنے تجربوں سے دوسروں کو آگاہ کرتے ہے۔ ان کے متنوع علمی، ادبی اور دینی کارنامے، ان کے مزاج و عادات کی خصوصیات خصوصاً جذب ابتدیت اور اشتعال پذیری کی مثالیں آپ بیتی میں جا بجا لاتی ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بچپن ہی سے ان کے مزاج میں اکل کھرا پن، ہنگامہ آرائی، عام جلسوں اور تقریروں سے گریز، ادبی اور فکری مباحث و مناقشات کے لئے منصوبہ بندی کے رجحانات پائے جاتے تھے۔ چنانچہ ایک جگہ رقم طراز ہیں:

”سرشت کی افتادہ کچھ ایسی واقع ہوئی ہے کہ ادھر کسی نے سختی کی اور ادھر طبیعت کی کبھی قائم رہی اور مظاہرے ناشائستگی کے ہوتے رہے۔ آہ یہ بدسرشتی جس کی اصلاح عمر کے آخری منزلوں میں بھی نہ ہو سکے، اسی کو کہتے ہیں“

میر حمال گاہے قط قلم سرنوشت کو

انہوں نے آپ بیتی آخر عمر میں لکھنا شروع کی جب وہ ایک ممتاز عالم، مفسر قرآن اور مسلمہ ادیب و انشا پرداز ہو چکے تھے۔ اس کے بہترین مقامات وہ ہیں جہاں انہوں نے اپنے عہد کے ماضی کو آواز دی ہے اور گزری ہوئی قدروں کو حسرت اور تاسف کے ساتھ یاد

کیا ہے۔ مثلاً چھ سال کی عمر میں انہوں نے گورکھپور سے فیض آباد اپنے گھروں والوں کے ساتھ سفر کیا۔ اس کے بارے میں لکھتے ہیں:

”لکڑ منڈی گھاث سے اجودھیا تک کا سفر اسیہر کا تھا۔

دریائے گھا گھرا میں برسات میں اسیہر چلا کرتا تھا جو اس سن کے تخیل میں نمونہ جہاز نہیں عین جہاز تھا۔ پر وہ اس وقت شریف خاندانوں کا جزو زندگی تھا۔ خرچ جتنا کچھ بھی پڑ جائے یہ ممکن نہ تھا کہ پر وہ کی پابندیوں میں ذرا فرق آنے پائے۔ والد مرحوم اسی لئے زنانہ کے ساتھ سفر کرنے میں بیکنڈ کلاس (اس وقت کے فرست کلاس) کا پورا کمپارٹمنٹ ریزرو کرایتے تھے۔ اس ایک غرض کے لئے سارا خرچ گوارا تھا۔ پھر اتنی احتیاط بھی بعض دفعہ کافی نہ سمجھی جاتی اور درجہ کے اندر بھی چاندنی کا پر وہ باندھ دیا جاتا کہ پلیٹ فارم پر گزرتے ہوئے کسی مرد کا اتفاق سے سامنا نہ ہو جائے۔ لکڑ منڈی میں پاکی اور کھاروں کا انتظام خاصا اہتمام کر کے پبلے سے کر لیا گیا تھا۔ ہمیشہ کا سن ابھی پورے بارہ سال کا بھی نہیں ہوا تھا۔ وہ اور والدہ ماجدہ اسی میں بیٹھیں اور پاکی اسی طرح اسیہر پر رکھ لی گئی۔ کتاب کے شائع ہونے تک ذہن اس سوال میں الجھیں گے کہ یہ پاکی کیا بلاتھی؟۔

اسی طرح اپنی بسم اللہ کی تقریب کا حال بڑی حسرت اور جذباتیت سے یوں بیان کیا ہے:

”ابھی ابھی فقرہ زبان قلم سے ادا ہوا ہے کہ بوانے مجھے گود

میں اٹھالیا۔ فقرہ آج ۷۱۹۶ء میں ۷۵-۷۳ء سال کے پیر سال خورده

کی زبان سے ادا ہوا ہے، ہائے وہ دایہ کی گود میں جانے کی لذت!

اب کیا بیان ہو؟ وہ لذت جس کا بدلت جس کا بدلت نہ بھی جوانی کی گرمیاں دے

سکیں نہ کبھی بڑھاپے کی تھکیاں۔ پڑھنے والے اس مقام پر پہنچ کر ایک پیر نابالغ پر ہنسنے اور مٹھکلے کرنے میں جلدی نہ کریں۔ عجب نہیں کہ اس سن پر پہنچتے پہنچتے انہیں بھی پچپن کی پیاری مخصوصانہ شرارتوں کی یاد تازہ ہو جائے۔ غصب کی حرث تاک سچائی بھروسی ہے کسی نے اس مصروف میں،“ ع

دوون کو اے جوانی دے دے ادھار پچپن

مولانا کی آپ بیتی کی خصوصیت یہ ہے کہ اس میں اسلامی اور مشرقی اقدار، ماضی کی صاحح روایات اور شرافت سے شدید لگاؤ اور محبت پائی جاتی ہے۔ انہوں نے اپنی زیادتیوں کے اعتزاف کے ساتھ مرحوم مظلومین سے معاشرت کی ہے اور نامور لوگوں کے ساتھ چھوٹے اور گمناموں کو بھی یاد رکھا ہے۔ صاف گوئی، صداقت، شعرا، تبلیغ و اخلاق کی چاشنی جا بجا ملتی ہے جس کی وجہ سے ادبی اعتبار سے اس خود نوشت کا رتبہ بلند ہو گیا ہے۔ آپ بیتی کا دیباچہ مولانا ابو الحسن علی ندوی نے لکھا اور اسے مکتبہ فردوس نے شائع کیا۔ اب تک اس کے دو ایڈیشن پاکستان میں شائع ہو چکے ہیں۔

آپ بیتی کے علاوہ مولانا نے اپنی زندگی کے مختصر حالات ”غبار کارواں“ کے عنوان سے رسالہ آج کل دہلی میں اور نقوش لاہور میں لکھے اور ایک ریڈ یونیورسٹی ”یاد ایام“ میں اپنی زندگی کا مختصر جائزہ لیا۔ ۱۹۵۵ء میں پاکستان کے سفر میں اس وقت کے گورنر جنرل غلام محمد کی فرمائش پر کراچی ریڈ یونیورسٹی سے ایک تقریر ”مولانا کہلانے سے قبل“ کے عنوان پر نشر کی۔

## سفرنامے

مولانا کے انضباط وقت اور عزالت نشینی سے بظاہر یہ خیال ہوتا ہے کہ انہوں نے سفر بہت کم کئے ہوں گے مگر واقعتاً ایسا نہیں ہوا۔ انہوں نے متعدد سفر کئے۔ ۱۹۲۹ء میں فریضہ

حج ادا کیا اور اس کی رو دادا پنے ہفتہ وار سچ میں لکھی جو بعد میں کتابی شکل میں سفر حجاز کے نام سے شائع ہوئی جس کا دیباچہ ان کے عزیز دوست مولا نا سید سلیمان ندوی نے لکھا۔ یہ سفر نامہ اپنی دلاؤیزی اور محبت، والہانہ شیفتشگی کی بنابر بہت مقبول ہوا۔ چنانچہ اب تک اس کے پانچ ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ انہوں نے یہ سفر نامہ ایک گنہگار بندے اور عاشق رسول کی طرح کیف و مسٹی میں ڈوب کر لکھا ہے۔ اس مقدس سفر کے مقصد اور غایت کو اس طرح بیان کرتے ہیں:

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

”سفر سیر و تفریح کے لئے نہ تھا تحصیل علوم و تکمیل فسون“

کشمیر و شملہ کا نہ تھا، لندن و پیرس، آسکفورڈ و کیمبرج کا نہ تھا۔ وہاں کے لئے بھی نہ تھا جہاں گرج گرج کرتقریں کی جاتی ہیں اور جھگڑ جھگڑ کر ریز و لوشن پاس کئے جاتے ہیں۔ سفر جلبخانی ریگ والی زمین کی طرف تھا۔ گرمی کے موسم میں اس آسمان کے نیچے تھا جس کا آفتاب تمہایا ہوتا ہے۔ ہولوں، پارکوں، آبشاروں اور سبزہ زاروں کی طرف نہ تھا۔ خشک اور چیل میدانوں، بے آب و گیاہ ویرانوں اور آگ اور خاک برسانے والے ریگستانوں کی جانب تھا۔ ایک گنہگار امتی اپنے شفع و مشق آقا کے آستانے پر حاضر ہو رہا تھا۔ بندے کی حاضری اپنے مولا کے دربار میں تھی۔ بھاگا ہوا غلام تھک کر اور ہار کر اور پچھتا کر اور شرم کر اپنے مالک کی طرف رخ کر رہا تھا۔

اس سفر نامہ میں تاریخی و جغرافی معلومات، مقامات مقدسہ کا مفصل تذکرہ، حج و زیارت کے آداب و شرائط، بدعاات، ملت اسلامی کے زوال اور مسلمانوں کے درخشاں ماضی کا بیان بڑے تاثر سے کیا گیا ہے۔ اس کے سورز و گداز، حکیمانہ نکتہ سنجی اور شگفتہ اسلوب کی وجہ سے اسے بڑی مقبولیت حاصل ہے۔

۱۹۵۵ء میں پاکستان کے گورنر جنرل ملک غلام محمد کی دعوت پر مولانا نے پاکستان کا سفر کیا اور اس کی دلچسپ روداد پہلے صدق میں پھر کتابی شکل میں ڈھائی ہفتہ پاکستان میں یا مبارک سفر کے نام سے شائع کی۔ اس سفر نامہ میں انہوں نے پاکستان کے سیاسی، معاشرتی اور مذہبی حالات کا دانشور کی نگاہ سے جائزہ لیا اور ماضی کے اوراق کی مدد سے عبرت و موعظت اور حکمت و موعظت کے سبق سچائی اور صاف گوئی سے دیئے۔ چھوٹے موٹے مشاہدوں سے حکیمانہ نتائج نکالے، وہاں کے مقدسات کی نشاندہی کے ساتھ وہاں کی اچھائیوں کی تعریف کی اور خواہش ظاہر کی کہ پاکستان مسلم کلچر کا صحیح نمونہ دنیا کے سامنے پیش کیا۔ اس کتاب کے بھی دو تین ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔

ہندوستان کے مختلف مقامات مثلاً دہلی، حیدر آباد، کلکتہ، پٹنہ، بہار کے کئی سفر انہوں نے کئے اور اس کی روداد اپنے اخباروں میں لکھی۔ ان سفر ناموں کا مجموعہ سیاحت ماجدی یا گیارہ سفر کے نام سے ادارہ انشائے ماجدی کلکتہ کے صاحب ذوق مالک اور مولانا کے نادیدہ معتقد خصوصی حاجی منظور علی صاحب مرhom نے بڑے اہتمام سے شائع کیا، یہ مجموعہ ان کے لاائق بھتیجے اور جانشین حکیم عبدالقوی صاحب نے بڑے سلیقہ سے مرتب کیا تھا۔ جن میں ان مقامات کی تاریخی، مذہبی، دینی اہمیت کے ساتھ وہاں کی عمارتوں، لاہبریوں، تاریخی و علمی یادگاروں اور قبرستانوں اور وہاں کے نامور افراد کے بارے میں اپنے تاثرات دلکش انداز میں پیش کئے ہیں۔ ان کے سفر نامے اردو ادب کے سیاحتی لٹریچر میں خاص درجہ و مرتبہ رکھتے ہیں۔

## مکتوب نگاری

آپ بیتی کی طرح خطوط کا شمارنشی ادب کی دلچسپ صنف میں کیا جاتا ہے۔ مولانا کے خطوط مستقل علمی و ادبی حیثیت رکھتے ہیں۔ انہوں نے اپنے معاصرین، دوستوں،

عزیزوں، اپنے اخباروں کے پڑھنے والوں، مقالہ نگاروں کو بے شمار و حساب خط لکھے جو ذاتی، علمی، ادبی، مذہبی، روزمرہ کی زندگی و معاملات سے تعلق رکھتے تھے۔ گوہ بلا ضرورت خط لکھنے کو پسند نہیں کرتے تھے اور نہ بیجا طاقت مکار مضمایم کو وہ چاہتے تھے کہ لوگ ان کو کام کی باتیں مختصر طور پر لکھا کریں۔ وہ مکتب نگاری میں غالب کے معترض و معتقد تھے۔ چنانچہ ان کے خطوط میں ایجاد و اختصار، بلکہ ظرافت کی چاشنی اور ہنرمندانہ رعایت لفظی ملتی ہے جن کی وجہ سے وہ دلچسپ ہیں۔ البتہ خطوط کے بے تحاشا اور بے قید چھاپنے کے حق میں نہیں تھے۔ خصوصاً بھی خطوط کی اشاعت کو فتنہ سمجھتے تھے۔ پھر بھی انہوں نے اپنے نام مولانا سید سلیمان ندوی کے خطوط دو جلدیوں میں مرتب کر کے شائع کرائے اور حضرت اکبرالہ آبادی، مولانا شبیلی اور علامہ اقبال کے خطوط بھی خطوط مشاہیر کے نام سے شائع کئے۔ نیز ۱۹۵۳ء سے اپنے خطوط کی باقاعدہ نقل رکھنے کا اهتمام کیا جن کی تعداد کمی ہزار پر مشتمل ہے اور ان کو برادر محترم ڈاکٹر محمد ہاشم قدوالی بڑی محنت سے مرتب کر کے اپنے مفید حاشیوں کے ساتھ شائر کر رہے ہیں۔ چنانچہ اب تک مکتوبات ماجدی کی چار جلدیں حسن طبع سے آراستہ چھپ چکی ہیں اور تقریباً چار جلدیں مزید بھی جلد ہی انشاء اللہ شائع ہو جائیں گی۔ یہ مکتوبات ان کے مخلص نادیدہ معتقد حاجی منظور علی صاحب مرحوم مالک ادارہ انشائے ماجدی کلکتہ بڑی نفاست اور اہتمام سے شائع فرمائے تھے، افسوس ہے کہ پانچویں جلد کی اشاعت سے قبل نمبر ۲۰۰۸ء میں جوار رحمت میں پہنچ گئے۔ اقا للہ و اتا الیہ راجعون۔ ان کے ورثاء باقی جلدیں شائع کرنے پر آمادہ ہیں۔ اسی طرح مولانا کے مکاتیب کا ایک مجموعہ ”رقات ماجدی“ کے نام سے ان کے مخلص دوست اور معتقد غلام محمد صاحب حیدر آبادی نے پاکستان میں شائع کیا۔ لاہور کے مشہور رسالہ نقوش کے ایک خاص نمبر میں ان کے کئی خطوط شائع کئے گئے ان کے علاوہ بہت سے غیر مطبوع مکاتیب بھی ان کے مخلصوں اور پرستاروں کے پاس موجود ہوں گے۔ اس لحاظ سے مولانا کا شمار اردو کے ممتاز اور منفرد

مکتب نگاروں میں کیا جاسکتا ہے۔ یہ خطوط علمی و ادبی شان، سادگی اور بے تکلفی، طنز، حقیقت پسندی و رعایت لفظی کے لحاظ سے اردو کے ادب العالیہ میں جگد دینے جانے کے مستحق ہیں۔ ان خطوط میں تفسیری نکات، لغت والفاظ کی تحقیق، انواع و اقسام کی کتب و مخطوطات اور مختلف قسم کے افراد کا تذکرہ بڑے شگفتہ اور دلچسپ انداز میں ملتا ہے۔ اسی کے ساتھ ہی ان سے لکھنے والے کے مزاج، کردار اور میلانات کا بھی پتہ چلتا ہے اور اس زمانے کے مذہبی، سیاسی اور معاشرتی حالات کا بھی۔ یہ خطوط انہوں نے اپنے دوستوں، علماء، صحافیوں، طالب علموں، استادوں، شاعروں، دانشوروں اور بہت سے غیر معروف اور گمنام افراد کو لکھے۔ ان کے مطالعے سے مولانا کے سوانحی نقوش، ان کے حقیقت پسندانہ و مجتہدانہ انداز فکر، مسلم ممالک خصوصاً پاکستان کے سیاسی و تہذیبی انتشار، ہندوستان میں اردو اور اقلیتوں کے ساتھ ناصافی، مستشرقین کے علمی کارناموں کی تنقید، ہندو مسلم اتحاد، صحیح زبان اور روزمرہ کے متعلق دلچسپ اور بصیرت افروز معلومات حاصل ہوتی ہیں۔

جیسا کہ پہلے عرض کیا جا چکا ہے مولانا جلسی آدمی یا خطیب اور مقرر نہ تھے۔ گوشہ نشینی میں خاموشی کی زندگی اپنے نماق کے مطابق برکرتے تھے مگر خطوط میں وہ اچھا خاصاً کھل جاتے ہیں اور بے تکلفی، ہلکی ظرافت، رعایت لفظی، برجستہ اشعار و مصرعوں کے ساتھ اپنا مافی اضمیر ظاہر کرتے ہیں۔ ان کے خطوط اردو ادب کا ایسا قیمتی سرمایہ ہیں جس سے آگے چل کر بڑے مفید کام لئے جاسکتے ہیں۔

## شاعری و ڈرامہ نگاری

اصلًا مولانا ایک باکمال نثر نگار اور ادیب تھے لیکن عمر عزیز کے چند سال انہوں نے شعر گوئی میں بھی صرف کئے تھے۔ کانج کے زمانہ سے ان کے تعلقات لکھنؤ کے شاعروں سے ہو گئے اور اس سے بڑھ کر مولانا شبلی اور حضرت اکبرالہ آبادی کی صحبت نے اس کو اور جلا

دی، کچھ عرصہ تک وہ عشق میں بھی بیتلار ہے جس کا نتیجہ پند کی شادی کی شکل میں اٹکا۔ اس زمانے میں انہوں نے کئی غزلیں کہیں اور حضرت اکبر سے اصلاح لی۔ انہوں نے بعض اشعار پر داد دی اور ان کی ہمت افزائی کی۔ ان کی کچھ غزلیں رسالہ معارف میں شائع ہوئیں۔ ان کی شاعری کا پہلا دور ۱۹۱۳ء سے ۱۹۱۸ء تک رہا جب وہ الحاد و تشكیک کی ولدی میں پہنچنے ہوئے تھے۔ اس زمانہ میں انہوں نے صرف غزلیں کہیں جس میں حسرت، شیفتہ، داغ اور عزیز کے اتباع کی کوشش کی گئی تھی۔ انہوں نے اپنا تخلص ناظر رکھا۔ اس زمانے کی کئی غزلیں ان کے ڈرامہ زود پیمائیں شامل ہیں جو شائع ہو چکا ہے اور تین غزلیں ایک دوسرے ناتمام ڈرامہ پدرست میں ہیں جو الناظر میں ۱۹۱۷ء میں شائع ہوا تھا۔ مذہب سے مراجعت کے بعد ۱۹۱۵ء سال تک ان کی شاعری کا دوسرا دور رہا جس میں انہوں نے عشق رسول اور نور ایمان سے متاثر ہو کر چند نعمتی غزلیں کہیں جو خاصی مشہور ہوئیں۔ ان کا کلام رسمی شاعری کا نمونہ نہیں بلکہ واردات قلبیہ پومنی ہے۔

خود مولا نا اپنی شاعری کو تک بندی سمجھتے تھے۔ چنانچہ آپ بنتی میں لکھتے ہیں:

”۱۹۱۳ء تھا کہ خود بھی غزل گوئی شروع کر دی۔ تازہ وجائز“

عشق اپنی ملکیت سے پیدا ہو چکا تھا، اس نے محبت کے شاعرانہ جذبات کو بیدار کر دیا اور دیکھتے ہی دیکھتے غزلوں پر غزلیں کہنے لگا۔ یوں معتقدتو میں بس شاعروں میں غالب کا تھا مگر حوصلہ ان کے رنگ میں کہنے کا کبھی نہ ہوا۔ کچھ گری پڑی کوشش تقلید کی اگر کی تو مومن، حسرت، شیفتہ، داغ، ریاض و عزیز کی۔

حضرت اکبر کی خدمت میں ایک غزل بغرض اصلاح انہوں نے بھیجی جس کا مطلع تھا۔  
جانباز یوں کو خط سے تحریر کر چلے  
تم یہ تو خوب عشق کی تو قیر کر چلے  
اس پر حضرت اکبر نے داد دیتے ہوئے لکھا:

”آپ کی غزل دیکھ کر تجہب ہوا اور زیادہ خوشی کے ابتداء ہی میں ایسے کھرے شعر آپ کہنے لگے۔ شعر کم و بیش سب ہی اچھے ہیں، اب رہی زبان و طرز بیان، اس میں کوئی نقش نہیں البتہ افراش حسن کی گنجائش ہے۔“

مولانا سید سلیمان ندوی نے بھی ان کے اشعار کی داد دی اور بہت افراٹی کی مثلاً ان

### اعمار کی

مجھ کو تو خیر غیر سے تھیں بد گمانیاں      یہ کیا ہوا کہ آپ بھی شرما کے رہ گئے  
لود کیوں آگیانہ زبان پر کسی کا نام      مدت سے ہم تھے ضبط محبت کے ہوئے  
دوسرے دور میں ان کی نعمتیہ غزل گوئی حضور اکرمؐ کے عشق اور محبت میں ڈوبی ہوئی  
ہے، خاص کر یہ اشعار بڑے مقبول ہوئے:

ایک عمر کی گمراہی      اک عمر کی سرتابی      جز تیری غلامی کے آخر نہ مفر پایا  
حکمت کا سبق چھوڑ اعزت کی طلب چھوڑی      دنیا سے نظر پھیری سب کھو کے تجھے پلا  
ان کی غزلوں اور نعمتیہ غزلوں کا ایک مختصر جموعہ غزل ماجدی کے نام سے شائع ہو چکا ہے۔  
مولانا نے نو عمری میں ایک ڈرامہ زو دپشیاں لکھا۔ ان کو ڈرامے سے بچپن سے دلچسپی  
تھی، چنانچہ ایک آدھ دفعہ ایکنگ بھی کی۔ لکھنؤ کے قیام میں آغا حشر کے ڈرامے تھیڑ میں  
دیکھے، ٹیکسپیر کے ڈراموں سے بھی متاثر ہے۔ زو دپشیاں ان کے جذبات عشق و محبت کی  
یاد گار ہے اور جس میں بے جوڑ شادی، زر پرستی اور ظلم کے بھی انک نتائج دکھائے گئے ہیں۔  
مکالمات اور کروار کشی بھی اچھی کی گئی ہے۔ زو دپشیاں پر دیباچہ ان کے رفیق خصوصی مولانا  
سید سلیمان ندوی نے لکھا اور اس کی تعریف کی۔ انہوں نے ایک اور ڈراما بدسرشت بھی لکھا  
جو نام مکمل صورت میں رسالہ الناظر لکھنؤ میں شائع ہوا مگر مکمل نہ ہوسکا۔ مگر قلب ماہیت کے  
بعد مولانا اس ڈرامہ نگاری کو اپنے لئے باعث نگ بخہنے لگے تھے۔ چنانچہ جواہر لال نہرو  
یونیورسٹی کے استاد اکبر محمد حسن نے ان سے زو دپشیاں کو اسٹچ کرنے کی اجازت مانگی تو ان  
محکم دلائل و برابین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کو جواب میں لکھا:

”آپ کا خط پا کر آپ کی ستم ظریفی کا قائل ہو گیا۔ تھیز کو  
فروغ دینے کی کوشش میں ترغیب و تحسین کی توقع بمحض دیانوں ملائی  
صدق سے ع

عشق و مزدوری عشرت گھر سروکیا خوب!

زود پشیاں بالکل نو عمری کی تصنیف ہے اور وہ بھی بڑی حد تک قلم  
برداشتہ۔ شیکسپیر کا نظر اس وقت سوار تھا اور دو چار کتابیں فن پر اٹی  
سیدھی پڑھ ڈالی تھیں۔ اب اگر کتاب پر نظر ثانی کروں تو پچاس  
فیصدی بدل ڈالوں۔ ایسی کتاب کو آپ یاد ہی کیوں دلاتے ہیں جس  
کے ذکر سے ہی شرمندہ ہوا جاتا ہوں؟“

غرض یہ کہ شاعری اور ڈرامہ کی طرف مولانا نے زیادہ توجہ نہ کی بلکہ آخر میں تو اس کو  
اپنی دور جاہلیت کی یاد گار سمجھنے لگے تھے مگر ان کی ادبی زندگی اور طرز فکر کے مطالعہ میں اس کو  
بھی اہمیت حاصل ہے۔

## تحقیق و ترتیب

مولانا کو تحقیق اور فن ترتیب سے بھی دلچسپی تھی البتہ اپنی گوناگوں علمی و صحافتی  
مصروفیات کی بنا پر اس کی طرف زیادہ توجہ نہ کر سکے۔ پھر بھی انہوں نے کچھ کتابوں اور  
خطوط کی ترتیب و تحقیق کی اور حسب ذیل کتب کو ایڈٹ کر کے شائع کرایا۔

۱۔ نیہ ما فیہ: - مخطوطات مولانا جلال الدین رومیؒ: دائرہ اسلام میں واپس آنے کے بعد  
کچھ عرصہ تک مولانا کو مشہور بزرگ اور درویش مولانا جلال الدین رومیؒ سے والہانہ عقیدت  
رہی۔ اسی زمانے میں ان کو کتب خانہ راپور (موجودہ رضا لاہوری) سے ان کے مخطوطات  
محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

”فیہ مافیہ“ کے ایک نسخہ کی نقل مل گئی، اس کے بعد حیدر آباد میں ایک نسخہ نواب سالار جنگ کے کتب خانے سے اور دوسرا نسخہ کتب خانہ آصفیہ سے مل گیا۔ انہوں نے تینوں نسخوں کا مقابلہ کر کے ایک کتاب مرتب کی۔ پھر انہیں اطلاع ملی کہ انگلستان کے مشہور مستشرق پروفیسر نکلسن مشنوی مولانا روم اور اس کی متعلقات پر کام کر رہے ہیں۔ چنانچہ انہوں نے ان سے خط و کتابت کی اور نکلسن صاحب نے ان کو ایک اور خوبصورت اور مکمل نسخہ جوان کو قسطنطینیہ میں ملا تھا کی نقل بھیج دی۔ چنانچہ ان چار نسخوں کو بڑی محنت سے مدون و مرتب کیا اور اپنے دیباچہ میں مولانا روم کے حالات زندگی کے ساتھ اس رسالہ کے مشمولات کا تعارف کرایا۔ البتہ یہ بھی اعتراف کیا کہ جو جوش و خروش، کیف و مستی، درود و گدائل مشنوی معنوی کے ایک ایک شعر میں ہے اس کا مقابلہ ملفوظات کے سارے اور اق بھی مل کر نہیں کر سکتے۔

۲۔ مشنوی بحر الحجت مصححی :- اس مشنوی کا ایک قلمی مخطوط مولانا کو اپنے خالہ زاد بھائی حکیم عبد الحسیب دریابادی کی لاہوری میں ملا اور پھر ان کے دوست میر محفوظ علی بدالیونی کے ذریعہ ایک اور قلمی نسخہ ملا۔ انہوں نے دونوں نسخوں کا باہمی مقابلہ کیا، متن کی تصحیح کی اور اپنے دیباچہ میں مصححی کے حالات، ان کے اشعار کا بھی اختیاب بھی دیا۔ مصححی نے یہ مشنوی مشہور شاعر میر تقی میر کی مشنوی دریائے عشق کے نمونہ پر لکھی تھی۔ چنانچہ مولانا نے دونوں مشنویوں کے پلاٹ، طرز بیان، ممثال اور اختلافی باتوں کا مقابلہ کیا اور دونوں عظیم شاعروں کے مقام و مرتبہ پر تنقید کی۔ انہوں نے میر کی مشنوی کے اشعار کی دل نشینی کے ساتھ ساتھ مصححی کی بлагاعت اور بے ساختہ پن کی داد دی اور منفصل حاشیہ بھی لکھے۔

۳۔ تحقیقہ خروی :- ۱۹۲۱ء میں مولانا نے نظام حکومت، حاکم حکوم کے تعلقات و فرائض، عدل و آداب سلطنت پر مختلف کتابوں جن میں قرآن، حدیث کے علاوہ پندت نامہ عطا، اخلاق جاہی، گلتیاں، بستاں، اخلاق محسنی، مشنوی معنوی، شاہنماہ، کیمیائے سعادت محکم دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

وغیرہ سے اقتباسات جمع کر کے ایک انتخاب تھفہ خرسوی کے نام سے شائع کیا۔ جس کی  
غایت و تعارف انہوں نے اپنے دیباچہ میں اس طرح بیان کی ہے۔

”.....مسلمانوں میں جب تک اسلام غالب رہا تا ج

شاہی ہمیشہ عمامہ شریعت، وجیہہ طریقت کے اشاروں پر حرکت کرنا اپنا  
فرض سمجھتا رہا لیکن اب جب کہ یہ بیدار کرنے والی جماعت خود خواب  
غفلت کی نذر ہے عام خادمان علم پر فرض ہے کہ اس شیعہ ہدایت کو اپنی  
بساط کے مطابق روشن رکھیں۔ سردست چند مستند ماذدوں سے صرف  
اقتباسات لے کر مختلف عنوانات جیسے نیابت الہی، شکر نعمت، خوف  
خدا، عدل و دادگتری، شفقت و حسن و اخلاق، انتخاب صحبت و حفظ  
مراتب اہل علم، فرائض رعایا و صائے افلاطون و ارسطو، کے تحت  
مرتب کر کے بغیر کسی قسم کی رائے زنی کے پیش کئے جا رہے ہیں۔ سو چا  
کہ مسلمان والیان ریاست، امراء و حکام اعلیٰ نیز عمامہ مسلمین کے کئے  
اس رسالہ کا مطالعہ مفید و سبق آموز ہو گا۔“

اس مختصر کتاب میں حکمت و دانش کے اعلیٰ و متوازن اقوال جمع کئے گئے ہیں۔

۳۔ خطوط مشاہیر:- اس مجموعہ کلام میں مولانا کے نام مولانا شبلی، اکبرالہ آبادی اور مولانا  
محمد علی کے ۲۶ خطوط شامل ہیں۔ یہ تینوں حضرات مولانا سے سن میں بڑے تھے مگر مولانا  
ان سے بہت متاثر تھے اور ان تینوں نے ان کی شخصیت کو بنانے میں بڑا حصہ لیا۔ مولانا کے  
ان سے گھرے علمی، فکری، جذباتی اور ذہنی رابطے تھے اور یہ تینوں مولانا کی ذہانت اور  
قابلیت کے معرفت تھے چنانچہ ان خطوط سے ایسا لگتا ہے جیسے اپنے سے بے تکلف برابر  
والوں نے لکھے ہیں۔ اپنے دیباچہ میں انہوں نے مکتوب نگاروں کی شخصیت اور خود اپنے  
بارے میں ضروری باتیں لکھی ہیں اور جا بجا حاشیے بھی دیئے ہیں۔ اس میں مولانا شبلی کے

چالیس خط ہیں جن سے ان کی مجتہدانہ بصیرت، وسعت نظر اور تحقیق و جستجو کی لگن کا پتہ چلتا ہے۔ جا بجا انہوں نے مکتوب الیہ کی عقل پرستی اور مذہب بیزاری کے خلاف حکیمانہ تبلیغ و نصیحت کا انداز اختیار کیا ہے۔ اور مولانا پر اپنے اعتماد کا اظہار کیا ہے۔

اکبر کے خطوط تعدد و معنویت کے اعتبار سے زیادہ اہم ہیں۔ ان سے معلوم ہوتا ہے کہ اکبر عمر کے فرق کے باوجود مولانا کو بہت عزیز رکھتے تھے اور ان کی قابلیت و صلاحیت کے اعتراف کے ساتھ بڑی حکمت اور خلوص سے ان کی الحاد و تشکیل کی روشن پرتوکتے اور کلام مجید و اسلامی اصولوں کی برتری ثابت کرتے رہے۔ ان کی صحبت اور خطوط نے مولانا کو راہ راست پر لانے میں بڑی مدد کی جس کا اعتراف وہ بڑی ممنونیت سے اور کھل کر کرتے رہے۔ تیرے حصے جو ہر نامہ میں مولانا محمد علی کے تین خطوط شامل ہیں جن میں کئی خط یورپ سے بھی لکھے گئے ہیں ان خطوط میں زندہ ولی، شفقتگی، جذباتیت، حزن و ملال کی کیفیات بڑی بے تکلفی سے بیان کی گئی ہیں اور علمی، ادبی، مذہبی اور سیاسی موضوعات پر بحث کی گئی ہے۔ تبلیغ اسلام، حضور اکرمؐ سے والہانہ عقیدت اور دانش فرگنگ کے بارے میں انہوں نے جس خلوص اور جوش و خروش سے اپنے اس وقت کے گمراہ دوست کو پند سودمند اور موثر نصیحتیں کی ہیں وہ ادبی و معنوی دونوں اعتبار سے قابلِ داد ہیں کیونکہ انہوں نے ان کے قلب کے رنگ کو زائل کرنے میں بڑی مدد کی، ان خطوط سے خط لکھنے والے اور خود مولانا کی زندگی کے بارے میں قیمتی اور مفید باتیں معلوم ہوتی ہیں۔

۵۔ مکتوبات سیلمانی (۲ جلد)۔ ہندو پاکستان کے نامور جید عالم اور جانشین شبلی مولانا سید سلیمان ندوی سے مولانا کے موانت و رفاقت کے مخلصانہ تعلقات بچپن ہی سے قائم ہو گئے تھے جن میں روز بروز ترقی ہوتی رہی۔ ان دونوں کے موانت و رفاقت کے مخلصانہ تعلقات تقریباً ۵۲-۵۳ سال قائم رہے۔ اس مجموعہ میں سید صاحب کے امہ خطوط شامل ہیں جن میں بے تکلفی کے ساتھ علمی، مذہبی، فقہی اور ادبی موضوعات پر گفتگو کی گئی ہے۔

ندوۃ العلماء، دار المصنفین، جمیعۃ العلماء، خلافت تحریک، مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے بارے میں اظہار خیال کیا گیا ہے۔ کہیں مولانا کی کتابوں اور مضمایں کی داد دی گئی کہیں ان کی ملحدانہ اور بعد میں ”مولویت“ پر لطیف و شنگفتہ انداز میں گرفت کی گئی ہے۔ ان خطوط میں سید سلیمان ندوی کا شنگفتہ اور بے ساختہ اسلوب جس میں ضلع جگت اور رعایت لفظی کا استعمال بڑے سلیقہ سے کیا گیا ہے، اپنے شباب پر نظر آتا ہے۔ جلد اول میں مولانا ابوالکلام آزاد ایڈیٹر الہلال کے دو خط سید سلیمان ندوی کے نام بھی شامل کئے گئے ہیں جس میں انہوں نے اپنی بعض لغوشوں اور کوتاہیوں کا اعتراف کیا۔ جن کی اشاعت سے ارباب دار المصنفین اور مولانا آزاد کے عالی معتقدین کے تعلقات مولانا سے کشیدہ ہو گئے مگر ان خطوط اور ان پر مولانا کے مفصل حاشیوں کی تاریخی اہمیت اور افادیت اپنی جگہ پر مسلم ہے۔ جن سے مولانا ابوالکلام آزاد کی عالی ظرفی اور اچھے اخلاق کا پتہ چلتا ہے۔ ان خطوط کے مطالعہ سے اس زمانہ کے سیاسی اور معاشی حالات کا نقشہ تقسیم ملک کی تباہی، مولانا ندوی کی ہجرت پاکستان وغیرہ کے واقعات نظر وہ کے سامنے آ جاتے ہیں۔

## انشا یئے

مولانا کے ادبی مضمایں اور مقالات کے کئی مجموعے ان کی زندگی ہی میں شائع ہو گئے تھے پھر ان کے انتقال کے بعد کئی اور مجموعے شائع ہوئے جن کو وہ انشائیہ کہنا بہتر سمجھتے تھے۔ یہ انشائیے ان کے منفرد شنگفتہ اسلوب کے بہترین نمونے ہیں اور اردو ادب میں خاص اہمیت رکھتے ہیں۔ اس کی ایک خاص خوبی یہ ہے کہ موضوع کی مناسبت کے لحاظ سے مناسب اور موزوں مذرا یہ میں اظہار خیال ہوتا ہے۔ چنانچہ فلسفہ و فیضیات اور ترجیحوں میں علمی زبان استعمال کرتے ہیں۔ عبرت اندازی اور دروغی کی مرقعہ نگاری میں سوز و گداز سے مملو الفاظ اور ترکیبیں ہوتی ہیں۔ شفکتی، انبساط اور جوش و خروش طنز و مزاح کے جذبات

کے لئے جاذب نظر سرخیاں، لکھنوی روزمرہ اور محاوروں کے مطابق چھوٹ چھوٹے جملے، بر جستہ شعر یا مسرع ان کے انداز بیان کو بڑا لکش اور دلچسپ بنادیتے ہیں۔ ان کی زندگی میں اور کچھ مجموعے مضامین عبدالماجد دریابادی حیدر آباد سے، اس کے بعد مقالات ماجد بمبئی اور لاہور سے اور انشائے ماجدی کلکتہ سے شائع ہوئے۔ ان کے انتقال کے بعد ان کے جانشین اور بڑے سمجھیجے حکیم عبد القوی مرحوم نے ان مضامین کا ایک اعلیٰ مجموعہ لاطائف ادب مرتب کیا جس کو بڑے اہتمام سے ان کے نادیہ مخلص و معتقد حاجی منظور علی صاحب مرحوم نے کلکتہ سے اپنے قائم کردہ ادارہ انشائے ماجدی سے چھاپا۔ محترم حاجی صاحب نے ان کے تعریقی مضامین و فیات ماجدی، جو اپنے منفرد اسلوب اور تاثر کے لحاظ سے بے مثل ہیں شائع کئے جو اس سے قبل مولانا عبدالماجد اکیڈمی لکھنؤ شائع کرچکی تھی۔ ادارہ انشائے ماجدی نے ان کے خطبات نکاح کا مجموعہ خطبات ماجدی کے بھی دو ایڈیشن شائع کئے جو مولانا نے اپنی لڑکیوں کے نکاح کے موقع پر پڑھ کر نئے تھے اور بہت پسند کئے گئے تھے۔

اس کے علاوہ کچھ چھوٹے کتابیجھ اور رسائل مثلاً ندوۃ العلماء کا پیام فرزندان ندوہ کے نام، مرشد کی جلاش، تقلید و عدم تقلید، صدق فاؤنڈیشن لکھنؤ نے "یتیم کاراج" لاہور اور دہلی سے، "تمدن اسلام کی کہانی"، علی گڑھ اور لکھنؤ سے، "جدید فقصص الانبیاء کے چند ابواب" پیشناور سے شائع ہوئے۔ ان میں سے زیادہ تر ان کے مجموعہ مضامین یا کتابوں میں شامل ہیں۔

مولانا نے اپنے ہفتہوار اخباروں عج، صدق اور صدق جدید میں بالترتیم بطور اداریہ سچی باتیں کے عنوان سے ایک کالم لکھنا شروع کیا جو اپنی حسن انشاء معنویت اور ادبی دلاؤیزی کی وجہ سے بہت مقبول ہوئیں۔ ان کا ایک انتخاب سچی باتیں، جلد اول صدق فاؤنڈیشن لکھنؤ اور پھر ادارہ انشائے ماجدی کلکتہ سے شائع ہوا ہے۔ اور کچھ جلدیں زیر اشاعت ہیں۔

## ریڈ یوشنریے

ہندوستان اور پاکستان کے علماء میں سے مولانا ان چند گنے پھنے افراد میں تھے جنہوں نے ریڈ یو سے تقریریں talks نشر کیں اور اس کے ذریعہ سے ادب، مذہب اور معاشرہ کی بڑی خدمت انجام دی۔ ورنہ عام علماء اس اہم ذریعہ نشر و اشاعت کو فرق اور آلہ ہو و لعب سمجھتے تھے۔ مولانا سوچ سمجھ کر اس نتیجے پر پہنچے تھے کہ اس ذریعہ ابلاغ سے ادب اور اخلاق کی مفید خدمت کی جاسکتی ہے۔ چنانچہ انہوں نے پچاس سے زیادہ تقریریں ریڈ یو سے مختلف ادبی، مذہبی اور علمی عنوانات پر ہلکی ہلکی مگر سلیس و شفاقتہ زبان میں نشر کیں اور کوشش کر کے ان talks کو جو عام تقریروں سے ہٹ کر بے تکلف گفتگو ہوتی ہیں کو نشر کرنے کا ایک مخصوص انداز اختیار کیا۔ جس میں آواز کے اتار چڑھاؤ اور مناسب الفاظ و ترکیبوں سے ایسی ادبی دلاؤیزی اور شفاقتگی پیدا ہو گئی جس کی صاحب ذوق حضرات اور خود آں انڈیا ریڈ یو کے مکمل نے بہت پسند کیا۔ یہ تقریریں انہوں نے زیادہ تر لکھنوریڈ یو اسٹیشن اور سچھ دہلی اور کشمیر ریڈ یو سے نشر کیں۔ یہ تقریریں ان کے ہفتہ وار اخبار صدق اور صدق جدید میں شائع ہوتی رہیں۔ ان کے انتقال کے بعد نشریات ماجدی کے نام سے دو جلدیں میں شائع ہوئی ہیں۔ میر تقی میر، امیر خسر و نظیر اکبر آبادی، اکبرالہ آبادی، مولانا اشرف علی تھانوی، ابوالکلام آزاد، خواجہ حسن نظامی، توبۃ الفصوح، امراء جان ادا، حیات شبیلی، اقبال کے شکوہ جواب شکوہ، ہماری زندگی اور اس کے رنگ ڈھنگ، نیکی کا اور دریا میں ڈال، یاد ایام وغیرہ عنوانات پر کئے گئے مولانا کے نثریے اردو ادب میں خاصے کی چیز سمجھے جاتے ہیں۔ ان نشریوں سے مولانا کی شخصیت کے متنوع پہلوں پر روشنی پڑتی ہے اور یہ اندازہ ہوتا ہے کہ بحیثیت عالم، ادیب، انشا پروداز، نقاد، مصلح و مفکر اور اہل زبان کا درجہ کتنا بلند تھا۔ انتقال سے چند ماہ قبل لکھنوریڈ یو اسٹیشن کی فرمائش پر ان کے ایک عزیز اشتیاق احمد عباسی

صاحب پیر سر لکھنؤ جو خود علمی ذوق رکھتے تھے نے ان کی ادبی زندگی اور مشاہدات زندگی پر ان سے انٹرو یولیا جس کو بہت پسند کیا گیا۔

## اسلوب کی خصوصیات

مولانا عہد حاضر کے بہترین نثر نگاروں میں تھے۔ وہ بنیادی طور پر ایک ادیب تھے اور ان کا اپنا ایک خاص اور منفرد اسلوب تھا جس کے وہ موجود بھی تھے اور خاتم بھی۔ اس کی شہادت ان کی تصنیفات، مقالات، نشریات اور مکتوبات بدرجہ اتم دیتے ہیں۔ شکفتگی، ایجاد و اختصار، رعایت لفظی، اشعار و مصروعوں کا بھل و بر جستہ استعمال، جاذب نظر بولتی سرخیاں اور متعدد بہترین لکھنؤی روزمرہ و محاوروں کا استعمال ان کے اسلوب کی وہ خصوصیات ہیں جن کی وجہ سے ان کا شمار اعلیٰ پایہ کے صاحب طرز نثر نگاروں میں ہوتا ہے۔ مولانا ابو الحسن علی ندوی مرحوم جو خود بھی ایک مستند اور صاحب ذوق ادیب تھے نے ان کو صاحب قرآن کا لقب دیا اسی طرح پروفیسر احتشام حسین، سید عبداللہ، مرزا ادیب، ابو سلمان شاہجہان پوری، ڈاکٹر تحسین فراتی جیسے معترفقاؤں نے ان کے اسلوب کو بے حد سراہا ہے۔

مولانا کی کامیابی کا راز یہ تھا کہ وہ جس موضوع پر لکھتے تھے اس پر ان کی گرفت پورے طور پر ہوتی تھی، ان کی تمهید، سرخیاں اور لفظی و معنوی دلاؤیزی پڑھنے والوں کو اپنی طرف مائل کر لیتی ہیں۔ ان کی تحریروں میں غضب کی آمد، روانی، موزوں تلمیحات و دلکش محاکات، سچے جذبات کی عکاسی، سوز گداز، عبرت آموزی اور شکفتگی پائی جاتی ہے۔ ان کو لغت اور صحت زبان سے بڑی دلچسپی تھی اور اس بارے میں وہ اپنے کو ہمیشہ طالب علم کہا کرتے اور اپنے معاصرین بلکہ چھوٹوں تک سے بھی ہمیشہ استفادہ کے لئے تیار رہتے۔ ان کے انشائیوں میں فصاحت و بلاغت کی جملہ خوبیاں پائی جاتی ہیں۔ چھوٹے چھوٹے جملوں میں مگر زور دار لہجہ میں مخاطب اور مختلف قسم کے جذبات کی لہروں سے نثر میںنظم کا کیف و

سرور پیدا ہوتا، کہیں کہیں استفہامیہ و طنزیہ انداز کی وجہ سے معنوی اشاریت و روائی اور عبارت کی شکفتگی اور تاثیر میں زبردست اضافہ ہو جاتا ہے۔ مولانا کے قلم سے لکھ لئے ہوئے مرتفع، خاکے، نشريے اور انشائیے اپنے منفرد اسلوب کی وجہ سے بہت مقبول ہوئے اور اردو ادب میں ممتاز مقام کے حامل ہیں۔ اس سلسلہ میں ان کے شکفتہ انشائیوں، نشریوں اور مکاتیب کے چند لمحے اقتباسات پیش ہیں۔

ہندوستان میں کیم جنوری ۱۹۵۳ء سے آئتی کے مروجہ سکہ کو قانونی طور پر ختم کر دیا گیا اس پر مولانا نے اپنے مخصوص شکفتہ انداز میں حکیمانہ نکتہ طرازی کے ساتھ اپنے مااضی کو اس طرح یاد کیا:

”دنیا میں ہر چیز کی طرح سکوں کی بھی ایک عمر ہوتی ہے،  
تینک، دھیلی، پاؤ لی کو آج کون جانتا ہے۔ آئتی کاشمار کوئی بہت پرانے  
سکوں میں نہیں بلکہ زیادہ عمر کے لوگوں کو تو بھی اس کا اجزاء یاد ہوگا۔  
۱۹۰۷ء سے تو چلی تھی۔ پہلے کوڑی بعد کو دھیلے کا دور ختم ہونے کے  
بعد اب غریب غرباء بلکہ متوسط الحال لوگوں کا بھی سب سے زیادہ  
محبوب اور مرغوب کارآمد اور چلتا ہوا سلہ یہی تھا۔ اور آئتی خوشگوار  
یادیں بچپن سے لے کر اب تک کی نکل کے اس چھوٹے سے سکے سے  
وابستہ ہیں۔ ایک آنہ کی موںگ پھلی سے جیب کیے بھر جاتی تھی، ایک  
آنہ کی مٹھائی آتی مل جاتی تھی کہ کئی کئی حصہ اس میں لگ جاتے تھے۔  
ایک پلیٹ فارم کا نکٹ ایک آنے کا، اخبار ایک آنہ کا، ریلوے کا نام  
ٹیبل ایک آنہ میں، قلی کی مزدوری ایک آنہ میں، یکہ کا کرایا ایک آنہ،  
غرض ہاشما کا حاجت روا ایک آنہ، اشوفی اور سادرن اور گئی جس  
طرح دیکھتے دیکھتے رخصت ہو گئیں اس منزل کی طرف آئتی بھی چلی

اور چند روز بعد اس کا نام ہی سکوں کی تاریخ میں رہ جائے گا اور شکل  
شاید عجائب خانوں ہی کے اندر نظر پڑے۔ غم اس کے جانے کا نہ کیجئے  
جو چیز آتی ہے جانے ہی کے لئے آتی ہے خواہ جلد خواہ بدیر۔ سوچئے یہ  
کہ بے شمار اکنیاں جو آپ کے ہاتھ سے نکلیں کس مد میں اٹھیں؟ موقع  
خیر پر یا اس کے بر عکس.....”

اسی طرح اپنے ایک ولچپ مضمون ”الفاظ کا جادو“ میں میاں پیر و نانی ایک دیہاتی  
جراح کا تقابلی شہر کے مشہور سرجن ڈاکٹر صدیقی سے اس طرح کیا ہے:

”میاں پیر و قصہ کے جانے پہچانے جراح ہیں۔ بوڑھے  
بچے جوان سب ان کے معقد ہیں۔ ہندو مسلم سب ان کے کمال فن  
کے قائل ہیں۔ صح منہ اندھیرے اپنا بچپن جراحی بغل میں داب کر کئی  
میل کے دیہاتوں کا پیدل گشت لگا کر دو پھر تک اپنی کچھی کچھی دیواروں  
اور کچھی چھت والے مکان میں واپس آ جاتے ہیں کبھی کبھی دور جانے  
کے لئے قسمت سے ایکہ کی سواری بھی نصیب ہو جاتی ہے۔ آلات  
جراحی میں ان کے پاس ایک نشرت ہے۔ وہ بھی نیا نہیں بلکہ ان ہی کی  
طرح سال خورده۔ اس سے وہ پھوڑے پھنسیوں میں ٹنگاف لگاتے  
ہیں اور بچپن کے اندر خانہ دار بکس میں تین چار طرح کے مرہم ہوتے  
ہیں کوئی لال کوئی سفید کوئی زمردین۔ ایک مرہم زگاری بھی ہوتا ہے  
جس کی سب تعریف کرتے ہیں۔ زخم کیسا ہی ہواں سے بھر جاتا ہے۔  
یہ سارے مرہم جڑی بوٹیوں کے خانہ ساز ہوتے ہیں اور ان ہی میں  
جراح صاحب کی حذاقت اور مسیحانہ کاراز چھپا ہوا ہے۔ جراشیم کش  
ادویہ Antiseptic، صابن اور عرق وغیرہ کے بارے میں وہ

کچھ جانتے ہی نہیں یہ سب اس لئے کہ وہ محض ایک جراح ہیں۔  
 شہر کے مشہور سرجن ڈاکٹر صدیقی کا نام تو آپ نے بھی سنا  
 ہو گا۔ شہر میں بھی ان کی فیس معقول ہے اور باہر جانے کی تو کئی سو یو میہ  
 ہے۔ ذاتی کوٹھی کے علاوہ مطب کی بھی عالیشان عمارت ہے۔  
 درود یوار کتنے وقف کے گماں آئینے کا ہونے لگے۔ فرش اتنا چکنا کہ  
 پائے نظر بھی پھسل جائے۔ چھوٹے بڑے نازک و نفیس اور خوفناک و  
 خونخوار دونوں قسم کے آلات جراحی کا وہ ذخیرہ کہ کنسٹلیوین روم کے  
 ڈائلنے میوزیم سے مل جائیں۔ دو دو کمپاؤنڈر ہر وقت کمر بستہ، سفر  
 عموماً فرست کلاس میں اور کبھی ایر کنڈیشنڈ ڈبے میں اور زیادہ دور کا  
 سفر ہوائی جہاز پر۔ ماہانہ آدمی اوسط کئی ہزار روپیہ۔ یہ سب برکت اس  
 کی کہ وہ ماشاء اللہ سرجن ہیں جراح نہیں۔

ان کے اسلوب کا ایک خاص وصف عبرت آفرینی، گداز، غم و حزن کی مرقع کشی اور  
 درد بھرے جذبات کی سچی عکاسی ہے۔ چنانچہ پاکستان کے ایک سفر میں شہنشاہ جہانگیر کے  
 مقبرے کو دیکھ کر یوں تاثر آفرینی کرتے ہیں:

”چشم کے تصور کے سامنے ڈراوہ وقت لائیے جب آج  
 سے چار صدی قبل اس شہنشاہ ہند کا انتقال ہوا ہو گا۔ ”ظلن سجانی“ کے  
 اٹھ جانے سے رعایا کے دل پر کیا گزری ہو گی؟ وہ دن کیسے کثا ہو گا؟  
 بادشاہ کی تجھیز و تکفین کا منظر کتنا موثر ہو گا؟ جنازہ کا جلوس کس شان  
 سے اٹھا ہو گا؟ جس جگہ اس وقت مقبرہ ہے اس وقت یہاں کون رہ رہا  
 ہو گا؟“

مولانا کو اپنے روحانی پیشووا اور مرتبی مولانا اشرف علی تھانوی سے والہانہ عقیدت تھی

چنانچہ ان کے انتقال کے بعد فاتحہ پڑھنے تھا نہ بھون گئے اور وہاں کے تاثرات اس طرح بیان کئے:

”جی میں آیا کہ مٹی اٹھا کر آنکھوں سے لگائیے۔ عقل نے کچھ اور ہی سمجھایا، روتی ہوئی آنکھوں اور روتے ہوئے دل کے ساتھ سلام رخصت عرض کیا اور اپنے کو خانقاہ تک پہنچایا۔ خانقاہ! آہ وہ روح بے جسد، وہ مکان بے مکین وہ انگلشتری بے نگین! مدرسہ چل رہا تھا لیکن سری خاموش و دیران، بیکھی ہوئی شمع، ایک ہو کا عالم، سنائی کا مقام، نہ دری نہ جا جنم نہ تکیہ نہ مند، نہ ڈسک نہ قلمدان۔ یاد ایک ایک چیز کی آتی رہی۔ یوں آنا ہوتا تھا یوں بیٹھنا ہوتا تھا۔ کیا کیا سنئے میں کیا کیا دیکھئے میں آتا تھا۔ آہ تو کیا تیرا یہ بندہ بھی فانی تھا۔“

اپنی والدہ ماجدہ، محبوب شریک حیات اور ملازم خاص (حاجی محبت علی) کی وفات پر مولانا نے جو موثر مضامین لکھے وہ وفیاتی یارثائی ادب میں شاہکار کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اسی طرح اپنے عزیز دوستوں، محسنوں اور مخلصوں اور ادبی کرداروں کے لئے ان کے قلم سے بڑے موثر اور دل کو چھوٹے والے الوداعیے نکلے ہیں جن کے نمونے وفیات ماجدی میں دیکھئے جاسکتے ہیں۔

ان کی عبارتوں میں حسن تخلی، محاذات، صنعت لفظاء، مترا دفات اور رعایت لفظی کا بڑا حسین اور دلکش امتزاج ملتا ہے۔ موزوں تسبیحات، پرکشش سرخیاں اور بر جستہ اشعار و مصرعوں سے ان کی تحریروں میں بلا کی دلاؤیزی اور شلگفتگی پیدا ہو جاتی ہے۔ کہیں کہیں مفہی اور مسجح عبارت بھی استعمال کرتے ہیں۔ چنانچہ ایک دفعہ اردو ایڈیٹریوں کی کانفرنس منعقدہ لکھنؤ میں وزیر اعظم مسز اندرالا گاندھی کے موقع پر مولانا نے ان کے خیر مقدم میں ایک خطبہ لکھنؤ کی طرف سے پیش کیا جو اس کی ولچسپ مثال ہے:

”آئیے آئیے میری سرز میں پر مہمان کرام، آئیے اور ایک زناہ محاورہ میں جم جم آئیے اور نزول اجلال فرمائیے۔ میرے فرش پر ادب و صحافت کے عرش سے، تشریف لائیے، دہلی یا شاہجہان آباد سے، آگرہ یا اکبر آباد سے، پٹنہ یا عظیم آباد سے، رامپور دارالسرور سے، بھوپال دارالاقبال سے، میسور سراپا نور سے، بمبئی بند سے، کلکتہ ساحل سمندر سے، حیدر آباد فخر خندہ بنیاد سے، مدراس سینوسواد سے، گجرات معدن برکات سے۔“

ان کے خطوط و پیغامات میں ایجاز و اختصار اور رعایت لفظی اور ضلع گفت کے بہترین نمونے ملتے ہیں، پاکستان کے سالہ افکار کے مدیر صہبا لکھنؤی نے جوش نمبر نکالنے کے بعد حفیظ جالندھری نمبر کے لئے مولانا سے پیغام بھیجنے کی فرماش کی۔ مولانا نے جواب میں ان کو کہا:

”جوش نمبر کے بعد حفیظ جالندھری نمبر۔ آتش سیال کے بعد دور ماء اللحم اور شربت روح افزا کا۔ الحاد کوشہ دینے کے بعد تحسین و پیشوائی اسلام کی۔ حسن تلافی کا حسین و قابل دید نہوئہ۔“

اسی طرح کراچی کے رسالہ ”نیاراہی“ کے سلیمان ندوی نمبر کے لئے انہوں نے یہ

محترپیغام بھیجا:

”سلیمان نمبر کے سلیمان کے شایان شان یہ ”مور ضعیف‘

”پروپال، کہاں سے لائے۔“

ہندوستانی اکیڈمی الہ آباد کے اردو کے نمائندوں میں مولانا کے ساتھ آل احمد سرور استاد مسلم یونیورسٹی علی گڑھ بھی تھے وہ اس جلسے میں شریک ہونے کے بجائے کسی اور جلسہ میں پٹنہ چلے گئے۔ اس موقع پر مولانا نے انہیں خط میں لکھا:

”محکم ڈالائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

”آپ ادھر پہنچے گئے ادھر آپ کا یہ نیاز مند پہنچے کے قریب پہنچ گیا، اردو کاتن تہنا نامانشده یہ بے زبان۔ آپ نے شرکت نہ کر کے ظلم کیا اردو پر، اکیدمی پر اور خود اپنے اوپر۔ کون جانتا تھا کہ یہ غم سروز کے ہاتھوں اٹھانا پڑے گا۔“

اس قسم کی شگفتہ نگاری مکتبات ماجدی اور ان کے مضامین اور شذررات میں دیکھی جاسکتی ہے۔ اسی طرح اپنے نشریوں میں سادہ اور عام فہم زبان میں بہت سے ادیبوں، شاعروں اور سیاسی و مذہبی شخصیات کی چلتی پھرتی اور زندگی سے معمور تصویریں پیچی ہیں۔ میر ترقی میر پر لکھنور یڈیو سے ایک نشریہ میں فرماتے ہیں:

”یہ میر صاحب تھے کہاں کے؟ کس خاک سے اٹھے؟ کس خاک میں ملے؟ آنکھ اکبر آباد کی سر زمین میں کھولی، یہیں پلے بڑھے کھلیے کو دے۔ قدم جوانی کی دلیز پر رکھا ہی تھا کہ دلی کی کشش نے زور دکھایا۔ آئے اور جیسے یہیں کے ہو کے رہ گئے۔ جوانی کی چڑھی ہوئی کمان ابھی اتری ہی تھی کہ آصف الدولہ کی قدروانیاں پیشوائیاں بڑھیں اور لکھنؤ کھیچ لائیں اور سعادت علی خاں کے زمانے میں یہیں تربت کو آباد کیا۔“

غرض یہ کہ مولانا اپنے منفرد، متنوع اور شگفتہ اسلوب بیان کی بنیاد پر اپنی الگ امتیازی شناخت رکھتے ہیں اور اردو ادب کے اکابرین میں شمار کئے جاتے ہیں۔

## باب سوم

# صحافت

مولانا مرحوم کی متنوع اور امتیازی علمی و ادبی خدمات میں صحافت کو ابھی ایک اہم درجہ حاصل ہے اور ان کا شماران باکمال صحافیوں میں سے کیا جاتا ہے وہ ایک طرف ادیب بے بدل اور صاحب طرز انشا پرداز تھے، نامور عالم و مفسر قرآن بھی تھے اور اسی کے ساتھ مصلح و مفکر بھی تھے۔ انہوں نے اردو اخبارات و رسائل میں مضمون نگاری تو اسکول کی طالب علمی کے زمانے سے شروع کر دی تھی چنانچہ وکیل امرتسر، اودھ اخبار لکھنؤ، ریاض الاحرار گور کھپور، اللہوڑہ لکھنؤ، الناظر لکھنؤ میں ان کے مضامین شائع ہوتے رہتے تھے پھر کچھ عرصہ تک انگریزی میں مراسلات، تبصرے اور مضامین بھی لکھتے رہے۔ لیکن باقاعدہ صحافت کے میدان میں جنوری ۱۹۲۵ء میں قدم رکھا اور لکھنؤ سے ایک اردو ہفتہ وار تحریک کے نام سے مولوی ظفر الملک علوی اور مولوی عبد الرحمن غرامی کے ساتھ مل کر جاری کیا۔ شروع کے صلاح و مشورے میں عبد الرزاق میٹھ آبادی بھی شامل رہے گر پھر وہ کلکتہ چلے گئے اور ان کے خیالات میں بھی انقلاب عظیم آگیا۔ مولانا کا صحافت سے تعلق وفات سے چند ماہ قبل تک یعنی تقریباً دون برس کی مدت تک رہا۔ اس عرصہ میں انہوں نے بہت سے قلمی معرکے محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سر کئے، فکری اڑائیاں لڑیں، تہذیب مغرب اور دانش حاضر کے خلاف مسلسل جہاد کرتے رہے اور اس کی بے قصتی کو نمایاں کرتے رہے۔ ملک میں اسلامی اور مشرقی اقدار کی حمایت و تحفظ کا فریضہ انجام دیتے رہے۔ فرنگیت اور تہند (آزادی کے بعد)، بدعتات، معاشرتی مفسدات اور غیر شریفانہ ادب کے خلاف بڑی بے با کی اور سچائی سے اپنے قلم کو حرکت دیتے رہے۔ انہوں نے صحافت کو بطور عبادت اختیار کیا تھا اور اس کے لئے کچھ ایسے زریں رہ برا صول مرتب کئے اور ان پر کامیابی سے عمل کیا جن سے اردو صحافت کو اعتبار و استناد حاصل ہوا اور بڑا فتح پہنچا۔ اس لحاظ سے ان کی وقیع صحافتی خدمات کا منحصر جائزہ پیش کرنا ضروری ہے۔

جب انہوں نے مضمون نگاری اور صحافت کی طرف توجہ کی تو لکھنؤ سے کچھ اردو اخبارات شائع ہو رہے تھے جن میں غشی نول کشور کے اودھ اخبار کو خاص شہرت حاصل تھی، جو ہندو مسلم اتحاد کا پیکر تھا، اس کے بعد وہیں سے روز نامے ہدم، ہمت، حقیقت شائع ہوئے۔ اخباروں میں مزاحیہ و طنزیہ ہفتہ وار اودھ فیج بڑی آب و تاب سے عرصہ تک نکلتا رہا۔ ماہناموں میں اللہو، الناظر، ولگداز، صحیح امید، معارف، العصر وغیرہ مشہور تھے۔ چنانچہ مولانا کے مراسلے اور مضاہیں مختلف علمی اور ادبی موضوعات پر ان میں شائع ہوا کرتے تھے۔

مولانا ابوالکلام آزاد سے مولانا کے تعلقات زمانہ طالب علمی سے ہی ہو گئے تھے جو برابر بڑھتے رہے۔ انہوں نے اپنے اخبار الہلال میں ایک مرتبہ مولانا دریابادی کے Pain and Pleasure کے اردو ترجمے حظ و کرب پر اعتراض کیا کہ وہ ان الفاظ کی صحیح ترجمانی نہیں کرتے ان کی جگہ لذت والم کا استعمال کرتا چاہیئے تھا۔ اس مسئلہ پر ایک طویل بحث شروع ہو گئی اور خاص کر لغت و روزمرہ سے تعلق رکھتی تھی۔ اس بحث میں بدقتی سے کچھ تینی اور ناخوشگواری پیدا ہو گئی۔ فریقین کے دلائل کی روشنی میں کوئی فیصلہ نہ

ہو سکا۔ چار پانچ سال کے بعد مولانا کی رانچی میں نظر بندی کے دوران خط و کتابت سے یہ تلخی دور ہو گئی اور پھر دونوں اکابرین میں آخر دم تک تائفت اور دوستانہ تعلقات رہے۔ جن لوگوں نے اس بحث کی بنا پر مولانا دریابادی کو مولانا آزاد کا معائدہ یادشمن قرار دیا ہے وہ سراسر غلطی پر ہیں۔

انگریزی میں مضامین اور تبصرے آئی ڈی ائی، ایڈ و کیٹ، نیچر، سیٹرڈے، ماڈرن ریویو، انڈین ریویو، تھیوسوفسٹ اور ایسٹ اینڈ ویسٹ میں شائع ہوتے تھے۔ مولانا نے مستقل شدرا نگاری ۱۹۱۹ء سے رسالہ معارف میں شروع کی جو مولانا شبیلی کی یاد میں قائم کئے گئے ادبی ارادہ دار امصنفین اعظم گڑھ کی طرف سے شائع ہوتا تھا۔ یہ شذرات ادبی، علمی، سیاسی اور معاشرتی موضوعات پر ہوتے تھے۔ اسی زمانے میں وہ روزنامہ حقیقت کی ادارت بھی پس پرداز کرتے رہے نیز علی گڑھ منتقلی، کانفرنس گزٹ، زمانہ کانپور اور پھر مولانا محمد علیؒ کے ہمدرد کے لئے مقامے، مضامین، ترجیحات، تبصرے وغیرہ لکھتے رہے اور مولانا کی سفر یورپ کے دوران اس کی فگرانی بھی کرتے رہے۔

مولانا نے تین ہفتہ واریج (۹ سال)، صدق (۱۶ سال) اور صدق جدید (۲۶ سال) نکالے۔ صدق جدید ان کے انتقال کے بعد ان کے لائق بھتیجے اور داماد حکیم عبدالقوی صاحب ۱۹۸۵ء تک نکالتے رہے۔ ان اخباروں کا تعارف اور مختصر جائزہ پیش ہے۔

## ہفتہ واریج

سچ کچھ عرصہ تک ان کی اور مولوی ظفر الملک اور مولوی عبدالرحمن گرامی کی مشترکہ ادارت میں نکلا، پھر مولوی ظفر الملک ایڈ ویری سے الگ ہو کر اس کے مہتمم ہو گئے اور مولوی عبدالرحمن گرامی کا انتقال ہو گیا۔ سچ اپنے عام فہم نام اور مضامین کے اعلیٰ معیار و تنوع کی وجہ سے جلدی مشہور ہو گیا۔ اس کو اپنی زندگی میں بڑی لڑائیاں لڑنی پڑیں۔ شروع میں اس کی محکم دلائل و براہین سے مزین متعدد و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

توجہ اسلامی معاشرہ کی اصلاح اور رذب دعات و رسوم پر رہی پھر شریفی سعودی آویزش فتنہ انکار حدیث نیاز فتح پوری کے رسالہ نگار کی ملحدانہ اور اسلام دشمن روشن، تجداد اور ترقی پسندی کا مر بلہ کرتا رہا جس کی وجہ سے بعض افراد و طبقے اس کے مخالف و معاند ہو گئے۔ ہندو مسلم اتحاد، خریک خلافت و ترک موالات کی حمایت پر زور طریقہ پر کرتا رہا۔

سچ کو مولانا دریاباد میں بیٹھ کر مرتب کرتے تھے، پہلے صفحہ پر بطور اداریہ انہوں نے ”پچی باتمیں“ کے مستقل کالم کا آغاز کیا جو اس کے بعد ان کے ہفتہ وار صدق اور پھر صدق جدید میں اپریل ۱۹۸۵ء تک برابر شائع ہوتی رہیں، ان میں مذہبی، ادبی، علمی، اور عصری عنوانات پر شافتہ انداز میں حکمت و فرزائیگی کے سبق عام فہم اور دلنشیں انداز میں بیان کئے جاتے تھے۔ ”پچی باتمیں، براعظلم صغیر (ہندوستان و پاکستان)“ کے متعدد اخبارات و رسائل میں نقل کی جاتی تھیں اور مقبولیت و قدر کی نظر وہ اور دلنشیں سے دیکھی جاتی تھیں۔ سچ زیادہ تر مشمولات مولانا کے قلم سے ہوتے تھے جن میں زیادہ تر شذررات ہوتے تھے جن میں مسائل و واقعات حاضرہ پر رائے زنی ہوتی تھی اور ان کی سرخیاں جاذب نظر اور دلچسپ ہوتی تھیں، پھر کسی مذہبی یا ادبی و علمی موضوع پر کوئی مقالہ ہوتا تھا۔ بعد میں ترجمہ و تفسیر قرآن کا بھی کچھ حصہ شائع ہوتا تھا، نیز صاحب علم حضرات کے مقالے اور مراسلات ہوتے تھے۔ مذہبی اور ادبی کتابوں پر تبصرے ہوتے تھے اور دوسرے اخباروں سے منقولات بھی شامل کبھی کبھی شامل ہوتے تھے۔ اشتہار صرف کتابوں کے سفرج کے متعلق کبھی کبھی کچھ شائع ہوتے تھے۔ اس کی پیشانی پر شیخ سعدی کا یہ مشہور شعر مستقل طور پر درج رہتا تھا۔

راتی موجب رضائے خداست کس ندیدم کرم شداراہ است

کچھ عرصہ کے بعد یہ آیت قرآنی بھی پہلے صفحے پر درج ہونے لگی۔

الذى جاء بالصدق و صدق به اولىک هم المتقون.

سچ کا سب سے بڑا کارنامہ یہ تھا کہ اس نے تعلیم یافتہ لوگوں کے دلوں میں مغربی

تہذیب و تمدن اور فرنگیت کی بے قوتی اور تحریک بھادی جس سے تحریک آزادی اور ملیٰ ولولوں کو بڑا فائدہ پہنچا۔ اہل نظر بخوبی اندازہ کر سکتے ہیں کہ یہ کام دور حکومیت میں جب برطانوی حکومت اور اس کی استعماریت اپنے شباب پر تھی کتنا دشوار اور نازک تھا۔ ۱۹۳۰ء میں بعض مضافات کی اشاعت پر حکومت یوپی نے عج سے صفات طلب کی جس کے جمع نہ کرنے کی وجہ سے کئی ہفتہ تک پرچہ کی اشاعت بند رہی۔ بنیادی طور پر عج ایک مذہبی پرچہ تھا جس کا مسلک کتاب و سنت کی روشنی میں اسلام کو پیش کرنا تھا اور ہندو مسلم اتحاد، اتحاد بین المسلمين کے ساتھ رذبد عادات اور اصلاح معاشرہ کے لئے تعمیری کوششیں کرنا تھیں۔ مولا ناصر حرم کے حسن انشاء، چھوٹے چھوٹے جملوں، لکھنؤ کی مستند روز مرہ کی زبان اور برجستہ سرخیوں کی وجہ سے پرچہ ادب العالیہ کا نمونہ بن گیا تھا۔ وقت کے ساتھ ان خصوصیات میں اضافہ ہوتا گیا۔ یہاں تک کہ صدق جدید میں مولا نا کافن پوری بلندی پر پہنچ گیا۔

جس زمانے میں مولا نا نے عج نکالا شامی ہندوستان کے مسلمانوں میں محرم، شب برأت، زیارت قبور وغیرہ کے سلسلے میں بد عات کا زور تھا۔ تعلیمی و اخلاقی حالت بھی خراب تھی۔ عورتوں کو شرعی حصہ نہ دینے، عقد یوگان اور تعدد ازدواج کو معیوب سمجھنے اور شادی بیاہ، فاتحہ وغیرہ میں اندر ہادھنڈ فضول خرپی کے ساتھ غیر شرعی رسوم پر عمل کیا جاتا تھا۔ عج نے بڑی پامردی اور مستقل مزاجی سے ان خرایبوں کے خلاف آواز بلند کی اور مسلمانوں کو صحیح راستہ دکھانے کی کوشش کی۔

ملک کی سیاست میں عج خلافت کا نفرنس، گانگر لیں اور جمیعۃ العلماء کا حامی تھا۔ ہندو مسلم اتحاد، تحریک خلافت اور تحریک ترک موالات، جنگ آزادی، گاندھی جی کی اہماء، چیخ خد، کھدر، ستیگرہ کی تائید میں مولا نا کے اور دوسروں کے قلم سے لکھے ہوئے مضافات برابر شائع ہوتے تھے۔ گاندھی جی کو مولا ناصر حرم ایک سیاسی قائد اور مصلح مانتے تھے اور ان کے اخلاق، عقیدہ توحید سے قربت اور اصولوں کی پابندی کے قائل تھے۔ اس زمانہ میں جن

نامور شخصیتوں سے مولانا متاثر ہوئے اور آخر تک رہے ان میں مولانا محمد علی جوہر، مولانا حسین احمد مدینی، مولانا اشرف علی تھانوی، مولانا عبدالباری فرنگی محلی، مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا شوکت علی وغیرہ شامل تھے۔ غیر مسلم ہستیوں میں گاندھی جی، پنڈت موتی لال نہرو، مسٹری آرداس، جواہر لال نہرو کے نام قابل ذکر ہیں۔ اسی زمانہ میں مولانا کا تعلق دار العلوم دیوبند، مذوہ العلماء، مسلم یونیورسٹی، جامعہ ملیہ اسلامیہ جیسے ملیٰ اداروں سے اور لمصنفین اعظم گڑھ، ہندوستانی اکیڈمی اللہ آباد، انجمن ترقی اردو ہند جیسے ادبی اداروں سے قائم ہوا اور برابر بڑھتا رہا۔ جس کی جھلکیاں بچ میں جا بجا ملتی ہیں۔

بچ کے بنیادی مقاصد میں مذهبی، ملیٰ اور مشرقی قدروں کا تحفظ اور ان پر خفیف سے خفیف حملہ کا مقابلہ کرنا شامل تھا۔ مولانا مرحوم ان معاملات میں بے حد حساس تھے، انہوں نے مذهب اسلام، ذات باری، کلام مجید، حضور اکرم، اسلامی تہذیب و مشرقی اقدار کے خلاف کسی بھی گستاخی یا جسارت کو برداشت نہیں کیا۔ اسی طرح فناشی، علم و اخلاق کی پامالی اور بے وقتی کے خلاف برابر قلمی جہاد کرتے رہے۔ ایسے مجرموں کے خلاف وہ بڑے سلیقه اور منطقی انداز سے صحافتی محاذ کھولتے اور ان کو زیادہ سے زیادہ یکہ و تہا کرنے اور ملزم قرار دینے کی کوشش کرتے تھے۔ اس حکمت عملی میں جوش سے کہیں زیادہ ہوش اور تدبر کا فرما ہوتا تھا جس کی وجہ سے وہ ان معروکوں میں زیادہ تر کامیاب رہتے تھے۔

اس ضمن میں نیاز فتح پوری مدینگار لکھنؤ، رسالہ جامعہ دہلی، نذر نیازی اور حافظ اسلام جیراچپوری، استاد جامعہ ملیہ، مرزاعظیم بیگ چغتائی، سجاد ظہیر اور شید جہاں، شاہد احمد ہلوی، خواجہ حسن نظامی کے خلاف بچ کے احتسابی کارناموں کا مختصر ذکر ضروری ہے۔

جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی کے رسالہ جامعہ میں ناموس رسالت کے خلاف ایک مضمون کی اشاعت پر بچ کے زبردست احتجاج سے مجبور ہو کر رسالہ نے مذدرت کی اور آئندہ اس قسم کے فہما میں چھاپنے سے باز رہنے کا وعدہ کیا۔ اس کے بعد ایک جمن مصنف کی کتاب

‘عربوں کا تمدن’ کا اردو ترجمہ ندیں نیازی صاحب، استاد جامعہ نے کیا اور اس کی اشاعت مکتبہ جامعہ نے کی اور جامعہ میں اس پر مدحیہ ریویو کیا۔ اس کتاب میں اسلام اور رسول اکرم پر ناروا حملے کئے گئے تھے اور فضول و بے مغرا عترات اسلامی تمدن اور شفاقت پر کئے گئے تھے۔ سچ نے اس کے خلاف آواز اٹھائی اور اسے ملت کے رہنماؤں اور معاصرین سے پوری مدد ملی۔ آخر کار شیخ الجامعہ ڈاکٹر ڈاکٹر حسین کی مذکورت کے بعد یہ تضییہ نام رضیہ ختم ہوا۔ مدینگار نیاز فتح پوری نے مذہب، آخرت، ملائکہ یہاں تک خود ذات باری تعالیٰ پر نیاز بیا حملے کئے اور سوچیانہ عبارت میں مسلمانوں کے اعتقادات کا مذاق اڑایا۔ مولانا نے نیاز کی دریدہ وہنی کا جواب باصواب دیا، ان کے مبلغ علم اور لجر دلائل کا پردہ فاش کیا اور ملت کے مجرم کو ملت کے سامنے پیش کیا، جس کی وجہ سے پورے ملک کے مسلمانوں میں غم و غصہ کی لہر دوڑ گئی، متعدد جگہ احتجاجی جلسے ہوئے، نیاز فتح پوری پر تو ہیں مذہب اور دلائری کے مقدمے دائر کئے گئے۔ بالآخر نیاز فتح پوری نے توبہ نامہ داخل کیا۔ اس طرح فتنہ کی سرکوبی سچ کی کوششوں سے ہوئی۔ اسی طرح مراجیہ نگار مصنف مرزا عظیم بیگ چختائی نے اپنی کتابوں ‘حدیث اور پروہ’ اور ‘تفویض’ میں کلام مجید اور حدیث پر عترات کئے اور امت کے فقهاء اور علماء کے خلاف بذریانی کی۔ مولانا نے ‘امر عظیم’ عنوان سے ان کے بے بنیاد اور لغو ازامات کی تردید کی۔ آخر عوامی مخالفت سے مجبور ہو کر چختائی صاحب نے معادفی مانگی اور ان کتابوں کی اشاعت روک دی۔ ۱۹۳۳ء میں نام نہاد ترقی پسند مصنفوں سجاد ظہیر اور رشید جہاں نے انگارے نام کی ایک گندی کتاب شائع کی جس میں نخش الفاظ استعمال کئے گئے اور ذات باری تعالیٰ، فرشتوں اور مذہب کی شان میں گستاخی کی گئی تھی۔ سچ نے اس کے خلاف زبردست احتجاج کیا جس کا سرفراز لکھنؤ اور شیعہ اکابرین نے پورا ستھر دیا اور حکومت یوپی نے اس کتاب کو وضبط کر لیا۔ جامعہ ملیہ اسلامیہ کے ایک اور استاد حافظ اسلام جیرا چپوری نے اپنی کتاب تاریخ اسلام میں کچھ صحابہ کی سیرت پر ناروا حملے کئے اور احادیث

نبوی سے انکار کیا۔ سعیج نے تاریخی اور منطقی دلائل سے ان کے غلط نقطہ نظر کا کافی و شافی جواب دے کر ان کو قائل کیا۔ اسی طرح شاہد احمد دہلوی ایڈیٹر ساقی دہلی نے اپنے دادا مولوی نذری احمد مرحوم کی کتاب 'امہات الامم' کا نیا ایڈیشن شائع کیا جس میں غیر شعوری طور پر امہات المؤمنین کا اہانت آمیز طریقہ پر ذکر کیا گیا تھا۔ سعیج کے اقتضاب پر شاہد احمد صاحب نے مغدرت طلب کی۔

دہلی کے مشہور صوفی اور ادیب خواجہ حسن نظامی صاحب سے مولانا کے گھرے ذاتی تعلقات تھے لیکن ان کے روایتی تصوف اور محروم تعزیزی داری اور بدعاویت کی حمایت کرنے پر مولانا نے ان سے پورا اختلاف ظاہر کیا اور ان کے نقطہ نظر کی کچھی کوچی کوچ میں واضح کیا۔ پھر جب انہوں نے زعیم ملت مولانا محمد علی جوہر پر ذاتی حملے، بدبانی اور دلآلزاری کے ساتھ کرنے شروع کئے تو سعیج نے ان کو ٹوکا اور تہذیب و شرافت کا یہ بنیادی سبق یاد دلایا کہ اختلاف اصول اور نظریات سے کرنا چاہیئے نہ کہ شخصیت اور ذات سے۔

سعیج کے یہ احساسی کارنامے، رصیف کی مذہبی، علمی اور ادیبی تاریخ میں یادگار رہیں گے۔ بحیثیت مجموعی ان تمام مسئللوں میں سعیج اور مولانا مرحوم کو نمایاں کامیابی حاصل ہوئی، یہ بات خاص طور پر قابل ذکر ہے کہ ان تمام مباحثت میں سعیج نے معتدل اور شریفانہ انداز اختیار کیا اور مخالفوں پر ذاتی حملوں سے پرہیز کیا۔ اردو صحافت کے سامنے اس زریں رہبر اصول کو سعیج نے عملی طور پر برہت کر دکھایا۔

سعیج عام طور پر جمعہ کو شائع ہوتا تھا۔ کاغذ اور طباعت معمولی درجہ کی ہوتی تھی مگر حسن انشا اور معنویت کی وجہ سے پرچہ کوہاٹھوں ہاتھ لیا جاتا تھا۔ نو سال تک یہ پرچہ شائع ہوتا رہا۔ آخر ۱۹۳۴ء میں مولانا نے انگریزی ترجمہ و قریر قرآن کا عظیم کام شروع کیا جس کی وجہ سے ان کو یہ اخبار بند کرنا پڑا۔

افسوں ہے کہ سعیج کی جلدیں اب نایاب ہو چکی ہیں۔ مولانا آزاد لاہوری مسلم

یونیورسٹی علی گڑھ خدا بخش لاہوری ی پڑنے اور راقم مرتب کے پاس اس کی مکمل جلدیں محفوظ ہیں۔ غہر و میموریل تین مورتی ہاؤس نئی دہلی میں اس کی تمام جلدیوں کی مانگر فلم موجود ہے۔ شاید کچھ مخلص و معتقد شاکرین علم و ادب اور بعض لاہوری یوں میں بھی اس کی فائلیں موجود ہوں۔ خدا بخش لاہوری اور پیش پیک لاہوری قابل مبارکباد ہے کہ اس نے علم و ادب کے اس خزینہ کو محفوظ رکنے کی طرف توجہ کی اور ہفتہ وار پنج کے تو ضمانتی اشاریہ کے مرتب کرنے کا کام اس ناہل کے سپرد کیا۔ چنانچہ یہ اشاریہ لاہوریزی کی طرف سے شائع ہو چکا ہے۔ پنج میں انشاء ماجدی کی دلاؤریزی کے ساتھ صحیح مذہب، وطن دوستی اور علم و اخلاق کی مستند قدر میں ملتی ہیں اس پرچہ نے اردو صحافت میں حق گوئی، علم دوستی اور حقیقی تقدیم کی نظر قائم کی۔ سلیمان و عام فہم عبارت، بلیغ و برجستہ سرخیوں اور مصراعوں کے استعمال سے اس کا علمی و ادبی پیارہ بہت بلند ہو گیا تھا۔ اس کی ایک خصوصیت یہ بھی تھی کہ ولایتی اخبارات و رسائل اور مذہبی و علمی کتابوں سے اخذ کردہ صحیح معلومات پڑھنے والوں کو فراہم کی جاتی تھیں اور ذاتیات و شخصیات سے الگ رہ کر انصاف و توازن سے مباحثوں اور مجادلات میں حصہ لیا جاتا تھا۔

اس سلسلہ میں ایک اور اہم نکتہ کوڈھن میں رکھنا چاہیئے کہ ہر شخص کے ہنی و فکری حالات میں برابر تبدیلیاں مختلف وجوہ سے سامنے آتی ہیں مثلاً سن کی پنجگانی، عصری حالات، مذہب، تعلیم، اخلاق اور پسند و ناپسند کے معیار میں تغیرات، یہی حال مولانا کی صحافت کا رہا۔ جب انہوں نے پنج نلا کا تو وہ پختہ مسلمان ہو چکے تھے اور مغربی علوم کے ساتھ اسلامی علوم کا بھی گھرائی سے مطالعہ کر چکے تھے اسی لئے انہوں نے مغربی تہذیب و تمدن (جسے وہ یا جو جی تمدن کے نام سے یاد کرتے تھے) بدعاویت و معاشرتی مفاسد کے خلاف قلبی چہاڑ زور و شور سے شروع کیا جس میں بعض دفعہ غلو، لہجہ کی خشونت اور مخالفین کے ساتھ غیر ہمدردانہ بلکہ درشتی کی جھلک آ جاتی تھی۔ اسی طرح طرز بیان اور اسلوب میں

شُفَقْشَغی، سلاست اور طنز و مزاح کے اس درجے کے نمونے سچ میں نہ تھے صدق اور پھر اس سے بڑھ کر صدق جدید میں دیکھنے میں آئے۔ اسی طرح سیاسی و مدنی مسائل میں بھی مولانا کے انداز فکر میں بعد میں زیادہ توازن و اعتدال اور جوش و خروش کے مقابلہ میں ہوش کی فراوانی نظر آنے لگی۔ لیکن ان چیزوں سے سچ کے صحافتی مرتبہ میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔

سچ کی جلدیوں میں حکمت و معرفت اور حسن انشاء کے نمونے، سچی باتوں، شذرات اور مقالات میں بکھرے پڑے ہیں۔ اگر ان کی کتابی صورت میں اشاعت ہو جائے تو اردو ادب میں قابل قدر اضافہ ہو جائے گا۔ سچی باتوں کا ایک انتخاب صدق فاؤنڈیشن لکھنؤ کی طرف سے شائع ہو چکا ہے اور امید ہے کہ اس کے جواہ ہمت مہتمم حافظ نعیم الرحمن صدیقی جلد ہی اس کی مزید جلدیوں کو شائع کریں گے۔

مولانا کو انتظامی امور سے کوئی دلچسپی نہ تھی چنانچہ سچ کے انتظامی امور کے ذمہ دار مولوی ظفر الملک صاحب تھے۔ کلام مجید کے انگریزی ترجمہ و تفسیر کے کام کی بے پناہ مشغولیت کی وجہ سے مولانا نے سچ کے التواعہ کا اعلان کیا۔ ایڈیٹری کا کام تمام تر اعزازی تھا اور آدمی ساری کی ساری ظفر الملک کے پاس جاتی تھی۔ ایک سال کے بعد جب دوبارہ سچ نکالنے پر آمادہ ہوئے تو اب ظفر الملک صاحب نامعلوم وجوہ کی بنابر تعاون کے لئے تیار نہ ہوئے بلکہ اس سے بھی بڑھ کر حیرت انگیز باتیں ہوئی کہ انہوں نے پرچہ کی ملکیت یہاں تک کہ نام تک پر اپنادعویٰ اور استحقاق پیش کیا۔ عزیزوں اور دوستوں کی مصالحت کرانے کی کوششیں ناکام رہیں تو پھر اس معاملہ کو مولانا عنایت اللہ فرنگی محلی کے سامنے ٹالی کے لئے پیش کیا گیا۔ انہوں نے فیصلہ کیا کہ مولانا سچ کے بجائے ایک نیا ہفتہ وار صدق کے نام سے نکالیں۔

چنانچہ مئی ۱۹۳۵ء میں صدق کا پہلا پرچہ عبد الرؤوف عباسی صاحب مدیر روزنامہ ‘حق’ کے انتظام و اہتمام میں نکلا۔ ان کا اپنا پرلیس تھا اور مولانا کی لکھنؤی قیام گاہ خاتون منزل کے سامنے واقع تھا چنانچہ انہوں نے نفع کا دس فیصدی مولانا کو دینا منظور کیا۔

## ہفتہ وار صدق مسی ۱۹۳۵ء تا ستمبر ۱۹۵۰ء

صدق کو بھی سچ کی طرح مولانا دریاباد سے مرتب کر کے لکھنؤ سمجھتے تھے۔ اب اس کی پیشانی پر آیہ قرآنی الَّذِي جاءَ بِالصَّدْقِ وَ الصَّدْقُ بِهِ اولنک هم المتقون۔ (اور وہ جو سچی بات لے کر آیا اور جس نے اس کو سچ مانا وہی پرہیزگار ہیں) پابندی سے شائع ہوتی تھی۔ اپنی صحافتی زندگی میں مولانا ہمیشہ اسی آیت پر عمل پیرار ہے۔

صدق کا سائز اور مشمولات تقریباً وہی تھے جو سچ کے تھے۔ اضافہ ترجمہ و تفسیر قرآن کے کالم کا ہوا اور پھر کئی سال کے بعد ”مشورے اور گذارشیں“ کے نام سے بھی ایک کالم شروع کیا گیا جس میں مختلف قسم کے سوالات کے جوابات اور مسائل کے مکمل حل پیش کئے جاتے تھے۔ مولانا کو اس کالم سے بڑی دلچسپی تھی اور بحثیت ایک پرانے مریض کے ہمدردی اور دل سوزی کے ساتھ مستفسرین کے سوالات کا جواب دیتے تھے۔ سچی باتوں میں حکمت و موعظت کے سبق و واقعات و حادثات عالم کی روشنی میں دیئے جاتے تھے اور ملک کے سیاسی معاشرتی یا ادبی مسائل پر رائے زنی کی جاتی تھی۔ سچی باتیں اردو پر لیں میں بڑی مقبولیت کی نظر سے دیکھی جاتی تھیں اور ان کو کثرت سے اردو اخبارات و رسائل میں نقل کیا جاتا تھا۔ پاکستان بننے کے بعد وہاں کے اخباروں میں صدق کے اقتباسات بکثرت شائع ہوتے تھے چنانچہ ایک دفعہ لکھنؤ سے نکلنے والے ایک جن سنگھی فرقہ وار اخبار نے یہ الزام لگایا کہ مولانا ہندوستان مخالف ادارے اور شذرے ہندوستان میں بیٹھ کر پاکستانی اخبارات کے لئے لکھتے ہیں۔ اس کو اس وقت کے یونی کے وزیر اعلیٰ بابو سپورنا نند نے بڑی سختی سے مسترد کیا اور ایڈیٹر کو سرزنش کی۔ صدق میں ادبی، علمی، مذهبی، معاشرتی موضوعات پر مقالات، مراسلات اور خود مولانا کے لکھنے ہوئے شذررات نکلتے تھے جس نے قارئین کو فائدہ پہنچتا تھا خاص کر جدید تعلیم یافتہ حضرات کو۔ مستشرقین کے علمی کارناموں کی توضیح و

نتیجہ جدید سائنسی، طبی اور علمی تحقیقات و اکشافات، ادب صالح اور اسلامی و مذہبی اقتدار کے تحفظ و فروغ کے لئے صدق کی خدمات کو فراموش نہیں کیا جا سکتا۔ مولانا سید سلیمان ندوی، مولانا مناظر احسن گیلانی، مولانا ابوالاعلیٰ مودودی وغیرہ جیسے نامور علماء کے مصائب میں اس میں شائع ہوتے تھے۔ مولانا مودودی نے عمومی مسائل مثلاً پرداز، سود، نظام حکومت وغیرہ پر جو کتابیں لکھیں جو جدید ذہن کے شکوک و شبہات کو رفع کرنے میں مفید تھیں ان کا اعتراف صدق میں برابر ہوتا ہا اور مولانا نے ان کو متكلم اسلام کا خطاب دیا اور ان کے مطالعہ کی سفارش کی، اسی طرح جب انہوں نے اسلام کی دعوت و تبلیغ کی طرف توجہ کی تو ان کی کوششوں کی داد دی۔ چنانچہ رسالہ ترجمان القرآن اور جماعت اسلامی کی ابتدائی کوششوں کی داد دی اور حکومت الہیہ کے بنیادی تصور کی حمایت مولانا سید سلیمان ندوی، مولانا مناظر احسن گیلانی اور دیگر نامور علماء کے ساتھ مل کر کی۔ مگر جب مولانا مودودی نے اس کو تحریک کی شکل دی اور پیدائشی و نسلی مسلمانوں کو ظفر و تعریض کا نشانہ بنایا اور امیر جماعت کو رسولؐ کی طرح معصوم اور کسی قسم کی جروح و اعتراض سے بالاتر رکھنے کی کوشش کی تو انہوں نے ان کے انداز فکر کی بھی کو واضح کیا اور ان کے غالیانہ مسلک سے اپنی بریت ظاہر کی۔ چنانچہ صدق میں اپنے کئی مصائب کے ذریعہ مولانا نے خدشات ظاہر کئے کہ جماعت اسلامی اور اس کے امیر خارجیت کے مسلک پر چل رہے ہیں جو اسلام اور شریعت کے مزاج کے خلاف ہے۔ صدق کی اس حق بیانی سے جماعت اسلامی کے پر جوش کارکن اور مولانا مودودی کے غالی معتقد بہت ناراض ہوئے اور انہوں نے مولانا پر ذاتی حملہ اور اعتراضات شروع کئے جن کا سلسلہ ان کی وفات تک چلتا رہا۔ مولانا جماعت اسلامی کی فعالیت اور تنظیمی کوششوں کا ذکر تعریف سے صدق کے صفحات پر کیا کرتے تھے مگر اس کے ساتھ ہی پاکستان میں اس کے سیاسی موقف اور جوش و غلو کے مظاہروں کی مخالفت بھی کرتے تھے خاص کر مولانا مودودی نے جورویہ الیوب خاں اور فاطمہ جناح کے مابین

صدراتی ایکشن کے بارے میں اختیار کیا تھا۔

تقریم ملک سے قبل ملک میں جو سیاسی فضایہ اہوئی تھی اس میں صدق سیاست سے الگ رہا۔ مولا ناکار، جان تحریک طاقت کی وجہ سے کانگریس کی طرف تھا مگر مولا نا محمد علی کے انتقال کے بعد وہ سیاست سے بالکل الگ ہو گئے، ہندو مسلم فسادات اور اس کے منفی و مضر اثرات سے وہ بہت مضطرب اور افسرد ہوئے اور بر ابر اتحاد و آشتی کی تلقین کرتے رہے۔

جع کی طرح صدق کو بھی کئی معروکوں کا سامنا کرنا پڑا۔ جماعت اسلامی سے اختلاف کا ذکر کیا جا چکا ہے۔ اس کے علاوہ نیاز فتح پوری مدینگار کی توبہ تھی اور بد عہدی، علامہ مشرقی کی خاکسار تحریک و قوی نظریہ، مسلمانوں کے ملیٰ تشخّص، مختلف ملکی و معاشری مسائل پر حیات اللہ انصاری مدیر قومی آواز لکھنؤ، اردو دشمنی اور ترقی پسندیت کے پرده میں فاشی اور ابتدال کے خلاف صدق نے پامردی اور کامیابی سے حاذکھو لے اور رائے عامہ کو اپنے حق میں کیا۔

مدینگار نیاز فتح پوری اپنی آزاد مشربی بلکہ اس سے بھی بڑھ کر اسلام دشمنی اور الحاد پوری کے لئے مشہور تھے اور جع نے ان کا کڑا محاسبہ کیا تھا جس کے نتیجے میں انہوں نے معافی طلب کی اور بار بار یہ عہد نگار کے صفحات پر دہرایا کہ اب وہ مذہبی موضوعات خصوصاً اسلام کے متعلق اپنے رسائل میں کچھ نہ لکھیں گے مگر وہ برابر اپنے عہد کی خلاف ورزی کرتے رہے اور ۱۹۴۰ء میں ایک عیسائی مشری نڈلے قرآن مجید کے کلام رباني ہونے کے خلاف بیہودہ اور لغوم صفائی شائع کئے۔ اور یہ دعویٰ کیا کہ اسلام اور قرآن کے سمجھنے کا حق مجھے بھی اسی طرح حاصل ہے جیسے سید سلیمان ندوی اور عبد الماجد دریابادی کو۔ صدق نے اس خرافات کا پورا نوٹس لیا اور نگار کی دریہہ تھی اور اسلام دشمنی روشن کے خلاف مہم چلانی چنانچہ رسالہ کا بایکاٹ کیا گیا اور مسلمانان ہند نے کھل کر اس کی مذمت کی اور نیاز فتح پوری کو پھر معافی مانگئے اور اپنے اعتقادات فاسدہ سے معافی مانگئے پر مجبور کیا۔ اسی طرح عنایت اللہ خاں مشرقی کی خاکسار تحریک اور اس کی مگر اہی کے خلاف صدق نے کامیاب جدوجہد

کی اور مسلمانوں کو اس فتنہ سے آگاہ کیا۔ آزادی ملنے اور تقسیم ملک کے بعد ذوقی نظریہ مسلمانوں کے ملیٰ تشخص، ان کے جائز آئینی حقوق اور مختلف معاشی و معاشرتی ملکی مسائل پر حکومت کی پالیسیوں اور احکامات کے سلسلہ میں صدق اور نقیب کا گنگریں قومی آواز سے بحث و مباحثہ ہوتے رہے۔ حیات اللہ انصاری ایڈیٹر قومی آواز جن کا تعلق لکھنؤ کے علمی خانوادہ فرنگی محل سے تھا اور گاندھی بھگت ہونے کے بھی مدعا تھے مولانا اور صدق پر برابریہ الزام لگاتے رہے کہ وہ ذوقی نظریہ اور مسلم لیگ کے حامی ہیں اور آزادی کے بعد انہوں نے کپڑے بدل لئے پھر بھی ہندوستان کی سیکولر ازم اور جمہوریت پسندی کی مخالفت کرتے ہیں۔ چنانچہ وہ لمبے لمبے اداریے قومی آواز میں لکھتے رہے اور بار بار مولانا عبدالماجد دریابادی کا نام لے لے کر ان پر حملے کرتے رہے۔ مولانا اس کے جواب میں مختصر شذرے لکھتے اور کبھی کبھی صدق میں مضمون کے ذریعہ اپنے موقف کو منطقی اور اصولی حیثیت سے واضح کرتے رہے۔ ان کا کہنا تھا کہ ہندوستان میں سیکولر ازم کو بطور ایک سیاسی حکمت عملی Strategy مسلمانان ہند نے قبول کیا ہے اور وہ یہاں کے دستور و آئین کی مشروط اطاعت و وفاداری اس وقت تک کرتے رہیں گے جب تک اس کا تصادم کتاب و سنت اور شریعت اسلامی سے نہ ہو۔ اس سلسلہ میں ان کا موقف وہی تھا جو مولانا ابوالکلام آزاد نے اپنے خطبہ صدارت اجلاس کا گنگریں رام گڑھ میں بڑی جرأت و صفائی سے پیش کیا تھا یعنی مجھے اپنے مسلمان ہونے پر اور اسلامی ورشہ پر فخر ہے۔ میرے مذہب کی روح مجھے وطن دوستی اور اس کی محبت سے نہیں روکتی۔ مگر انصاری صاحب اس کے برعکس سیکولر ازم پر پختہ عقیدہ رکھتے تھے اور مذہب کو محض ایک ذاتی اور شخصی چیز سمجھتے تھے وہ چاہتے تھے کہ مولانا اور ہندوستانی مسلمان تصور پاکستان کی کھل کر نہ مت کریں اور مسلم لیگ کو تقسیم ہند اور زبردست کشت و خون اور بتاہی کا ذمہ دار قرار دے کر برا بھلا کہیں۔ صدق نے اس ذہنیت کی جم کر مخالفت کی اور تائید میں مولانا آزاد، جواہر لال نہر و اور سب سے بڑھ کر خود گاندھی جی کو پیش

کیا۔ اسی طرح معاشری و عصری مسائل خصوصاً گرانی، افراط زر اور قوت خرید کے بارے میں انصاری صاحب کتابی و نظری دلیلیں اور خوشنما اصطلاحیں پیش کر کے حقیقت کو دیکھانا چاہتے تھے۔ بہر حال یہ ملطف توک جھونک وقتاً فو قیان دونوں اخبارات میں اس وقت تک چلتی رہی جب تک حیات اللہ انصاری صاحب کی مدت ادارت قائم رہی۔ ان کے قومی آواز سے ہنسنے پر مولا نا نے صدق جدید میں اظہار افسوس کیا اور لذت غم نہ رہی تیرے اٹھ جانے کے بعد، کی بر جستہ و مناسب سرخی اپنے شذرہ پر لگائی۔ ان اختلافات کے باوجود دونوں حضرات ایک دوسرے کا احترام کرتے تھے اور ان میں شگفتہ تعلقات تھے۔ خاص کر مولا نا بڑے اہتمام سے ان اختلافات کا اثر ذاتی تعلقات پر نہیں پڑنے دیتے تھے۔ صدق اور قومی آواز کے نظریاتی اختلافات اور مباحثات کی رواداً اگر مرتب کی جائے تو وہ بڑی دلچسپ اور اردو ادب میں ایک مفید اضافہ ہو گا۔

تبیرے کے لئے صدق میں بہت سی اردو ادبی اور مذہبی کتابیں موصول ہوتی تھیں جن پر مہینہ میں دوبار مولا نا ”نئی کتابوں“ کے عنوان سے مختصر تبیرے کرتے تھے۔ اسی زمانے میں مولا نا کو ریڈ یو ایشیشن سے تقریریں (talks) نشر کرنے کے لئے مدعو کیا جانے لگا جن میں سے اکثر تقریریں صدق میں شائع ہوتی تھیں۔ اسی طرح مسلم یونیورسٹی علی گڑھ، ندوۃ العلماء، دار المصنفین، انجمن ترقی اردو، ہندوستانی اکیڈمی الہ آباد وغیرہ کے بارے میں بھی اطلاعات اور کمیشور کا حال صدق میں شائع ہوتا تھا۔ مقالات، مراسلات کے علاوہ منقولات کے زیر عنوان دوسرے اردو اخباروں اور رسالوں سے صدق کے معیار و مذاق کے مضامین نقل ہوتے تھے۔ صدق میں اشتہار بجز سفر حج و دینی کتابوں کے اور کسی چیز پر نہیں نکلتے تھے۔

المیہ تقسیم کے فوراً بعد ریاست حیدر آباد کے خلاف پوس ایکشن سے ہندوستانی مسلمانوں کو سخت صدمہ پہنچا۔ ریاست حیدر آباد نیم خود مختار مملکت امیرین یونیورسٹی اور

اس کے فرمازوں اور نظام حیدر آباد کو برطانوی حکومت نے بہت سے اعزازات و مراعات دے رکھی تھیں۔ رضا کار تحریک اور اس کے ناقبہ اندیش سربراہ قاسم رضوی نے حکومت ہند سے ہونے والے ایک بڑے اچھے معاہدہ کو مسترد کر کے حیدر آباد کی آزادی کا نعرہ بلند کیا جس کے نتیجے میں حکومت ہند نے فوج بھیج کر پولیس ایکشن کیا۔ رضا کار کچھ بھی مزاحمت نہ کر سکے اور نظام کی حکومت کا خاتمه ہو گیا اور اس کا انعام آنحضرت پر دلیش میں ہو گیا۔ نظام کی طرف سے متعدد ملتی اور قومی اداروں، انجمنوں اور لائق افراد کو امداد اور علمی و فلسفی دینے جاتے تھے جو سب بند کر دینے گئے اور مسلم یونیورسٹی، ندوۃ العلماء، بنارس ہندو یونیورسٹی اور متعدد اداروں کی مالی مدد روک دی گئی۔ مولانا کو بھی جو علمی پیش نظام حکومت سے ملتی تھی وہ بھی تقریباً ڈیڑھ سال بند رہی۔ پھر وزیر اعظم ہند پنڈت جواہر لال نہرو کی ذاتی مداخلت پر اس کا اجراء ہوا۔ صدق ریاست میں بہت مقبول تھا اور وہاں بڑی تعداد میں اس کے خریدار تھے جن کو سقوط حکومت سے سخت نقصان اٹھانا پڑا۔ حیدر آباد مسلم شفافت اور مشرقی اقدار کا ایک بڑا مرکز تھا جس کے خاتمے سے ہندوستانی مسلمانوں کو علمی اور ہنری سطح پر سخت و ڈھونکا لگا اور ان میں مایوسی اور بدولی پھیل گئی۔ وہاں کی آبادی میں اکثریت ہندوؤں کی تھی مگر وہاں ہندو مسلم فساد بہت کم ہوئے اور ہندو مسلمان آپس میں شیر و شکر ہو کر اتفاق اور اتحاد سے زندگی بس رکرتے تھے۔

ترقی پسند ادب کی بے راہ روی، فناشی اور غیر اخلاقی روحانات کے خلاف صدق زبردست احتجاج کرتا رہا۔ اس بارے میں مولانا کارویہ تحقیقت پسندانہ اور معتدل تھا۔ ان کا کہنا تھا کہ ارتقا قانون فطرت کا لازمی جزو ہے اور اس کا مشاہدہ دنیا کی ہر چیز میں ہوتا رہتا ہے۔ البتہ ترقی معاشرہ انسانی کے جائز حدود و مطالبات کے مطابق ہونا چاہیے۔ ادب صالح کو وہ عالم انسانیت کے لئے نہایت ضروری خیال کرتے تھے اسی لئے اس کو پھیلانے اور پکانے کے لئے ہمیشہ کوشش رہتے تھے۔ زبان و لغت کے مسائل سے انہیں بڑی وجہ پی

نہی چنانچہ صدق میں بابائے اردو مولوی عبدالحق کی مرتب کردہ اسٹینڈرڈ انگلش اردو ڈکشنری، مستشرقین کے علمی کارناموں اور انیک پیدیا وغیرہ جیسی مفید چیزوں کا تعارف ہوتا رہتا تھا۔ مولانا کا شماران عالموں اور دانشوروں کے طبقہ میں تھا جو اپنی آنکھیں اور کان کھلے رکھتے ہیں اور جو وقت کی ضرورتوں کے پیش نظر اپنے کو ہر قسم کے حالات کا سامنا کرنے کے لئے تیار رکھتے ہیں۔ چنانچہ وہ تقلید جامد اور اندھی قدامت پسندی کے سخت خلاف تھے جو کسی بھی جدت یا تبدیلی کو قبول کرنا گناہ عظیم سمجھتی تھی اور تنگ نظری اور تعصب کو وسعت نظر اور رواداری پر ترجیح دیتی تھی۔ چنانچہ انہوں نے سینما اور ریڈیو کے مضر و منفی اثرات کے باوجود اس کے ذریعہ اصلاح اور سدھار کی کوشش کی۔ ان کا ایمان داری سے خیال تھا کہ ان ذرائع ابلاغ و نشر و اشاعت کے ذریعہ بھی دین اور اخلاق کی خدمت کی جاسکتی ہے اور فتن و فجور کے گھٹاؤ پ اندر ہیرے میں بھی نیکی اور حسن عمل کا پروچار کیا جاسکتا ہے۔ ان کو اپنے ہم عصر قدیم طرز کے ان مولویوں کے جمود اور ناعاقبت اندیشی پر ترس بھی آتا تھا اور رنج و تاسف بھی کہ وہ دانش حاضر کے نت نئے حربوں اور ہتھکنڈوں سے بالکل ناواقف تھے۔ اسی مقصد کے پیش نظر وہ ولایتی رسالوں، کتابوں کا مطالعہ کرتے تھے اور کبھی کبھی سینما بھی دیکھ لیا کرتے تھے گواں کے فتن ہونے میں انہیں کوئی شبہ نہ ہوتا تھا۔ البتہ ان کی دلیل یہ تھی کہ اس دورفتن میں ضروری ہے کہ شیطان شناسی میں کمی نہ کی جائے اور علاج بالمشل کے طور پر ہلکے فتن کی مدد سے بدی مقصیتوں سے دوسروں کو محفوظ رکھا جائے۔ اس سلسلہ میں ان کو راجح العقیدہ علماء کی طرف سے سخت مخالفت کا سامنا کرنا پڑا اور کچھ حضرات اور اخبارات نے اس واقعہ کی آڑ لے کر ان پر ذاتی حملہ بھی کئے جن کا جواب وہ اپنے خاص انداز اور لطیف پیرا یہ میں صدق میں دیتے رہے۔

صدق کی پالیسی یہ تھی کہ ملکی حکومت کی ان پالیسیوں اور اقدام پر تنقید کی جائے جس کی روشناعر اسلامی، مسلمانوں، اردو اور مشرقی اقدار پر پڑتی تھی۔ اسی طرح گرانی، رشتہ

ستانی۔ خیانت اور دیگر جرائم کی کثرت، اسراف، بندگی اور معاشرہ میں پھیلے ہوئے فساد کے خلاف حکومت کی بے عملی یا غفلت کے خلاف آواز اٹھائی جائے۔ البتہ اگر کسی دوسرے ملک میں شعائر اسلامی کی خلاف ورزی ہو رہی ہو یا مند ہب و اخلاق کو نشانہ بنایا جاتا ہو تو اس کا نوٹس لیا جاتا اور اس کے خلاف احتجاج کیا جاتا چنانچہ پاکستان میں شراب نوشی کی کثرت، اسلام سے بغاوت، تعدد ازدواج اور طلاق وغیرہ پر پابندی کے خلاف صدق بر ابر عنان حکومت اور رائے عامہ کو نوٹس کتارہا مگر سیاسی معاملات پر بھی رائے زنی نہیں کی۔ اسی طرح ہندوستان پاکستان کے درمیان آمد و رفت اور ڈاک پر پابندیوں، مالی بندشوں اور نفرت اور دشمنی کے جذبات کے خلاف صدق اور صدق جدید ہمیشہ صفائی رہا۔

صدق کی مالی حالت شروع سے کمزور تھی، خاتمه زمینداری، تقسیم ملک اور پھر سقوط حیدر آباد کی وجہ سے خریداروں کی تعداد میں معتقد بہ کی ہو گئی۔ پاکستان سے روپیہ بھیجنے کی بندش سے وقتیں اور بڑھ گئیں۔ کاغذ، طباعت معمولی ہونے کے ساتھ ساتھ پر لیں کی خرابی سے پر چدیں میں شائع ہوتا تھا اور بھی ناغہ کی بھی نوبت آ جاتی تھی۔ متعدد مخلص قدر روان مالی مدد کرتے تھے، خریداروں میں اضافہ کی مہم بھی چلائی گئی، مگر مہتمم صاحب بار بار مولا نا سے اصرار کرتے تھے کہ وہ پر چک کی مالی مدد کے لئے اپنے قلم سے اپیل جاری کریں یہ چیز مولا نا کو سخت گراں گزرتی تھی۔ ستمبر ۱۹۵۰ء میں حالات بہت خراب ہو گئے اور بقول مولا نا کی کڑی کمان آخر نوٹ کر رہی اور پر چہ بند ہو گیا۔ اس دفعہ یہ خیال ہوا کہ پر چہ کو براہ راست اپنے انتظام میں شائع کیا جائے چنانچہ یہ طے پایا کہ مولا نا کے بڑے بھتیجے اور داماد حکیم عبدالقوی صاحب جو اس وقت نائب مدیر تھے کے سپرد انتظام رکھا جائے اور ان کی مدد کے لئے گھر رہی کے ایک پروردہ مخلص اور متدين کارکن محمد معین مل گئے جو پر لیں اور دوڑھوپ کے کام کے لئے بڑے مفید ثابت ہوئے۔ مگر سچ ہی کی طرح اس دفعہ بھی پر چہ کے مہتمم عبدالرؤف عباسی صاحب نے قانونی بنا پر صدق کے نام اور حیثیت (Good Will)

کو اپنی ملکیت بتایا اور جورو یہ ظفرالملک صاحب نے پچ بند ہونے پر اختیار کیا تھا اسی کو اپنایا۔ یہاں تک کہ خریداروں کا رجسٹر تک جس میں نام، پتے اور مالی حساب درج تھا دینے سے انکار کیا۔

## صدق جدید ۱۹۵۰ء تا ۱۹۸۵ء پریل

جبوراً صدق جدید کے نام سے ایک نیا ہفتہ وار نکلنے شروع ہوا جس کو حسب معمول مولانا دریاباد سے مرتب کر کے لکھنؤ بھیجتے تھے اور حکیم عبدالقوی صاحب جو اس کے نائب مدیر و مہتمم تھے اس کو لکھنؤ سے شائع کرتے تھے۔ یہ صورت مولانا کے انتقال جنوری ۷۷ء تک قائم رہی۔ اس کے بعد وہ خود اپریل ۱۹۸۵ء تک نکالتے رہے جس میں مولانا کے قلم سے نگلی ہوئی پرانی سچی باتیں مضامین وغیرہ کے علاوہ ان کے شذررات اور صاحب علم حضرات کے مقالات شائع ہوتے تھے۔

آزاد ہندوستان کے اردو پرلیس میں ہفتہ وار صدق جدید نے بڑی ناموری اور مقبولیت حاصل کی۔ جس کی سب سے بڑی وجہ یہ تھی کہ اس میں مولانا کی انشاء پردازی درجہ کمال پر پہنچ چکی تھی۔ زبان و روزمرہ پر قابلِ رشک عبور حاصل تھا۔ طنز، شگفتہ نگاری، اشعار مصروعوں اور رعایت لفظی کا بھل سلیقہ سے استعمال کیا جاتا تھا۔ صدق جدید کا سب سے بڑا کارنامہ یہ تھا کہ اس نے مظلوم مسلم اقلیت اردو زبان اور مشرقی اقدار کو زبان دی اور پا مردی سے ظلم و نا انصافی اور زیادتیوں کے خلاف ایک باصول صحافی، پچ قوم پرور ہندوستانی اور پلے مسلمان کی طرح احتجاج کرتے رہے۔ ہندی مسلمانوں کی وفاداری، دوقومی نظریہ، اردو کے جائز مقام، مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کی شناخت، ادب صالح کی افادیت، ہندو مسلم، ہند پاک اتحاد، مسلمانوں میں مسلکی رواداری، مشرقی اخلاق اور اقدار کے تحفظ کے لئے آزاد ہندوستان میں صدق جدید نے جو عظیم خدمات انجام دی ہیں محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ان کا اعتراف اس کے بڑے سے بڑے مخالفین نے کیا۔ چنانچہ جب ہندوستانی مسلمانوں اور اردو کے خلاف متعصب الہ قلم، اخبارات اور اداروں نے مہم چلائی اور ان پر علیحدگی پسندی اور ملک دشمنی کے جھوٹے الزامات لگائے جانے لگے تو مولانا نے تاریخ ادب، روز مرہ کی زندگی، رسم و رواج اور بول چال سے ڈھونڈ کر اس کے خلاف سچی مثالیں اور ناقابل تردید دلائل پیش کئے جن میں ثابت کیا گیا کہ اردو اور مسلم تمدن میں شکرتو ہندی کے الفاظ، جوش و نجوم کی غیر اسلامی اصطلاحیں، ہندو عقائد، رسوم اور شعائر کثرت سے پائے جاتے ہیں۔ پھر اس پر حقیقت افروز تبصرہ کیا۔ ہند کا مسلم تمدن اور مسلم ادب کس حد تک ہندو عقائد، ہندو رسوم، ہندو شعائر سے متاثر ہو چکا ہے۔ یہ سب اگر اس کا کھلا شوت نہیں تو اور کیا ہے؟ یہ ہونا تھا یا نہیں، یا اسلامی نقطہ نظر سے جائز کہاں تک تھا۔ یہ سارے سوالات الگ ہیں یہاں ذکر نفس واقعہ کا ہے۔ چنانچہ اس سلسلہ میں انہوں نے اردو میں ہندی کے نام سے کئی سچی باتیں لکھیں۔ یا ایک مضمون 'ہم متعصب ہیں' کے نام سے لکھا جس میں مسلمانوں میں چھوٹ چھات، ذات پات کے قیود نہ ہونے، ہر قسم کے علم کی تحصیل اور جنگ آزادی میں نمایاں حصہ لینے کا تفصیل سے جائزہ لیا گیا تھا اور جا بجا گاندھی جی، جواہر لال نہرو، بھگوان داس اور دیگر منصف مزاج غیر مسلموں کی شہادتیں بھی نقل کی تھیں۔ وہ صدق جدید کے ذریعہ بار بار حکومت وقت اور ہندو اکثریت کی توجیح سیکولر ازم، رام راج اور ہندو مذہب کی سچی تعلیمات اور تنقیحات کی طرف دلاتے رہتے تھے۔ تاکہ وہ انصاف اور سچائی کے راستے سے نہ ہٹیں۔

اترپرولیش کی حکومت نے عرصہ دراز کے بعد اردو والوں کی اشک شوئی کی طرف توجہ کی اور ریاست میں اردو اکیڈمی قائم کی۔ اس کا خیر مقدم مولانا نے صدق جدید میں کیا اور افتتاحی جلسہ میں شامل ہوئے اور اس کی ممبری بھی قبول کی۔ ان کی تحریک پر اردو کے حقوق کے لئے برابر آواز اٹھاتے رہے اور اس کا ذکر بار بار صدق جدید میں آتا رہا۔ اسی طرح

جب مسلم یونیورسٹی کے اقلیتی کرو دار کے خلاف ایک ایک پاس کیا اور سپریم کورٹ نے یہ فیصلہ صادر کیا کہ مسلم یونیورسٹی کو مسلمانوں نے نہیں حکومت ہندنے قائم کیا ہے۔ صدق جدید میں برابر اس زیادتی کے خلاف احتجاج کیا جاتا رہا۔ جب ذاکر حسین صاحب ہندوستان کے پہلے صدر منتخب ہوئے تو مولانا نے ”مسلمان صدر جمہوریہ“ کے عنوان سے ایک حقیقت پسندانہ مگر تاسف انگیز نوٹ صدق میں لکھا اور مسلم اقلیت کو کسی قسم کی خوش ہنی میں بتلارہنے سے باز رہنے کی تلقین کی۔ اس کے بعد بھی ان کے بعض پبلک اقدام پر صدق جدید نے احتساب کر کے اظہار افسوس کیا۔ غرض مسلم صحافت میں صدق جدید نے اپنی زندگی میں بڑے کارنا مے انجام دیئے اور ملت میں پھیلی ہوئی بدولی اور پست ہمتی کو دور کرنے کی کوشش کی۔

صدق جدید میں مولانا کے شکفتہ اور منفرد اسلوب کے علاوہ ایک بڑی خصوصیت اس کی بر جتہ اور دلچسپ سرخیاں ہوتی تھیں۔ مولانا اس فن میں یہ طولی رکھتے تھے، مثلاً ایک وفعہ شاہد احمد دہلوی کے رسالہ ساتی کراچی میں ایک قابل اعتراض مضمون شائع ہوا۔ اس کے خلاف صدق جدید میں شذرہ ساتی بجلوہ دشمن ایمان و آگہی کی دلچسپ سرخی کے ساتھ نکلا۔ اسی طرح جو شیع آبادی کی ہندوستان سے پاکستان منتقلی پر اپنے ایک مخلاص کو مخاطب کر کے لکھا ”اب کی جوش پر کوئی نوٹ نکلے تو بہترین عنوان پاکستان کی زبان سے یہ مصرعہ ہو سکتا ہے“

”توبوں در چہ کردی کہ دروں خانہ آئی“

اور اسی طرح کی چند اور دلچسپ سرخیاں پیش ہیں: ”کئے زبان تو خیز کو مر جا کیسے“، ”سارے گلے تمام ہوئے اک جواب میں“، ”ذکر حسین ذاکر حسین کی زبان سے“، ”ہاتھ نکلے اپنے دونوں کام کے“۔

## مولانا کا درجہ بحثیت صحافی کے

مولانا کے معاصرین میں مولانا ابوالکلام آزاد (الہلال)، مولانا محمد علی جوہر (ہمدرد)، مولانا ظفر علی خاں (زمیندار)، سید جالب دہلوی (ہدم و ہمت) جیسے نامور اور جید صحافی شامل تھے۔ لیکن مولانا نے اپنے منفرد اسلوب اور کمال انشا پردازی کی بنیاد پر اپنے لئے ایک الگ اور ممتاز درجہ اردو صحافت میں حاصل کیا بلکہ اس لحاظ سے ان کو ان سب پر فوقيت حاصل ہوئی کہ انہوں نے صحافت کے چند زریں رہبر اصول وضع کئے جن کو کامیابی سے اپنی ۵۲ سالہ صحافتی زندگی میں بہت کچھ کر دکھایا۔ ان کی وجہ سے اردو صحافت کو اعتبار و استناد حاصل ہوا اور بڑا نفع پہنچا۔

یہ اصول یا صحافت کے مقاصد کا خلاصہ یہ ہے۔

۱۔ صحافت کا مقصد خدمت دین و ملت ہونا چاہیئے، عام خدمت خلق بھی اسی ضمن میں آجائی ہے۔

۲۔ صحافت کسی قسم کی تجارت کا نام نہیں بلکہ اسے ایک قسم کی عبادت سمجھنا چاہیئے۔

۳۔ وطن کا بھی بڑا حق ہے۔ اس سے وفاداری اور اس کے قانون کی اطاعت ضروری ہے مگر مشروط طور پر۔ غیر مشروط وفاداری اور اطاعت کامل خالق حقیقی اور ذات حق سے ہونا چاہئے۔

۴۔ پبلک کے جذبات کی نمائندگی اور تربیتی ضرور کرنی چاہیئے مگر اسی کے ساتھ اس کے مذاق کی اصلاح اور جذبات کو قابو میں رکھنے کی تعلیم دینا بھی ضروری ہے۔

۵۔ خبریں اور ان کی سرخیاں سچائی پر بنی کسی مقصد کے ساتھ متوازن اور موثر انداز میں شائع کرنا چاہیئے۔ جوش و یہجان یا اخباری زبان میں سنسنی پھیلانے والی خبروں سے بچنا چاہیئے۔

۶۔ پبلک تقید آزادی اور بے باکی سے کبھی خواہ وہ حکومت پر ہو یا کسی ارادہ پر یا کسی فرد پر۔ مگر یہ اصولی ہونا چاہئے۔ کسی قسم کے ذاتی یا حملے، طنز اور جھوٹے الزامات نہ ہونا چاہیئے۔

- ہمیشہ نظر ماقول پر ہونا چاہیئے نہ کہ من قال پر۔
- ۷۔ کسی قسم کی دل آزادی، دل بیکنی اور غلط بیانی سے کام نہ لیا جانا چاہئے۔
- ۸۔ دوسریں کا احتساب پیک معااملہ میں ضرور کیجئے لیکن اپنا محاسبہ سب سے زیادہ ضروری ہے۔ یاد رکھئے اور اس وقت سے ڈرتے رہئے جب احکم الحاکمین کے سامنے ایک ایک لفظ بلکہ حرف پر سوال ہو رہا گا اور آپ کو جواب دہی کرنا پڑے گی۔
- ۹۔ صحت زبان، لغت محاورہ اور روزمرہ کا خیال رکھنا لازمی ہے۔ ادب شریف یا صاحع لٹریچر کو پھیلا نا چاہیئے اور ہر قسم کی فحاشی، بد اخلاقی سے اپنا دامن پاک صاف رکھئے۔
- ۱۰۔ مروت و رواداری کو پہنائیے مگر اس کے ڈانٹے، خوشابد اور زمانہ سازی سے کبھی نہ ملنے دیجئے۔ قانون وقت کا احترام کیجئے۔ ہوش کو جوش پر مقدم رکھئے اور اعتدال و میانہ روی کی تعلیم عام کیجئے۔

ظاہر ہے ان رہبر اصولوں کی افادیت سے کون انکار کر سکتا ہے۔ اردو صحافت کو اس لحاظ سے خوش قسمت سمجھنا چاہیئے کہ اس کے سامنے ان اصولوں پر ایک باکمال صحافی اور نامور انشا پرداز نے کامیابی سے عمل کر کے دکھایا اور ادب میں صحمند روایت قائم کی۔

مخصر طور پر کہا جاسکتا ہے کہ باون بر س کی طویل صحافتی زندگی مولانا کاطرہ امتیاز تھی۔ اس کے ذریعہ حسن انشاء فکری و فرزائی حکمت و دانش، سوز و سرور، جذب و جنوں کتنی ہی نئی حکایتیں رقم کی جاسکتی ہیں اور علم و ادب کی بہترین خدمات انجام دی جاسکتی ہیں۔

## کتابوں کی اشاعت

مولانا کی زندگی میں ان کی کتابیں دار المصنفین عظم گڑھ، صدق بک ایجنسی لکھنؤ، نیم بکڈ پوکھنؤ، ادارہ فروغ اردو لکھنؤ، حیدر آباد اور پاکستان سے شائع ہوئیں۔ ان کے انتقال کے بعد گلکھنہ میں ان کے ایک نادیدہ مخلص و معتقد حاجی منظور علی صاحب مرحوم نے

ادارہ انشائے ماجدی قائم کیا، جہاں سے اب تک چودہ کتابیں بڑی نفاست سے شائع وہ شائع کر چکے ہیں۔ اس کے علاوہ مکتبہ جامعہ دہلی، صدق فاؤنڈیشن لکھنؤ سے بھی متعدد کتابیں شائع ہو چکی ہیں، یوپی اردو اکیڈمی اور ہندوستانی اکیڈمی الہ آباد نے بھی ایک ایک کتاب شائع کی۔ ان کے ادبی تصریروں پر مشتمل ایک کتاب اردو کوشش دہلی کے زیر اہتمام شائع ہو رہی ہے۔

# ضمیمہ اول

فہرست تصنیفات مولانا عبدالماجد دریابادی

## ا۔ قرآنیات و متعلقات

- |                                    |   |     |
|------------------------------------|---|-----|
| (قرآن مجید کا اردو ترجمہ مع تفسیر) | تفسیر ماجدی                             | -۱  |
|                                    | ارض القرآن یا جغرافیہ قرآنی             | -۲  |
|                                    | اعلام القرآن                            | -۳  |
|                                    | حیوانات القرآن                          | -۴  |
|                                    | سیرۃ نبوی قرآن کی روشنی میں<br>ذکر رسول | -۵  |
|                                    | بشریت انبياء                            | -۶  |
|                                    | قصص و مسائل                             | -۷  |
|                                    | مشکلات القرآن                           | -۸  |
|                                    | مناجات مقبول                            | -۹  |
|                                    | چهل حدیث                                | -۱۰ |
|                                    | تقلید و حدود تقلید                      | -۱۱ |
|                                    | مرشد کی تلاش                            | -۱۲ |
|                                    |   | -۱۳ |

- ۱۳۔ تصور اسلام
- ۱۵۔ خطبات نکاح
- ۱۶۔ شوق آخرت

## ۲۔ ادبیات

- ۱۷۔ انشائے ماجدی بالطائف ادب
- ۱۸۔ مقالات ماجد
- ۱۹۔ وفیات ماجدی

## ۳۔ تراجم و ترتیب

- ۲۰۔ پیام امن
- ۲۱۔ تاریخ اخلاق یورپ
- ۲۲۔ مکالمات برکلے
- ۲۳۔ ناموران سائنس
- ۲۴۔ مشنوی بحر الحجت مصحفی
- ۲۵۔ فیہ مافیہ
- ۲۶۔ خطوط مشاہیر
- ۲۷۔ مکتوبات سلیمانی (۲ جلد)
- ۲۸۔ تحفہ خسرودی

## ۴۔ سوانح و تاثرات

- ۲۹۔ آپ بیتی
- ۳۰۔ محمد علی ذا تعالیٰ ذا ری

- ۳۱۔ حکیم الامت: نقوش و تاثرات
- ۳۲۔ چند سوانحی تحریریں
- ۳۳۔ معاصرین
- ۳۴۔ (الف) محمود غزنوی

## ۵۔ سفرنامے

- ۳۳۔ سفر جاز
- ۳۴۔ گیارہ سفر
- ۳۵۔ ڈھائی ہفتہ پاکستان میں
- ۳۶۔ تاثرات دکن

## ۶۔ فلسفہ و نفیسیات

- ۳۸۔ فلسفہ جذبات
- ۳۹۔ مبادی فلسفہ
- ۴۰۔ ہم آپ
- ۴۱۔ غذائے انسانی
- ۴۲۔ فرائض والدین

## ۷۔ مکتوبات

- ۴۳۔ مکتبات ماجدی (جلد اول)
- ۴۴۔ مکتبات ماجدی (جلد دوم)
- ۴۵۔ مکتبات ماجدی (جلد سوم)
- ۴۶۔ مکتبات ماجدی (جلد چہارم)

- |           |                          |      |
|-----------|--------------------------|------|
| زیر طبع   | مکتوبات ماجدی (جلد پنجم) | - ۳۷ |
| زیر کتابت | مکتوبات ماجدی (جلد ششم)  | - ۳۸ |
|           | رقطات ماجدی              | - ۳۹ |

## ۸- تنقیدات

- |       |               |      |
|-------|---------------|------|
| ریطیع | اقبالیات ماجد | - ۵۰ |
|       | تبصرات ماجدی  | - ۵۱ |
|       | اکبر نامہ     | - ۵۲ |

## ۹- نشریات

- |      |                       |
|------|-----------------------|
| - ۵۳ | نشریات ماجد (حصہ اول) |
| - ۵۴ | نشریات ماجد (حصہ دوم) |

- |      |               |
|------|---------------|
| - ۵۵ | ڈرامہ و شاعری |
| - ۵۶ | زود پیشیان    |
|      | تغزل ماجدی    |

## ضمیمه دوم

### ہفتہ وار اخبارات کی تفصیل و مشمولات کی ترتیب

۱۔ ہفتہ وار سچ : جنوری ۱۹۲۵ء میں مولانا عبدالماجد دریابادی نے مولوی عبدالرحمن گرامی اور مولوی ظفرالملک صاحب کے ساتھ مل کر نکلا۔ اگست ۱۹۲۵ء سے مولانا اس کے ایڈیٹر ہو گئے اور ظفرالملک نے فیجری و انتظام کی ذمہ داری لے لی۔ مولوی عبدالرحمن گرامی کا انتقال جلد ہی ہو گیا تھا (۱۹۲۶ء)۔

سچ کی پیشانی پر شیخ سعدیؒ کا یہ مشہور شعر مستقل طور پر درج رہتا تھا۔

راتی موجب رضائے خداست کس ندیدم کہ گم شد از راه است (شیخ سعدیؒ)

**ترتیب و مشمولات:** پرچا آٹھ صفحے کا ہوتا تھا۔ پہلے صفحے پر مولانا سچی باتیں لکھتے تھے جن میں مذہبی، ادبی، اخلاقی، تاریخی عنوانات پر سلیس و عام فہم زبان میں حکمت و موعظت کی باتیں ہوتی تھیں۔ یہ کالم بہت زیادہ مقبول ہوا اور اس کا سلسلہ تینوں ہفتہ وار اخبارات میں قائم رہا اور متعدد اردو اخبار و رسائل انہیں پابندی سے اپنے یہاں نقل کرتے تھے۔ اس کے بعد حالات حاضرہ اندر وون ملک کی خبروں پر تبصرہ، ولایتی اخباروں اور رسالوں کے اقتباسات پر رائے زنی ہوتی تھی جو اردو اخباروں کے لئے نئی چیز تھی اس کے علاوہ مولانا مرحوم کے ادبی، مذہبی اور علمی مقالات اور متعدد صاحب علم حضرات کے مضامین اور نراسلات بھی شائع ہوتے تھے۔ کچھ عرصے کے بعد مذہبی اور ادبی کتابوں پر تبصرے بھی محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

شائع ہونے لگے۔ بنیادی طور پر ایک مذہبی پرچہ تھا۔ لیکن اس میں ادبی چاشنی اور دلاؤیزی بھی ہوتی تھی۔ ہندو مسلم، رددعات اور اصلاح معاشرے کی کوششوں کے ساتھ اس کا سب سے بڑا کارنامہ فرنگی تہذیب اور فرنگیت کی بے وقتی اور تحریر پڑھنے والوں کے دلوں میں اتنا تھا۔ تحریک خلافت، ہندو مسلم اتحاد، ستیہ گرہ، چرخہ، سودیشی اور گاندھی جی کی حمایت سچ میں برابر ہوتی رہتی تھی۔

سچ ۱۹۲۵ء سے ۱۹۳۳ء تک شائع ہوا جس میں چند ہفتوں کا التوا ۱۹۲۹ء میں مولانا کے سفر حج اور پھر ۱۹۳۰ء میں حکومت یوپی کی طرف سے صناعت ٹبلی کی وجہ سے ہوا۔ پرچہ الناظر پر لیں لکھنؤ سے ہر جمہ کو شائع ہوتا تھا۔ کاغذ اور طباعت معمولی ہونے کے باوجود پرچہ ہاتھوں ہاتھ لیا جاتا تھا۔ سچ دینی و ادبی معاملات پر اپنے احساب کی وجہ سے مشہور ہوا۔

جامعہ دہلی کے قابل اعتراض مضامین، رسالہ نگار کی غیر اسلامی روشن ”انگارے“ کتاب کی فاشی، مرتضیٰ عظیم چشتائی کے کلام مجید، حدیث و علماء و فقهاء کے خلاف بذریانی وغیرہ سچ کے ایسے معرکے تھے جس میں اس کو قابل ذکر کا میاہی ہوئی۔

۱۹۳۳ء میں قرآن مجید کے انگریزی ترجمہ و تفسیر کی مشغولیت کی بنا پر مولانا نے سچ بند کر دیا۔ رسولہ سچ کا تجربیاتی اشاریہ خدا بخش لاابریری کے پروجیکٹ کے تحت رقم المعرف نے مرتب کیا اور شائع ہو چکا ہے۔

۲۔ ہفتہ وار صدق: ۱۹۳۵ء سے جاری ہوا اور دسمبر ۱۹۵۰ء تک مولوی عبدالرؤف عباسی کی میجری میں حق پر لیں لکھنؤ میں شائع ہوتا رہا۔ اس کی پیشانی پر آیہ قرآنی اللذی جاء بالصدق و صدق بِ الْحَكْمِ الْمُتَّقُونَ۔ (اور وہ جو کچی بات لے کر آیا اور جس نے اس کو سچ مانا وہی پرہیزگار ہیں) پابندی سے شائع ہوا کرتی تھی۔

اپنے پیش رو سچ کی طرح صدق بھی ایک نیم ادبی اور نیم مذہبی پرچہ تھا۔ علاوہ سچی پاتوں اور شذرات کے مولانا مرحوم نے اس میں قرآن کی تفسیر و ترجمہ، مشورے اور گزارشیں، اپنے مراسلہ نگاروں سے نئی کتابوں کے کالم شروع کئے۔ باوجود اپنی ناقص

طباعت کے پرچہ علمی و ادبی حلقوں میں وقت کی نظر سے دیکھا جاتا تھا۔ اس دور میں بھی فتنہ نگار، جماعت اسلامی پر اصولی تقدیم، فخش نگاری اور تہذیب مغربی کے مفادات کے خلاف ان کا قلمی جہاد جاری رہا۔ آخر ۱۹۵۰ء میں انتظامی امور میں اختلاف کی بنا پر صدق کی اشاعت بند کردی گئی اور دسمبر ۱۹۵۰ء میں صدق جدید کا اجراء مولانا کے اپنے انتظام میں شروع ہوا۔ اس کا تشریحی اٹھ کس خاکسار کا بنایا ہوا خدا بخش لا بیریری سے چھپ گیا ہے۔

**صدق جدید:** دسمبر ۱۹۵۰ء سے مرحوم کے انتقال جنوری ۱۹۷۷ء تک پابندی سے لکھتا رہا۔ اس کے نیجہ مولانا مرحوم کے لاائق بھتیجے اور داماد حکیم عبدالقوی تھے جو ہر ہفتہ دریاباد جا کر صدق کے مضامین لا کر لکھنؤ سے شائع کرتے تھے۔ ان کے انتقال کے بعد بھی وہ ۱۹۸۵ء تک اس اخبار کو نکالتے رہے۔ صدق اور صدق جدید کی اشاعت کے دوران مولانا ہندو مسلم اتحاد، مشرقی اقدار، اردو اور ادب صالح کو بڑھانے اور ترقی دینے کے لئے کوشش رہے اور انہوں نے صحافت کے چند ریس رہبر اصول و شمع کے جنم سے اردو صحافت کو بڑی تقویت پہنچی۔ ان کے نزدیک صحافت ایک قسم کی عبادت اور خدمت خلق کا طریقہ ہے جس کو تجارت یا نفع کی غاطر نہیں اختیار کرنا چاہیے، ملک و ملت کی ہر ممکن خدمت کرنا چاہیے، اختلافات اور گرفتیں اصول اور اقوال پر ہونی چاہیں، شخصی حملوں اور ذاتیات پر طفو و استہزا سے ہمیشہ بچنا چاہیے نیز کسی چیزیں، فخش نگاری، غلط ترکیبوں اور زبان کی غلطیوں سے محتاط رہنا چاہیے، دوسروں کے اخساب کے ساتھ اپنا اخساب بے حد ضروری ہے اور آخری اور حقیقی عدالت کے حساب کتاب سے ڈرنا چاہیے۔ صدق جدید میں مولانا مرحوم کی نشری تقریریں، ادبی مقالات، سفر نامے، قرآنی ترجمے و تفسیر کے علاوہ ملک کے مستند علماء اور ادیبوں کے مقالات و مراسلات شائع ہوتے رہتے تھے۔

ادبی و صحافتی اعتبار سے مولانا مرحوم کے یہ تینوں ہفتہوار اعلیٰ درجہ کے اخبارات میں شمار کئے جاتے ہیں اور ان کا درجہ تاریخ ادب میں، بہت بلند اور امتیازی ہے۔

صدق جدید کا اٹھ کس بغرض اشاعت خدا بخش لا بیریری پٹنہ کے پاس ہے۔

ان تینوں اخبارات کی مکمل ۵۲ جلدیں معدّی و صدق کے اٹھ کس کے راقم الحروف کے پاس موجود ہیں۔

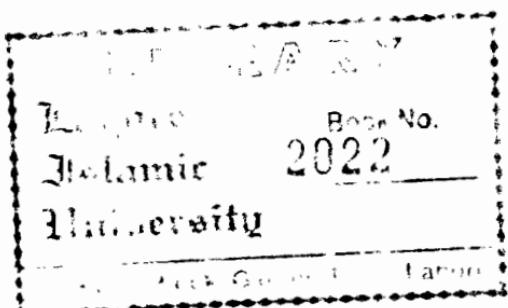
## ضمیمه سوم

اہم حالات کا تاریخ و ارتذکرہ

- والد کا نام حاجی مولوی عبدالقدور صاحب تھا۔
- ۱۹۰۸ء گورنمنٹ اسکول سیتاپور سے ہائی اسکول پاس کیا۔
- ۱۹۱۲ء کینگ کالج لکھنؤ سے بی۔ اے۔ کی ڈگری حاصل کی۔ (اس زمانے میں اس کا الحاق اللہ آباد یونیورسٹی سے تھا)۔
- ۱۹۱۲ء-۱۹۱۳ء ایم۔ اے۔ (سائیکلو جی) کی تعلیم کے لئے مسلم یونیورسٹی علی گڑھ اور سینٹ اسٹفنس کالج دہلی گئے مگر والد کے انتقال اور خانگی وجہ کی وجہ سے کورس پورانہ کر سکے۔
- ۱۹۱۳ء پہلی انگریزی کتاب سائیکلو جی آف لیڈرشپ لوئی فرلنندن نے شائع کی۔
- جون ۱۹۱۶ء شیخ یوسف الزماں صاحب رئیس باندہ کی صاحبزادی سے عقد ہوا۔
- ۱۹۱۸ء سے شروع ہوئے الحاد کے دور سے مذہب اسلام کی طرف واپسی ہوئی۔
- ۱۹۲۲ء علمی و تصنیفی مشاغل کے لئے لکھنؤ سے آبائی وطن قصہ دریا یا مفتقلی ہوئی۔

- ۱۹۲۵ء ہفتہ وارچ نکالا۔
- ۱۹۲۹ء حج بیت اللہ شریف سے مشرف ہوئے۔
- ۱۹۳۳ء انگریزی ترجمہ و تفسیر قرآن کا کام شروع کیا۔
- ۱۹۳۵ء اردو ترجمہ و تفسیر قرآن کا کام شروع کیا۔
- ۱۹۳۵ء ہفتہ وار صدق جاری کیا۔
- ۱۹۴۰ء ہفتہ وار صدق جدید اپنے انتظام میں جاری کیا۔
- اپریل ۱۹۶۷ء حکومت ہند کی طرف سے عربی میں فضیلت کائیشل ایوارڈ ملا۔
- ۱۹۶۷ء حکومت یونی کی طرف سے بہترین اردو مصنف کا ایوارڈ ملا۔
- ۱۹۶۷ء فارج کا ہلکا حملہ ہوا۔
- ۱۹۶۷ء مسلم یونیورسٹی علی گڑھ نے ڈاکٹر آف لٹریچر کی آزری ڈگری عطا کی۔
- ۱۹۷۷ء رجنوری خاتون منزل لکھنؤ میں انتقال ہوا اور مدفن دریاباد میں ہوئی۔

☆☆☆



# ہماری مطبوعات

خطبات ماجد  
پدیدار جمیں

مصدق فاؤنڈیشن لائبریری

Rs. 35/-

سفرجت از

لئے کریم

مصدق فاؤنڈیشن لائبریری

بھارت پاکستان

Rs. 130/-

حکیم شوون

لئے کریم

مصدق فاؤنڈیشن لائبریری

بھارت پاکستان

THE  
GLORIOUS  
QURAN

سچی قرآن و مکالمہ حضرت امام حسن عسکری

محدث و مولود حضرت امام حسن عسکری

محدث و مولود حضرت امام حسن عسکری

محدث و مولود حضرت امام حسن عسکری

Rs. 400/-

مرشدگاری تلاش

فرانزیس، سالی، آنی پورن  
کلاریس، سین، پال، مارٹن

مصدق فاؤنڈیشن لائبریری



مصدق فاؤنڈیشن لائبریری

Rs. 10/-

نوجہ العلاماء کامیاب

فرزمان دار اعلیٰ علماء احمداء کے یام

مصدق فاؤنڈیشن لائبریری

مصدق فاؤنڈیشن لائبریری

Rs. 10/-

رسالہ اللہ علیہ السلام

محمد علی

محدث اکتوبری کے پڑھوں

مصدق فاؤنڈیشن لائبریری



مصدق فاؤنڈیشن لائبریری

سچی بخانیٰ

(محل)

مصدق فاؤنڈیشن لائبریری



مصدق فاؤنڈیشن لائبریری

Rs. 75/-

اللہ علیہ السلام

مصدق فاؤنڈیشن لائبریری



مصدق فاؤنڈیشن لائبریری

Rs. 70/-

مسلم پریش لا بورڈ

کام اور پیار

محدث اکتوبری کے پڑھوں

(اسلامیت اور عربی)

سالانہ اکتوبری، دیسمبر

مصدق فاؤنڈیشن لائبریری



مصدق فاؤنڈیشن لائبریری

Rs. 40/-

سیاحت ماجدی

مصدق فاؤنڈیشن لائبریری

مصدق فاؤنڈیشن لائبریری

تقلید

اور

حد و تقلید

مصدق فاؤنڈیشن لائبریری



مصدق فاؤنڈیشن لائبریری

Rs. 6/-

Publisher :

**SIDQ FOUNDATION**

Khatoon Manzil, Haider Mirza Road, Golaganj, Lucknow-18

[www.sidqfoundation.com](http://www.sidqfoundation.com) E-mail:info@sidqfoundation.com

E-mail: nrsiddiqui@rediffmail.com Mob.: 9335929670